

► **SUCESOS** LA AGRESIÓN SE PRODUJO TRAS UNA DISCUSIÓN EN LA QUE EL JOVEN ARREBATÓ EL ARMA AL FALLECIDO

Un hombre muere al recibir una cuchillada en su domicilio

► Detienen al hijo de su compañera sentimental como presunto autor de los hechos
► La familia llevaba viviendo en un barrio de La Granja desde hace año y medio

SEGOVIA



Un cámara de televisión tomaba ayer imágenes de la entrada al domicilio donde se produjeron los hechos en la madrugada de ayer jueves. / KAMARERO

► **CULTURA**

El Museo Esteban Vicente trae a Europa la escultura de Gottlieb

► El centro de arte segoviano inauguró ayer una muestra dedicada a la labor escultórica del estadounidense

SEGOVIA 10 Y 11



RED KM 100

921 44 35 71

VOLKSWAGEN GOLF
AÑO 2003
11.900 €

RED KM 100

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia

pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación. También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.

Telf. 617 48 71 78

CUPÓN COMODIN

EL ADELANTADO

El dinero de hoy es el dinero de mañana

ESPECIAL

Suplemento juegos Escolares

PÁGINAS INTERIORES

ESPECIALES

Fiestas en Valverde del Majano, Navas de Oro y Palazuelos de Eresma

PÁGINAS INTERIORES

Radio iberpistas

Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.

102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid

iberpistas

La pasión más agónica

Y ADEMÁS...

PATRIMONIO

Urbanismo confía en el consenso para desbloquear las obras del Cervantes

El concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, insiste en que los informes técnicos advierten que bajar la altura de la caja escénica haría inviable el uso teatral del inmueble.

SEGOVIA 6

CULTURA

Folk Segovia reúne a veinte grupos de cinco países

Folk Segovia, que celebrará su vigésimo tercera edición del 29 de junio al 2 de julio, reunirá a veinte grupos procedentes de cinco países.

SEGOVIA 14

CASO MINIAPARTAMENTOS

El Ayuntamiento estudia las alegaciones y un recurso presentados por la promotora

SEGOVIA 7

MEDIO AMBIENTE

Los vecinos piden la dimisión del presidente del Consorcio y del alcalde Martín Miguel

SEGOVIA 8

UNIVERSIDAD

Sanz Serna colocará la primera piedra del campus el próximo 14 de junio

SEGOVIA 19

FÚTBOL

Antolín asegura que la Gimnástica también quiere ganar al Getafe B en Segovia

DEPORTES 32

Suplemento Mundial de Fútbol Alemania 2006

PÁGINAS CENTRALES



[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

[DESDE LA LIBERTAD] RAMÓN PI

EL MUNDO

En "Protección para Del Olmo, indefensión para los ciudadanos" comenta respecto al 11-M que "el Gobierno nunca ha querido saber la verdad, la comisión parlamentaria fue una farsa y el juez se ha dejado manipular por la Policía, en una instrucción plagada de errores y negligencias. Pero el CGPJ teme el escándalo que supondría dejar en libertad a los principales imputados y ha optado por hacer todo lo posible para que Del Olmo concluya la instrucción y haya juicio antes de marzo de 2008".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "¿Todo arreglado?" afirma que "según la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, Iberia en absoluto se retira del aeropuerto barcelonés. Ayer se afirmó, en efecto, que junto a su filial, la aerolínea de bajo coste Catair, cuyas operaciones comenzarán este otoño, aumentará su actividad y número de pasajeros en El Prat en un 50% hasta el 2008".

EL PAIS

En el editorial "Siniestra telaraña" dice que "en la siniestra telaraña de aeropuertos y centros de detención tejida por la CIA para capturar, trasladar, retener ilegalmente y, en algunos casos, torturar a supuestos terroristas han participado 14 países europeos" y añade que "la intimidación estratégica, la confianza en el aliado, la red de intereses o la no intromisión para no agravar las relaciones con Washington tras haber criticado la guerra de Irak pueden ser parte de la explicación de lo sucedido".

LA RAZON

Hace alusión a la suspensión ordenada por el juez Grande-Marlaska de una rueda de prensa de Batasuna en Pamplona y dice que "reunirse en una mesa negociadora con dirigentes de Batasuna, salvo que sea para 'mirarle a los ojos' con fines oftalmológicos, es tan rechazable judicialmente como reunirse con los capos de la mafia o con traficantes de droga para pedirles que abandonen sus prácticas delictivas y acepten vivir en la legalidad como cualquier ciudadano".

ABC

En el editorial "Pujanza de la España empresarial" afirma que "mientras Ferrovial concluye su operación de compra del principal operador aeroportuario del mundo, la sociedad catalana protagoniza un debate proteccionista e intervencionista, a cuenta de la gestión del aeropuerto de El Prat y de las decisiones de una compañía como Iberia".

La selva verbal

EN LA SELVA VERBAL en la que nos ha metido el Gobierno, donde ninguna palabra significa lo que se supone que ha de significar, hay que abrirse paso a machetazos, y resistirse a admitir la sentencia de Humpty Dumpty, cuando le dice a Alicia que la cuestión no es lo que significan las palabras, sino quién manda. Proceso de paz quiere decir rendición del Estado a las exigencias de los asesinos; Batasuna quiere decir ETA; conversaciones quiere decir negociación política; abertzale quiere decir separatista.

«Proceso de paz quiere decir rendición del Estado a las exigencias de los asesinos; Batasuna quiere decir ETA; conversaciones quiere decir negociación política; abertzale quiere decir separatista»



las que ha estado durante decenios asesinando, secuestrando y robando. Ésta es la pura realidad. El "proceso largo y difícil", por lo que llevamos visto, no se refería a las negociaciones del Estado con los terroristas; lo era, sobre todo, para convencer al Partido Popular de sumarse a la operación, de forma que millones de españoles se quedasen desasistidos de representación política de sus intereses.

Ahora el Partido Popular ha sido empujado a marginarse del "proceso largo y difícil", porque ya era evidente que Rodríguez y los suyos harían lo que tenían previsto de todos modos. Como lo más probable es que el Estado, conducido por este insensato, perderá la dignidad y además la ETA no entregará las armas y las bombas, los que hayan arrastrado a España a esa situación echarán la culpa al PP.

Si no falsificamos el significado de las palabras, lo que está pasando se entiende a la primera.

[TRIBUNA] FRANCISCO MURO DE ISCAR

Ojo a la hipoteca

NO ME REFIERO A LA HIPOTECA POLÍTICA, aunque me temo que tal como van las cosas, la vamos a pagar cara entre todos. No, no es eso. Hablo de la que duele en el bolsillo, no en el alma. El Banco Central Europeo ha decidido volver a subir los tipos de interés un cuarto de punto y eso significa que las familias españolas que están hipotecadas, asusta la cifra, van a tener más dificultades para llegar a fin de mes o van a tener que endeudarse aún más. Aseguran que la subida busca frenar la inflación, pero nunca lo he entendido bien, porque cuando dicen eso, lo que sucede casi siempre es que la inflación tampoco baja, seguramente porque nadie le consulta previamente si tiene previsto moderarse o no. Y, además, el Gobierno anuncia que va a aumentar el gasto público en 2007 -año preelectoral... o electoral, quién sabe- y eso hará que crezca la inflación y la deuda,

pero ya se sabe que los intereses políticos y los monetarios no siempre siguen caminos idénticos. Casi nunca. Y ojo al dato: en Europa, los tipos de interés están al 2,75, pero en Estados Unidos andan por el 5 por ciento, así que las autoridades monetarias tienen margen para apretarnos el cinturón.

Los economistas han dado la voz de alerta, señalando el agotamiento del patrón de crecimiento español. Para empezar, el diferencial de inflación de España ha crecido 11 puntos respecto a la media de la zona euro desde 1999. Y los expertos y el vicepresidente Solbes coinciden en el diagnóstico: creación masiva de empleo de baja calidad, escaso incremento de la productividad, diferenciales de inflación acumulados, pérdida de competitividad y un déficit por cuenta corriente galopante. Creemos más porque trabaja más gente, no porque trabaje mejor. "El creci-

miento español, dice Solbes, está basado "un 80 por ciento en que haya más gente trabajando y un 20 por ciento en la productividad". Y eso sólo conduce a un lugar llamado problema. ¿Tenemos motivos para estar preocupados? Me temo lo peor. Y es importante, porque hasta ahora teníamos una excusa. Si la política está mal, y lo está, cada fin de semana las carreteras se llenan, y los restaurantes, y los hoteles de gente que escapa, seguramente para olvidar. Que la selección española juegue como nunca y pierda como siempre... nos quedan las cañas y unas gambitas. Pero si se encoge el bolsillo, se ensancha la hipoteca, los sueldos merman y nos muda la sonrisa, ¿cómo nos vamos a evadir? Dice el filósofo francés Michel Onfray que "los hombres se inventan dioses para no mirar la realidad". Dioses, pactos, inventos, sueños y lo que haga falta. ¡Está la realidad como para mirarla!

[UMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

Doña Asunción y el Vals de las olas

DOÑA ASUNCIÓN llegó muy animada del concierto a su casa. Lo primero de todo se metió en la cocina y cogiendo un huevo de la huevera que no tenía la culpa de nada, lo frito en la sartén con bien de patatas fritas (y valga la redundancia).

- ¿Sabes Vicente? - le dijo a su marido - vengo del concierto de la "Asociación de filatélicos de Alcalá-Meco", y ha sido maravilloso. Han tocado "Las bodas de Luis Alonso" y "La leyenda del beso" la mar de bien; finalmente han interpretado los músicos el "Vals de las olas", que a mí me transporta; yo imagino cuando lo tocan que estoy en

medio del mar azul y en un velero blanco, mecida por las olas de babor a estribor y de proa a popa...

- Pues yo sin embargo cuando lo oigo me imagino a un elefante en medio de una pradera comiendo alfalfa - dijo distraídamente Don Vicente, absorto en su libro. Estaba leyendo "Ética y linimento", de las obras completas de Jorge Valdano.

- ¡Qué raro eres, Vicente! - repuso Doña Asunción desde la cocina con la boca llena de migas de pan - a todas las personas que conozco el "Vals de las olas" les sugiere lo del velero blanco, el mar azul y las olitas, y a ti, mi-

ra por donde, para ser original y dar la nota, se te ocurre eso del elefante y la alfalfa para llevar la contraria a todo el mundo. ¡Que no me entere yo que cuentas en la oficina todo eso del elefante, no la vayamos a tener!... ¡Dios mío!...

Pero sin embargo al día siguiente Don Vicente nada más llegar al trabajo se lo contó a un compañero suyo de sección llamado Ojeda.

- Pues si Ojeda - dijo Don Vicente - yo cuando oigo el "Vals de las olas" siempre me imagino a un elefante en un prado comiendo alfalfa tan contento.

Ojeda, que era envidioso y

cotilla como él solo, se fue a pegar el chivatazo al jefe de área de ambos, Don Ciriaco Mingalilla, que muy serio llamo a su despacho a Don Vicente con cara de pocos amigos, y le dijo:

- Don Vicente, acabo de enterarme de lo tuyo con el "Vals de las olas". ¡Es incalificable y no me ha gustado nada! En esta oficina, que es muy seria, todo el mundo cuando oye el "Vals de las olas" se imagina un barquito de vela mecido por las olas en medio del azul del inmenso océano, ¿me entiende?, de modo que no nos venga con milongas y váyase olvidando de esas extravagancias tuyas del elefan-

te y la alfalfa, y no me obligue a tomar medidas desagradables... ¡Usted me entiende!...

Don Vicente llegó a su casa hecho un flan.

Doña Asunción, que se estaba alimentando otro huevo (esta vez con tomate "Orlando"), le preguntó desde la cocina:

- No habrás contado en la oficina todo eso de la alfalfa, el vals y el elefante... ¿Verdad Vicente?

- Qué va... Hemos tenido una mañana muy ocupada... - Mintió Don Vicente, sentándose en su sillón.

Tenía un susto enorme y le temblaban las canillas.

[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

Al final todos calvos

EN LA PELUQUERÍA DE PALOMARES, ya lo he contado, fue donde descubrí de niño, que el tiempo podía hacerse fluorescente con solo el que Pedro, que era quien me arreglaba, hubiera servido en África y se hubiera apanado en Melilla un reloj que, en la oscuridad de la trastienda, cantaba el Soldado Español con ritmo y acompañamiento. Por razones de proximidad, mis padres se trasladaron a vivir desde la Plaza Mayor a la de San Martín, los cortes de pelo vinieron a parar a la peluquería de Santamaría, sita en plena Calle Real, justo enfrente de la casa de los Picos. En ella me esperaban otros descubrimientos que siempre, aunque nada más fuera en la zona más oculta de mi conciencia, me han acompañado. Para empezar, al lado de esta peluquería estaba el establecimiento de cuerdas, zapatillas y persianas que Cabrero regentaba. El olor del esparto y la goma me embriagaban al paso alegre de una paz que se había venido alimentando de todo lo más cotidiano y familiar. El aroma de los guisos, la colada, y la cera de los muebles, encontraban

ba en la peluquería de Santamaría, acompañado de aquellos olores y aquellas formas, para encontrarme con un juego de espejos que me hicieron descubrir lo imprevisto del espacio. Sentado en el sillón, mi cabeza iba rebotando en aquella distribución de espejos hasta convertirse en un puntito, tabique por medio con el infinito, que, pensaba yo, no necesitaba el que se le hiciera una raya ni que se le acicalase el cogote para llegar a ser adjudicatario de un nombre y dos apellidos. El vapor del agua de los afeitados creaba más confusión en las imágenes, y solo a la salida, el darme de bruces con la mujer muerta asomada al pretil de la Canaleja me hacía volver los ojos hacia ese personaje que, con los polvos de talco evitando irritaciones, se veía arrojado de nuevo al tumulto de una realidad definitivamente chata y con los límites inequívocamente dibujados para ser aceptados sin rechistar.

Le debo mucho a los cortes de pelo tanto de Palomares como de Santa María. Las pintas que he venido arrastrando en la niñez de mis ojos, no solo han sido el juego de palabras de un descubrimiento en el que cada pelo aguantaba su vela, sino el andamio por el que subir y bajar los materiales de ese edificio del que aún hoy desconozco el número de ventanas que dan al Pinarillo. Uno es su ciudad, y la ciudad le ha venido rasurando según los aperos, las persianas, y los hules de las mesas en las que uno se ha gastado los cuartos.

De todo esto me he acordado hoy, cuando Enery Montes ha sacado de mi pelambrea, enmarcando una tonsura laica, un esculpido como para poder asistir a una boda sin tener que pasar por casa. En la peluquería de Enery, con un simple espejo trapezoidal encima de un tocador democrático en su diseño y decorado con la bonanza de una economía que juega al escondite con la miseria de los que desde lejos quieren conocerla para acicalar sus vidas, me he contemplado desnudo de facciones, limpio de espacios, sobrado de recursos, y sin posibilidad alguna de escaparme por entre los reflejos de espéculos que querían simular espacios más amplios. Sin poderme difuminar en nieblas de afeitados, y con la raya enterrada en la calvicie que los años me han venido regalando, me he acercado al calendario del año en curso sin santos ni refranes... Hasta para poder completar este ejercicio de anudar el pasado con el presente, la chica que me ha lavado era sordomuda. Ni he hablado con ella ni ella me ha podido equivocar con conversaciones extracto de revistas. Solamente su mirada sonriente me ha permitido escucharme a mí mismo caminar de peluquería en peluquería para constatar el irrefutable aserto que lleva por título el bonito nombre, a ritmo de pasodoble: dentro de cien años todos calvos.

Me he contemplado desnudo de facciones, limpio de espacios, sobrado de recursos, y sin posibilidad alguna de escaparme por entre los reflejos de espéculos que querían simular espacios más amplios



horizontes nuevos con solo pasar por delante de aquella puerta de la que colgaban esteras y aperos como si de seres adormecidos se tratara. Solo les bastaba el que se les descolgase para que su sopor se espabilase en manos del dependiente apañándolos una vez formalizada la compra. Enfrente, los Picos de la fachada de la casa en la que según la leyenda servía la moza que quiso vender su alma al diablo, amenazaban con convertir la rutina de una pequeña capital de provincias en una piedra de pulir conductas, roturar subidas y bajadas, y convertir las tardes de los domingos en una advertencia de que el orden en las costumbres tenía una cristalización piramidal. El que manda desde arriba siempre tiene derecho a equivocarse sin que la base tuviera por qué poner en entredicho el calibre de las puntas. Pitones de piedra los picos; había que saber torear gustándose para poder pasar delante de ellos sin quedar prendido por la taleguilla.

Me he enrollado con estos recuerdos como las cuerdas que, por metros, se expendían en Cabrero... Lo que quería decir es que entra-

[TRIBUNA] BUSTAR LÓPEZ SANTOS

En recuerdo a Carlos López

CARLOS LÓPEZ, LLORENTE por parte de madre, ¿te acuerdas papá? Esa frase era como tu carta de presentación, ¿te has presentado así? ¡qué raro se me hace escribirte al cielo papá! No sé qué decirte la verdad, es que ya lo sabes casi todo, ¿hemos hablado tanto!, solo espero que te traten bien en tu nuevo hogar.

Aquí las cosas, pues ya sabes, no están muy bien, te echamos mucho de menos, me parece imposible creer que ya no estés aquí. ¡Que vacío tan grande nos has dejado! ¡Qué difícil es pensar ahora! Si papá, pensar, pensar que ya nunca más voy a poder ver esos ojos tan bonitos y alegres, ni tu rostro ese que me daba seguridad y tranquilidad, ni sentir esos besos y abrazos tan cariñosos, ya no puedo hablar contigo ni com-

partir nuestro sofá, ni jugar a eso de "regañar", qué bien lo pasábamos, ¿te acuerdas papá? ¡Cómo se enfadaba mamá! Son tantas cosas las que no volveré a hacer contigo... Pero aún así, aunque te extrañe mucho, sabes que estoy muy orgullosa de ti. ¡Lo que hemos pasado juntos! ¡La cantidad de cosas que me has enseñado! Has sido el padre perfecto para nosotros y el mejor compañero de viaje de mamá. ¡Qué pronto nos has dejado! Sé que has luchado mucho, que nos has dado todo tu cariño, amor y comprensión, pero... ¡te han llamado del cielo!

Ya sabes papá todo lo que te queremos y solo espero que tú, desde ahí arriba, nos sigas queriendo tanto como nos has querido aquí.

Todo mi cariño va de aquí al cielo, para ti papá.

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificados con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano

Director General:
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebolter Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón



Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Clase A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

* A 150 (95 cv), IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

LIBRERÍA ATENEA

LIBRERÍA ATENEA.
EL SOTILLO.Obras de
Fuencisla Carretero

La ilustradora segoviana Fuencisla Carretero expone hasta finales de este mes de junio una muestra con sus últimas obras de pintura de madera y pastel en la librería Atenea de El Sotillo.

CITAS

Fiestas en
los pueblos

Hoy, viernes, la localidad de Marugán celebra la festividad de la Virgen de la Salud y en Valverde del Majano, La Aparecida. El domingo festejan a San Antonio en Valderuela de Sepúlveda y el lunes, día 12, a la Virgen del Pinarejo en Aldeanueva del Codonal.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

9 junio de 2006

Faltan 206 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Ricardo, Efrén, Feliciano, Primo y Julián. Día de Murcia y La Rioja.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA .. 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Borja Grande

El artista Borja Grande expone hasta el 15 de junio sus últimas creaciones en bar Santana.

BAR SANTANA

Asociación Amigos de las Artes

Muestra de pintura de niños de 4 a 10 años de la asociación Amigos de las Artes en el Casino de la Unión. Hasta el 15 de junio.

CASINO DE LA UNIÓN

Manualidades

Hasta mañana, 10 de junio, el Centro Cultural de San Millán acoge las creaciones de sus socias. Trabajos con bolillos y óleos.

CENTRO CULTURAL SAN MILLÁN

Jorge Bayo

El artista Jorge Bayo expone los retratos efectuados a representantes de las instituciones, medios de comunicación y cultura. Las personas interesadas en ser retratadas pueden hacerlo pidiendo previa cita en Claustro.

GALERÍA CLAUSTRO

Desde rusia.

Muestra de los artistas rusos Nikanorov, I. Gorskakova, P. Kovalchuk, V. Tiunnnik, Zilverman G., N. Pez, Cristisen, A. Sinockin. Hasta el 2 de julio.

GALERÍA NÉLIDA

Agencia Reuters - Titirimundo en la calle

Muestra "Imágenes en tiempo real" de la agencia Reuters en la sede de la asociación Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente). Hasta finales del mes de junio. Muestra "Titirimundi en la calle", colectiva del Taller Municipal de Fotografía y colaboradores de Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

"Fotógrafos de la Naturaleza"

Fotografías galardonadas en la última edición del concurso Wildlife Photographer of the Year. Hasta el 20 de junio.

LA ALHÓNDIGA

Fuencisla Carretero

Muestra de las últimas obras, de pintura de madera y pastel, de la ilustradora segoviana Fuencisla Carretero. Hasta finales de junio.

LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Carmen Galán

Ilustraciones en acuarela de Carmen Galán. Hasta el 29 de junio.

LIBRERÍA DIAGONAL

Gottlieb

Hoy, a las 18.00 h., inauguración de la muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura". Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"Los Unturbe"

Muestra "Los Unturbe, fotógrafos de Segovia", en colaboración con la Filmoteca de Castilla y León.

Hasta el 20 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Romy en Segovia

Exposición dedicada a la visita que Romy Schneider efectuó a Segovia. EL ADELANTADO ofrece a la oportunidad de conocer mejor a la actriz, una muestra organizada con motivo del 105 aniversario del periódico.

PREMIOS



Ganadores del concurso sobre internet. El alcalde en funciones, Juan José Conde, y el concejal de Empleo, Javier Arranz, entregaron ayer los premios a los ganadores del concurso ¿Cómo ha cambiado internet tu vida?. Dentro de la categoría "micro relatos sms", el primer premio lo ha ganado Cristina Viguera Ruiz; el segundo fue para Diana Martín Nieto, redactora de EL ADELANTADO; y el tercero para Natalia Martín Antorán. Los ganadores del concurso infantil de dibujo han sido Miguel Rosón Mozos, de 11 años (CEIP Martín Chico), Ana Martínez García, de 10 (CEIP Villalpando), y Hugo Martín Isabel, de 9 (CEIP Villalpando). (Foto: Kamarero)

Hasta el 2 de julio.

TEATRO JUAN BRAVO

Caja Segovia restaura-Luciano Esteban

Muestra "Caja Segovia restaura" en la Salas del Palacio. La exposición da cuenta de la actividad restauradora de Caja Segovia. Hasta el 2 de julio.

Muestra de Luciano Esteban de Andrés "Luciano", en la Sala de las caballerizas. Hasta el día 25 de junio.

TORREÓN DE LOZOYA

Teresa Puig

Exposición "Remembrance" de Teresa Puig. Hasta el 30 de junio. En el Campus Santa Cruz la Real.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Aulas de manualidades

Hoy, exposición de los trabajos realizados en las Aulas de Manualidades por ciudadanos de varias localidades de la provincia en los municipios de Aldeasno (17,30 h.), Hontalbilla (18,30 h.) y Mozoncillo (20,00 h.).

ALDEASNOA, HONTALBILLA Y MOZONCILLO

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas.

Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio.

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00

y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Mompó

Pinturas, obra gráfica y esculturas de Mompó en Calart Actual. Hasta el 30 de junio.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Artistas plásticos locales

"La Granja en la retina", colectiva de trece artistas plásticos locales, en el centro Canónigos.

Hasta el 25 de junio.

LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

Centro Nacional del Vidrio

Exposición retrospectiva del escultor holandés Bert Van Loo, una de los máximos exponentes del arte contemporáneo. En la sala de luces del Museo del Vidrio. Hasta el 15 de junio, de martes a sábado de 10,00 a 18,00 h. y los domingos ó festivos de 10,00 a 15,00 h. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Ángeles Peláez Talasac

"Color frente a color. La fuerza del color", de la artista madrileña Ángeles Peláez Talasac. Hasta el 25 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

David González

Hoy, inauguración de la muestra "Doble de roble", de David González.

Hasta el 29 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA GARA-JARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

MAÑANA: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto a Acueducto).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho en la avenida de la Hontanilla. 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Pedraza.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Sacramenia, Cantimpalos y Santiust. Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el establecimiento de Villacastín.

AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

OPEL
Astra Twin Top
Astra GTC
Astra Coupe
Astra OPC

¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?

Figuras juguetes

Colección Allendelazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPUVEDA

Julio Álvarez Rentero

"Residuomodelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Ceneam. Hasta el 30 de julio.

VALSAÍN

MÚSICA

El Arte sale a la Calle

Ciclo organizado por el Ayuntamiento de Segovia. Hoy, a las 19,30 h., música clásica con el "Trío Tarraconi" y exposición de pintura del grupo Aqua.

SEGOVIA. PARQUE DEL PEÑASCAL EN LA ALBUERA

Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo

Ciclo musical organizado por la asociación de vecinos del barrio de San Lorenzo. Hoy, a las 22.00 h., actuación de Big Bom Band.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN LORENZO

Difusión cultural

Hoy, viernes, a las 22.30 h., actuación musical a cargo de Códice, en la Plaza Mayor del municipio de Arcones. Organizado por la Diputación Provincial.

ARCONES

TEATRO

XII Muestra de Teatro Aficionado

Hoy, primera jornada de la XII Muestra de Teatro Aficionado de San Ildefonso en el Centro Cultural Canónigos. Hoy, a las 20.30 h., representación de la obra "Una vida por delante" a cargo de Teatro Creiente de Valdemorillo (Madrid).

SAN ILDEFONSO

OTRAS ACTIVIDADES

Cena benéfica

Hoy, viernes, a las 21.00 h., cena en el restaurante Palacio La Floresta, cuyos beneficios se destinarán a Unicef. Las invitaciones pueden recogerse en la sede de Unicef Segovia de 09.15 a 13.15 h. y en el restaurante. Precio, 38 euros.

SEGOVIA. LA FLORESTA

Feria Internacional de la Mujer Rural

Desde hoy y hasta el domingo, celebración de Pro-Natura, Feria Internacional de la Mujer Rural en la Plaza Mayor de Segovia. Organiza la Federación de la Mujer Rural.

SEGOVIA. PLAZA MAYOR

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Florentina Olmos Sanz (93 años).

Nuevos segovianos

Organizado por Caja Segovia. Mañana, sábado, a las 19,00 h., comienza el II Festival Nuevos Segovianos que persigue dar cabida a los países más representados de nuestra ciudad. Música y actividades gastronómicas.

CIUDAD DEPORTIVA LA ALBUERA

Bus de Baiona

Hoy, de 10.00 a 20.00 h., un autobús promocional de la Villa de Baiona y el sur de Galicia estará estacionado en la plaza de la Artillería.

SEGOVIA. PLAZA DE LA ARTILLERÍA

Fiestas populares

Hasta el domingo, día 11, celebración de las fiestas en honor de San Antonio en Palazuelos de Eresma. Hoy, a partir de las 19.00 h., audición musical de la Escuela de Música Municipal en el salón del Ayuntamiento, pasacalles, triduo a San Antonio, subida del santo, inauguración de las peñas y verbena con la orquesta Top Lider.

PALAZUELOS DE ERESMA

I Certamen Nacional de Bandas y Cornetas

Mañana, a las 18,00 horas, I Certamen Nacional de Bandas de Cornetas y Tambores.

SAN CRISTÓBAL

Juegos tradicionales

Mañana, de 11.00 a 13.00 h., juegos tradicionales en los Jardines de los Zuloaga organizados por la Escuela Diocesana de Tiempo Libre.

SEGOVIA. JARDINES DE LOS ZULOAGA

Concurso de pintura rápida

Mañana, sábado, de 11.00 a 18.00 h., quinta edición del Concurso Nacional de pintura rápida. Inscripciones de 10.00 a 11.00 h.

PEDRAZA

Jornadas de convivencia

El Centro de Día de El Espinar celebra varias jornadas de convivencia hasta finales de este mes.

EL ESPINAR. CENTRO DE DÍA

Arrendamientos urbanos

El día 13, a las 18.30 h., charla sobre "Arrendamientos urbanos" a cargo del letrado Jesús Delgado en el Hogar Centro de Personas Mayores.

SEGOVIA. HOGAR CENTRO

CONVOCATORIAS

Concurso de poesía

Mañana, 10 de junio, finaliza el plazo de admisión de las obras que concurren al XVIII Concurso Poético "Segovia y su Sierra" que organiza la Asociación Cultural "La Colodra" de Casla. Pueden participar todos los escritores que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad, con un solo poema de tema libre, inédito, escrito en castellano y que no supere los 100 versos. Los trabajos deben enviarse a: Asociación Cultural "La Colodra", c/ Rel, 1. 40590 Casla (Segovia).

CASLA

AGENDA SOCIAL



Fiestas populares. Con motivo de segundo aniversario de la Peña "Los agregaos" y el comienzo de las fiestas de junio 2006 en **San Cristóbal de Segovia**, queda todo el mundo invitado a disfrutar y a pasarlo en grande. Felices fiestas para todos los componentes de la Peña y a todos en general. ¡Viva San Cristóbal!

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 16,00 h.

TORREÓN DE LOZoya Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,15 h.; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes: cerrado. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. Museo de Tapices, cerrado por obras.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono

605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tlf. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILLONOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. E-mail: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsaín@oapn.mma.es

CUEVA DE LOS ENNEBRAJELOS DE PRÁDENA De octubre a junio, mañanas: de 11,00 a 15,00 y tardes de 15,30 a 19,30 h. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf.: 921507113.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 92150038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO AYLLÓN Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genoves, Alcorlo. Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877 404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

PISOS Y CASAS EN VENTA: LO MEJOR

JOSÉ ZORRILLA
174 m²
3 dormitorios,
2 baños.
Muy luminoso.
¡IMPOSIBILIDAD
DOS PLAZAS
DE GARAJE!
Ref: 5442

CASA PRÁDENA
215 m²
4 dormitorios,
3 baños.
excelente
calidad. Amplia
parcela
¡MUY BUEN
PRECIO!
Ref: 3500

CASCO ANTIGUO
PISO de 4 dormitorios.
Exterior. Terraza
de 67 m.
¡IMPOSIBILIDAD DE
GARAJE!
Ref: 5552

HONTORIA
CHALET INDIVIDUAL
5 dormitorios.
PISCINA INDIVIDUAL
IGRAN SUPERFICIE
DE JARDÍN!
Ref: 2029

TORRECABALLEROS
CHALET de 175 m²
CON JARDÍN
¡MUY BUENAS
CALIDADES!
Ref: 5516

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► PATRIMONIO

Urbanismo confía en el consenso para desbloquear las obras del Cervantes

Modificación. El Ayuntamiento presentará en breve a la Comisión de Patrimonio una modificación del proyecto original que incluye el exceso de altura

Inviabile. Conde Arambillet insiste en que los informes técnicos advierten que bajar la altura de la caja escénica haría inviable el uso teatral del inmueble

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet (PSOE), manifestó ayer su confianza en que el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León puedan abrir un debate y alcanzar una solución de "consenso" que permita reanudar las obras municipales de rehabilitación del teatro Cervantes, paralizadas por la administración regional el pasado 22 de marzo al detectar un exceso de volumen y altura con respecto al proyecto aprobado por la Comisión de Patrimonio en 2003.

Conde Arambillet reiteró ayer que el Gobierno municipal (PSOE-IU) "no quiere el enfrentamiento" con otras instituciones sino la apertura de un "debate en positivo" que permita desbloquear las obras de recuperación del inmueble; un diálogo que el Ayuntamiento espera abrir con la Junta presentando una modificación del proyecto primitivo que actualmente ultimán los técnicos de Urbanismo.

El Ayuntamiento entregará en los próximos días a la Comisión Territorial de Patrimonio de la Junta un proyecto de rehabilitación del teatro Cervantes que supone una modificación sustancial con respecto al que aprobó este organismo regional en 2003.

El proyecto que recibirá Patrimonio plantea toda la reforma global del inmueble —es decir, detallando como quedaría la obra hasta el final— incluyendo lo que se estaba ejecutando conforme a la modificación parcial del proyecto que aprobó el Ayuntamiento el pasado año y que el municipio no remitió a Patrimonio al entender que no era un requisito preceptivo.

En suma, el proyecto que ultimán los técnicos de Urbanismo plasmará, como ya estaba previsto, la decisión de no construir un sótano bajo el patio de butacas y reflejará la altura que ahora alcanzan las tres cerchas colocadas sobre la zona del escenario, tres metros por

encima, según la Junta, de lo autorizado en su día por Patrimonio.

Como se recordará, el pleno del mes de abril aprobó por unanimidad una moción del PP por la que se acordó remitir a Patrimonio la modificación del proyecto, que aprobó el Ayuntamiento el pasado año, es decir, el que efectivamente se estaba ejecutando hasta que la Junta paró las obras en marzo. "El Ayuntamiento aprobó una modificación parcial del proyecto que afectaba a la estructura y cimentaciones, pero no teníamos todo el proyecto global conteniendo estos cambios y eso es lo que se ha hecho ahora", dijo Conde Arambillet, para matizar que lo que se presentará a Patrimonio "es cómo quedarían las obras hasta el final, casi un proyecto básico completo".

ALTURA El concejal volvió ayer a advertir que si se baja la altura de la cubierta correspondiente al cuerpo del escenario, sería inviable el uso del Cervantes como teatro. Conde Arambillet apuntó que dispone de datos y varios informes "contrastados" que avisan de que bajar la altura que ahora alcanzan las tres cerchas colocadas en el espacio del escenario impediría a la caja escénica tener la capacidad suficiente para albergar el telón y demás infraestructuras que exigen la mayoría de representaciones teatrales y espectáculos.

"Para hacer un teatro es imprescindible subir la altura como mínimo a la que tenemos ahora", resaltó el concejal quien apuntó que bajar tres metros la altura —el exceso que ha detectado la Junta— haría inviable el uso teatral del edificio "y tendríamos que pensar en un cine, en un salón de actos, o en cualquier otra cosa menos en un teatro".

"Nuestro afán —añadió— no es el enfrentamiento sino sacar un teatro en condiciones y sino puede ser un teatro porque esa altura es imposible desde la perspectiva del patrimonio [por su presunto impacto visual] veremos en qué se queda, el proyecto habría que remodelarlo en profundidad".

Asimismo, Conde Arambillet reiteró que el aumento de volumen que presenta la obra del Cervantes —un 8%, acotado a la caja escéni-



Las obras de rehabilitación del Cervantes fueron paralizadas por la Junta el pasado mes de marzo/PEÑALOSA

Una sospecha "infundada" del PP

El concejal de Urbanismo calificó como una "sospecha infundada" del PP que "hace daño" a la imagen de Segovia la denuncia que hicieron los populares sobre la venta de un sobrante de vía pública en José Zorrilla al cabeza de lista del PSOE a las elecciones de Caja Segovia. Al término de la junta de Gobierno local, Conde Arambillet, ayer alcalde en funciones, por la ausencia de Pedro Arahuetes, de viaje fuera de España, insistió, como ya hiciera en declaraciones a este diario, en que el Ayuntamiento ha actuado conforme a la ley, tanto en la venta a la empresa representada por Juan Manuel de la Puente como en el establecimiento del precio del solar, de 52 metros cuadrados, por 142.000 euros. "El expediente es claro (...) no hay habido subjetividad ni a quien se vende ni por qué cantidad", recalcó. "Creo que es una mala política del PP, que daña la imagen de Segovia y su urbanismo", dijo el edil para señalar a continuación que las "grandes infracciones o desmanes urbanísticos en la ciudad es un tema acotado y excepcional".

FINCA RUSTICA EN EL SOTILLO. 3.840 M2 ! EXCELENTE SITUACION !
REF. 8887
MANSINO 921 44 30 31



SEAT altea



SEAT toledo

HIGARSA AUTOMOCIÓN
Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

URBANISMO MINIAPARTAMENTOS JUNTO AL ERESMA



Los miniapartamentos se construyeron aprovechando el interior de unos muros/F.P.

El Ayuntamiento estudia las alegaciones de la promotora

Conde avanza que se contestará con rapidez para restablecer lo antes posible la legalidad, con la demolición de lo ejecutado sin licencia

S.A. / SEGOVIA

El concejal de Urbanismo, Juan José Conde, explicó ayer que los técnicos de Urbanismo estudian en la actualidad un paquete de alegaciones presentadas por "Hontanilla de Santo Domingo S.A.", promotora de la construcción de los 46 miniapartamentos ilegales en el interior de unos muros en una parcela a orillas del Eresma.

Las alegaciones, que suman 24 páginas, fueron presentadas contra el expediente de restitución de la legalidad abierto por el Ayuntamiento; una iniciativa que se suma a la que ya hizo la promotora con la presentación de un recurso de reposición contra el decreto de paralización de las obras dictado el pasado 5 de mayo. Tras advertir que la tramitación de los expedientes del caso son "complicados", Conde explicó que una vez contestadas las alegaciones, el Ayunta-

miento ordenará una serie de medidas para restablecer la legalidad —en suma, la demolición de los miniapartamentos construidos sin licencia— que la propiedad deberá ejecutar en un plazo determinado. En caso de que la promotora se inhibiera, el Ayuntamiento lo haría de forma subsidiaria.

"La contestación a las alegaciones va a ser inmediata, cuanto antes se resuelva este asunto mucho mejor" apostilló el concejal, señalando que "si hay que demolerlo y la propiedad no lo hace, el Ayuntamiento lo haría inmediatamente".

DESINFORMACIÓN Por otra parte, Conde achacó a una "desinformación" sobre el caso las declaraciones de la vicepresidenta de la Junta, María Jesús Ruiz, en las que culpó de dejación de funciones al Ayuntamiento por actuar tarde en la paralización de las obras.

PANORAMA

PATRIMONIO

Las obras en la Plaza de San Martín descubren una bóveda de ladrillo

S.A. / SEGOVIA

Las obras municipales de renovación de las redes de agua y mejora del pavimento que se ejecutan en las Plazas de Medina del Campo y San Martín han puesto al descubierto una antigua tarjea con una bóveda de ladrillo, previsiblemente de una antigua conducción de saneamiento.

Al término de la junta de Gobierno local, el concejal de Urbanismo y ayer alcalde en funciones, Juan José Conde, explicó que gracias al seguimiento arqueológico que acompaña a las obras ya se han tomado medidas concretas para preservar este elemento constructivo, que "no está fechado aún con exactitud", apuntó.

A este respecto, el concejal de Obras, José Llorente, en declaraciones a este diario, precisó que, según el informe de la arqueóloga, Isabel Marqués, podría tratarse de una bóveda de

ladrillo, de las llamadas "de carga", de unos cuatro metros de longitud, y construida para salvar el desnivel de las escaleras en ese punto. La bóveda, según las primeras investigaciones, pudo construirse cuando se remodeló la plazuela, a principios del siglo XX, antes de que erigiera la estatua a Juan Bravo, en 1926.

SEGUIMIENTO Por otra parte, Llorente y Conde destacaron que las obras son acompañadas de un seguimiento arqueológico "muy riguroso" y explicaron que se preservará la bóveda; aprovechando su espacio interior para que discorra el nuevo tubo de la red de saneamiento. Conde reconoció que el hallazgo ha retrasado levemente la marcha de las obras. "Lo prioritario —dijo— era preservar los restos, datarlos y tomar todas las medidas".



La bóveda de ladrillo pudo construirse a principios del siglo XX/PEÑALOSA

BREVES

PATRIMONIO

La nave del Parral, sin resolución

La junta de Gobierno local dejó ayer sobre la mesa la petición de los monjes jerónimos para obtener la licencia de primer uso para el almacén de maderas construido en el interior del monasterio de El Parral. La decisión quedó en suspenso a la espera de que un informe técnico clarifique si se han adoptado las medidas correctoras impuestas al promotor en el proyecto de legalización del almacén. El informe estará listo la próxima semana.

CONVENIO

Parque Norte del Alcázar

El Ayuntamiento aprobó ayer el convenio con el Patronato del Alcázar para la apertura al público de los jardines del Parque Norte de la fortaleza en los meses de verano. El espacio permanecerá abierto del 1 de julio al 31 de agosto, de 12,00 a 22,00 horas; y del 1 al 10 de septiembre, los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 21,00 horas. El Ayuntamiento corre con los gastos de mantenimiento y de todos los derivados de la apertura al público.

CULTURA

Celtas Cortos, en las fiestas

La junta de Gobierno local aprobó ayer el pliego para la contratación del grupo "Celtas Cortos" con un gasto de 24.360 euros. Como ya adelantó este diario, la banda vallisoletana actuará el 27 de junio junto al Acueducto; uno de los conciertos gratuitos junto con los que ofrecerá Coti (el día 26), Reincidentes (día 24) y Los Escarabajos (día 25). El concierto de "El Canto del Loco", de pago, será el día 28, en la Ciudad Deportiva de La Albuera.

Triángulo
Inmobiliaria
LOCAL
EN VENTA

L0281 CENTRO
Local de 60 m²
completamente
acondicionado y con negocio
en funcionamiento.
Peluquería.

INMOBILIARIA
MANSINO ☎ 921 44 30 31
Sindicato de Oficiales

PISO DUPLEX
A 3 MINUTOS DEL
ACUEDUCTO
4 DORM. 2 BAÑOS
391.000 €

Ref. 9032

GESTIÓN 10

Le ofrecemos un
PISO para reformar
zona La Albuera

3 dormitorios, salón, baño,
calefacción individual
PRECIO INTERESANTE

Ven a verlo

¡¡INFORMACIÓN!!

Teléfono 921 44 50 77

at

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICION:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► INCENDIOS EN EL CENTRO DE RECHAZOS

Los vecinos piden la dimisión de Martín Sancho y Antolín Yagüe

La Plataforma Río Moros acusa al presidente del Consorcio de Medio Ambiente de no resolver los problemas del depósito y hace responsable de su ubicación al alcalde de Martín Miguel

• Las medidas adoptadas para solucionar los problemas de los malos olores y los riesgos de filtraciones tóxicas a los acuíferos de la zona han sido "ineficaces", según recriminan los vecinos de los pueblos próximos al depósito de residuos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación de la Plataforma del Río Moros entiende que la sucesión de problemas y deficiencias que se vienen registrando en el depósito de rechazos de Martín Miguel no puede ser tolerada durante más tiempo, más aún después de vivir los dos incendios que se han registrado la pasada semana y ha pedido la dimisión del presidente del Consorcio Provincial de Medio Ambiente, José Martín Sancho, y del alcalde de localidad donde se encuentra el centro de residuos, Antolín Yagüe.

Los integrantes de la plataforma aseguran que el presidente del consorcio del que depende toda la



Los incendios de la pasada semana han colmado la paciencia de los vecinos de los pueblos limítrofes al depósito. / PEÑALOSA

gestión provincial de los residuos, no ha sabido resolver ninguno de los problemas que el vertedero viene ocasionando a las localidades próximas a donde se encuentran.

Antolín Yagüe es considerado

por los vecinos "uno de los responsables de la ubicación de dicho vertedero" por no haber retirado la licencia de actividad a la empresa gestora "como en su día prometió a esta federación".

En un comunicado de prensa

la Federación Río Moros asegura que desde la inauguración de las citadas instalaciones en julio de 2003 los pueblos limítrofes vienen padeciendo las consecuencias de su mal funcionamiento; asegura que son siete los incendios regis-

El Ayuntamiento de Garcillán, dedica un pleno extraordinario a los sucesos de la pasada semana

trados y lanza su voz de alarma para reclamar un plan de emergencia y evacuación para las localidades.

Los vecinos sostienen que las cámaras de seguridad no siempre funcionan y que tan solo ocasionalmente hay un vigilante, a la vez que precisan que Martín Sancho nunca ha demostrado que como él dice los incendios sean provocados, mientras los habitantes de la zona han denunciado explosiones por acumulación de gases.

Los sucesos del pasado domingo día 4, cuando los vecinos de Garcillán se recluyeron "aterrorizados" en sus viviendas ante las dimensiones del incendio registrado en el depósito situado a menos de dos kilómetros, han impulsado la celebración de un pleno extraordinario de la corporación en el que acordó solicitar al consorcio información sobre las distintas analíticas que se efectúan en el depósito; un plan de emergencias, informes sobre la gestión y tratamiento de residuos que se aplican e información sobre las actuaciones llevadas a cabo para esclarecer las causas de los incendios.

Arde el motor de un coche en la calle José Zorrilla

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un vehículo resultó dañado ayer en el motor, tras incendiarse todo su interior por causas que se desconocen. El siniestro se pro-

dujo, según informaron fuentes de los Bomberos de Segovia, a las 11,23 horas en la calle José Zorrilla de la capital, a la altura del número 52.

Al parecer, el vehículo circulaba por la calle mencionada, cuando de repente empezó a arder el motor del mismo, lo que obligó a su conductor a salir del coche. El fuego fue sofocado en media hora por los Bomberos.



Los bomberos de Segovia sofocaron el fuego del vehículo en una media hora. / M.C.H.

EN
SAN CRISTOIBAL
3, DOR. 2 BAÑOS COCINA
AMUEBLADA GARAJE,
TRASTERO ¡204.350 €!
REF. 9037
MANSINO ☎ 921 44 30 31



El Gran Juego del 3G 17:30

Sólo hay un lugar donde ganar MP3, videoconsolas y cientos de teléfonos móviles. Con una simple llamada y un poco de suerte, el premio es tuyo cada tarde.
¿Te vas a quedar sin él?

este LUNES ESTRENO, en CANAL 4

► SUCEOS

Muere un hombre tras recibir una cuchillada en su casa de La Granja

Detienen al hijo de la compañera sentimental del fallecido quien presumiblemente había mantenido una discusión con la mujer en presencia del joven, de nacionalidad colombiana

• El suceso conmocionó ayer a la población del Real Sitio, donde la familia llevaba residiendo algo más de un año

F. D. / SAN ILDEFONSO

El suceso, del que se siguen investigando algunos detalles, se cerró ayer con la detención de un joven de 18 años como presunto autor de la muerte del compañero sentimental de su madre.

El fallecido, Antonio J.G., de 40 años y nacido en Córdoba, trabajaba como pintor autónomo, según informaron vecinos y la Subdelegación del Gobierno. Vivía en La Granja con su compañera sentimental y su hijo, Duvar Javier H.T., de 18 años de edad, natural de Colombia, al igual que su madre, E.H.T., de 35 años. Estaban empadronados en el Real Sitio desde diciembre de 2004.

Al parecer, el suceso se produjo tras una discusión familiar en su domicilio, en el número 6 de la calle Arroyo Picadero, un primer piso en cuyas proximidades se juntaron ayer diversos medios de comunicación para tratar de recabar información de los vecinos, aunque se mostraron herméticos y argumentaron que apenas conocían a la familia ya que llevaban poco tiempo residiendo en el lugar. Tan sólo un vecino apuntó que en una anterior ocasión habían oído que se había producido una discusión aunque no consta que hubiera denuncias por malos tratos.

La familia se trasladó a La Granja en diciembre de 2004 y desde noviembre de 2005 residía en la urbanización Arroyo Picadero, donde alquilaron el piso donde ayer ocurrió la desgracia.

Los vecinos aseguraron que sólo les conocían de vista, ya que el joven jugaba al fútbol en un par-



Diversos periodistas consultan a una mujer que recordaba que el fallecido le había pintado la escalera de su domicilio. / K.

que próximo y porque tanto él como la madre eran de piel morena.

Miembros de la Unidad de Policía Judicial que investiga el supuesto homicidio han recogido el arma, un cuchillo jamonero con el que supuestamente se produjo la agresión tras una fuerte discusión familiar. Al respecto, el fallecido amenazaba a la mujer con el arma cuando le fue arrebatada por el hijo, que le asestó la puñalada mortal en la espalda al hombre.

Los hechos ocurrieron entre las 23.30 y las 24.00 horas de ayer y fue el propio detenido quien avisó al médico de guardia. También lo hizo una ambulancia medicalizada del 112 y efectivos de la Guardia Civil. Los servicios médicos llegaron al lugar de los hechos cuando el hombre se encontraba prácticamente muerto y tras intentar reanimarlo durante más de media hora, falleció como consecuencia de la puñalada recibida, según las mismas fuentes.



Un cámara toma imágenes a la entrada de la vivienda. / KAMARERO

Antecedentes

La discusión en el ámbito de la nueva familia de Antonio no parecía algo nuevo. Un vecino aseguró que había visto en una ocasión un vehículo de la Guardia Civil en la puerta del domicilio, sin embargo en los juzgados de Segovia no figuran antecedentes por malos tratos. Sin embargo, otro vecino recordó que el fallecido se vio implicado en una ocasión con un vecino de Cantimpalos.

Con él trabajaba de forma esporádica el joven que ayer pasó a disposición judicial. De hecho, las diligencias se tramitan ahora en el Juzgado de Instrucción de Segovia número 2 de Segovia. Su titular ordenó el levantamiento del cadáver y practicar la autopsia al cadáver en el Tanatorio San Juan de la Cruz de la capital segoviana para certificar las causas exactas de la muerte.

PISO
EN LA C/ LOS COCHES
157 M2, 4 DORM.
SEMINUEVO, TERRAZA
REF. 9033
MANSINO T 921 44 30 31

GESTIÓN 10
Disponemos de un
PISO en San Lorenzo
de 3 dormitorios,
suelos de parquet
Calefacción central.
2 terrazas con muy buenas
vistas al acueducto
PRECIO INTERESANTE
¡INFORMACIÓN!
Teléfono 921 44 50 77



FERIA DE MADRID
13 16
JUNIO



FERIA INTERNACIONAL DEL URBANISMO
Y MEDIO AMBIENTE

www.tem-tecma.ifema.es

PARA EL CUIDADO DE LA CIUDAD

TEM
TECMA

• TODOS LOS PRODUCTOS, EQUIPOS Y TÉCNICAS PARA
EL EQUIPAMIENTO MUNICIPAL Y MEDIOAMBIENTAL

SÓLO PROFESIONALES

Horario: De 10 a 20 h.
Día 16: De 10 a 15 h.



LINEA IFEMA
INFOIFEMA 902 22 15 15
FAX 917 22 58 01
lineaifema@ifema.es
www.ifema.es

crece contigo

AUTOBUSES:
112 y 122 y EMT y 828 del Consorcio
Servicio Especial (S.E.) en días de feria
METRO: Línea 8
Estación: Carrizo de las Naciones

IBERIA
Transporte Oficial

► CULTURA

El Esteban Vicente trae a Europa la escultura de Gottlieb

Inauguración. El museo segoviano inauguró ayer una exposición sobre labor escultórica del artista estadounidense, que podrá verse hasta el 3 de septiembre.

A.S.R. / SEGOVIA

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente de Segovia inauguró en la tarde de ayer jueves la exposición "Gottlieb escultor", una muestra que podrá visitarse hasta el próximo 3 de septiembre y que exhibe por primera vez en Europa el resultado de la labor escultórica del que fuera uno de los pintores de la 'primera generación' del expresionismo abstracto americano.

Durante medio siglo de trayectoria artística Gottlieb, nacido en Nueva York en 1903 y fallecido en 1974, se centró fundamentalmente en la pintura, una faceta artística que le valió el reconocimiento internacional. Sin embargo entre 1967 y 1968, el artista protagonizó una breve pero intensa incursión en la escultura, realizando un total de 25 obras, la mayor parte de las cuales pueden verse ahora en Segovia, en la primera muestra dedicada a estos trabajos tras una celebrada en 1970 en la Universidad de Maryland y la más completa de todas, de acuerdo con el comisario de la muestra, el director de la Adolph and Esther Gottlieb Foundation de Nueva York, Sanford Hirsch.

Sanford Hirsch, en el centro de la imagen, muestra una de las esculturas de Gottlieb a las autoridades asistentes.

Hirsch, destacó ayer en la presentación de la exposición los paralelismos entre Esteban Vicente, artista segoviano de la Escuela de Nueva York al que está dedicado el museo segoviano, y el propio Gottlieb, ya que ambos son pintores que hicieron incursiones "breves pero intensas en el mundo de la escultura", y más o menos en los mismos años, a mediados de los sesenta del siglo pasado.

Aunque Hirsch rechazó que las esculturas de Gottlieb y los 'toys' de Esteban Vicente, algunos de los cuales pueden verse en el museo, junto a cuadros y 'collages' del artista segoviano, se influyesen mutuamente, "ya que ambos eran en ese momento artistas maduros y consolidados, con una línea clara de trabajo", sí aprecia en ambos casos "una influencia importante de la pintura en las esculturas, por su colorido y el hecho de estar pintadas a mano".

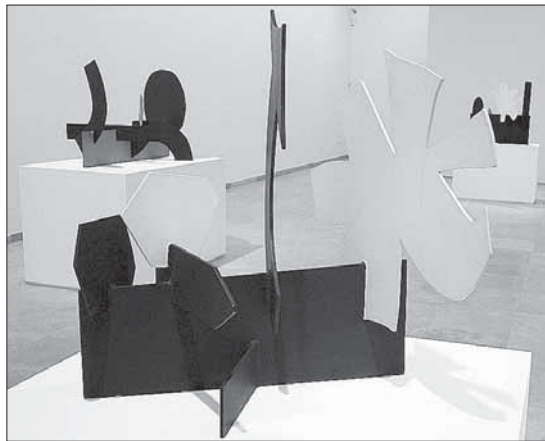
En cuanto al contenido de la muestra, las salas del museo segoviano exhiben trece esculturas en metal de pequeño formato y diez



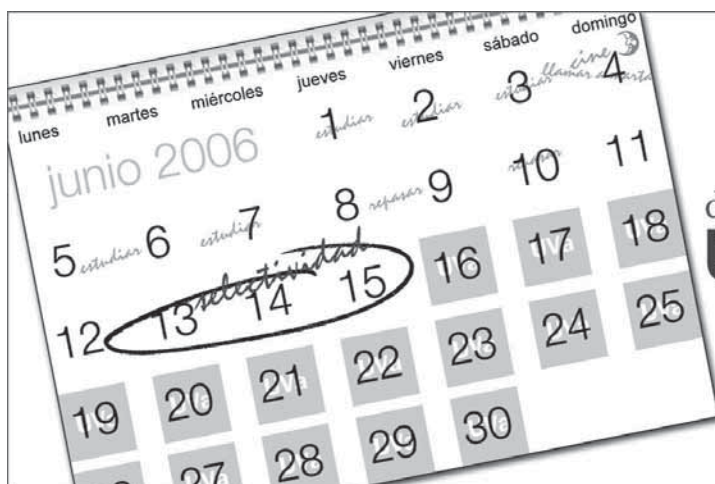
El comisario de la exposición, Sanford Hirsch, en el centro de la imagen, muestra una de las esculturas de Gottlieb a las autoridades asistentes.

en cartón pintado, así como tres juegos de plantillas utilizados en la creación de las obras; la muestra se completa con diez cuadros de gran formato de la década de los sesenta, más tres paneles fotográficos de las tres grandes esculturas que creó Gottlieb, en esa misma época, para exteriores.

El acto de inauguración contó ayer con la presencia del presidente del consorcio del Esteban Vicente, Javier Santamaría; el alcalde en funciones de la ciudad, Juan José Conde; el director general de Promoción e Instituciones Culturales de la Junta, Alberto Gutiérrez; el director del Museo, José María Parreño; la directora de la Fundación Pilar y Joan Miró de Mallorca, Magdalena Aguiló; y el propio comisario de la muestra.



Tres de las esculturas, en una de las salas del museo segoviano. / F. PEÑALOSA



después de la selectividad...

te esperamos



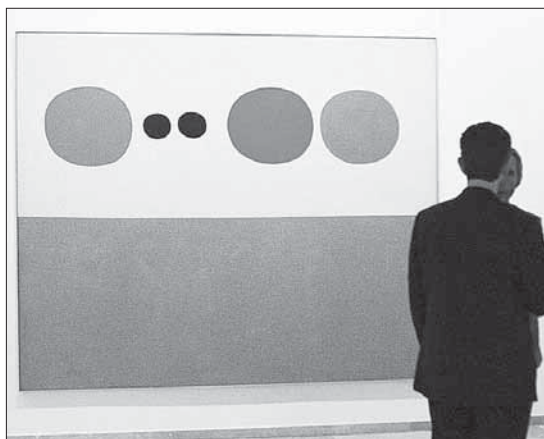
UNIVERSIDAD de VALLADOLID
www.uva.es

UVa





antes al acto de inauguración. / KAMARERO



La exposición también incluye algunos de los cuadros de Gottlieb. / F. PEÑALOSA

Coproducción internacional

"Gottlieb escultor" es una coproducción internacional realizada por el Museo Esteban Vicente de Segovia, la Adolph and Esther Gottlieb Foundation de Nueva York y la Fundació Pilar i Joan Miró de Mallorca, donde la muestra se podrá ver tras su cierre en Segovia, del 15 de septiembre al 10 de diciembre. Sus principales patrocinadores son la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Palma de Mallorca, que sostiene económicamente a la Fundació Pilar i Joan Miró.

El director del Museo Esteban Vicente, José María Parreño, afirmó ayer que para el centro segoviano esta primera exposición coproducida con una institución artística extranjera ha supuesto "una reválida", a la vez que hizo hincapié en el catálogo elaborado con motivo de la muestra, que contiene textos de Sanford Hirsch y Tomás Llorens.

Por su parte la directora de la Fundació Pilar i Joan Miró, Magdalena Aguiló, comentó que esta exposición "entra plenamente en nuestros objetivos, dado que nuestra colección se centra en la obra de Miró en los años 60 y 70 y uno de nuestros esfuerzos es contextualizar la colección en su época", haciendo hincapié además en el vínculo de Miró con la Escuela de Nueva York.

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

JUNTO PLAZA MAYOR
Ático de 156m2,
5 dormitorios,
con terraza
tipo torreón de 16m2,
preciosas vistas,
para reformar,
Muchas posibilidades
REF.: PV-8013

MANIMAL NUTRICIÓN, S.L.
(SOCIEDAD ABSORBENTE)
MANIMAL NUTRICIÓN
CANTABRIA, S.L.
(SOCIEDAD ABSORBIDA)
ACUERDO DE FUSIÓN

A los efectos de lo establecido en el artículo 242 de la Ley de Sociedades Anónimas, se anuncia públicamente que las Juntas Generales Universales de las Entidades MANIMAL NUTRICIÓN, S.L. (Sociedad Absorbente) y MANIMAL NUTRICIÓN CANTABRIA, S.L. (Sociedad Absorbida), celebradas el día 1 de junio de 2006, por Unanimidad, adoptaron el acuerdo de fusión de las mismas que se operará mediante la absorción de MANIMAL NUTRICIÓN CANTABRIA, S.L. (Entidad absorbida, que se extinguirá por motivo de la fusión), por parte de MANIMAL NUTRICIÓN, S.L.

Lo que se hace público a efecto del derecho de los socios y acreedores de cada una de las entidades que se fusionan de obtener el texto íntegro del acuerdo adoptado y de los respectivos balances de fusión. Y también el derecho de los acreedores a oponerse a la fusión en el plazo de un mes y en los términos previstos en los artículos 243, 166 y concordantes de la Ley de Sociedades Anónimas.

En Fuentepeyayo (Segovia), a 5 de junio de 2006.

EL PRESIDENTE
CARLOS TEJEDOR LÁZARO

Para elegir bien su cortacésped

DÍA DE PRUEBAS

INDUSTRIAS NUÑEZ
TALLER EXPOSICIÓN
Ctra. San Rafael, 22

INDUSTRIAS NUÑEZ
TALLER EXPOSICIÓN
Ctra. San Rafael, 22

VENTA ALQUILER
921 422 063
921 431 562

OUTILIS WOLF
Ilustraciones no contractuales

www.jaguar.es

NUEVO JAGUAR X-TYPE EXCLUSIVE EDITION
DESDE **27.100€**

GARANTÍA 3 AÑOS SIN LÍMITE KM.

EQUIPAMIENTO:
Motor Advanced Jaguar Diesel y Gasolina hasta 231 CV - Llantas de aleación - Faros antiniebla - Salpicadero de madera - Climatizador automático
Radio CD Alpine - Suspensión Touring - Control Dinámico de estabilidad - Airbags delanteros, laterales y de cabeza

P.V.P. recomendado en Península, Baleares y Canarias. IVA o IGIC, transportes e impuestos de matriculación incluidos.
Consumo combinado: 5,7 a 10,6 l/100 km. Emisiones CO₂: 149 a 254 g/km.

Segavicar Premier
Ctra. de San Rafael, 38. Pol. Ind. El Cerro.
40006. Segovia. Telf: 921 43 10 75

JAGUAR

► SOCIEDAD

El PP demanda una solución para los problemas del parque eólico de Pradales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Secretaría Ejecutiva de Acción Parlamentaria del Partido Popular ha anunciado a todos los vecinos de los pueblos afectados por la falta de calidad en la señal de televisión que, "ante la carencia de soluciones que el Gobierno Central ha venido ofreciendo a los cientos de vecinos, que no pueden ver la programación en los distintos canales, y pese a las promesas del subdelegado del Gobierno, el PP de Segovia ha venido requiriendo directamente de la empresa propietaria del parque eólico de Pradales, a que adopte las medidas técnicas y las inversiones necesarias para resolver el problema".

El PP denuncia que no se ha dado ninguna solución por parte del Ministerio de Industria, "responsable directo en toda España de hacer cumplir la normativa y de garantizar la señal de las distintas televisiones públicas y privadas en el territorio nacional". En este sentido, el diputado nacional del PP Jesús Merino ha mantenido conversaciones con responsables de Iberdrola, propietaria del parque eólico, "que adoptó medidas que no han sido suficientes".

La pasada semana Jesús Merino se reunió nuevamente con Fernando Becker, director de Relaciones Institucionales y de Organización de Iberdrola, "quien se comprometió a realizar un estudio técnico urgente para conocer la situación actual de la señal en cada municipio y posteriormente proceder a su solución, para que dicha señal se normalice en su totalidad, invirtiendo los medios técnicos y económicos necesarios. "El PP continuará haciendo un seguimiento de esta propuesta para que los vecinos de todos esos municipios puedan recibir las emisiones con normalidad", concluyen.

► POLÍTICA

Elorriaga califica de inmenso error la decisión de negociar con Batasuna

Periodistas de agencias y periódicos de Castilla y León recomiendan a los políticos que seleccionen sus mensajes para que tengan más calado entre los ciudadanos

• El secretario general de Comunicación del PP, Gabriel Elorriaga, calificó ayer de "inmenso error" la decisión del PSOE de negociar con Batasuna y le reprochó el haber cambiado de interlocutor a los populares por terroristas.

F. DESCALZO / SEGOVIA

Elorriaga participó ayer en un foro de debate sobre 'La optimización del mensaje político', que organizó el PP de Segovia y que se celebró en el hotel Los Arcos. En él intervinieron numerosos cargos electos del PP, afiliados y periodistas.

En declaraciones a los medios de comunicación, Elorriaga dijo que ha sido un "inmenso error" decidir el diálogo "cuando ya no tenía capacidad de réplica" la banda terrorista.

Tras reconocer que la comunicación y la política son dos asuntos "indisociables", el representante del PP dijo que el problema de la lucha contra el terrorismo no tiene relación con la falta de comunicación que existe ahora entre el PP y el PSOE. "El PSOE ha dado un paso unilateral y no compartido no solo por el PP sino por la inmensa mayoría". A su juicio, "tras décadas de no ceder al chantaje político la gravedad radica en que por primera vez el PSOE acepta abrir un diálogo político con los representantes designados por la banda terrorista ETA".

Elorriaga agregó que lo de menos en la actualidad "son las comunicaciones entre PP y PSOE, pero desde que se inició la legislación, se ha suprimido el pacto por las libertades y a pesar del compromiso de Zapatero no se han tomado la mínima molestia en establecer bases de comunicación con la oposición".



Alfredo Matesanz, saliendo del eurodiputado Luis Herrero, en presencia de Gabriel Elorriaga. / FERNANDO PEÑALOSA

También se refirió a las últimas encuestas del CIS sobre las que dijo que "suelen resultar favorables a Rodríguez Zapatero". En cambio destacó de los estudios demoscópicos la "coincidencia de voto entre los dos principales partidos políticos".

Por su parte, el eurodiputado del PP, Luis Herrero propuso que los políticos han de buscar un mensaje claro y reconoció que lo mejor para informadores y políticos es provocar en el ciudadano una controversia y diferentes opiniones para que exista un interés social.

DEBATE En la mesa redonda que moderó Alfredo Matesanz, presidente de la Asociación de la Prensa

Los periodistas pidieron a los políticos que seleccionen sus discursos para tener más efecto

sa de Segovia, los periodistas coincidieron en aconsejar a los políticos la selección de sus mensajes.

El redactor-jefe de la Agencia de noticias ICAL, Luis Miguel Torres, lanzó algunas recomendaciones como que el mensaje sea unitario y donde prime la calidad sobre la cantidad, con

documentación y facilitando soportes y medios para hacer más eficaz su mensaje.

En este asunto coincidió Rafael Daniel, delegado del ABC en Castilla y León, y pro ello dijo que los medios de comunicación se ven obligados a seleccionar la abundancia de información. Aseguró que los periódicos son los mejores medios de información política porque la televisión y la radio suelen ser más de entretenimiento.

Por su parte, Óscar Campillo, director de El Mundo-Castilla y León, achacó a los políticos que no seleccionan sus mensajes y les acusó de abrumar a los periodistas con numerosas ruedas de prensa.

TACUMA 1.6 SE 16V
AIRE ACONDICIONADO Y 5 AÑOS DE GARANTÍA
SIN ENTRADA
70€ /mes - PRIMER AÑO
160€ /mes - 108 CUOTAS RESTANTES
PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO. **6,03% TAE**



Chevrolet Tacuma

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es

Chevrolet es más.

Modelo Tacuma 1.6 SE 16V (no se corresponde con el modelo de la imagen) PVP: 13.795€ (Plan Prever gasolina y promoción incluido) Cuotas: 1ª a 12ª de 70€ y 13ª a 120ª de 160€. Importe total financiado: 18.464,88€. TIN: 5,35%. TAE: 6,03%. Comisión de apertura: 2,5% (344,88€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/05/2006 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE: 1540/06. Consumo mixto (l/100km): 8-9,3. Emisión de CO2 (g/km): 191-234. Garantía 3 años o 100.000 kms: sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003, más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio 5.

► POLÍTICA

Carrillo afirma que el PP "se ha echado al monte y está comprometiendo su futuro"

El político participó en un debate de la Asociación Juan Bravo

JUANA HITTA / SEGOVIA

El antiguo dirigente comunista Santiago Carrillo afirmó ayer en Segovia que el Partido Popular "se ha echado al monte", y apuntó que con su actitud, el principal partido de la oposición, "está comprometiendo su propio futuro". Carrillo participó en el primer debate político organizado por la asociación Juan Bravo de Segovia en el Mesón Mayor, en el que habló sobre la actual segunda fase de la transición democrática en España.

Santiago Carrillo calificó la actitud del PP en el actual panorama político nacional de "incomprensible", en relación a la ruptura de relaciones con el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero, anunciada esta semana por su presidente Mariano Rajoy. El político recordó que cuando José María Aznar gobernaba España "emprendió negociaciones con ETA, a la que denominó movimiento de liberación nacional de Euskadi, e hizo la primera concesión política a ETA trasladando a más de un centenar de presos etarras". "Hasta ahora Zapatero no ha hecho ninguna concesión de este tipo", apuntó.

Santiago Carrillo aseguró que la ruptura anunciada del PP "no se ha visto nunca en ningún Parlamento europeo". "Cuando pasa eso en la práctica, lo que le queda a la oposición es la calle y el monte. Afortunadamente hoy no hay un ejército como en 1936 que pueda sublevarse contra la democracia, si no ese sería el camino del PP". Carrillo aconseja al PP que reflexione y cambie su actitud, "ya que si no, las clases políticas conservadoras a las que representa, tendrán que plantearse que ese partido no les sirve".

En su intervención, Santiago Carrillo aludió a la política del actual Gobierno de España, y reconoció que la política de Zapatero "es la culminación de lo que empezó con la transición hace 30 años". Carrillo manifestó que esta segunda fase de la transición ya estaba en el espíritu de la Constitución de 1978. "Algunos se extrañan de la revisión de estatutos, de la reconsideración del estado de las autonomías, ..., pero todo eso ya estaba incluido en la Constitución. Ya entonces se reconocía la diferencia de nacionalidades", añadió.

El político de izquierdas reconoció que en estos años el sistema autonómico ha tenido un papel fundamental. Y además señaló

que en la actualidad se está concretando poner fin "a algo que ha perturbado la transición, el terrorismo etarra". Santiago Carrillo considera que hoy se ha abierto

una posibilidad de paz. "En el País Vasco ya ha habido un cambio importante y sientes que ya existe un clima nuevo que anuncia la posibilidad de conseguir la paz".



Carrillo, durante la rueda de prensa en el Mesón Mayor. /F. PEÑALOSA

www.toyota.es

The Quality Attraction
Con un precio como éste, sorprende tanta calidad, y viceversa.



Toyota Corolla Luna 3p D-4D Diesel por 15.885 €.

Gama Toyota Corolla Luna 2006.

- Motores D-4D Diesel Common Rail de última generación y gasolina VVT-i.
- Climatizador automático (A/A en versión Sedán y Wagon).
- Airbags de conductor, acompañante y laterales.
- ABS + EBD con 4 discos de freno.
- Neumáticos 195/60 VR15" con llantas de aleación.
- Radio CD RDS con 4 altavoces.
- Retrovisores pintados, eléctricos y calefactados.
- Inserciones en salpicadero en simil aluminio/carbono (3p y 5p).
- Volante de cuero con mandos de audio integrados.
- Instrumentación Optitron.

Hay un Toyota Corolla desde 13.330 €.



TODAY TOMORROW TOYOTA

ESPIRDO

1 DORM, GARAJE TRASTERO.
ENTREGA

1 AÑO PAGOLO COMODAMENTE
! SOLO ! 111.200 €

REF. 8816
MANSINO ☎ 921 44 30 31

3 años
4.100.000 km

FINANCIAL
SERVICES

TOYOTA

Información y prueba:
902 342 902

IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y aportación del concesionario incluidos. Plan Prever NO incluido. Oferta válida hasta fin de mes en Península y Baleares para vehículos en stock. Modelo visualizado: Toyota Corolla Luna 5 puertas (largo antirrebote opcionales). PVP recomendado para Toyota Corolla Luna 3p D-4D Diesel 1.4. Consumo combinado Corolla D-4D Diesel entre 4,7 y 5,6 l/100 km. Emisiones de CO₂ entre 126 y 149 g/km.

► CULTURA

Folk Segovia reunirá este año a veinte grupos de cinco países

Los argentinos Los Calchakis y la zamorana María Salgado destacan en un programa que se extenderá entre el 29 de junio y el 2 de julio, con 27 conciertos en distintos escenarios

• La presencia internacional en el festival segoviano de música folk estará este año a cargo de grupos procedentes de Marruecos, Madagascar, Rusia y Argentina.

A.S.R. / SEGOVIA

Folk Segovia, una cita que este año alcanza su vigésimo tercera edición y se ha convertido ya en una referencia nacional y europea en el ámbito de la música de raíz, se desarrollará entre el 29 de junio y el 2 de julio, con la participación de unos 160 músicos, integrados en veinte grupos procedentes de cinco países, para ofrecer un total de 27 conciertos en distintos escenarios de la capital segoviana.

El director del festival, Luis Martín, y la concejala de Cultura, Clara Luquero, miembro del Patronato de la Fundación don Juan de Borbón, presentaron ayer la próxima edición de Folk Segovia, en la que, según reseñó Martín "habrá un año más grupos noveles, o no tan noveles, pero aún no muy conocidos, junto a otros consolidados, incluyendo algunos extranjeros".

Así, entre los grupos extranjeros destacan los veteranos argentinos Los Calchakis, con más de 35



Clara Luquero y Luis Martín comentan el programa de Folk Segovia antes de la presentación a los medios. / KAMARERO

años de trayectoria en el mundo de la música; los marroquíes Basidou, los rusos Myllarit y Tiharea, grupo procedente de Madagascar. Entre los españoles, música de raíz de muy distintos puntos del país, desde la zamorana María Salgado o los vallisoletanos La Carraca, que

cumplen 25 años y abrirán el festival, a formaciones de Cataluña, Aragón, Galicia, La Rioja, Baleares o Andalucía.

En cuanto a los escenarios, la organización ha tenido que renunciar este año a un espacio habitual, la Plaza de Medina del

Campo, que se encuentra en obras, pero el festival utilizará un año más Los Zuloaga (que albergará los conciertos más relevantes), La Alhóndiga y el Azoguejo, donde se celebrará el primer concierto, en la noche de San Pedro, además de las calles del centro.

Homenajes

Folk Segovia rendirá este año, como ya se ha venido haciendo en ediciones anteriores, homenaje a personas que destacan por su aportación al mundo del folklore o de la cultura en general. Este año, la organización ha decidido dedicar un homenaje al periodista vasco Xabier Rekalde, fallecido recientemente en un accidente de tráfico y que dedicó numerosos artículos al festival segoviano, uno de los cuales se incluirá además en el programa de este año.

El segundo homenaje estará dedicado a Francisco de Paula Rodríguez Martín, creador del Festival Internacional de Segovia y la Semana de Música Sacra, y cuyo trabajo en favor de la cultura de la ciudad no ha sido, en opinión de Luis Martín, suficientemente valorado hasta el momento.

Además de los homenajes, Folk Segovia contará un año más con numerosas actividades paralelas a los conciertos, como la feria discográfica, que permite comprar discos que no se encuentran habitualmente en las tiendas; una exposición fotográfica, en este caso dedicada a los relojes de sol en la provincia de Guadalajara; o un taller de construcción de instrumentos para niños, impartido por Julio Arribas.

Con un presupuesto oficial de 87.500 euros, el principal patrocinador de Folk Segovia es la Fundación don Juan de Borbón; además, el festival segoviano recibe la ayuda de diversas instituciones de toda España, como diversas diputaciones o los gobiernos de La Rioja y Baleares, así como de distintas empresas privadas.

MEDIO DE COMUNICACIÓN SELECCIONA

Para trabajar los meses de verano

Administrativo/a

Se valorará perfil comercial
Don de gentes.
No necesaria experiencia.
Posibilidad de incorporación a plantilla fija.
Ref. **Administrativo/a**

Diseñador/a Maquetador/a

Se valorará experiencia y manejo en
Quark Xpress, Photoshop, Freehand y Corel Draw.
Posibilidad de incorporación a plantilla fija.
Ref. **Diseñador/a**

Enviar C.V. con foto indicando referencia a:

**Apartado de Correos 11
SEGOVIA**

MANOBILIARIA
MANSINO ☎ 921 44 30 31
Simbolo de eficacia

Apartamentos en construcción

También disponible local comercial

¡¡Venga a ver los planos!!

Triangulo
921 41 20 90
CASA EN VENTA

C0620 - PALAZUELOS
Casa en venta de tres dormitorios, dos salones y dos baños completos. Individual y muy bien ubicada.

www.trianguloinmobiliaria.com

APARTAMENTO
2 DORM. EN LA LAGRILLA
COCINA INDEPENDIENTE, PISCINA
GARAJE Y TRASTERO
REF: 8827
MANSINO ☎ 921 44 30 31

APARTAMENTO
EN PARQUE ROBLEDO
2 DORM. ENTREGA VERANO
2006 ! 155.700 € ¡
REF: 8863
MANSINO ☎ 921 44 30 31

NOTARÍA DE DON MANUEL FERMÍN DOMÍNGUEZ RODRÍGUEZ.
C/ GOBERNADOR FERNÁNDEZ JIMÉNEZ, 3. SEGOVIA.

EDICTO

"A instancia de DOÑA MARÍA DEL CARMEN CORDERO CASTILLO, se ha incoado ante mí, Manuel F. Domínguez Rodríguez, Notario de Segovia, Acta de Notariedad, tramitada conforme al artículo 203 de la Ley Hipotecaria, para acreditar un exceso de cabida de CUATROCIENTOS SESENTA Y CUATRO METROS Y OCHENTA CENTÍMETROS CUADRADOS (464,80 m²) en una finca de su propiedad, cuyos datos son los siguientes:

DESCRIPCIÓN.— Finca urbana constituida por una parcela de terreno y un edificio construido en su interior destinado a VIVIENDA UNIFAMILIAR CON GARAJE, todo lo cual se describe así:

SOLAR en la calle del Castillo, señalada con el número 13, antes 7, en el término de Sotosalbos (Segovia), toda ella cercada con pared de piedra. Tiene una extensión superficial real toda la finca es de seiscientos diecisiete metros y ochenta decímetros cuadrados (617,80 m²). Linderos: Frente, donde tiene su entrada principal, con la calle del Castillo; Derecha, entrando, con las parcelas catastrales números 1333803, 1333802 y la 1333801, antes con Diego García García; Izquierda, con las parcelas catastrales 1333805, 1333811 y con terreno del Ayuntamiento, antes con Gorgonio Sanz Heras y Fondo, con la parcela catastral 1333801 y 1333811 antes Saturnino Lozoya Sancho.

Dentro del perímetro de dicho solar y formando parte del mismo inmueble se ha construido el siguiente edificio:

VIVIENDA UNIFAMILIAR proyectada en Planta Baja, consta de zaguán, vestíbulo, salón-comedor, cocina, tres dormitorios, uno de ellos con vestidor y dos cuartos de baño, con una superficie construida de ciento setenta y tres metros y setenta y cinco decímetros cuadrados, siendo la superficie útil de ciento treinta y cinco metros y noventa y ocho decímetros cuadrados.

La edificación linda por todos sus aires con el solar donde se encuentra ubicada.

CATASTRO.— Referencia catastral urbana 1333804VL241350001JN.

INSCRIPCIÓN.— Inscrita en el Registro de la Propiedad número tres de Segovia al tomo 3668, libro 22, finca 1681, folio 22, inscripción 4ª, estando pendiente de inscribir la declaración de obra nueva terminada. Lo que pongo en conocimiento a cuantos pudieran ostentar algún derecho para que lo manifesten en mi Notaría en el plazo de veinte días.

Segovia, a siete de Junio de dos mil seis.

Ayuntamiento de CEREZO DE ABAJO (SEGOVIA)

ANUNCIO APERTURA INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN USO EXCEPCIONAL DE SUELO RÚSTICO Y SOLICITUD LICENCIA AMBIENTAL

D. Juan Antonio de las Heras Sebastián, en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia de Obra y Actividad Ambiental para ejecución de una piscina y servicios anexos en Albergue Balcón del Val, en la parcela número 5086, del polígono 6 del catastro de rústica, en el término municipal de Cerezo de Abajo (Segovia).

En cumplimiento del artículo 25.2 y 99.1 d de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y art. 307 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, y lo dispuesto en el art. 27.1 de la Ley 11/2003 de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se hace público para que todo aquel que pudiera resultar afectado de algún modo por dicha actividad, pueda ejercer el derecho a formular las alegaciones u observaciones que estime oportunas en el plazo de veinte días, a contar desde la última publicación efectuada del presente edicto.

En Cerezo de Abajo a 8 de Junio de 2006
EL ALCALDE. Fdo., J. Díez Sanz



Sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo

Horario Sala de exposiciones:

Miércoles a Domingo de 12:00 a 14:00 hrs. y de 17:00 a 20:00 hrs.

excepto si coincide con horario de representación en cuyo caso la exposición permanecerá cerrada.

► SOCIEDAD

El Magazine presenta esta semana un extra de moda de baño

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Magazine presenta esta semana un extra de moda de baño en el que la modelo Eugenia Silva muestra a una mujer muy sexy. Las tendencias de la temporada proponen diminutos biquinis o triquinis que dejan mucha piel al descubierto y que se complementan con brillos en oro y plata para acentuar la imagen de lujo. El color negro sigue presente en la ropa de baño, pero no así los estampados, que quedan reservados casi en exclusiva para cuando se trata del logotipo de alguna firma de renombre internacional.

Entre los reportajes de esta semana se incluye también una mirada en profundidad a la pasión por el fútbol en las favelas de Brasil, donde este deporte constituye una de las pocas salidas para los niños que viven entre miseria, abandono y guerras de traficantes. Otro reportaje aborda las reacciones que se están produciendo entre los españoles a partir de la llegada de inmigrantes.

LOS PLÁSTICOS: CALART ACTUAL. SAN ILDEFONSO

La zambomba de Mompó

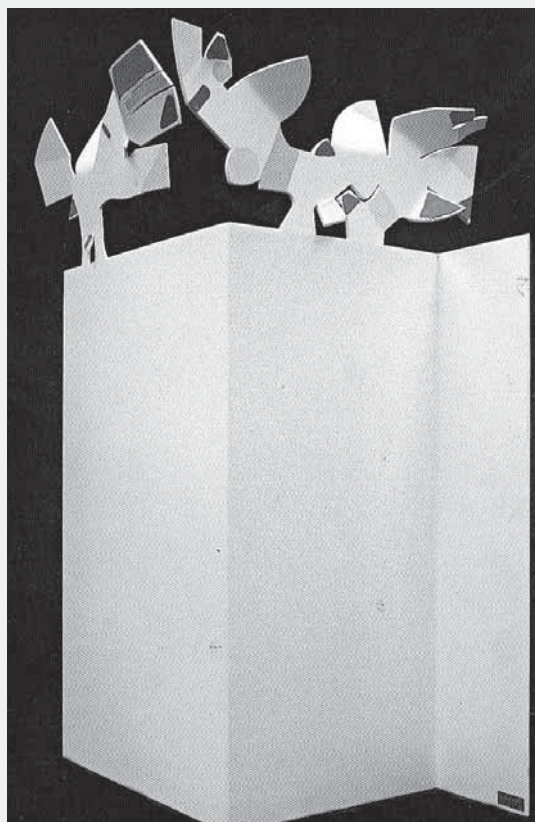
ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA

Hay pintores que pintan como queriendo destripar la pintura, como queriendo agotarla, como exigiéndola demasiadas cosas como pretendiendo elaborar a costa de ella una teoría general exhaustiva y enorme. Frente a estos pintores (mejor dicho, junto a estos pintores, pues los grandes artistas nunca se enfrentan, y además porque no hay una sola pintura sino muchas pinturas) existen otros artistas que sienten la pintura a pellizcos, como a instantes, como si constituyera su práctica cohetes encendidos, luminosos y encantadores, pero de los que enseguida se apagan. Estos pintores de los que hablo en segundo lugar, quieren sorprender a la pintora grande y se contentan con rozar a tan ubérrima señora esquivando a la vuelta de la esquina, pero llevándose lo mejor de ella en ese brevísimo contacto. Son estos pintores como los ladrones tironeros de bolsos, que dan un tirón enérgico a un bolso pequeñísimo de una ancianita despistada, un bolso chiquitín que parece que no vale nada, que no vale la pena por su reducidísimo tamaño, pero que sin embargo lleva dentro

una valiosísima joya que vale un potosí, o cien millones de potosíes.

Mompó, el gran Mompó, era de estos últimos. Era de esos grandes artistas que llevan permanentemente el cuadro en la cabeza, que cuando van paseando en solitario con la vista perdida (despistados, dice la gente), en realidad están instalados y trabajando en el taller de su cerebro anotando sensaciones, formas y colores. Para esa tipología de pintores el acto, el acto material de pintar, de extender la pintura en el cuadro, suele ser breve, casi instantáneo. Se trata de cuadros nada insistidos, nada sobados, apenas o nada corregidos, cuadros del momento, ¿cuántos minutos tiene un momento?... Son obras que por el tiempo empleado causarían gran escándalo a todas esas gentes que miden el mérito de la obra en función del tiempo empleado por el artista en la ejecución, o en el número de rayas o pinceladas tiradas sobre la superficie del lienzo. Según este razonamiento el cuadro más importante de Velázquez sería "La rendición de Breda", o "Cuadro de lanzas", por el número de lanzas que hay pintadas en el lienzo, o también otro pintor importantísimo sería "El pintor de las 100.000 vírgenes", por razones obvias.

Mompó fue un pintor encantador (lo mismo que Calder). Los cuadros de Mompó se desarrollan en pequeños Mompós jun-



tos en el mismo cuadro, como un solitario de baraja, de tal forma que todos sumados hacen un Mompó único.

Aquí podemos admirar algunas pinturas y obra gráfica del artista. Particularmente he puesto los ojos en una pequeña zambomba-pudiera ser una zambomba, pero tanto me dá- que no ha parado de cantar con sus co-

lorines en todo el rato de mi visita. También saco el grato recuerdo de sus esculturas de chapa de hierro doblado y blanquísimo, con sus flecos de alegría pimpan-te, colorista y juguetona.

Porque Mompó en toda su obra trabajó con la sorpresa, la alegría y poco más.

(Calart-Actual. San Ildefonso).

XV CONCIERTOS DE LAS VELAS

Pedraza 2006
(Segovia)

"Grandes Momentos"

Sábado 1 de Julio. 22:00h PLAZA MAYOR DE PEDRAZA
ORQUESTA DE CÁMARA NACIONAL DE BULGARIA
Director: DORIAN WILSON
Violín: ALEXANDRE DA COSTA
Obras de Tchaikovsky, J.S. Bach y Mozart
ADORNAREMOS LA PLAZA Y ACCESOS CON MILES DE VELAS

Sábado 8 de Julio. 22:00h PLAZA MAYOR DE PEDRAZA
ORQUESTA CLÁSICA SANTA CECILIA Y EL CORO DE LA UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID
Director: IGNACIO YEPES
Director del Coro: ANTONIO FAURÓ
Obras de Verdi, Rossini, Puccini, Mascagni, Tchaikovsky, Bizet y Borodin
ADORNAREMOS TODA PEDRAZA CON MÁS DE 35.000 VELAS

Organiza



Patrocinan

Junta de Castilla y León
Consejería de Cultura y Turismo
Fondo Europeo de Desarrollo Regional

caja segovia
de la tierra

Colaboran
Ayuntamiento de Pedraza
de la Tierra

EL ADELANTADO
91 45 45 45

VENTA DE ENTRADAS

Preços para ambos conciertos:
ASIENTO ZONA A NUMERADA: 60 €
ASIENTO ZONA B NO NUMERADA: 45 €

MADRID:
LIBRERÍA CRISOL:
C/ Juan Bravo, 38. Telf: 91 423 82 83
Pasaje de la Castellana, 154. Telf: 91 344 09 67
C/ López de Hoyos, 141. Telf: 91 415 95 00

SEGOVIA:
PATRONATO DE TURISMO:
Plaza del Azoguejo, 1. Telf: 615 45 88 32

PEDRAZA:
FUNDACIÓN VILLA DE PEDRAZA:
C/ Real, 15. Telf: 921 50 99 60

ENORME

TORO
EN CRECIMIENTO

LÍDER
DE VENTAS
EN ESPAÑA



www.dotoro.es



UN GRAN VINO ENLAZADO EN EL DUERO



► MUESTRA PRONATURA

La vicepresidenta de la Junta inaugura hoy la Feria Internacional de la Mujer Rural

Las 156 expositoras ultiman la presentación de más de 1.200 productos en la Plaza Mayor

• Durante los tres días que dura la feria se sucederán las actuaciones musicales que representan la cultura de México, Argentina y de Castilla y León, así como espectáculos infantiles.

P. B. / SEGOVIA

La vicepresidenta de la Junta de Castilla y León, María Jesús Ruiz inaugura esta mañana la Feria Internacional de la Mujer Rural, que se desarrollará hasta el domingo 11 de junio en la Plaza Mayor de Segovia organizada por la Federación de la Mujer Rural (FEMUR).

La organización ultimaba ayer el montaje de las carpas en las que desde primera hora de hoy trabajarán las expositoras, —156 mujeres de las que 36 proceden de distintos países—, para diseñar su de-

coración y forma más atractiva de presentar los productos artesanales que elaboran en sus talleres.

Para muchas de las mujeres que han venido hasta Segovia éste es el primer viaje que hacen fuera de su país, e incluso algunas habitantes del medio rural asiático o del centro y sur del continente americano no conocen las capitales de sus países, y sin embargo se han decidido a hacer este largo trayecto para mostrar su trabajo y su empeño en dar el protagonismo social y económico que merecen a las mujeres rurales. La presidenta de FEMUR, Juana Borrego, ha explicado que ha sido necesario superar muchos trámites burocráticos y controles de las embajadas para lograr reunir a artesanas precisamente proceden de países desde donde llegan a España muchos inmigrantes ilegales.



Un total de 36 carpas se han instalado en la Plaza Mayor en forma de círculo para acoger las artesanías. / KAMARERO

Juana Borrego, que en la edición anterior mostraba sus quejas por la escasa ayuda de la Administración central, ha recalcado que este año el presupuesto ha aumentado hasta los 145.000 euros, de los que 125.000 han sido apor-

tados por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, y este incremento ha permitido reforzar las propuestas culturales y de ocio que se suman a la actividad expositiva y comercial de la feria. De hecho, hasta el domingo se van a

ofrecer actuaciones del grupo de mariachis "Los Charros de Jalisco", zarzuela, espectáculo de tango, exhibición de jotas segovianas... Además, los niños podrán disfrutar con un grupo de payasos el sábado por la tarde.



La tarde con Cristina. El programa magazine de la Cadena Cope "La tarde con Cristina", que dirige y presenta Cristina López Schlichting, se realizó ayer desde el teatro Juan Bravo dando amplia cobertura a los preparativos de la feria Pronatura y a la actividad que desarrolla la Federación Nacional de la Mujer Rural. / FOTO: KAMARERO

EMPRESA DE SERVICIOS, líder en su sector, con más de 5000 empleados a nivel nacional, precisa para su Centro Asistencial en **SEGOVIA**

LICENCIADO EN MEDICINA

se valorará

Especialidad Medicina de Familia, Rehabilitador, M. del Deporte

Ofrecemos:

- Incorporación inmediata
- Formación inicial y continua a cargo de la empresa
- Contrato Indefinido
- Horario flexible

Interesados remitir C.V., con fotografía reciente a **Apartado de Correos 83 (SEGOVIA). Ref. Selección Médico**

Ofertas Válidas hasta el 28 de Junio de 2006

GIGANTE

¡¡ Gran Inauguración !!

ABIERTO

Comprando 4 productos diferentes en una misma sección: Carnicería, Charcutería, Pescadería o Frutería. Le regalamos el de menor importe. Exclusivamente productos al peso. Se excluyen productos de corta vida, como los embutidos que se venden por lotes, y los productos congelados, enlatados, en botes, etc.

4x3

Lleve 4 Pague 3

En Secciones ¡¡ SUPER OFERTA !!

Nuevo Centro en Segovia (Junto Estación)

Paseo Obispo Quesada, 15

Estación P.C. RENFE

Parque Industrial El Centro

► COMERCIO



Poco después de abrir sus puertas el recién inaugurado supermercado contaba ya con un buen número de clientes /D.M.N.

La cadena *Gigante* abre su primer supermercado en Obispo Quesada

El centro apuesta por potenciar un producto fresco de calidad y los mejores precios

• Las instalaciones de Segovia son las decimoóvenas en funcionamiento de esta casa que está presente en la zona norte de Madrid y en Castilla y León, con la A6 como eje.

DIANA MARTÍN NIETO / SEGOVIA

En el año 1979, dos familias de la sierra de Madrid pusieron en marcha el primer supermercado *Gigante* en esa misma zona. La línea de actuación de la cadena siempre ha sido potenciar el producto fresco de calidad, un precio inmejorable en marcas premium y un servicio personalizado. Una línea que han mantenido desde su primer negocio y a lo largo de toda su trayectoria en la que han abierto un total de 19 centros, el de Segovia incluido, utilizando la A6 como columna vertebral.

Más de veinticinco años después de su primera apertura, llegan a Segovia, una zona en la que siempre tuvieron "miras de expansión". Así lo afirmaba el responsable del supermercado, Benito Fernández, en el primer día de funcionamiento que contó con una gran acogida, como mostraba la ida y venida de clientes desde primeras horas de la mañana.

"Desde siempre hemos tenido contacto con esta provincia", comentaba Fernández, "porque muchos de nuestros clientes en los

centros de la zona norte de Madrid venían desde aquí". Además, gran parte de sus proveedores, especialmente los de fiambres, tienen este mismo origen. Por ello el tipo de clientela de la ciudad no les resulta del todo desconocida.

Un total de 35 personas trabajan ya en los distintos servicios que ofrece Gigante, situado en la calle Obispo Quesada, número 15.

Carnicería, pescadería, frutería y pan de horno, entre la oferta, además de servicio de reparto de compra a domicilio a partir de una cierto consumo y aparcamiento son los servicios en los que se apoya la marca.

En cuanto a la competencia, aseguran que en Segovia es "respetable" pero no les asusta.

Su objetivo es la expansión. En un principio la idea es implantar otros dos centros en la capital. Aunque conocen las zonas que más les interesan, "todo depende de los locales que encontremos", que deberán mantener la línea que establece la cadena, especialmente en sus dimensiones, para asegurar los mismos servicios.

LA INAUGURACIÓN En su jornada inaugural y para el recibimiento de sus primeros clientes ofrecieron flores a las mujeres y globos a los niños. Para las compras contaron con una oferta de "cuatro por el precio de tres" en productos perecederos.

La candidatura de Herradón gana las elecciones del Consejo de Farmacéuticos

P. B. / SEGOVIA

El presidente de los farmacéuticos de Segovia, Javier Herradón Muñoz, continuará como tesoro del Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos, al ganar ayer la candidatura de la que él formaba parte las elecciones a la presidencia y a los cargos directivos de la organización nacional.

La lista encabezada por Pedro Capilla y compuesta por Iñaki Linaza y Manuel Fuentes (vicepresidentes), Carmen Peña (secretaría general), Javier Herradón (tesorero) y Luis Amaro (contador) recibió 37 votos, mientras que la

candidatura liderada por Enrique Granda recibió seis votos y hubo siete votos en blanco, según el resultado del escrutinio realizado por la tarde.

Al final de la votación, los miembros de la candidatura ganadora manifestaron su agradecimiento y satisfacción por el apoyo y la confianza depositada por los presidentes de los Colegios Oficiales de Farmacéuticos.

También se han celebrado elecciones en la Vocalía Nacional de Dermofarmacia del Consejo General de Colegios Farmacéuticos, en las que ha resultado ganadora Ana Aliaga.

Feria Internacional de la Mujer Rural

PRO Natura

Del 9 al 11 de junio de 2006

Productos Naturales y Artesanos

FEDERACION DE LA MUJER RURAL
Calle Real de Buitrago, s/n - 40333 Hostalillo - Segovia - España
Tels: 921 12 30 10 - 921 12 30 06 - 921 12 30 21
Fax: 921 12 30 20 - Email: fmr@fmr.es

Subvencionado por:

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Comunidad de Castilla y León

► UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Jesús Sanz Serna colocará la primera piedra del campus el próximo día 14

Evaristo Abril asegura que no ha decidido todavía quien será vicerrector de Segovia

• El Consejo de Gobierno de la Junta acordó ayer nombrar a Evaristo José Abril Domingo rector de la Universidad de Valladolid, tras conseguir en la segunda vuelta de las elecciones el 50,02% de los votos ponderados válidamente emitidos.

P. B. / SEGOVIA

El aún rector de la Universidad de Valladolid, Jesús María Sanz Serna, presidirá el acto de colocación de la primera piedra del campus de Segovia que tendrá lugar el próximo día 14 de junio en las instalaciones del acuartelamiento "Alto de los Leones".

Sanz Serna cumplirá así su deseo y compromiso de dejar marcado con este acto simbólico el inicio de las obras de construcción del futuro complejo universitario del Regimiento antes de dejar el rectorado de la UVA. Hay que señalar que el Consejo de Gobierno de la Junta acordó ayer el nombramiento de Evaristo Abril como nuevo rector, puesto del que tomará posesión el viernes 16 de junio, es decir, dos días después de la ceremonia de Segovia a la que, según fuentes de la UVA, ha sido invitado el candidato electo.

Las autoridades locales también han sido invitadas al acto, así como los arquitectos José Ignacio Linazasoro y Ricardo Sánchez González, autores del proyecto básico y del proyecto de ejecución de la primera fase de obras que



La ceremonia tendrá lugar en el acuartelamiento "Alto de los Leones"./PEÑALOSA

consiste en la demolición de edificios y preparación de los espacios del Regimiento. Fuentes de la UVA y del despacho de arquitectos han indicado que en los últimos días se han resuelto los obstáculos que impedían la firma de sus contratos.

Junto a Sanz Serna en la ceremonia del próximo miércoles también tendrá un protagonismo significativo el vicerrector de Segovia, Santiago Hidalgo, quien ha asegurado que "después de años de lucha tenemos la satisfacción de que dejamos todo preparado y

atado para que puedan empezar las obras del campus al día siguiente (15 de junio)".

VICERRECTORADO Evaristo Abril aseguró ayer que "no he cerrado todavía" la decisión de quien se hará cargo del vicerrectorado de Segovia. Aunque directamente fue el nuevo rector quien anunció que estaba pensando en Jesús Nieto para desempeñar esta función, parece ser que han surgido dudas que hacen que éste sea uno de los pocos cargos del equipo rectoral entrante sin designar.

► EDUCACIÓN

Cerca de 600 estudiantes afrontan las pruebas de selectividad

P.B. / SEGOVIA

Un total de 567 bachilleres de Segovia afrontarán la próxima semana las pruebas de selectividad que dan acceso a las 255.511 plazas de primer curso dispuestas entre todas las universidades públicas para el curso 2006-2007.

Este año, los exámenes de Selectividad tendrán lugar los días 13, 14 y 15 de junio. Comenzarán el martes, 13 de junio, a las 9 horas, con la presentación de los alumnos, tras la cual comenzará el primer examen de Lengua Castellana y Literatura (9,30 horas), asignatura obligatoria para todos los estudiantes de 2º de bachillerato, y a las 12,00 será la prueba de Matemáticas. A las 15,30 horas empezarán los exámenes de la tarde, que terminarán a las 20 horas. El martes 15 y el miércoles 16, los exámenes de mañana comenzarán a las 8,45 horas, con presentación de quince minutos, y los de la tarde a las 15,45 horas.

Los dos tribunales de examen de la provincia se ubican en el IES "Andrés Laguna", pero los alumnos de Cuéllar viajarán a Valladolid.

B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P

Tienes miles de razones para anunciarte en QDQ

▶
Empresas



Anunciarse en QDQ es la forma **más rápida y eficaz** de acercar tu negocio al público y estar en contacto con él.

De informarle sobre cómo y dónde pueden localizarte, cuáles son los servicios que ofrece tu empresa... de que dispongan de **más información en menos tiempo**.

No lo dudes. **Miles de personas te necesitan o están.** Y anunciándote en QDQ siempre te van a encontrar. *¿Te parecen pocas razones?*



la guía útil

1
1
8
7
5

Servicio de atención al cliente

902 010 440

QDQ.com

PANORAMA

SOCIEDAD

La AECC concede los premios del X Concurso de Dibujo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Española contra el Cáncer en Segovia (AECC) ha concedido los premios del X Concurso de Dibujo organizado con motivo del día mundial sin tabaco.

En la categoría de niños de 6 a 8 años los premiados han sido: 1º, Noemí del Ser Herrero, del CRA Retama; 2º, Alejandro Rodríguez, del colegio Santa Eulalia; 3º, Aitana Carboneras Domínguez, del colegio San Rafael; accésit, Cristina García, del colegio Santa Eulalia; accésit, Sara García Llorente, del cole-

gio Santa Eulalia; y accésit, María Nogal Álvaro, del colegio San Rafael.

En la categoría de niños de 9 a 12 años los ganadores han sido: 1º, Alfonso de Frutos García, de las Concepcionistas; 2º, Eduardo San Juan Martín, de colegio Santa Eulalia; 3º, Héctor Piquero de Lucas, del colegio Carlos de Lecea; accésit, Diego Sanz Matesanz, del colegio Carlos de Lecea; accésit, María del Pozo Domínguez, del colegio El Peñascal; y accésit, Paula Muñoz de Andrés, del colegio Nueva Segovia.

MUNICIPAL

El lunes se inicia el periodo de inscripción al Taller de Música

El Ayuntamiento de Segovia ha emitido una nota en la que informa a todas las personas interesadas que el primer periodo de inscripción para nuevos alumnos en el Taller de Música comenzará el próximo lunes 12 de junio

y finalizará el día 30 de este mes. Asimismo, habrá un segundo periodo de inscripciones para antiguos y nuevos alumnos, que estará comprendido entre el día 1 y 15 de septiembre. Las solicitudes podrán recogerse en las oficinas del departamento de Cultura (calle Judería Vieja, 12), en la oficina de participación ciudadana (Plaza Mayor, 1), y presentar cumplimentadas en las oficinas de la concejalía de Cultura.

► SOCIEDAD

Unicef reconoce hoy la colaboración de la FES, Gasóleos Martín y de los radioaficionados de Segovia

La organización celebra esta noche su tradicional cena benéfica

J.H. / SEGOVIA

La organización no gubernamental Unicef de Segovia celebra hoy su tradicional cena benéfica en el restaurante La Floresta, en la que reconocerá la colaboración y el trabajo de diferentes entidades. En esta edición, los galardonados serán: la Federación Empresarial Segoviana (FES); Antonio Martín y su esposa, de Gasóleos Martín; y a los radioaficionados de Segovia. Unicef quiere reconocer su colaboración en el marcha del polígono de El Cerro y en otras actividades de la organización.

La cena, que será a las nueve de la noche, tendrá un coste de 38 euros (19 para la cena y 19 como donativo). La presidenta de Unicef Segovia, Carmeta Barrio, explicó que la recaudación que se obtenga se destinará a paliar la crisis de alimento que se sufre en la zona sur del continente africano, denominada "Cuerno de África". "El objetivo es intentar evitar la epidemia de hambre de la zona", señaló. Hasta el momento 89 personas han confirmado su asistencia a la cena, aunque se espera que la



Imagen de archivo de la cena del año pasado. / F. PEÑALOSA

afluencia supere los 100 comensales.

Carmeta Barrio reconoció que la sociedad segoviana ha demostrado una solidaridad ejemplar en su colaboración con Unicef. "Estamos animando a todos los voluntarios a seguir trabajando por la infan-

cia, pensando muy especialmente en las emergencias olvidadas, y en la mayor epidemia que existe en el mundo, el hambre", añadió.

Las invitaciones para asistir a la cena se pueden recoger en la oficina de Unicef en horario de 9,15 a 13,15 horas, y en La Floresta.

Moda, Famosos, recetas, consejos útiles y mucho más...

...mucho más también de Segovia. Cada sábado GRATIS CON tu periódico



A photograph of a man with dark hair, wearing a light blue button-down shirt, smiling warmly while holding a baby. The baby is wearing a blue patterned outfit and is also smiling. The background is a soft-focus outdoor scene with greenery.

**A 5 minutos
de Segovia**

**Para ofrecerte un sueño,
hemos dado el primer paso.**

**Tu chalet por sólo
166.000 €**

**Lo que andabas buscando. Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!**

921 41 32 32

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

GMS
INMOBILIARIA

► EL ESPINAR



Las autoridades visitaron la nueva factoría la semana pasada. /PEDRO L. MERINO

El PP pide la dimisión de David Rubio por "desentenderse de los trabajadores" en el conflicto de Bimbo

EL ADELANTADO / EL ESPINAR
El Partido Popular de Segovia ha calificado de "tomadura de pelo" la actitud del concejal de El Espinar David Rubio en el conflicto laboral de la fábrica Bimbo-Martínez en el municipio, tras el acuerdo con Siro, "por lo que debería dimitir". "Rubio no hizo ni una sola gestión ante las

instituciones donde gobiernan los socialistas por intentar solucionar la crisis laboral de la antigua Bimbo, por lo que debería dimitir por desentenderse de sus compromisos políticos como concejal de El Espinar".

El PP afirma que fue el alcalde Juan Martín Montejo (PP), "el que tomó las riendas, haciendo

gestiones ante la Junta de Castilla y León, que fructificaron al final logrando que la marca Siro llegara a un acuerdo que respete los puestos de trabajo de los espinariegos". Desde el PP acusan también a los socialistas de "haberse hecho fotos en el conflicto laboral y haberse desentendido".

► CARBONERO EL MAYOR

El Ayuntamiento adjudica los festejos taurinos de las fiestas por 65.000 euros

M.C.H. / CARBONERO
El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor adjudicó en su última sesión plenaria el contrato de los festejos taurinos a la empresa Servicios Taurinos Castellanos (SERTAUCA). Según explicó el alcalde, el socialista José Damián Gómez, el presupuesto de dicha actuación asciende a 65.000 euros y no 59.500, como reflejaba este diario en la edición de ayer.

El regidor argumentaba la opción del equipo de Gobierno tras valorar determinadas cuestiones, como la seguridad, y al considerar más acertadas algunas de las propuestas presentadas por la entidad adjudicataria.

ACERAS EN EL POLÍGONO

Además, el Consistorio solicitó a la Junta la construcción de aceras a ambos márgenes de la Travesía de Carbonero el Mayor, en el polígono industrial de Carracilla I, cuyo aumento de actividad revierte en el incremento de trabajadores. Gómez apuntó que la actuación complementará el acceso peatonal efectuado previamente hasta el polígono.

PISO
EN SAN CRISTOBAL
3 DORM. 2 BAÑOS
COCINA, BAÑOS AMUEBLADOS.
JARDIN INDIVIDUAL DE 90 M
¡ PISCINA ! REF. 8888
MANSINO T 921 44 30 31

San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

Triángulo
REF.- N0051

POLÍGONO DE
NICOMEDES GARCÍA
Nave amplia de 1390 m2
completamente
acondicionada 625 m2 de
nave y 765 de parcela.
Buen precio.

www.trianguloinmobiliaria.com



COPE

5º ANIVERSARIO
COPE SEGOVIA
2001 - 2006 103.3 FM

*Enhorabuena por tener
las cosas claras*

Gracias a todos los que
a lo largo de estos 5 años
nos han dado su confianza
escuchándonos día a día.



**Disfruta de KYRIOS,
la nueva exposición
de Las Edades del Hombre**

KYRIOS

**En Ciudad Rodrigo, Salamanca.
De Junio a Diciembre.**

LAS EDADES
DEL HOMBRE



**Junta de
Castilla y León**

www.turismocastillayleon.com



DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
F.J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 11 de junio)

CONVOCATORIAS
Sábado 10 de junio **Sala Semilla Negra** actuación de **Indecentes e Inkonszenzias** a partir de las 23.00 horas.
Domingo 18 de junio **X Rallye Fotográfico Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar**. Inscripciones hasta el 16 de junio

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Centro Encierros...921142540
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud...921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

► CUÉLLAR

Los alumnos de la Universidad de la Experiencia inician sus vacaciones

La clausura del curso les permitirá disfrutar de las actividades de primavera organizadas por el centro de Día de Personas Mayores, entre ellas excursiones, música y días de campo

• El Centro de Día de Personas Mayores acogió el acto de clausura del segundo curso del programa Interuniversitario de la Experiencia en la villa, que da paso al desarrollo de actividades en el centro.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El programa Interuniversitario de la Experiencia ha clausurado su segundo curso en la villa, en el que han participado más de una treintena de alumnos este año.

El Centro de Día de Personas Mayores acogió el acto de clausura en el que la directora del centro, Caridad García, agradeció a los alumnos presentes su participación y les animó a continuar el próximo curso en el que los alumnos de tercero ya obtendrán su diploma acreditativo.

El coordinador de la Universidad de la Experiencia en la villa, Miguel Larrañaga, fue el encargado de pronunciar la conferencia de clausura sobre «El arte mozárabe y los «beatos»», en ella analizó los orígenes de este arte y pro-



Un momento del acto de clausura del curso celebrado en el Centro de Día de Personas Mayores./GABRIEL GÓMEZ

fundizó en su desarrollo y evolución.

ACTIVIDADES Los alumnos de la Universidad de la Experiencia se sumarán ahora a los usuarios del Centro de Día para disfrutar de las actividades de primavera organizadas. Así mañana el centro aco-

gerá a las 6 de la tarde una proyección de diapositivas que bajo el título «un paseo por Cuéllar» correrá a cargo de Javier Martín de la Asociación Cultural Peña La Plaga. El domingo 11 de junio también a las 6 de la tarde se celebrará el baile de primavera con la música de José Luis Manzano. El jueves 15 de

junio los usuarios participarán en el Día de Campo en Cantalejo organizado por la Gerencia de Servicios Sociales.

Las actividades continuarán hasta el 12 de julio con un concierto de alumnos de la Escuela de Música, una exhibición de gimnasia, una excursión a Santander...

El cuellarano Andrés Suárez gana un certamen literario celebrado en Toledo

N.P. / CUÉLLAR

Un relato del cuellarano Andrés Suárez ha resultado ganador del premio del concurso de literatura organizado por la Casa Regional de Castilla y León en Toledo, en el que se premian obras en prosa narrativa y escritos en castellano, sobre paisajes, costumbres, tradiciones, fiestas, monumentos, gentes... de la región. Su presidente, Leopoldo Muñoz, señaló que cada año en el mes de mayo se convocan tres concursos: el de literatura, el de fotografía y el de pintura, los tres de ámbito nacional.

Muñoz indicó que en la edición de este año además del premio

otorgado a Andrés Suárez ha coincidido que en el certamen de fotografía en la categoría de Castilla y León la fotografía ganadora ha sido una de la entrada del encierro en El Embudo, realizada por la toledana, Silvia Muñoz Sánchezpalencia.

Esta Casa Regional organiza anualmente diferentes actividades entre las que se encuentran excursiones a diversos puntos de la región y también de la provincia de Segovia. Así Muñoz señaló que han visitado localidades como Sepúlveda o La Granja y acuden cada año a la muestra de Las Edades del Hombre.



Fotografía del Embudo, ganadora del certamen fotográfico./EL ADELANTADO



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► COMISIÓN NO PERMANENTE PARA EL ESTUDIO DE LA REFORMA DEL ESTATUTO CASTELLANO Y LEONÉS

Las organizaciones sostienen que el Estatuto debe reconocer a los "agricultores a título personal"

Además, piden en las Cortes un mayor autogobierno de la Comunidad de Castilla y León

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Las organizaciones agrarias de Castilla y León sostuvieron ayer que el Estatuto debe reconocer a los "agricultores a título personal", porque en palabras del secretario regional de UPA, Julio López, "son el baluarte del tejido socioeconómico de cientos de pequeños municipios que aunque carecen de servicios básico, siguen apostando por mantener un medio rural vivo y dinámico". Además de UPA, también UccL-COAG y Coordinadora Agraria coincidieron en el reconocimiento de los ATP.

El responsable de Coordinadora Agraria, Aurelio Pérez, señaló que los agricultores que reciben todos sus ingresos del entorno rural "son los verdaderos sufridores de la situación del campo y por ello deben ser remunerados". Por su parte, González Palacín aseguró que "el Estatuto debe contener medidas que contemplen ayudas a los ATP". Por otro lado, el presidente de Asaja, Donaciano Dujó, subrayó que la agricultura y la ganadería "debe ser un sector estratégico en Castilla y León porque muchas familias viven directa o indirectamente de ello".

Los representantes del resto de formaciones declararon que el sector "debe estar mejor reconocido en el Estatuto porque tiene gran importancia en la Comunidad económica y socialmente". La Unión de Pequeños Agricultores



Donaciano Dujó (izq.) conversa con Jambrina (dcha.) y los procuradores del PSOE Fuentes y del PP Juan José Sanz. / ICAL

destacó además la ayuda que se "debe remarcar hacia el cooperativismo y los autónomos, porque juegan un papel clave al tratarse de la única industria que hay en muchos pueblos". López precisó que se "debe primar la entrada de la mujer en el mundo rural porque siempre ha estado discriminada".

"ARBITRARIEDAD" Por su parte, González Palacín se refirió como

novedad "a una arbitrariedad que controlen los precios de los factores productivos y se establezcan herramientas que tengan como objeto la estabilidad de los precios de las producciones agrarias". UccL-COAG animó a que se lleven a cabo infraestructuras suficientes y servicios adecuados en los pequeños núcleos.

Por último, Pérez instó al Parlamento a que incluya en el Esta-

tuto, "un modelo social de agricultura sostenible y eficiente, así como más autonomía para las comarcas y potenciar los servicios a ese nivel". Además, pidió la creación de un Consejo de Desarrollo Rural "en el que participen las organizaciones agrarias representativas" y otro Consejo de Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible y exigió la elaboración de un Observatorio de la Agroalimentación.

► VINO

Amador Díez de Íscar, propuesto como nuevo presidente de la Denominación de Rueda

EFE/ VALLADOLID

Los ocho vocales del Pleno del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rueda propusieron ayer a Amador Díez de Íscar como presidente de este organismo, quien ahora deberá recibir el respaldo de la Consejería de Agricultura y Ganadería de Castilla y León. Díez de Íscar ocupa en la actualidad la vicepresidencia del Consejo y es el presidente de la Cooperativa Agrícola Castellana ubicada en La Seca, según fuentes de la denominación de origen.

El futuro presidente representa en el Consejo Regulador al sector de viticultores a través de la Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla y León (URCACYL). Ahora será la Consejería de Agricultura de la Junta la encargada de ratificar en el cargo al nuevo dirigente, que asumirá la presidencia tras la dimisión el pasado 31 de mayo del presidente saliente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rueda, Angel Vaquero.

El secretario del Consejo Regulador, Ramón Bocos, explicó que será a finales de año cuando la Junta convoque elecciones a los diferentes consejos reguladores de la Comunidad.

DIMISIÓN La dimisión de Angel Vaquero, que tuvo lugar el 31 de mayo, se produjo dos meses después de la apertura, por parte del Consejo Regulador, de un expediente sancionador a varias bodegas por uso indebido de contraetiquetas, cuya resolución corresponde a la Junta. "El problema de las etiquetas continúa con el procedimiento habitual, sigue los trámites establecidos por la Junta, aunque se está sobredimensionando el tema, porque siempre hemos garantizado la calidad de vino", resumió Bocos.

Gestión autonómica de la Confederación Hidrográfica del Duero

Las cuatro organizaciones profesionales agrarias de Castilla y León (Opas), Asaja, UccL-COAG, Coordinadora Agraria y UPA, pidieron ayer a las Cortes que se incluya la gestión autonómica de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) en la próxima reforma del Estatuto de Autonomía. Asimismo, las Opas de la región coincidieron, en su comparecencia ante la Comisión No Permanente para el estudio de la reforma del Estatuto, en incluir y activar políticas de inmigración, para que los extranjeros no utilicen el mundo rural como acceso a la legalización y luego se vayan a la urbe.

Además, los secretarios y coordinadores regionales de las formaciones añadieron que es necesario apoyar e incentivar a los jóvenes para que se queden en el mundo rural y activar medidas para frenar la despoblación. Por último, defendieron un acuerdo financiero, donde prime el consenso entre las administraciones, en el

que se tenga en cuenta la estructura productiva, poblacional y territorial de Castilla y León.

En cuanto a la gestión de la CHD, el presidente de Asaja, Donaciano Dujó, señaló en primer lugar que el río Duero "es notablemente un recurso de Castilla y León y como tal debemos tener competencias en la Confederación". En este sentido, Dujó también exigió que la Confederación Hidrográfica del Norte (CHN), con sede en Asturias, "debería tener la sede en Castilla y León porque el único regadío que existe en esa cuenca pertenece a esta Comunidad". Por su parte, el coordinador regional de UccL-COAG, Jesús M. González Palacín, demandó para el Ejecutivo regional las competencias exclusivas de la Cuenca del Duero, "salvo aquellas obras hidráulicas que puedan ser catalogadas de interés general y teniendo en cuenta que el Estado es el encargado de las relaciones con Portugal", precisó.

MAL TIEMPO . . .
cosechas perdidas

► COOPERATIVISMO



Los representantes del Ministerio de Agricultura chino, ante las instalaciones de Avigase./ E.A.

Representantes chinos visitan las instalaciones de Avigase en Valverde del Majano

EL ADELANTADO/SEGOVIA

Representantes del Ministerio de Agricultura del Gobierno de China han visitado las instalaciones del grupo Avigase para conocer la vinculación del régimen cooperativo en la empresa privada. Dentro de su visita a España, el viceministro de Agricultura y Desarrollo Rural, Mr. Li Chun-ting quiso conocer el funcionamiento de una sociedad cooperativa como Avigase y de la que han surgido otras sociedades donde los cooperativistas son accionistas de empresas surgidas en su seno, como Tradición Castilla, Despieces y Fileteados, Tradiporc o el Centro Integral Cárnico, el último proyecto surgido en el grupo.

La delegación china estuvo formada, además de por el viceministro chino, por miembros de su gabinete como Mr. Jing Xue-qin, Mr. Han Xin-min, Wang Chao-ying, director del departamento legislativo del Ministerio, o el responsable de Investigación del Ministerio, Zhao Ming-zheng. Les

acompañó en su recorrido por las nuevas instalaciones de Valverde del Majano el jefe del Servicio de Promoción Cooperativa del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Andrés Montero García. Hizo de intérprete durante toda la visita Liu Bo, quien recientemente participó en la visita que el primer ministro chino realizó a los Reyes de España, quien intervino ante las explicaciones que les dio en Avigase el presidente de Avigase, Francisco Moreno; el director-gerente, Jesús Oltra, y los responsables de los servicios veterinarios y de la fábrica, Javier Velayos y Roberto García, respectivamente.

Los miembros de la delegación, encabezada por el honorable Mr. Li Chun-ting, quedaron gratamente sorprendidos de la estructura del grupo de empresas nacido a partir de la Cooperativa, y realizaron muchísimas preguntas sobre el funcionamiento interno y el diseño empresarial. Al finalizar la visita expresó a los di-

rectivos su agradecimiento por las explicaciones dadas sobre el funcionamiento de una empresa agroalimentaria española y el acogimiento que recibió.

Tras conocer el funcionamiento de Avigase, la delegación hizo un recorrido por Segovia acompañada por una guía turística del Patronato de Turismo, que les mostró los principales monumentos de la ciudad.

Avigase nació hace casi medio siglo como cooperativa productora de piensos y de ella han surgido empresas para satisfacer las necesidades comerciales de sus socios y conseguir los servicios que precisan, además de para garantizarles la venta y el cobro de sus producciones.

La cooperativa facturó el año pasado 40 millones de euros. Agrupa a más de 2.000 socios de las provincias de Segovia, Ávila, Salamanca, Valladolid y Madrid principalmente y cuenta con una de las fábricas de pienso más modernas de Europa.

COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DE AYER

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
PORCINO				
Selecto	1,27	+0,04	1,31	218
Normal	1,25	+0,04	1,29	215
Graso +120 Kgs	1,29	+0,03	1,32	219
Cerdas desvieje extra	0,64	+0,01	0,65	108
Cerda desvieje primera	0,57	+0,01	0,58	96
Tipo Canal II	1,67	+0,06	1,73	288
Lechón 20 Kgs.	40,00	-0,50	39,50	6572
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	31,50	=	31,50	5241
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,50	=	25,50	4243
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	30,50	=	30,50	5075
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,71	-0,01	1,70	282

COMENTARIO: Nuevas subidas en el mercado europeo y en el nacional para el cebo, la tendencia es alcista para este tipo de ganado, al igual que para las cerdas. Los lechones con menos demanda ceden en sus cotizaciones. El cochinillo en un mercado más parado repite.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,92	=	3,92	653
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,69	=	3,69	613
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,48	=	3,48	579
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,04	=	3,04	506
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,86	=	3,86	642
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,62	=	3,62	602
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,44	=	3,44	572
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,02	=	3,02	502
Vacas extra -U-	2,48	=	2,48	413
Vacas primera -R-	1,92	=	1,92	319
Vacas segunda -O-	1,49	=	1,49	247
Termeras pienso extra	3,78	=	3,78	628
Termeras pienso primera	3,64	=	3,64	605
Termeras pienso segunda	3,26	=	3,26	542
Ternero cruce charolés macho	2,94	=	2,94	489
Ternero cruce charolés hembras	2,34	=	2,34	389
Ternero del país	2,22	=	2,22	369

COMENTARIO: Mercado equilibrado entre oferta y demanda, lo cual produce repeticiones en todas las categorías.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,45	+0,25	4,70	782
Cordero lechal 12-15 Kg.	3,65	+0,15	3,80	632
Cordero recental 15-19 Kg.	2,65	+0,25	2,90	482
Cordero pascual 19-23 Kg.	2,30	+0,10	2,40	399
Cordero pascual 23-25,4 Kg.	2,20	+0,05	2,25	374
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,15	=	2,15	358
Cordero grande 28-34 Kg.	1,90	=	1,90	316
Ovejas desvieje Primera	0,35	=	0,35	58
Ovejas desvieje Segunda	0,15	=	0,15	25

COMENTARIO: Poca oferta de corderos lechales tanto en los apriscos como en los mercados con presencia física, lo que produce subidas generalizadas en los lechales y recentales, los más grandes, con menor demanda repiten precio con dificultades.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	112,50	-0,50	112,00	18,63
Trigo pienso 72 kg/Hl.	120,50	-0,50	120,00	19,96
Centeno	112,50	-0,50	112,00	18,63

COMENTARIO: A pesar de que las expectativas de cosecha, no son buenas, rendimientos superiores en otras zonas ya cosechadas y el cereal almacenado produce reajustes a la baja.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados



807 42 99 46

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

ASEGURE SU FUTURO Y CONTRATE YA ...

Seguro de pedrisco e incendios y complementario
del integral de cereales



CAJA RURAL
DE SEGOVIA

Mundial de Fútbol

LA ILUSIÓN DE SIEMPRE

Los aficionados tienen una nueva cita con las estrellas. España acude al Mundial con la intención de superar la ronda de cuartos de final, algo que no hace desde 1950. Es una nueva oportunidad para jugadores como Puyol, Raúl, Casillas, Xavi y Albelda, y la primera para la generación de Fernando Torres, Sergio Ramos, Iniesta y Cesc. En sus piernas, y en la cabeza de Luis Aragonés, está el prestigio de España.



Maquinaria y Herramientas para la Construcción
Monocapa - Aditivos
Acelerantes impermeabilizantes

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro".
40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732.
Fax: 921 44 03 77.



EL CALENDARIO

PRIMERA FASE

GRUPO A				GRUPO B			
DÍA Y HORA		EQUIPOS		ESTADIO		DÍA Y HORA	
	ALEMANIA	9 junio (18.00)	Alemania - - Costa Rica	Múnich	Fráncfort	Inglterra	- - Paraguay
	COSTA RICA	9 junio (21.00)	Polonia - - Ecuador	Gelsenkirchen	Dortmund	Trinidad y T.	- - Suecia
	POLONIA	14 junio (21.00)	Alemania - - Polonia	Dortmund	Núremberg	Inglterra	- - Trinidad y T.
	ECUADOR	15 junio (15.00)	Ecuador - - Costa Rica	Hamburgo	Berlín	Suecia	- - Paraguay
		20 junio (16.00)	Ecuador - - Alemania	Berlín	Colonia	Suecia	- - Inglaterra
		20 junio (16.00)	Costa Rica - - Polonia	Hannover	Kaiserslautern	Paraguay	- - Trinidad y T.
GRUPO C				GRUPO D			
	ARGENTINA	10 junio (21.00)	Argentina - - Costa de M.	Hamburgo	Núremberg	México	- - Irán
	COSTA DE MARFIL	11 junio (15.00)	Serbia y M. - - Holanda	Leipzig	Colonia	Angola	- - Portugal
	SERBIA Y MONT.	16 junio (15.00)	Argentina - - Serbia y M.	Gelsenkirchen	Hannover	México	- - Angola
	HOLANDA	16 junio (18.00)	Holanda - - Costa de M.	Stuttgart	Fráncfort	Portugal	- - Irán
		21 junio (21.00)	Holanda - - Argentina	Fránkfurt	Gelsenkirchen	Portugal	- - México
		21 junio (21.00)	Costa de M. - - Serbia y M.	Múnich	Leipzig	Irán	- - Angola
GRUPO E				GRUPO F			
	ITALIA	12 junio (18.00)	EE UU - - Rep. Checa	Gelsenkirchen	Kaiserslautern	Australia	- - Japón
	GHANA	12 junio (21.00)	Italia - - Ghana	Hannover	Berlín	Brasil	- - Croacia
	ESTADOS UNIDOS	17 junio (18.00)	Rep. Checa - - Ghana	Colonia	Núremberg	Japón	- - Croacia
	REPÚBLICA CHECA	17 junio (21.00)	Italia - - EE UU	Kaiserslautern	Múnich	Brasil	- - Australia
		22 junio (16.00)	Rep. Checa - - Italia	Hamburgo	Dortmund	Japón	- - Brasil
		22 junio (16.00)	Ghana - - EE UU	Núremberg	Stuttgart	Croacia	- - Australia
GRUPO G				GRUPO H			
	FRANCIA	13 junio (15.00)	Corea del S. - - Togo	Fránkfurt	Leipzig	España	- - Ucrania
	SUIZA	13 junio (18.00)	Francia - - Suiza	Stuttgart	Múnich	Túnez	- - Arabia Saudí
	COREA DEL SUR	18 junio (21.00)	Francia - - Corea del S.	Leipzig	Hamburgo	Arabia Saudí	- - Ucrania
	TOGO	19 junio (15.00)	Togo - - Suiza	Dortmund	Stuttgart	España	- - Túnez
		23 junio (21.00)	Togo - - Francia	Colonia	Kaiserslautern	Arabia Saudí	- - España
		23 junio (21.00)	Suiza - - Corea del S.	Hannover	Berlín	Ucrania	- - Túnez

OCTAVOS

CUARTOS

SEMIFINALES

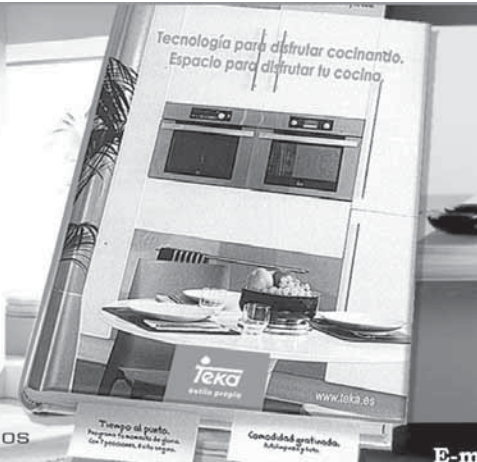
FINAL

24 junio (17.00)	49	1ªA - - 2ªB	Múnich	30 junio (17.00)	57	1ª49 - - 1ª50	Berlín	4 julio (21.00)	61	1ª57 - - 1ª58	Fráncfort	 TERCER Y CUARTO PUESTO 8 julio (21.00) Stuttgart	9 julio (20.00) BERLÍN
24 junio (21.00)	50	1ªC - - 2ªD	Leipzig	30 junio (21.00)	58	1ª51 - - 1ª52	Hamburgo	5 julio (21.00)	62	1ª59 - - 1ª60	Múnich		
25 junio (17.00)	51	1ªB - - 2ªA	Stuttgart	1 julio (17.00)	59	1ª53 - - 1ª54	Gelsenkirchen						
25 junio (21.00)	52	1ªD - - 2ªC	Núremberg	1 julio (21.00)	60	1ª55 - - 1ª56	Fráncfort						
26 junio (17.00)	53	1ªE - - 2ªF	Kaiserslautern										
26 junio (21.00)	54	1ªG - - 2ªH	Colonia										
27 junio (17.00)	55	1ªF - - 2ªE	Dortmund										
27 junio (21.00)	56	1ªH - - 2ªG	Hannover										



K'ocina CASTILLA

Tecnología para disfrutar cocinando.
Espacio para disfrutar tu cocina.



NOVA ARMARIOS
Distribuidor exclusivo

Distribuidor exclusivo Cocinas
Método Nuzzi

Cocina equipada con electrodomésticos **teka**

E-mail: cocinascastilla@terra.es

K'ocina CASTILLA
Pº Conde Sepúlveda, nº 15. 40002 Segovia
Teléfono 921 42 94 34. Fax 921 44 38 40

LA SELECCIÓN ESPAÑOLA

Enésima oportunidad

Tras las últimas decepciones llega otro Mundial. Luis Aragonés tendrá que decidir entre tradición o renovación

Fue precisamente en Alemania, hace ya treinta y dos años, donde se celebró el último Mundial que no contó con la presencia de la selección española. Desde entonces, un fatídico penalti, algún que otro gol fallado en un mano a mano frente al portero, un par de libres directos, un genio italiano llamado Roberto Baggio o un árbitro egipcio han empujado a España fuera del camino que lleva más allá de los cuartos de final. El próximo 14 de junio, con la Ucrania del ex-milanista Andriy Shevchenko enfrente, la selección volverá a intentarlo una vez más.

Tras la eliminación de la Eurocopa de Portugal, Luis Aragonés cogió las riendas del equipo nacional pidiendo a los aficionados y a la prensa que formaran un debate, que se hablara de la selección. Quería ver a la gente implicada. Y a tenor de lo visto tiene lo que buscaba.

El pasado 15 de mayo Aragonés dio la lista de veintitrés jugadores que se concentrarán en Kamen, cerca de la ciudad de Dusseldorf—donde la selección de la entonces Alemania Federal preparó el torneo que ganó en 1974—y sus decisiones ya han originado el debate entre los aficionados. Desde ese día, la ausencia de Morientes, que dejó al equipo con tres delanteros—España es el equipo que menos delanteros lleva al Mundial—, y la inclusión del defensa central valencianista Marchena han sido algunos de los puntos conflictivos de la convocatoria. Quizá también que no estuviera el jugador del Getafe Pernia, al que sólo la lesión de Del Horno dio cabida en el equipo.

El equilibrio

Todo obedece, según ha explicado varias veces el seleccionador español, a la búsqueda de un equilibrio necesario en una competi-



Fernando Torres, Casillas y Raúl aspiran a ser fijos en las alineaciones de Luis Aragonés. Los tres podrían estar en el primer partido.

ción de este calibre. Y a los dos jugadores por puesto que suelen convocarse para las grandes citas de las selecciones. A eso se refería el hombre que esperaba la oportunidad idónea para dirigir al que él mismo llama "el equipo de todos".

Al torneo más importante, más exigente y a veces también el más injusto, España llega tras sembrar algunas dudas durante la fase de clasificación, que le llevaron a jugar una eliminatoria de repesca contra Eslovaquia que, eso sí, se resolvió sin muchos problemas. Con los números en la mano, la trayectoria hasta conseguir el billete para Alemania no ha sido mala: ninguna derrota en los diez partidos oficiales en el grupo 7 de



clasificación para el Mundial. España ganó sus dos partidos contra Bélgica, uno contra Lituania y los dos contra San Marino. El resto han sido una colección de cinco empates. Pero las dudas no se sostienen sobre los

números, sino sobre las sensaciones y el juego desplegado.

Dudas

Precisamente un gol de Marchena salvó al equipo de caer contra Bosnia en Mestalla, marcando un empate a la desesperada en el minuto 96 de partido. Y en la penúltima jornada de la fase de clasificación, frente a Serbia y Montenegro, con un estadio

Vicente Calderón entregado, la selección volvió a mostrar signos muy contradictorios: desde el gol de Raúl, tras un comienzo de partido brillante, hasta la indecisión defensiva en el tanto de Kezman y, tras él, una losa de responsabilidad que pesa sobre la camiseta roja desde

1964.

Para remediarlo, Aragonés ha incluido en la lista a jóvenes jugadores que puedan aportar algo de sorpresa a una alineación a veces previsible. Algunos ni siquiera han debutado todavía en partido oficial—el barcelonista Andrés Iniesta y el jugador del Arsenal Cesc, entre otros—, pero sus temporadas han demostrado algo que parece llevar dentro la nueva generación de deportistas españoles: la ambición por ganar.

El centrocampista del Barça es campeón de Europa, y tenía al mediapunta del Arsenal enfrente cuando lo logró. Eso, junto a la duda de Xavi Hernández, que ha estado varios meses lesionado y la incógnita del rendimiento de Raúl puede dar la alternativa a los recién llegados. Pero, para eso, Luis tendrá que decidirse.



Una oferta de campeonato

Llévate este Nokia 6102

por **0** €

Sólo en Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2 (Segovia)

al traer tu número a amena y darte de alta en un compromiso mensual mínimo de 30€ durante 6 meses.

No te quedes fuera de juego y ven a por él!

*Promoción válida del 1/06/06 al 30/06/06 en las tiendas Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2, para estar en contacto amena particularmente de clientes permanentes de otro operador móvil que se unan con una tarifa de consumo (tarifa) igual o superior a 30€, con un compromiso de permanencia de la misma de la misma. V.P.P. del Promotor y Operador. Sujeto a E.C.C. amena.

MUNDO
amena

LA SELECCIÓN ESPAÑOLA



► **Casillas**
Móstoles (Madrid)
20/5/1981
1,85m. / 79kg.
Real Madrid
Portero



Fue campeón del Mundo de la Selección Sub-21 en 2000. El 2 de junio de ese año debutó con la absoluta.



► **Michel Salgado**
Las Nieves (Pontevedra)
22/10/1975
1,74m. / 75 kg.
Real Madrid
Defensa



Debutó con España en la derrota contra Chipre (3-2) de 1998. Una lesión le impidió ir al último Mundial.



► **Pernía**
Buenos Aires (Argentina)
4/5/1977
1,77m. / 81kg.
Getafe
Defensa



El argentino nacionalizado ha entrado en la lista tras la lesión del futbolista del Chelsea Asier Del Horno.



► **Marchena**
Cabezas de San Juan (Sevilla)
31/07/1979
1,83m. / 78 kg.
Valencia
Defensa



Para algunos, la sorpresa de la convocatoria. Debutó con la selección en 2002. Ganó un Mundial juvenil.



► **Puyol**
Lleida
13/04/1978
1,78m. / 78 kg.
Barcelona
Defensa



Debutó con el combinado nacional en 2001 en un amistoso frente a Holanda.



► **Albelo**
La Pobra Llarga (Valencia)
07/12/1974
1,81m. / 75 kg.
Valencia
Centrocampista



Fijo en la selección desde su debut en 2001.



► **Raúl**
Madrid
27/6/1977
1,80m. / 66 kg.
Real Madrid
Delantero



Es el máximo goleador en la historia de la selección. Debutó en 1996 y disputa su tercer Mundial.



► **Xavi**
Terrasa (Barcelona)
25/1/1980
1,70m. / 68kg.
Barcelona
Centrocampista



Debutó con España en noviembre de 2000. Se está recuperando de una lesión.



► **Luis Aragonés**
Madrid. 28/7/1938.

Su trayectoria en el fútbol español, como jugador y entrenador, le convierten en una de sus figuras más carismáticas. Como futbolista debutó en Primera con el Oviedo, aunque logró su consagración en el Atlético de Madrid, con el que ganó 3 ligas y 2 copas. Ha entrenado al Atlético, Barcelona, Espanyol, Sevilla, Betis, Valencia, Oviedo y Mallorca. Su palmarés: 1 liga y 4 copas.



► **Fernando Torres**
Madrid
20/3/1984
1,83m. / 70kg.
Atlético de Madrid
Delantero



Debutó con la nacional en 2003. Recuperó su olfato goleador en los últimos partidos de la clasificación.



► **Reyes**
Sevilla
1/9/1983
1,75m. / 71kg.
Arsenal
Centrocampista/delantero



Un jugador de ataque que Luis utiliza para la banda. Debutó en 2003 en un amistoso contra Portugal.



► **Luis García**
Badalona (Barcelona)
27/6/78
1,76m. / 74kg.
Liverpool
Centrocampista



Marcó tres goles en la repesca frente a Eslovaquia. Tiene en su palmarés la



► **Antonio López**
Madrid
12/5/1980
1,73m. / 68 kg.
Atlético de Madrid
Defensa/Centrocampista



Debutó en 2005 frente a Serbia y Montenegro.



► **Iniesta**
Fuentealbilla (Albacete)
11/5/1984
1,69m. / 64 kg.
Barcelona
Centrocampista



No ha jugado ningún partido oficial como internacional. Desplazó de lacon-



► **Xabi Alonso**
San Sebastián (Guipúzcoa)
25/11/1981
1,83m. / 75 kg.
Liverpool
Centrocampista



Disputa su primer Mundial. Debutó en Madrid frente a Ecuador (2003).



► **Sergio Ramos**
Sevilla
30/3/1986
1,83m. / 73 kg.
Real Madrid
Defensa



Se estrenó frente a China en 2005. Luis cuenta con él para el lateral derecho.



► **Senna**
Sao Paulo (Brasil). 17/7/76
1,77m. / 73kg.
Villarreal
Centrocampista



Una de las últimas incorporaciones a la selección. ► **Joaquín**
Puerto de Santa María (Cá-



diz). 21/7/1981
1,79m. / 75kg.
Betis
Centrocampista



Llegó al equipo en 2002. Titular en el último Mundial.



► **Cesc**
Arenys de Mar (Barcelona)
4/5/1987
1,80m. / 69kg.
Arsenal
Centrocampista



Otro nuevo. Debutó contra Costa de Marfil en marzo.



► **Cañizares**
Madrid
18/12/1969
1,81m. / 78kg.
Valencia
Portero



El más veterano. Se quedó fuera del Mundial de Corea.



► **Juanito**
Cádiz
23/07/1976
1,83m. / 76kg.
Betis
Defensa



Uno de los habituales de las convocatorias desde 2002.



► **David Villa**
Langreo (Asturias)
3/12/1981
1,75m. / 69kg.
Valencia
Delantero



Máximo goleador español de la Liga. Debutó en 2005.



► **Pablo**
Madrigueras (Albacete)
3/8/1981
1,92m. / 80kg.
Atlético de Madrid
Defensa



Luis cuenta con él desde que le hizo debutar en 2004.



► **Reina**
Madrid. 31/8/82
1,87m. / 85kg.
Portero
Liverpool



Será el segundo portero, por delante de Cañizares.

Es curioso lo cerca que estamos de los sueños, sin saberlo.

Disfruta de las sensaciones únicas que te proporcionan la propulsión trasera y los 163 CV que hacen del BMW 120d el diésel más deportivo.

No esperes más
y conduce un BMW 120d



BMW Serie 1

116i (115 CV)
118i (129 CV)
120i (150 CV)
130i (265 CV)
118d (122 CV)
120d (163 CV)



¿Te gusta conducir?

Móvil Castilla
Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia

EL SELECCIONADOR

“A ver si logramos que la gente crea más en España”

Luis Aragonés acude al Mundial con la intención de llegar lejos y curar el desencanto que existe en la afición

Alfredo García dar.

El entrenador más veterano del fútbol Español llega al primer Mundial de su carrera convencido de que su equipo es capaz de ganarle a cualquiera y de que puede hacerse con la Copa del Mundo. Aunque el historial de España en las grandes citas hace mucho tiempo que dejó de ser brillante —no pisa las semifinales desde 1950—, Luis Aragonés tiene ganas de conseguir algo grande para evitar el desencanto que parece haberse instalado en gran parte de la afición española. Por eso irá a Alemania al ataque.

► ¿Qué selección quiere presentar en el Mundial?

► España tiene gente con calidad y por ese camino tenemos que andar porque no somos tremendamente fuertes en la condición física. Ahí nos ganan los nórdicos y los africanos, por ejemplo.

► ¿Eso nos hace superiores a la mayoría de los equipos?

► A la mayoría, no. Hay cuatro, cinco o seis selecciones que están a nuestra altura en ese aspecto.

► En cuanto al esquema, el 4-3-3 parece la primera opción del seleccionador...

► Los sistemas no son tan importantes como pensamos porque durante noventa minutos un sistema cambia si tienes dos laterales que suben bastante. Vamos a jugar 4-3-3 pero normalmente tenemos más cosas que hacer: un 4-4-2, un 4-2-3-1... Las alternativas son muchas. Si queremos jugar con una línea de cuatro con dos laterales que suban alternativamente, no siempre los dos juntos. Las variantes se pueden

Al ataque

► Parece claro que no será un equipo *amarrategui*. Se irá a jugar al fútbol...

► Es que no tenemos nada que hacer si vamos en plan de *amarrategui* y de jugar en largo.

► ¿Las bandas serán importantes?

► Las bandas deben ser ocupadas. Todo el mundo les da importancia. Pero una cosa es que juegues con gente segura o con movimiento para usarlas. Los laterales tienen que subir para causar sorpresa, pero tenemos también a Luis García y Villa, que pueden jugar en banda haciendo diagonales, aunque son jugadores de gol.

► ¿Será una selección versátil?

► La versatilidad depende de los jugadores. Brasil ha llevado cuatro centrales y 3 medios de contención. Nosotros eso lo ponemos en duda y, sin embargo, Brasil lo hace. Si tiene a Kaká, Adriano y Ronnie saben que tienen que trabajar atrás. Ronaldo decía el otro día que si juegan al ataque tendrán que trabajar en defensa.

► No parece que usted haya mirado el DNI de los jugadores porque ha llevado a bastantes jóvenes.

► Los jugadores se incorporan solos. Si juegan bien me da igual que tengan 22, 18, 19 o 27 años. Un futbolista sabe competir mejor a los 28 o 29 pero en eso no hemos tenido mucha cuenta y hemos traído gente joven.

► Otros se escudan en los veteranos en este tipo de citas.

► Yo he tratado de elegir a los mejores dentro del error que puede tener un humano como yo.



El seleccionador nacional, Luis Aragonés.

► Siguen verteranos como Raúl, Cañizares o Albelda. ¿Descarga en ellos parte del trabajo anímico?

► En todos los jugadores, y fundamentalmente en estos, es más importante el *nosotros* que el *yo*. En eso estamos, en ser verdaderos. Aquí todos nos jugamos mucho, y cuanto más verdaderos seamos, mejor le irá al equipo. Estos futbolistas tienen una experiencia mundialista que deben explicar a los jóvenes, pero tienen que respetar la frescura de éstos.

Raúl

► Estará cansado de argumentar por qué cuenta con Raúl.

► Si decimos que lo que aquí cuenta es el *nosotros* y no el *yo* para qué vamos a hablar de Raúl. Aquí todos contamos, sobre todo él, que es un chico que sabe anteponer el equipo

al individuo.

► Usted siempre dice que está convencido de que España puede ganar el Mundial. ¿Está tan seguro?

► El entrenador tiene que pensarlo porque le toca y porque si no está convencido no puede convencer a los demás. Luego puede pasar cualquier cosa porque no tenemos historia de haber ganado o haber pasado de cuartos de final.

► ¿Ha contagiado de ese espíritu a los jugadores?

► Todas estas cosas hay un momento en que hay que decirlos y se dicen. Ahora toca hablar de que el primer partido contra Ucrania será complicado. Y que tenemos que ir partido tras partido. Hay mucha igualdad, pero estando al 110% ganamos a cualquiera. Si no vamos así, perderemos con cualquiera.

► ¿A quién ve mejor?

► La que todo el mundo da como favorita es Brasil a pesar de que de los cinco mundiales que ha jugado en Europa sólo ha ganado uno. Luego están Alemania, Italia, Argentina, Inglaterra. Son los equipos que han ganado, que conocen y saben lo que hay en un Mundial.

► ¿España puede ganar a estos equipos estando al 110%?

► Hombre... Brasil es complicado. Pero, en general, hay igualdad.

► Y esto no deja de ser fútbol...

► Ya, pero el fútbol tiene una lógica. El Campeonato del Mundo es, salvo en la primera fase, un torneo del KO. El que mejor se prepara anímicamente es el que gana. El Espanyol se hizo con la Copa no por ser el mejor equipo de España, sino por ser el que llegó psicológicamente mejor a los partidos.

► Cuando usted llegó a la selección reclamó más atención para el equipo. ¿Lo ha logrado?

► En la Eurocopa de Portugal ya vi más apoyo. A ver si de una vez por todas podemos dar algo a la afición para que la gente crea más, porque luego viene el desencanto. En un Mundial, el apoyo está ahí, aunque no somos un país tan solidario como México y Brasil.

► También ha dicho en alguna ocasión que al hacer las convocatorias no tiene demasiado dónde elegir. ¿Muchos extranjeros?

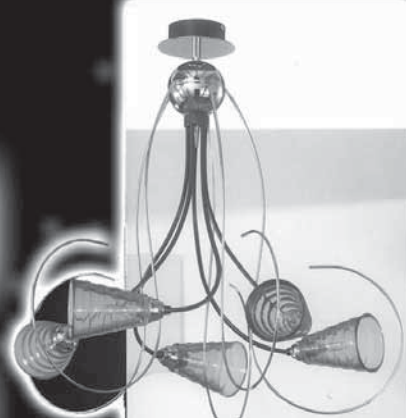
► Los que pasan la criba y juegan en un país importador es porque son buenos. Y, además, hemos empezado a exportar jugadores a Inglaterra. Son chicos que ahora conocen otras variantes del fútbol, con otro ritmo, y eso enriquece su forma de jugar.

damos mucho más que luz

Alfonso VI, 31 SEGOVIA Telfs. 921 43 54 10



M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - LÁMPARAS



LOS RIVALES DE ESPAÑA

UCRANIA



Los jugadores de Ucrania escuchan el himno de su país en un partido amistoso frente a Costa Rica previo al Mundial de Alemania.

Con dos 'Balones de Oro'

Shevchenko pone la calidad en un bloque fiel al estilo soviético

Un duro rival espera a España en el primer partido del Mundial de Alemania. Se trata de la Ucrania de Shevchenko, el delantero que este año abandona el Milan para recalar en el Chelsea. Todo un Balón de Oro, como su entrenador, el mítico Oleg Blokhin.

Hay otras selecciones que se visten de gala mundialista por primera vez en Alemania, pero ninguna tiene tanto pedigrí como Ucrania, el primer rival de España en la primera fase. Porque no todas pueden decir que tienen un Balón de Oro sobre el terreno de juego y otro en el banquillo.

Andriy Shevchenko, nuevo fichaje del Chelsea inglés, llegará al Mundial 2006 intentando sortear una lesión que le convierte en duda para el debut de su selección, pero sigue siendo el lí-

der del equipo y peligroso en cualquier circunstancia del juego de ataque: rápido y listo en los movimientos, letal en el desmarque y demoledor en la definición, será el jugador que merece más vigilancia, aunque no el único.

Las estrellas

El portero Shovkovski, el medio Tymoschuk y el delantero Voronin son los otros nombres a tener en cuenta en Ucrania, que ganó el grupo de clasificación más difícil, dejando fuera a Turquía, Di-

namarca y Grecia, la vigente campeona de Europa.

El autor de la hazaña, el entrenador, Oleg Blokhin, tiene el honor de ser el máximo goleador en la historia de la extinta selección soviética, con la que jugó dos Mundiales (España '82 y México '86). En uno de los diecinueve años en que fue jugador del Dinamo de Kiev (en 1975), Blokhin ganó el Balón de Oro. Un año antes que Beckenbauer y uno después de Cruyff. Toda una pista sobre un hombre que estuvo a punto de renunciar al



cargo de seleccionador de Ucrania por la incompatibilidad con su escaño de diputado en el Parlamento. Al final, Blokhin continúa haciendo las dos cosas.

Entrenando, ha perfumado al equipo con ese aroma de fútbol de seda y roca que rezumaban los equipos soviéticos. Suele formar con un 4-4-2 clásico, aunque Tymoschuk, el conductor de juego, puede hacerlo con otro compañero más adelantado. La de-

fensa es experimentada, aunque ha perdido a su central Fedorov por lesión. En ataque tiene peligro en la reserva con Rebrov, que vive una segunda juventud, y el rápido Vorobey. Disciplinada atrás y peligrosa en ataque, Ucrania es una mala pareja para España en el primer baile.

segoviaInmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.segoviaInmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en segovia

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 9 de junio de 2006

Deporte escolar y aficionado



El pabellón Santa Clara de Cuéllar ha visto mucho fútbol sala, y sus aficionados disfrutaron con las evoluciones de los jóvenes jugadores del Independientes./ GABRIEL GÓMEZ

Entre los mejores de España

El Independientes de Cuéllar de fútbol sala cadete disputará en Murcia la fase final del campeonato nacional

JUEGOS INTERPUEBLOS

Resultados de la primera jornada de competición en las modalidades de fútbol sala, frontenis y fútbol, y calendarios de las primeras fases de fútbol sala y frontenis femenino, pelota y fútbol masculino

BALONCESTO

JPM y Venta Magullo Segobasket protagonizaron las sorpresas de los cuartos de final de la liga provincial, al imponerse a Gestoría Mínguez y Gasóleos Martín respectivamente, sellando su pase a semifinales del torneo

FÚTBOL

El Quintanar A cadete necesita un empate a Salamanca para certificar su ascenso a la categoría regional, mientras que su jugador Daniel Arribas jugará la próxima temporada en el equipo juvenil del Elche, que milita en la Segunda División

FÚTBOL SALA

FASE PREVIA CAMPEONATO DE ESPAÑA



POLIDEPORTIVO

Juegos Municipales

Decididas las semifinales de fútbol sala de los Juegos Municipales

Sopa de Gnomos y Audi Veteranos jugarán la gran final en la modalidad de voleibol

Los Juegos Municipales encaran su recta definitiva, con la disputa de las eliminatorias de cuartos y semifinales en las modalidades de fútbol sala y voleibol respectivamente, mientras que en fútbol siete, el duelo entre Steaua de Grifo y Bar Metrópolis augura emociones fuertes hasta el final de la competición.

Los cuartos de final de fútbol sala presentaron un encuentro tremendamente igualado, el que disputaron los conjuntos de Los Faltones y A X Otra, que se saldó con el triunfo de los primeros en los lanzamientos desde el punto de penalty. Los Galos del Salvador hicieron valer una extraordinaria

primera parte para saldar con victoria su partido ante Áridos y Transportes Alberto Gil, mientras que Carnicería Vicarma no lo tuvo fácil para doblegar a Bar El Cafetín. Menos problemas se encontró el Absolute Fiestas para imponerse al Rácing Castilla y cerrar así los cuatro semifinalistas.

Las semifinales de voleibol tuvieron de todo, desde un encuentro con muchísima igualdad, el que disputaron Toys y Sopa de Gnomos y que acabó con victoria de los segundos, hasta una segunda semifinal en la que las diferencias se hicieron notar, y el Audi Veteranos se impuso por 3-0 a Carretas 9.

Fútbol-Sala

Cuartos de final

Los Faltones, 6 - A X Otra, 6

Lanzamiento de Penalties, ganando el equipo Los Faltones

Áridos y Transportes, Alberto Gil, 6; Los Galos del Salvador, 8

Carnicería Vicarma, 5; Bar El Cafetín, 3

Rácing Castilla, 4; Absolute Fiestas, 11

Semifinales

Sábado, 18.00 h - PAB. PEDRO DELGADO

Los Faltones - Los Galos del Salvador

Domingo, 11.00 h - PAB. PEDRO DELGADO

Carnicería Vicarma - Absolute Fiestas

Voleibol

Semifinales

Toys, 2; Sopa de Gnomos, 3

12/25; 31/29; 25/19; 14/25; 9/15

Audi Veteranos, A.V.B., 3; Carretas 9, 0

25/22; 25/20; 25/17

Fútbol Siete

CASTILLA 1 - 5 BAR METROPOLIS

C.B.S. 0 - 1 STEAU DE GRIFO

	J	G	E	P	GF	GC	P
1 STEAU DE GRIFO	8	7	1	0	34	14	22
2 BAR METROPOLIS	8	7	1	0	31	17	22
3 C.B.S.	8	3	1	4	14	24	10
4 SUPERFICIA	8	3	0	5	24	25	9
5 LA FONTANA	8	2	1	5	27	30	7
6 CASTILLA	8	0	0	8	10	30	0

Próxima jornada

Sábado, 16:00 horas, C. NUEVA SEGOVIA

Superficie - Steaua De Grifo

Domingo, 10:30 horas, C. NUEVA SEGOVIA

Bar Metrópolis - C.B.S.

Domingo, 10:30 horas, C. NUEVA SEGOVIA

La Fontana - Castilla



Plantilla del Independientes de Cuéllar, que está realizando una de las mejores campañas de su historia/ EL ADELANTADO

El Independientes de Cuéllar jugará la fase final del campeonato de España cadete

La temporada que ha realizado el Independientes de Cuéllar dentro de la competición regional cadete se redondeó el pasado fin de semana con un éxito impresionante, como fue la clasificación del equipo cuellarano para la fase final del campeonato de España de clubes de la categoría, que se disputará en la localidad murciana de Molina de Segura.

El Independiente de Cuéllar tuvo que jugar la fase previa en Bilbao, teniendo como rivales al equipo anfitrión, GSI Bilbo, y al Corazonistas de Zaragoza. En el

primero de los encuentros el conjunto aragonés superó al vasco por 3-6, pero ya en el segundo partido el equipo de Segovia dejó claro quién era el conjunto más fuerte de los tres, derrotando al Corazonistas por el marcador de 7-5.

Ya en la tercera y última jornada, a los de Cuéllar les bastaba un empate para ocupar la primera posición y clasificarse para el campeonato de España, pero no contentos con ello, los jugadores que dirige Santi se mostraron muy superiores a su rival, al que ganaron por 1-6.

De esta manera, el Independientes de Cuéllar se consagra como uno de los cuatro mejores equipos de España de fútbol sala en la categoría cadete, y disputará la fase final con los conjuntos de CDFS Azuqueca, FS Barcelona y Plásticos Romero, de Murcia, con el siguiente calendario:

Primera semifinal, 17 junio

Cdfs Azuqueca - Indep. Cuéllar

Segunda semifinal, 17 junio

Plásticos Romero - Fc Barcelona

Final, 18 junio

Ganador 1 - Ganador 2.



Semifinales de la Copa Delegación. Máxima igualdad en los encuentros de semifinales de la Copa Delegación de Fútbol Sala. Luisdo Peluqueros y San Lorenzo empataron a cuatro goles en el encuentro de ida, y también hubo empate, pero en esta ocasión a tres goles, en la segunda semifinal, que disputaron D.J. Aupisa y Rácing Espirido. Todo queda por decidir para los partidos de vuelta. / FOTO: KAMARERO

Los que mejor se orientan

Varios jóvenes segovianos disputaron el campeonato regional de orientación en la localidad palentina de Aguilar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hasta la localidad palentina de Aguilar de Campoo se dirigieron el pasado sábado los deportistas escolares segovianos Víctor y Miguel, del Colegio "Claret", y Rosangel, Alexandra, Ana, Laura, Maiklan, Pablo, Iván y Saúl, pertenecientes al C.R.A. "Reyes Católicos" de Turégano, para disputar el Campeonato de Castilla y León de Centros Escolares en la modalidad de Orientación, en la categoría infantil, como campeones de Segovia, y en las modalidades individual y por equipos.

A pesar del larguísimo viaje de ida y vuelta hasta esa bonita localidad de Palencia, los corredores segovianos brillaron a gran altura en ambas modalidades, compitiendo a gran altura en el nuevo y sorprendente circuito de Monte Royal, situado junto al Pantano de Aguilar.

Segovia, representada por los equipos del C.R.A. "Reyes Católicos" de Turégano, obtuvo, tanto en categoría masculina como en femenina, sendos terceros puestos, detrás, en ambos casos, de los fortísimos equipos de Valladolid y León. Vaya por delante la enhorabuena para estos deportistas escolares, sin olvidar de hacer una mención especial para Darío Pérez Brunicardi y Areva Valsain, verdaderos impulsores de este deporte en la provincia de Segovia.



JUDO

COMPETICIONES

El club de judo Yoshi-Unami celebró su campeonato de primavera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado se celebró el ya tradicional "Campeonato de Primavera de Judo Yoshi-Unami". En esta ocasión se reunieron cerca de un centenar de judokas de edades entre los 4 y los 12 años pertenecientes al colegio Villalpando, Fray Juan de Cruz, Domingo de Soto y el Alcázar de Segovia así como el propio club "Judo Yoshi-Unami". También participaron los judokas del Centro Deportivo Sanum de Cantimpalos.

Para esta edición el equipo organizativo contó con el apoyo económico de diferentes entidades segovianas entre las que se encuentran deportes NYC, Centro de Terapias Mares, Sofical SL, Tamare SL, Restaurante Maribel, Asociación de Bares de Cantimpalos, Eurojam y Solados y Alicatados Tito. Esta colaboración fue imprescindible para que todos

los participantes se fueran a casa con un regalo, a parte de todos los que consiguieron obtener medalla en alguna de las diferentes categorías.

Esta es la segunda competición organizada en la presente temporada conjuntamente entre el club "Judo Yoshi-Unami" de la capital y el Centro Deportivo Sanum de la localidad de Cantimpalos, ya que el pasado día 29 de Abril se celebró en dicha localidad el "I Campeonato Infantil de Judo Sanum" coincidiendo con el primer aniversario de este centro deportivo.

La gran afluencia de chavales que han acudido a estas dos citas ha llevado a la organización a confiar en que no haya problemas en volver a realizar este tipo de competiciones en la siguiente temporada, incluso se estudia la posibilidad de que acuda algún club de fuera de nuestra provincia.



Dos jóvenes luchadoras en pleno esfuerzo ante la atenta mirada del árbitro del combate/ EL ADELANTADO



FÚTBOL SALA MASCULINO

ZONA 1

RIAZA A 4 - RIAZA B 6

AYLLÓN A - AYLLÓN B (APLAZADO)

BOCEGUILLAS 21 - PAJARES/FRESNO 1

DESCANSÓ: CASTRILLO DE SEPÚLVEDA

Pt J G E P GF GC

1º BOCEGUILLAS	1	1	0	0	21	1	3
2º RIAZA B	1	1	0	0	6	4	3
3º RIAZA A	1	0	0	1	4	6	0
4º PAJARES/FRESNO	0	0	1	1	1	21	0
5º AYLLÓN A	0	0	0	0	0	0	0
6º AYLLÓN B	0	0	0	0	0	0	0
7º CASTRILLO SEP.	0	0	0	0	0	0	0

ZONA 2

COCA 0 - NAVAS DE ORO 3

VALLELADO 7 - SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR 4

NARROS DE CUÉLLAR 4 - GOMEZSERRACÍN 4

DESCANSÓ: VILLAVEDE DE ISCAR A

Pt J G E P GF GC

1º VALLELADO	1	1	0	0	7	4	3
2º NAVAS DE ORO	1	1	0	0	3	0	3
3º NARROS CUÉLLAR	0	1	0	4	4	1	1
4º GOMEZSERRACÍN	0	1	0	4	4	1	1
5º COCA	1	0	0	1	0	3	0
6º S. CRISTÓBAL C.	1	0	0	1	4	7	0
7º VILLAVEDE A	0	0	0	0	0	0	0

ZONA 3

BERNARDOS 2 - VILLAVEDE DE ISCAR B 2

ARMUÑA 4 - NIEVA 5

MARTÍN MUÑOZ POSADAS - DONHIERRO (APLAZ.)

Pt J G E P GF GC

1º NIEVA	1	1	0	0	5	4	3
2º BERNARDOS	1	0	1	0	2	2	1
3º VILLAVEDE B	1	0	1	0	2	2	1
4º ARMUÑA	1	0	0	1	4	5	0
5º MARTÍN MUÑOZ	0	0	0	0	0	0	0
6º DONHIERRO	0	0	0	0	0	0	0

ZONA 5

FUENTEPELAYO 9 - ZARZUELA DEL PINAR 1

ALDEA REAL 4 - ESCALONA DEL PRADO 6

RODA DE ERESMA 6 - ESCARABAJOSA CABEZAS A 4

Pt J G E P GF GC

1º FUENTEPELAYO	1	1	0	0	9	1	3
2º ESCALONA	1	1	0	0	6	4	3
3º RODA DE ERESMA	1	0	0	6	4	3	3
4º ESCARABAJOSA A	0	0	1	4	6	0	0
5º ALDEA REAL	1	0	0	1	4	6	0
6º ZARZUELA PINAR	0	0	1	1	9	0	0

ZONA 7

SAN ILDEFONSO A 9 - TABANERA DEL MONTE B 3

TORREVAL DE SAN PEDRO 4 - MATABUENA 7

HONTORIA 5 - PALAZUELOS DE ERESMA 7

DESCANSÓ: ESPIRDO

Pt J G E P GF GC

1º SAN ILDEFONSO A	1	1	0	0	9	3	3
2º MATABUENA	1	1	0	0	7	4	3
3º PALAZUELOS	1	1	0	0	7	5	3
4º HONTORIA	1	0	0	1	5	7	0
5º TORREVAL	1	0	0	1	4	7	0
6º TABANERA B	1	0	0	1	3	9	0
7º ESPIRDO	0	0	0	0	0	0	0

ZONA 8

CARRASCAL DEL RÍO 2 - URUEÑAS 2

SAUQUILLO DE CABEZAS 8 - SEBÚLCOR 2

TURÉGANO 1 - TORREIGLESIAS 8

Pt J G E P GF GC

1º TORREIGLESIAS	1	1	0	0	8	1	3
2º SAUQUILLO	1	1	0	0	8	2	3
3º CARRASCAL RÍO	1	0	1	0	2	2	1
4º URUEÑAS	1	0	1	0	2	2	1
5º SEBÚLCOR	1	0	0	1	2	8	0
6º TURÉGANO	1	0	0	1	1	8	0

Frontenis zonas 1 y 2

Zona 1

GOMEZSERRACÍN A 25 - GOMEZSERRACÍN B 18

MOZONCILLO 18 - ESCARABAJOSA DE CABEZAS 26

GOMEZSERRACÍN A 25 - MOZONCILLO 16

GOMEZSERRACÍN B 26 - ESCARABAJOSA DE CABEZAS 15

GOMEZSERRACÍN A 25 - ESCARABAJOSA DE CABEZAS 17

GOMEZSERRACÍN B 26 - MOZONCILLO 14

ADRADOS 25 - CUÉLLAR 16

S. CRISTÓBAL DE CUÉLLAR A 25 - S. CRISTÓBAL CUÉLLAR B 16

ADRADOS 26 - S. CRISTÓBAL DE CUÉLLAR A 8

CUÉLLAR 25 - S. CRISTÓBAL DE CUÉLLAR B 0

ADRADOS 25 - S. CRISTÓBAL DE CUÉLLAR B 14

CUÉLLAR 16 - S. CRISTÓBAL DE CUÉLLAR A 26

CHAÑE 25 - CARBONERO DE AHUSÍN 10

HONTANARES DE ERESMA 26 - BASARDILLA 19

CHAÑE 26 - HONTANARES DE ERESMA 9

CARBONERO DE AHUSÍN 9 - BASARDILLA 25

CHAÑE 24 - BASARDILLA 25

CARBONERO DE AHUSÍN 24 - HONTANARES DE ERESMA 26

	J	G	P	TF	TC	P
1º ADRADOS	3	3	0	76	38	6
2º GOMEZSERRACÍN A	3	3	0	75	51	6
3º CHAÑE	3	2	1	75	44	4
4º GOMEZSERRACÍN B	3	2	1	70	54	4
5º BASARDILLA	3	2	1	69	59	4
6º SAN CRISTÓBAL CUÉLLAR A	3	2	1	59	58	4
7º HONTANARES DE ERESMA	3	2	1	61	69	4
8º CUÉLLAR	3	1	2	57	51	2
9º ESCARABAJOSA CABEZAS	3	1	2	58	59	2
10º MOZONCILLO	3	0	3	48	77	0
11º CARBONERO DE AHUSÍN	3	0	3	43	76	0
12º SAN CRISTÓBAL CUÉLLAR B	3	0	3	30	75	0

Zona 2

RIAZA 16 - CAMPO S. PEDRO 25

CANTIMPALOS 25 - SAUQUILLO CABEZAS 2

RIAZA 25 - CANTIMPALOS 20

CAMPO S. PEDRO 26 - SAUQUILLO CABEZAS 6

RIAZA 25 - SAUQUILLO CABEZAS 14

CAMPO S. PEDRO 21 - CANTIMPALOS 26

DURUELO 25 - TORREIGLESIAS 15

ESPIRDO A 17 - ESPIRDO B 25

DURUELO 25 - ESPIRDO A 14

TORREIGLESIAS 24 - ESPIRDO B 25

DURUELO 25 - ESPIRDO B 14

TORREIGLESIAS 25 - ESPIRDO A 11

REBOLLO 25 - FUENTERREBOLLO 9

VALSAÍN A - VALSAÍN B (APLAZADO)

REBOLLO 2 - VALSAÍN A 25

FUENTERREBOLLO 12 - VALSAÍN B 25

REBOLLO 25 - VALSAÍN B 14

FUENTERREBOLLO 12 - VALSAÍN A 25

	J	G	P	GF	GC	P
1º DURUELO	3	3	0	75	43	6
2º VALSAÍN A	2	2	0	50	14	4
3º CAMPO DE SAN PEDRO	3	2	1	72	48	4
4º CANTIMPALOS	3	2	1	71	48	4
5º RIAZA	3	2	1	66	59	4
6º REBOLLO	3	2	1	52	48	4
7º ESPIRDO B	3	2	1	64	66	4
8º TORREIGLESIAS	3	1	2	64	61	2
9º VALSAÍN B	2	1	1	39	37	2
10º ESPIRDO A	3	0	3	42	75	0
11º FUENTERREBOLLO	3	0	3	33	75	0
12º SAUQUILLO DE CABEZAS	3	0	3	22	76	0

Frontenis zona 3

Zona 3

EL ESPINAR 25 - MARUGÁN 18

VALVERDE MAJANO A - VALVERDE MAJANO B (APLAZADO)

EL ESPINAR 25 - VALVERDE MAJANO A 0

MARUGÁN 23 - VALVERDE MAJANO B 25

EL ESPINAR 25 - VALVERDE MAJANO B 7

MARUGÁN 25 - VALVERDE MAJANO A 0

VALVERDE MAJANO C 18 - GARCILLÁN 25

ABADES A 18 - ABADES B 25

VALVERDE MAJANO C 16 - ABADES A 25

GARCILLÁN 14 - ABADES B 25

VALVERDE MAJANO C 8 - ABADES B 25

GARCILLÁN 21 - ABADES A 25

SANGARCÍA A 25 - SANGARCÍA B 11

ORTIGOSA MONTE A 25 - ORTIGOSA MONTE B 17

SANGARCÍA A 25 - ORTIGOSA MONTE A 16

SANGARCÍA B 22 - ORTIGOSA MONTE B 25

SANGARCÍA A 25 - ORTIGOSA MONTE B 12

SANGARCÍA B 23 - ORTIGOSA MONTE A 25

	J	G	P	TF	TC	P
1º EL ESPINAR	3	0	3	75	25	6
2º SANGARCÍA A	3	0	3	75	39	6
3º ABADES B	3	0	3	75	40	6
4º ABADES A	3	2	1	68	62	4
5º ORTIGOSA DEL MONTE A	3	2	1	66	65	4
6º MARUGÁN	3	1	2	66	50	2
7º GARCILLÁN	3	1	2	60	68	2
8º VALVERDE DEL MAJANO B	2	1	1	32	48	2
9º ORTIGOSA DEL MONTE B	3	1	2	54	72	2
10º SANGARCÍA B	3	0	3	56	75	0
11º VALVERDE DEL MAJANO C	3	0	3	42	75	0
12º VALVERDE DEL MAJANO A	2	0	2	0	50	0

Fútbol

Zona 1

ESCALONA DEL PRADO 3 - S. CRISTÓBAL DE SEGOVIA 5

CASLA 5 - ENCINILLAS 1

FRESNEDA CUÉLLAR 2 - AYLLÓN 5

	J	G	E	P	GF	GC	P
1º CASLA	1	1	0	0	5	1	3
2º AYLLÓN	1	1	0	0	5	2	3
3º S. CRISTÓBAL DE SEGOVIA	1	1	0	0	5	3	3
4º ESCALONA DEL PRADO	1	0	0	1	3	5	0
5º FRESNEDA DE CUÉLLAR	1	0	0	1	2	5	0
6º ENCINILLAS	1	0	0	1	1	5	0

Zona 2

SAN ILDEFONSO A 0 - SAN ILDEFONSO B 6

NAVA DE LA ASUNCIÓN 3 - SAN ILDEFONSO C 0

TORRECABALLEROS 7 - MADRONA 1

	J	G	E	P	GF	GC	P
1º TORRECABALLEROS	1	1	0	0	7	1	3
2º SAN ILDEFONSO B	1	1	0	0	6	0	3
3º NAVA DE LA ASUNCIÓN	1	1	0	0	3	0	3
4º SAN ILDEFONSO C	1	0	0	1	0	3	0
5º SAN ILDEFONSO A	1	0	0	1	0	6	0
6º MADRONA	1	0	0	1	1	7	0

ESPECIAL

FIESTA EN PALAZUELOS DE ERESMA

EL ALCALDE PÁGINA 2

Domingo Asenjo, alcalde de Palazuelos de Eresma, habla de la organización y el espíritu de la fiesta

LA GALERÍA PÁGINA 3

Varias imágenes que muestran sólo una pequeña parte de lo que fue esta celebración en 2005

EL CICLISMO PÁGINA 4

El Trofeo San Antonio llega a su XXVII edición con gran éxito de participación y de público

COMIDA EN LA ERMITA PÁGINA 4

Los Formidables, como otras peñas con otras actividades, organizan una comida de hermandad el sábado junto a la ermita del Santo



FOTOGRAFÍA DE DAVID MATARRANZ



EL PROGRAMA

VIERNES 9 DE JUNIO

- 19.00 HORAS.** Audición musical de la Escuela de Música Municipal, en el Salón Escénico del Ayuntamiento
- 19.00 HORAS.** Pasacalles con dulzaina y tamboril
- 20.00 HORAS.** Triduo a San Antonio en la ermita de San Antonio. Peña 'Los Formidables'
- 20.30 HORAS.** Subida del Santo desde la Ermita a la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción
- 21.00 HORAS.** Todos detrás de la carroza que lleva los chupitos de moscatel. Organiza, Asociación Juvenil 'Cruz y Media Luna'
- Inauguración de peñas con Juegos Tradicionales para todos. Organiza la Peña 'Lingotazo'
- 0.00 HORAS.** Gran Verbena amenizada por orquesta 'Top Lider'
- En el primer descanso de la Verbena, Gran Concurso de Pregones y elección de Miss y Mister. Organiza, Asociación Juvenil 'Cruz y Media Luna'
- En el segundo descanso de la Verbena Juego Sorpresa (Manoleta), en el Parque del Colegio de Infantil. Organiza Peña 'Komando'
- Al finalizar la Verbena, todos a comer pinchos morunos al son de la Charanga a la 'Casona del Mesonero'

SÁBADO 10 DE JUNIO

- 11.00 HORAS.** Campeonato de Tenis Palazuelos de Eresma Organiza Escuela Municipal de Tenis del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma
- 11.30 HORAS.** Tirada al Plato Local. Organiza Peña 'El Desmadre' en el campo de la Mina
- 12.00 HORAS.** Dianas y Pasacalles con Dulzaina y Tamboril
- 13.00 HORAS.** Misa Solemne con Procesión en la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción
- 14.00 HORAS.** Encierro Infantil por las calles de Palazuelos Salida desde plaza del Chorrillo
- 15.00 HORAS.** Tradicional comida en el Parque de San Antonio amenizada con charanga. Organiza Peña 'Los Formidables'
- 16.00 HORAS.** Tirada al Plato. Participación abierta a todo el que quiera. Campo de la Mina
- 17.00 HORAS.** XXVII Trofeo Ciclista de San Antonio
- 20.00 HORAS.** Campeonato de Dardos. Organiza 'Bar Rama'
- 20.30 HORAS.** Compañía Sol y Tierra. Teatro de Títeres y Actores: 'La Princesa y el Dragón', en el Parque del Colegio de Infantil
- 21.00 HORAS.** Popular Carrera de la Cerveza. Organiza Peña 'La Kogorza' en la zona de Peñas
- 0.00 HORAS.** Gran Castillo de Fuegos Artificiales desde el campo Municipal de la Mina
- 0.10 HORAS.** Gran Verbena amenizada por la orquesta 'La Huella'
- En el descanso de la Verbena, Gran Piñata Interpeñas organizada por la Peña 'Pakete' en la zona de peñas Disco Móvil en el recinto de peñas

DOMINGO 11 DE JUNIO

- 10.30 HORAS.** Campeonato de Fútbol Sala Interpueblos en las pistas deportivas.
- 12.00 HORAS.** Dianas y Pasacalles con Dulzaina o Tamboril
- 12.00 HORAS.** Juegos Infantiles organizados por la Peña la Moto' en el Parque del Colegio de Infantil
- 13.00 HORAS.** Misa Solemne con Procesión en la Iglesia Ntra Sra de la Asunción
- 14.30 HORAS.** Gran Vermuth organizado por la Peña Escocieses
- 16.00 HORAS.** Fiesta de la Espuma
- 16.30 HORAS.** Parque infantil
- 18.00 HORAS.** Merienda Infantil. Organiza Peña La Moto
- 18.00 HORAS.** Tiro al Tango. Organiza Bar-Restaurante las Eras
- 20.00 HORAS.** Actuación de baile de los grupos Escuela de Sevillanas de Palazuelos de Eresma y "Grupo de Sevillanas El Campillo (Asociación Cultural Los de Siempre)
- 21.00 HORAS.** Gran Sardinada Popular. Organiza Bar Rama
- 22.00 HORAS.** Disco Móvil organizada por la Peña X-kndalo en la zona de peñas
- Fin de fiestas

DOMINGO ASENJO MATE . Alcalde de Palazuelos

'Participar en la fiesta es una oportunidad más para integrarse en el municipio'

G. AYUSO

Palazuelos inicia la ronda de fiesta en el municipio con la celebración grande y tradicional, la de San Antonio de Padua. El alcalde, Domingo Asenjo, recalca que desde el Ayuntamiento se procura ofrecer en los tres núcleos —Palazuelos de Eresma, Tabanera del Monte y Santa María de Robledo— un programa básico de actividades, las más costosas, como son, por ejemplo, las verbenas con orquestas de calidad, los fuegos artificiales, parques infantiles, entre otros.

A partir de ahí, en cada barrio son las asociaciones locales y las peñas las que proponen la celebración de otras actividades, de acuerdo con la idiosincrasia de cada uno y las ideas propuestas.

Asenjo afirma que las fiestas llegan a Palazuelos de Eresma "muy deprisa; apenas hemos salido del invierno y en plena primavera, cuando no ha acabado el curso escolar y la actividad municipal está en pleno desarrollo".

De hecho, ni siquiera han finalizado las actividades que programan las propias escuelas municipales, que cada curso tienen mayor aceptación y que en las fiestas suelen tener una oportunidad para mostrar a sus vecinos lo que han ejercitado en los últimos meses.

MOMENTO DE ENCUENTRO El alcalde del municipio considera que las fiestas son un excelente momento para que las personas que se han incorporado al vecindario recientemente puedan participar con el resto de vecinos en las actividades de todo tipo que llenan el programa preparado por Ayuntamiento, asociaciones y peñas.

Si durante el curso el colegio y las escuelas deportivas son un lugar de encuentro entre vecinos 'con solera' y nuevos residentes, las fiestas son una gran oportunidad para consolidar esas relaciones, según el principal responsable municipal.

Muchas de esas relaciones se inician gracias a los más jóvenes,



El alcalde de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo / EL ADELANTADO

La proximidad entre peñas en un lugar habilitado para ellas, fomenta la convivencia

sus actividades e instalarse en casetas habilitadas.

De esta manera también se fomenta la participación y la convivencia, al estar todas en un mismo lugar, ya que se ha comprobado que la proximidad lleva a gestos de colaboración entre ellas.

los que tienen menos problemas para entablar amistades e integrarse en su nuevo municipio.

Por otro lado, Asenjo destaca que la localidad "tiene muchísima juventud y ésta se agrupa en peñas de grupos de amigos".

En Palazuelos, en los últimos años, se ha habilitado una zona para que las peñas que no disponen de un local para realizar

LA PLAZA CÍVICA El alcalde adelanta que, cuando se construyan nuevas instalaciones para el colegio público y pueda prescindirse de las aulas existentes frente al nuevo edificio municipal, está prevista la construcción de una plaza cívica que, en el futuro, podría aglutinar muchos de los actos festivos.

GUARDERÍA LUNA LUNERA

- Personal especializado
- Trato individualizado
- Amplios horarios
- Patio de Juegos
- Servicio de comedor
- Fiestas de cumpleaños

C/ Escuelas Viejas, nº 9 40194 Palazuelos de Eresma T. 921 44 96 68 659 07 81 16



Junto al Tanatorio de Segovia
Telf. 921 43 14 36
Avda Obispo Quesada nº 12
Tfno. 921 430299
Móvil 629 17 40 32
SEGOVIA

María Álvarez
PELUQUERÍA-ESTÉTICA
C/ Real, 47 921 449 564
PALAZUELOS DE ERESMA (Segovia)

Café Manderley
Helados Churros Chocolates
A TU GUSTO
C/ La Escuela Vieja, 3. PALAZUELOS DE ERESMA. Telf. 636 67 82 35

ESPECIAL

FIESTAS EN VALVERDE DEL MAJANO

FOTO DE KAMARERO

VIRGEN DE LA APARECIDA

La romería más cercana

EL PROGRAMA PÁGINA 2

Actos programados durante los días 9, 10 y 11 de junio y avance de la programación de actividades para el verano en el municipio

ROMERÍA Y ACTIVIDAD PÁGINA 3

La tradición de la romería de La Aparecida, las actividades festivas más destacables y las previsiones para el mes de agosto

EL PREGÓN PÁGINA 2

Entrevista con el pregonero de las fiestas de la Virgen de La Aparecida 2006, el profesor Andrés Palomar Chicharro

EL MUNICIPIO PÁGINA 4

El alcalde de Valverde, Rafael Casado, repasa algunos de los asuntos de mayor importancia para el municipio



El
Ayuntamiento
de
Valverde del Majano

invita a todos los vecinos y visitantes a celebrar
con ellos las fiestas en honor de la Virgen de la Aparecida



junio 2006

EL PROGRAMA

VIERNES 9 DE JUNIO

20.00 HORAS. Repique de Campanas y Octavo día de Novena a La Virgen
20.30 HORAS. Desfile de Carrozas y Peñas al son de la dulzaina
21.15 HORAS. Elección Reina de Fiestas y Damas de Honor
21.45 HORAS. Pregón de Fiestas a cargo de Don Andrés Palomar Chicharro, profesor del colegio público
0.00 HORAS. Verbena Popular a cargo de la Orquesta 'Azul'
05.00 HORAS. Disco móvil

SÁBADO 10 DE JUNIO

11.00 HORAS. Rebolada
13.00 HORAS. Misa solemne en la ermita de Nuestra Señora de La Aparecida
18.30 HORAS. Novena y romería por la pradera de la Aparecida al son de las dulzainas.
 Seguidamente, refresco popular para todos los asistentes
0.00 HORAS. Verbena popular a cargo de la orquesta KRONOS
 En el descanso habrá sopa de ajo elaboradas por la Peña EL CHIRINGUITO
05.00 HORAS. Charanga Chicuelina

DOMINGO 11 DE JUNIO

13.00 HORAS. Santa Misa.
15.00 HORAS. Caldereta para socios de la PEÑA LA APARECIDA
 Gran paella
18.00 HORAS. Campeonato de Tango
 Campeonato de bolos
21.00 HORAS. Fin de Fiesta

AVANCE DEL PROGRAMA DE VERANO

AGOSTO 2006

SEMANA CULTURAL. Del 5 al 11 de agosto

11 DE AGOSTO. Concierto de Rosana. A las 23.00 horas

XX CAMPEONATO DE FÚTBOL SALA. El Memorial Javier y Sergio del Real Molinera se celebrará del 12 al 14 de agosto

FIESTAS EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA ASUNCIÓN.
 Del 12 al 16 de agosto

12 DE AGOSTO. Exhibición de doma ecuestre

Verbena con la orquesta 'Tango'

13 DE AGOSTO. Novillada con picadores

Verbena con la orquesta 'Isla'

14 DE AGOSTO. Verbena con la orquesta 'La Huella'

15 DE AGOSTO. Verbena con la orquesta 'Cobalto'

SEPTIEMBRE 2006

VI EXPOSICIÓN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA Y TRACTORES ANTIGUOS.
 Del 8 al 11 de septiembre

ANDRÉS PALOMAR CHICHARRO . Pregonero 2006

'Valverde es uno de los pueblos más acogedores que conozco'

FLORENTINO DESCALZO

Andrés Palomar Chicharro, profesor de Educación Física del Centro Rural Agrupado 'Los Llanos', pronunciará el pregón de las fiestas de La Aparecida esta noche desde el balcón del Ayuntamiento.

— ¿Cuál es el mensaje que va a trasladar a los vecinos de Valverde con su pregón?

— Es la primera vez que me veo en esto y lo que haré será dar unas pinceladas de mi relación con el pueblo porque para hablar de historia, que suele ser lo habitual, no lo conozco mucho. Así que mostraré mi vinculación desde el colegio, con los niños... porque familiarmente no tengo ninguna relación con el pueblo.

— ¿Cómo definiría a la población de Valverde?

— Mi experiencia es que he encontrado gente muy acogedora. Desde el primer día que llegué he sentido esa acogida, no sólo hacia mi persona sino hacia todo el que llega. Se nota más en esta época en que con la llegada de inmigrantes nunca he visto un mal gesto ni una mala cara. Conmigo ha sido muy claro y eso me ha llevado a mantener mucha amistad con la gente.

— ¿Qué futuro ve al pueblo?

— Veo que en los últimos cinco años ha cambiado mucho. Está claro también que el futuro es muy prometedor en cuanto a infraestructuras que están creando, las empresas que surgen en el polígono, que se están haciendo un montón de viviendas y un aumento de población. Sobre todo esto lo notamos en el Colegio porque de cuatro años a esta parte se ha duplicado el número de matrículas.

— ¿Qué papel desempeña el deporte en la vida escolar y en la del resto de la vida?

— Desde la escuela los profesores intentamos hacer ver que es fundamental para la completa educación de los niños. A través



Andrés Palomar / F. DESCALZO

del deporte se consiguen personas más formadas y eso repercute en su vida futura, que tengan educación. Se ve que los niños cuando participan en actividades deportivas son más sociables y logran metas y objetivos de forma más fácil que si no participan. Por eso tratamos de que los niños participen lo más posible en actividades deportivas y por eso hemos procurado que también estén en los eventos que se convocan los fines de semana en la zona.

— ¿Se valora suficientemente la responsabilidad que tienen los profesores en la educación y en la forma de ser de los escolares?

— Los profesores lo tenemos claro: la influencia que tienes puede ser determinante. Son muchos los años que estás con ellos. En mi

caso son seis años con algunos y eso influye mucho porque es mucho tiempo el que pasamos juntos. Algunos padres nos lo dicen, que a veces estamos más horas con sus hijos que ellos. La labor del profesor es una tarea muy considerable. Pero por eso siempre pedimos la ayuda de los padres para que esa labor que haces en la escuela continúe en casa. Buscamos la colaboración completa porque la infancia es fundamental para el resto de la vida.

«Los últimos vecinos se pueden sentir como uno más del pueblo en cuanto llegan a Valverde»

— Imagino que ha notado en los doce años que lleva en Valverde cómo ha cambiado la figura del profesor

En los últimos años ha cambiado mucho. Hemos pasado en algunos casos de estar totalmente valorados a estar infravalorados. Parece que todo el mundo es maestro y es preciso recordar a menudo que los profesionales somos nosotros, pero hay gente que se cree con el derecho a decirnos lo que debemos hacer. En este sentido ha cambiado mucho la figura del viejo maestro.

— ¿Trasladará con el pregón algún agradecimiento?

— Sí, a la Corporación por haberse acordado de mí. Y no creo que haya hecho merecimiento como para ganarme este honor de pronunciar un pregón. Pero ante todo quiero dar muchas gracias y resaltar el carácter de acogimiento que se ofrece en el pueblo a las personas que allí llegan. Los últimos vecinos lo estarán comprobando, que se pueden sentir como uno más del pueblo en cuanto llegan.

NEUMÁTICOS LA UNION
SERVICIO LA UNION SEGOVIA, S.L.
 neumaticoslaunion@tiscali.es

• Neumáticos
 • Frenos
 • Amortiguación
 • Alineación
 • Baterías

• Aceites y filtros
 • Limpiaparabrisas
 • Pre I.T.V.
 • Tubos de escape
 • Mecánica rápida

C/ Soldado Español, nº 8
 40001 SEGOVIA
 Tlf. 921 432 132
 921 420 129
 Fax 921 433 548

WWW.SERVIRUEDA.COM
 Atención al Cliente 902 37 38 38

SERVIRUEDA

C/ Fresno, nº 88 - Sector D
 Polig. Ind. "Wilcomides García"
 40140 VALVERDE DEL MAJANO
 (Segovia)
 Tlf. 921 490 766
 Fax 921 490 767

Empresas Bodas Habitaciones

CASERÍO DE LOBONES
 Valverde del Majano

El Caserío de Lobones les ofrece la oportunidad de transportarse en el tiempo y de sumergirse en el pasado histórico castellano. Un magnífico recinto cuyos orígenes se remontan al siglo XVII, pero con todas las comodidades y servicios de un establecimiento de lujo. Un espacio situado a muy pocos kilómetros de la monumentalidad de Segovia y en una comarca por descubrir: la campiña segoviana, de gran riqueza artística y medioambiental.

LA COCOCHA
 Rocío Gandarias

Tels.: 921 128 408
 921 128 344
 www.lobones.com



Pol.Ind."NICOMEDES GARCÍA" C/Sauce s/n 40140 Valverde del Majano (SEGOVIA)

taller de
diseño y rotulacióntel.921 49 08 08
rotulador@telefonica.net

GONZALO AYUSO

Cuando llega junio los valverdanos, pero también vecinos de Segovia capital y de otras localidades cercanas, se disponen a disfrutar de las fiestas en honor de la Virgen de la Aparecida, cuya ermita blanca ofrece su estampa imponente en una pradera muy bien acondicionada en los últimos años gracias a los esfuerzos del Ayuntamiento.

La romería de la Aparecida es una de las más tradicionales de la provincia y, por su cercanía a la ciudad de Segovia, ha tenido siempre una nutrida representación de romeros venidos desde la capital de la provincia.

El alcalde de Valverde, Rafael Casado Llorente, recalca ese carácter tradicional de esta celebración y señala el trabajo que su equipo de Gobierno está desarrollando para organizar un completo programa de actividades este verano, que tienen como prólogo las fiestas dedicadas a la Virgen de la Aparecida, con tres días de actividades religiosas, populares, deportivas y, sobre todo, de convivencia y diversión para todos los vecinos y visitantes.

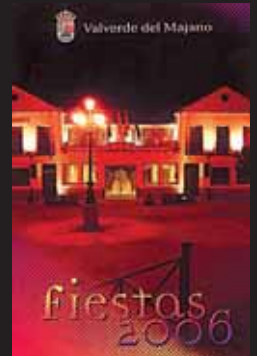
Además de la romería en sí, prevista para el próximo sábado por la tarde, Casado afirma que el desfile de carrozas previsto para esta tarde, ha cobrado un gran interés y ha pasado a contar con cerca de un centenar de carrozas alusivas a temas de actualidad o escenas divertidas.

El alcalde ha anunciado que el pregón que este año pronunciará un profesor del C.R.A. (Colegio Rural Agrupado), Andrés Palomar Chicharro, podría ser el último encomendado a una personalidad, salvo que se produzca una circunstancia excepcional, ya que la intención de los responsables municipales es que se an las propias peñas quienes, alternando cada año una, se encarguen de dirigirse a sus vecinos en el comienzo de las fiestas.

Muy tradicional es también la comida de hermandad de la Peña La Aparecida, formada por cerca de 300 vecinos, que se celebrará el domingo y tiene ya una antigüedad de más de treinta años. A esta actividad gastronómica le ha salido este año competencia por parte de las mujeres de los socios, quienes han organizado otra comida, consistente en paella, argumentando que la citada Peña es, como el conocido brandy, 'cosa de hombres'.

JUNIO FESTIVO La actividad en Valverde del Majano es continua, como el mismo alcalde se encarga

Es tradicional subir a los niños en la carroza de la Virgen. Rosana cantará en Valverde el próximo día 11 de agosto. La portada del programa oficial de fiestas recoge una fotografía nocturna con la fachada del remodelado Ayuntamiento. Abajo (dch), una de las carrozas de 2006



La más cercana

Tras la romería, las grandes citas serán en agosto, con un concierto de Rosana y una novillada

de recordar, y raro es el fin de semana que no se celebra algún acontecimiento digno de reseñar.

Echando mano de hemeroteca, es fácil comprobar que esa gran actividad es una constante del pueblo en tiempos pasados. Por ejemplo, en los años treinta del siglo XX eran frecuentes las crónicas sobre las fiestas que el pueblo celebraba. Sólo en el mes de junio de 1930 hay informaciones destacadas sobre las Fiestas del Corpus, Octava del Corpus, San Antonio y la romería de La Aparecida. Prácticamente en todas ellas el Ayuntamiento ofrecía un refresco con pastas y vino y se organizaba baile de rueda en la plaza. Ese año la romería de La Apare-

cida se celebró el 27 de junio y el mayordomo de la cofradía estrenó un artístico cetro regalado por un artista madrileño. "De Segovia y de los pueblos limítrofes vinieron muchos romeros", señalaba la crónica que publicó El Adelantado.

UN VERANO COMPLETO El alcalde de Valverde ha informado de que ya se han cerrado algunas de

las actividades previstas para el próximo mes de agosto. Destaca el concierto de la cantante Rosana, previsto para el 11 de agosto.

Casado explica que se tratará de un concierto gratuito y, por lo tanto, espera que multitudinario, al tiempo que anuncia que su objetivo es que la organización de un gran concierto en verano se convierta en una actividad más todos

los años de manera que Valverde del Majano sea de ahora en adelante un referente en esta materia.

Por otro lado, también ha confirmado que en las fiestas de agosto, en honor de la Virgen de la Asunción, volverán a programarse festejos taurinos en el municipio después de un parón de veinte años, con precios muy asequibles, especialmente para los vecinos.

**JUAN AMADO
PALOMO PÉREZ**

TRANSPORTES

C/Valera, 9. Teléfono móvil 606 34 04 01
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)

**Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta**

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32



ITERSACO H&R S.L.

Área Ind. NICOMEDES GARCÍA

C/Chopo, 54 sector B

Valverde del Majano

40140 (Segovia)

- Áridos ensacados

- Big Bag 1.000 Kg

Materiales de Construcción

Móvil: 609 623 234 - 699 945 038

Telf: 921 490 091 Fax: 921 490 572 Itersaco@yahoo.es



Rafael Casado, alcalde de Valverde del Majano / FLORENTINO DESCALZO

RAFAEL CASADO LLORENTE . Alcalde de Valverde

‘Los vecinos tienen siempre prioridad en los servicios municipales’

CONZALO AYUSO

En este momento Valverde del Majano es uno de los municipios más dinámicos de la provincia. En parte se debe a existencia en su término de un polígono industrial cuya gestión está recibiendo los elogios no sólo de empresarios sino también de la administración regional, como demuestran recientes declaraciones del vicepresidente de la Junta y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva. Por otro lado, al frente del Ayuntamiento hay un equipo que no deja de promover nuevos servicios y actividades para sus vecinos. Dirigiéndolo se encuentra Rafael Casado Llorente, un alcalde emprendedor que, por ejemplo, ha dedicado varios fines de semana a estudiar zonas industriales, centros tecnológicos y logísticos con el fin de tomar nota de lo mejor de otras

iniciativas de cara a la ampliación de la zona industrial del pueblo.

Entre los proyectos más ambiciosos se encuentra el nuevo área industrial ‘Europa’, colindante con el polígono ‘Nicomedes García’, que este mes de junio pasará el trámite de la Comisión Provincial de Urbanismo.

Casado explica que tendrá 550 parcelas y una superficie aproximada de dos millones de metros cuadrados. Además recalca el cambio que supondrá respecto a la imagen que se tiene de una zona industrial tradicional, ya que contará con un hotel, zonas deportivas y un complejo de zonas verdes que probablemente se denominará ‘Parque de las Naciones, de 70.000 metros cuadrados, además de viales con carriles de doble dirección.

Junto al millón de metros cuadrados que tiene el polígono Nicomedes García, la zona industrial de Valverde del Majano se convertirá en una de las primeras de Castilla y León en cuanto a extensión.

La intención de Rafael Casado es presentar el proyecto a la sociedad segoviana el próximo mes de septiembre y “que las máquinas comiencen a trabajar antes de fin de año”. La demanda de suelo industrial que ha detectado el Ayuntamiento “es muy importante”, indica Casado, quien también tiene claro que el trabajo comercial tiene que centrarse sobre todo en la vecina Comunidad de Madrid. “En Segovia no hay industria suficiente y por eso tenemos que suscitar interés en Madrid”, apunta.

DEMANDA DE SERVICIOS Valverde del Majano ha pasado de tener 430 habitantes en 2003 a 700 a finales de 2005 y ha alcanzado ya

los 760, según fuentes municipales. Eso genera una serie de servicios que el Ayuntamiento está afrontando con el apoyo en muchas ocasiones de las empresas localizadas en su zona industrial.

El alcalde, Rafael Casado, se muestra orgulloso “porque la gestión municipal funciona como la de una empresa”.

Entre esos servicios, hay que destacar que este verano los vecinos podrán disfrutar de la piscina municipal. Casado informa también de que se ha iniciado el proyecto del polideportivo municipal, que dispondrá de una pista central con gradas en todo su contorno y un frontón, así como los servicios necesarios.

Este mes comenzarán también las obras de la residencia de la tercera edad “de, por y para Valverde”, puntualiza Casado, quien añade que dispondrá de 50 plazas y un sistema de ingreso por orden de solicitud y antigüedad en el padrón municipal. La gestión correrá a cargo del Ayuntamiento.

Además de diferente obras en calles y plazas, destaca también el inicio de actividades en la Casa de Cultura, pendiente aún de su inauguración. Hijos ilustres del pueblo como Agapito Marazuela, Nicomedes García y Teófilo Ayuso tendrán también protagonismo en distintos espacios proyectados para actividades culturales y sociales.

Por otro lado, en materia de vivienda está autorizada la construcción de unas 400 y próximamente se entregarán 80.

Una de las demandas de este Ayuntamiento es el desdoblamiento de la carretera que comunica Segovia con el municipio, que ya registra un intenso tráfico.

Transportes Fernández Borregón Sociedad Anónima



Cargas Completas

Tlfno: 921 490 821
Fax: 921 490 768

e-mail: tfdezbor@teleline.es

Pol. Ind. Nicomedes García, P-2 B
40140 VALVERDE DEL MAJANO
(SEGOVIA)

DE PABLOS
CISTERNAS
Y CALDERERÍA

Calderería de Pablos, S.A.
Pol. Ind. Nicomedes García, parcela nº 9
40140 Valverde del Majano, Segovia - España

Tel: 921 49 02 37 Móvil: 629 20 66 12
Fax: 921 49 03 70
E-mail: depablos@teleline.es

BAR - PENSIÓN
LA APARECIDA
ESTANCO

Plaza Mayor, 5 Telf. 921 490 008
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)

LA GALERÍA

LA FIESTA EN IMÁGENES



No hay duda de que los cabezudos son un foco de atracción para los más vecinos más jóvenes de Palazuelos pero tampoco los dulzaineros pusieron reparos en posar con tan fotogénicos personajes. Pero si algo no puede faltar en la fiesta son las jotas delante de la imagen del santo durante la procesión. Las actividades lúdicas y culturales son numerosas en el programa y su finalidad es

cubrir el mayor número de aficiones y demandas de una población muy joven pero donde también los mayores son tenidos en cuenta y participan de la fiesta. Las flores que llevaba el Santo en 2005 fueron objeto de muchos comentarios elogiosos. San Antonio vuelve a su ermita todos los años acompañado por numerosos devotos.

FOTOGRAFÍAS DE DAVID MATARRANZ Y AYUNTAMIENTO DE PALAZUELOS



Obrador de Palazuelos




Pastelería, Panadería - Tel. 921 44 97 58
C/ Real, 51 - 40194 - Palazuelos de Eresma (Segovia)

Residencia para Jubilados



BELLAS VISTAS, S.L.

- AMBIENTE FAMILIAR
- ATENCIÓN ESPECIALIZADA
 - MÉDICO
 - ENFERMERA
 - FISIOTERAPEUTA
 - TERAPIA OCUPACIONAL
- SERVICIO DE PELUQUERÍA Y PODOLOGÍA

Información:
C/ Los ERIALES nº 6 y 8
Telfs. 921 44 95 33 / 609 03 56 94
Fax 921 43 79 73
PALAZUELOS DE ERESMA (Segovia)

Mesón La Casona del Mesonero





Teléfono 921 44 87 33
Palazuelos de Eresma (Segovia)

Estanco JUSTI

DESEA FELICES FIESTAS A SUS CLIENTES

Autoservicio

Palazuelos de Eresma
C/Travesía de las Eras, 10
Teléfono: 921 44 94 10

Alimentación YOBANA

Teléfono 921 44 92 30
Paseo de la Ermita, nº 12
Felices Fiestas

EL ADELANTADO

El sábado, dentro de la programación de fiestas, hay una importante cita ciclista para los amantes de este deporte en Segovia. Se trata del XXVII Trofeo San Antonio, una prueba para ciclista de categoría Elite y Sub 23.

El inicio está previsto para las cinco de la tarde y el recorrido suma un total de 103 kilómetros.

Los corredores partirán de Palazuelos para desarrollar una prueba por el municipio y el limítrofes de San Ildefonso, pasando por la carretera donde se encuentran las instalaciones de Whisky DYC.

Se trata de un circuito de 14,8 kilómetros que los participantes tendrán que completar siete veces, con meta en el casco urbano de Palazuelos de Eresma.

Los premios en la clasificación general no son importantes pero sí abundantes en cuanto a la cantidad ya que casi todos los participantes consiguen alguno.

Además, el primer segoviano y el primer equipo se llevarán un trofeo.

Este trofeo está organizado por la Sociedad Ciclista Segoviana, con el apoyo económico del Ayuntamiento de Palazuelos y la colaboración de otras entidades y empresas.

Este club es el decano del ciclismo segoviano, pues se fundó en 1945 y tiene ya una amplia experiencia en la organización de eventos de estas características.

La inscripción se puede realizar en el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma en horario de oficina.

Como en la Vuelta

El Trofeo San Antonio de Ciclismo es todo un acontecimiento deportivo en la localidad



La fotografía muestra el esfuerzo de dos corredores en los últimos minutos de la prueba, antes de la llegada a la meta / JUAN MARTÍN

**El agua es vida
no la malgastemos**



CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

**Nosotros pensamos
en el ahorro del agua
¿y usted?**

Pregunte a los profesionales.

hasta un
40%
de ahorro

C/ Peñalara, 22. Teléfono 921 41 26 33

Sistema de riego automático, preciso y exacto



Limitador de caudal para lavabo y fregadero
8 litros. 7,40 €



Limitador de caudal para bidet
8 litros. 8,95 €



Limitador de caudal para ducha
8 litros. 8,15 €



GASTRONOMÍA

Una 'comilona' formidable

Todos los años, al menos en las últimas décadas, las fiestas de San Antonio, en Palazuelos, tienen una cita gastronómica popular y de gran tirón entre muchos peñistas y vecinos. Es una ocasión más para la convivencia y este año tendrá lugar el próximo sábado, 10 de junio, en el parque de la ermita de San Antonio, un espacio bien acondicionado, donde muchas familias disfrutan de la comida antes de contemplar desde un lugar privilegiado el desarrollo de la prueba ciclista del Trofeo de San Antonio. Esta comida la organiza y prepara la peña Los Formidables, una agrupación con más de un cuarto de siglo de historia (el año pasado celebró su 25 aniversario).

Constituida como asociación cultural desde el año pasado, uno de los responsables de la peña este año, José Beltrán, explica que de la elaboración de esta comida, consistente en una caldereta, se encargaba antes el señor Antonio, fallecido hace aproximadamente un mes. Este año muchos recordarán a este vecino tan entrañable durante la fiesta de San Antonio. En la caldereta actual, Los Formidables siguen las instrucciones de un cocinero profesional, Isidoro.

Cuenta Beltrán que la peña, que al principio era conocida como la de los casaos, participa activamente en la fiesta, aunque les gustaría renovarse o crecer con más incorporaciones.

Otra peña con solera en Palazuelos es la de La Moto, antaño la de los solteros pero con el paso del tiempo prácticamente todos han ido formando una familia. Las nuevas generaciones y los nuevos vecinos han motivado el nacimiento de nuevas peñas en los últimos años. En esta edición de las fiestas de San Antonio hay trece. Además de Los Formidables y La Moto, El Paquete, Lingotazo, Pakebote, X-Knadalo, Los Escocieses, Desfase 112, Kogorza, Komando, Desmadre, Porrascazo y La Isla del Gozo.



Calendario de F.Sala femenino

ZONA 1

1. Torrecaballeros
2. Cantalejo
3. Bernuy de Porreros
4. Cuéllar
5. San Miguel de Bernuy

JORNADA 1

Sábado 17-06-06

Cancha: Torrecaballeros

18,00 h. Torrecaballeros - Bernuy de Porreros
19,00 h. Cuéllar - San Miguel de Bernuy
Descansa: Cantalejo

JORNADA 2

Domingo 25-06-06

Cancha: San Miguel de Bernuy
11,00 h. San Miguel de Bernuy - Torrecaballeros
12,00 h. Cantalejo - Cuéllar
Descansa: Bernuy de Porreros

JORNADA 3

Sábado 01-07-06

Cancha: Bernuy de Porreros
18,00 h. Torrecaballeros - Cantalejo
19,00 h. Bernuy de Porreros - San Miguel de Bernuy
Descansa: Cuéllar

JORNADA 4

Domingo 09-07-06

Cancha: Cuéllar
11,00 h. Cantalejo - Bernuy de Porreros
12,00 h. Cuéllar - Torrecaballeros
Descansa: San Miguel de Bernuy

JORNADA 5

Sábado 15-07-06

Cancha: Cantalejo
18,00 h. San Miguel de Bernuy - Cantalejo
19,00 h. Bernuy de Porreros - Cuéllar
Descansa: Torrecaballeros

ZONA 2

1. Valverde del Majano
2. Nava de la Asunción
3. San Ildefonso
4. El Espinar
5. Zarzuela del Monte
6. Muñopedro

JORNADA 1

Domingo 18-06-06

Cancha: Valverde del Majano
10,30 h. Valverde del Majano - San Ildefonso
11,30 h. El Espinar - Zarzuela del Monte
12,30 h. Muñopedro - Nava de la Asunción

JORNADA 2

Sábado 24-06-06

Cancha: San Ildefonso
17,00 h. San Ildefonso - Muñopedro
18,00 h. Zarzuela del Monte - Valverde del Majano
19,00 h. Nava de la Asunción - El Espinar

JORNADA 3

Domingo 02-07-06

Cancha: Muñopedro
10,30 h. Valverde del Majano - Nava de la Asunción
11,30 h. San Ildefonso - Zarzuela del Monte
12,30 h. Muñopedro - El Espinar

JORNADA 4

Sábado 08-07-06

Cancha: El Espinar
17,00 h. Muñopedro - Zarzuela del Monte
18,00 h. Nava de la Asunción - San Ildefonso
19,00 h. El Espinar - Valverde del Majano

JORNADA 5

Domingo 16-07-06

Cancha: Zarzuela del Monte
10,30 h. Zarzuela del Monte - Nava de la Asunción
11,30 h. San Ildefonso - El Espinar
12,30 h. Valverde del Majano - Muñopedro

Todos los partidos de la 1ª Fase han de jugarse antes del domingo, 16 de julio. Se clasifican para semifinales los cuatro primeros.

Calendario de los grupos de Fútbol

ZONA 1

1. Escalona del Prado
2. Ayllón
3. San Cristóbal de Segovia
4. Casla
5. Encinillas
6. Fresneda de Cuéllar

JORNADA 1

Escalona del Prado 19:00 Sábado
Escalona del Prado - San Cristóbal Segovia
Casla 19:00 Sábado
Casla - Encinillas
Vallelado 18:30 Sábado
Fresneda de Cuéllar - Ayllón

JORNADA 2

Nueva Segovia, 10/11-06-06
San Cristóbal Segovia - Fresneda de Cuéllar
Nueva Segovia, 10/11-06-06
Encinillas - Escalona del Prado
Ayllón 18:00 Sábado 10-06-06
Ayllón - Casla

JORNADA 3

Nueva Segovia, 17/18-06-06
San Cristóbal Segovia - Encinillas
Escalona del Prado 19:00 Sábado 17-06-06
Escalona del Prado - Ayllón
Vallelado 18:30 Sábado 17-06-06
Fresneda de Cuéllar - Casla

JORNADA 4

Vallelado, 18:30 Sábado 24-06-06
Fresneda de Cuéllar - Encinillas
Ayllón 18:00 Sábado 24-06-06
Ayllón - San Cristóbal Segovia
Casla 19:00 Sábado 24-06-06
Casla - Escalona del Prado

JORNADA 5

Nueva Segovia, 01/02-07-06
Encinillas - Ayllón
Nueva Segovia, 01/02-07-06
San Cristóbal Segovia - Casla
Escalona, 19:00 Sábado 01-07-06
Escalona del Prado - Fresneda de Cuéllar

Todos los partidos de la 1ª Fase han de jugarse antes del domingo, 2 de julio. Se clasifican para semifinales los dos primeros.

ZONA 2

1. San Ildefonso A
2. Madrona
3. San Ildefonso B
4. Nava de la Asunción
5. San Ildefonso C
6. Torrecaballeros

JORNADA 1

San Ildefonso, 18:00 Domingo 28
San Ildefonso A - San Ildefonso B
6
Nava de la Asunción, 19:00 Sábado 3
Nava de la Asunción - San Ildefonso C
M. Chocolate, 18:00 Domingo 4
Torrecaballeros - Madrona

JORNADA 2

Nueva Segovia, 10/11-06-06
Torrecaballeros - San Ildefonso B
San Ildefonso, 10/11-06-06
San Ildefonso C - San Ildefonso A
Nueva Segovia, 10/11-06-06
Madrona - Nava de la Asunción

JORNADA 3

San Ildefonso
San Ildefonso B - San Ildefonso C
Nueva Segovia, 17/18-06-06
Madrona - San Ildefonso A
Nueva Segovia, 17/18-06-06
Torrecaballeros - Nava de la Asunción

JORNADA 4

San Ildefonso
San Ildefonso C - Torrecaballeros
Nueva Segovia, 24/25-06-06
Madrona - San Ildefonso B
Nava Asunción, 19:00 Sábado 24-06-06
Nava de la Asunción - San Ildefonso A

JORNADA 5

Nueva Segovia, 01/02-07-06
Madrona - San Ildefonso C
San Ildefonso
San Ildefonso B - Nava de la Asunción
San Ildefonso
San Ildefonso A - Torrecaballeros

Pelota masculina

1. Sangarcía
2. Muñopedro
3. Villoslada A
4. Villoslada B
5. Cantimpalos A
6. Cantimpalos B
7. Cantimpalos C
8. Cantalejo
- 9.- Bercial

JORNADA 1

Sábado 03-06, Cancha: Sangarcía
18,00 h. Sangarcía - Villoslada A
18,40 h. Muñopedro - Villoslada B
19,20 h. Sangarcía - Villoslada B
20,00 h. Muñopedro - Villoslada A
Sábado 3-06, Cantimpalos
18,00 h. Cantimp. A - Cantimp. C
18,40 h. Cantimp. B - Cantalejo
19,20 h. Cantimp. A - Cantalejo
20,00 h. Cantimp. B - Cantimp. C
Descansa Bercial

JORNADA 2

Domingo 11, Muñopedro
11,00 h. Sangarcía - Cantimpalos A
11,40 h. Muñopedro - Cantimp. B
12,20 h. Sangarcía - Cantimp. B
13,00 h. Muñopedro - Cantimp. A
Domingo 11, Cantimpalos
11,00 h. Cantimp. C - Cantalejo
11,40 h. Bercial - Cantimpalos C
12,20 h. Bercial - Cantalejo
Descansan Villoslada A y B

JORNADA 3

Sábado 17, Muñopedro
18,00 h. Sangarcía - Cantimpalos C
18,40 h. Muñopedro - Cantalejo
19,20 h. Sangarcía - Cantalejo
20,00 h. Muñopedro - Cantimp. C
Sábado 17, Sangarcía
18,00 h. Villoslada A - Villoslada B
18,40 h. Bercial - Villoslada A
19,20 h. Bercial - Villoslada B
Descansan Cantimpalos A y B

JORNADA 4

Domingo 25, Sangarcía
11,00 h. Sangarcía - Muñopedro
11,40 h. Bercial - Sangarcía
12,20 h. Bercial - Muñopedro
Domingo 25, Cantimpalos
11,00 h. Villoslada A - Cantimp. A
11,40 h. Villoslada A - Cantimp. B
12,20 h. Villoslada A - Cantimp. B
13,00 h. Villoslada B - Cantimp. A
Descansan Cantimp. C y Cantalejo

JORNADA 5

Sábado 02-07, Muñopedro
18,00 h. Villoslada A - Cantimp. C
18,40 h. Villoslada B - Cantalejo
19,20 h. Villoslada A - Cantalejo
20,00 h. Villoslada B - Cantimp. C
Sábado 02-07, Cantimpalos
18,00 h. Cantimp. A - Cantimp. B
18,40 h. Bercial - Cantimpalos A
19,20 h. Bercial - Cantimpalos B
Descansan Sangarcía y Muñopedro

Frontenis femenino

1. Carbonero el Mayor
2. Cobos de Segovia
3. Aldehuela de Sepúlveda
4. Valle de Tabladillo
5. Hontanares de Eresma A
6. Hontanares de Eresma B

JORNADA 1

Domingo 11 junio, Sangarcía

11,00 Carbonero Mayor - Cobos de Segovia
11,30 Cobos Segovia - Aldehuela Sepúlveda
12,00 Carbonero Mayor - Valle de Tabladillo
12,30 Carbonero - Aldehuela Sepúlveda
13,00 Cobos de Segovia - Valle de Tabladillo

Descansan 5 y 6: Hontanares Eresma A y B

JORNADA 2

Sábado 17 junio, Hontanares

17,00 Aldehuela - Valle de Tabladillo
17,30 Aldehuela Sepúlveda - Hontanares A
18,00 Valle de Tabladillo - Hontanares B
18,30 Valle de Tabladillo - Hontanares A
19,00 Aldehuela Sepúlveda - Hontanares B
Descansan 1 y 2: Carbonero y Cobos Segovia

JORNADA 3

Domingo 25 junio, Hontanares Eresma

17,00 h. Hontanares A - Hontanares B

17,30 h. Hontanares A - Carbonero Mayor
18,00 h. Hontanares B - Cobos de Segovia
18,30 h. Hontanares B - Carbonero Mayor
19,00 h. Hontanares A - Cobos de Segovia
Descansan 3 y 4: Aldehuela y V. Tabladillo

JORNADA 4

Sábado 1 julio, Carbonero

17,00 Carbonero Mayor - Cobos Segovia
17,30 Cobos Segovia - Aldehuela Sepúlveda
18,00 Carbonero Mayor - Valle de Tabladillo
18,30 Carbonero - Aldehuela Sepúlveda
19,00 Cobos de Segovia - Valle de Tabladillo
Descansan 5 y 6: Hontanares A y B

JORNADA 5

Domingo 9 julio, Valle Tabladillo

11,00 Aldehuela - Valle de Tabladillo

11,30 Aldehuela - Hontanares Eresma A
12,00 Valle de Tabladillo - Hontanares B
12,30 Valle de Tabladillo - Hontanares A
13,00 Aldehuela Sepúlveda - Hontanares B
Descansan 1 y 2: Carbonero y Cobos Segovia

JORNADA 6

Domingo 15 julio, Carbonero

17,00 h. Hontanares A - Hontanares B
17,30 h. Hontanares A - Carbonero Mayor
18,00 h. Hontanares B - Cobos de Segovia
18,30 h. Hontanares B - Carbonero Mayor
19,00 h. Hontanares A - Cobos de Segovia
Descansan 3 y 4: Aldehuela y V. Tabladillo

Todos los partidos han de jugarse antes del 2 de julio. Se clasifican para la segunda fase los cuatro primeros.

BALONCESTO

LIGA PROVINCIAL

BALONCESTO

CATEGORÍAS INFERIORES



Un jugador del JPM se dispone a entrar a canasta ante la oposición del defensor del Gestoría Mínguez / KAMARERO

JPM y Magullo se colaron en las semifinales de la liga

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los dos principales favoritos a hacerse con el título de liga, Gestión 10 y Baloncesto Cantimpalos, solventaron con relativa comodidad su encuentro de cuartos de final ante Eufón Cuéllar y Muñoz Velux respectivamente.

Sin embargo, las sorpresas saltaron en los otros dos encuentros de cuartos, en los que los equipos peor clasificados dieron buena cuenta del tercero y el cuarto de la tabla. Venta Magullo superó por dos puntos a Gasóleos Martín, que tras una muy irregular temporada perdió toda opción tras este encuentro, mientras que un lanzado JPM tuvo menos dificultades para superar a Gestoría Mínguez.

Las semifinales de la competición se presentan con claros favoritos, pero bien harían Gestión 10 y Baloncesto Cantimpalos en no confiarse, porque JPM y Venta Magullo ya han demostrado su capacidad para sorprender a rivales en teoría más fuertes.

SERIE A

DIBAO DIPROTEG 61 - JPM 91

	J	G	P	PF	PC
1 GESTIÓN 10	18	17	1	1318	941
2 B.CANTIMPALOS	18	14	4	1211	971
3 GAS.MARTÍN	18	11	7	1156	1043
4 GEST. MÍNGUEZ	18	10	8	1163	1079
5 JPM	18	9	9	1206	1233
6 VENTA MAGULLO	18	8	10	1144	1117
7 FUSIÓN	18	8	10	1208	1238
8 DIBAO DIP.	18	7	11	1083	1139
9 CBS	18	6	12	1032	1150
10 UNIV. SEK	18	0	18	748	1326

SERIE B

FINZALIZADA LA SEGUNDA FASE

	J	G	P	PF	PC
1 MUÑOZ VELUX	16	12	4	1091	943
2 EUFÓN CUÉLLAR	16	11	5	982	790
3 REINCIDENTES	16	9	7	831	770
4 B.CAUCENSE	16	11	5	802	707
5 ESPINAR SR	16	10	6	777	743
6 SEGURSEGOVIA	16	6	10	923	1445
7 BASEL	16	5	11	688	924
8 MYC MYC	16	5	11	772	773
9 HOST.MUÑOZ	16	3	13	749	949

CUARTOS DE FINAL

Gestión 10, 62 - Eufón Cuéllar 44
 Baloncesto Cantimpalos 80 - Muñoz Piel Velux 49
 Gasóleos Martín 60 - Venta Magullo Segobasket 62
 Gestoría Mínguez Blues 46 - JPM 64

CALENDARIO SEMIFINALES

Gestión 10 - JPM, sábado 10 junio, Emperador Teodosio, 17:30 horas
 B.Cantimpalos - Venta Magullo, sábado 10 junio, Cantimpalos, 20:00 horas

EL CD Base dio por finalizado el curso de la escuela segoviana de baloncesto

El club está organizando un torneo cadete a disputar en la semana de Ferias y Fiestas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado miércoles finalizaron las actividades correspondientes al curso 2005/06 de la Escuela Segoviana de Baloncesto, organizada y gestionada en la presente temporada por el Club Deportivo Baloncesto Segovia (C.D. Base).

En el último día del curso, los niños jugaron y disfrutaron del último día del curso, recibiendo al finalizar la jornada, los diplomas correspondientes por parte de sus entrenadores como curso superado. Previo al acto de entrega, los participantes, junto con los entrenadores y sus padres,

merendaron y tomaron refrescos, golosinas y recibieron diversos regalos.

El fin de la actividad de la escuela no representa el final de la temporada para el Club Deportivo Baloncesto Segovia, ya que en su afán por continuar fomentando el baloncesto entre los jóvenes de nuestra ciudad, la directiva está organizando un torneo para la categoría cadete con motivo de las Ferias y Fiestas que comenzarán en las últimas semanas de junio, y ya ha mantenido conversaciones con equipos como Real Madrid, Estudiantes y Forum de Valladolid.



Una de las actividades que se llevaron a cabo en la escuela de baloncesto / E.A.

deporte base

actividades para mayores

deporte aficionado

deporte para tod@s

FÚTBOL

FASE DE ASCENSO CADETE

El Quintanar cadete podría lograr mañana el ascenso de categoría

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El CD Quintanar está a un paso de conseguir el ascenso a la categoría regional cadete, tras superar de manera brillante un mal inicio de fase de ascenso al perder en la jornada inaugural en el terreno de juego del Zona Norte Seminario de Ávila por el marcador de 2-0. Los cadetes segovianos se rehicieron perfectamente de la derrota, y en las siguientes jornadas demostraron toda su fortaleza realizando, goleando al Navega salmantino por 4-0, y devolviendo con creces la "afrenta" del Seminario al repetir la goleada que le hicieron al equipo de Salamanca.

De esta manera, al equipo segoviano le basta un empate en el campo del Navega para certificar su ascenso de categoría, que también podría conseguir incluso perdiendo en Salamanca, pero en este caso su ascenso dependería del resultado que obtuvieran Navega y Seminario en el partido que cie-



rra la competición.

De consumarse el ascenso, el Quintanar continuaría sumando equipos en categorías regionales. El proyecto del club pasa por tener a los equipos cadete e infantil jugando la competición regional, y situar al equipo juvenil en la categoría nacional, para lo que se

ha enviado un escrito a la Federación solicitando una plaza en la categoría para el caso que se diera una vacante por renuncia. El club fija su trabajo de cantera en los modelos que marcan otros clubes con tradición como La Amistad de Palencia, o el Puente Castro de León.

Daniel Arribas ficha por el Elche de Segunda División

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El jugador del Quintanar A de categoría cadete, Daniel Arribas, ha culminado su gran temporada a nivel particular fichando por el Elche, club de Segunda División y uno de los que más trabaja con la cantera en la zona del Levante español. Clubes como el Valladolid, Celta, Villarreal, Valencia y Español habían seguido las evoluciones del jugador segoviano a lo largo de la campaña, pero finalmente ha sido el Elche quien se adelantó a todos ellos, y terminó por convencer al jugador, que la próxima temporada militará en el conjunto ilicitano.

Daniel, de quince años, acaba esta temporada su ciclo como jugador cadete, y la próxima campaña será juvenil de primer año. Actualmente se encuentra jugando con sus compañeros la fase de ascenso a la categoría regional, y



de él dicen los técnicos que es un jugador muy centrado en el fútbol y que reúne todas las condiciones para llegar lejos en este deporte. Ojalá se cumplan las predicciones, y el fútbol segoviano tenga un nuevo jugador en la élite.

Gran igualdad en los partidos de semifinales de la Copa Juvenil

Los encuentros de ida correspondientes a las semifinales de la Copa Delegación juvenil apenas dejaron nada decidido en lo que se refiere a los equipos clasificados para la final. En el primer de los partidos, Carbonero y Sporting Riaza se olvidaron de precauciones defensivas y jugaron de poder a poder. El resultado final de empate a cuatro da cierta ventaja al equipo de Riaza.

En la segunda semifinal, el Quintanar B se impuso por la mínima a la Segoviana B en otro encuentro de mucha igualdad. No hay ventaja de campo en este caso, puesto que ambos conjuntos disputan sus partidos en los terrenos de juego de hierba artificial de la Nueva Segovia.

COPA CADETE GR. A

RACING CASTILLA-ESPINAR SAN RAFAEL	0-5
UNAMI C.P. "A"-Gª. SEGOVIANA "Cad.Reg."	0-0
Pt J G E P GF GC	
1 UNAMI C.P. "A"	5 3 1 2 0 11 2
2 SEGOVIANA CR	4 2 1 1 0 15 0
3 ESPINAR SR	4 2 1 1 0 6 1
4 RAC. CASTILLA	0 3 0 0 3 1 30

CLASIFICADOS

Unami A y Espinar San Rafael

COPA CADETE GR. B

C.D. QUINTANAR "B"-C.D. APA CLARET	3-1
DESCANSO: S.D. Gª. SEGOVIANA "B"	
Pt J G E P GF GC	
1 QUINTANAR "B"	4 2 1 1 0 5 3
2 APA CLARET	3 2 1 0 1 6 3
3 SEGOVIANA "B"	1 2 0 1 1 2 7

CLASIFICADO

CD Quintanar B

COPA CADETE GR. C

C.P. CANTALEJO-C.D. QUINTANAR "Inf.Reg."	3-2
CARBONERO EL MAYOR-SEGOVIANA "C"	7-1
Pt J G E P GF GC	
1 C.P. CANTALEJO	9 3 3 0 0 13 3
2 QUINTANAR IR	6 3 2 0 1 16 7
3 CARBONERO	3 3 1 0 2 9 13
4 SEGOVIANA "C"	0 3 0 0 3 4 19

CLASIFICADO

CP Cantalejo

COPA INFANTIL GR. A

C.D. QUINTANAR "B"-C.P. CANTALEJO	0-4
RACING CASTILLA "A"-C.D. APA CLARET "B"	1-1
S.D. Gª. SEGOVIANA "A"-UNAMI C.P. "A"	3-3
Pt J G E P GF GC	
1 UNAMI C.P. "A"	13 5 4 1 0 22 4
2 SEGOVIANA "A"	13 5 4 1 0 20 5
3 C.P. CANTALEJO	9 5 3 0 2 20 4
4 QUINTANAR "B"	6 5 2 0 3 12 11
5 APA CLARET "B"	1 5 0 1 4 3 28
6 R.CASTILLA "A"	1 5 0 1 4 2 27

CLASIFICADOS

Unami A
Segoviana A

COPA INFANTIL GR. B

C.D. QUINTANAR "C"-C.D. APA CLARET "A"	4-1
UNAMI C.P. "B"-S.D. Gª. SEGOVIANA "B"	3-6
UNAMI C.P. "C"-C.D. RACING CASTILLA "B"	2-4
Pt J G E P GF GC	
1 QUINTANAR "C"	15 5 5 0 0 47 4
2 APA CLARET "A"	12 5 4 0 1 27 11
3 R.CASTILLA "B"	9 5 3 0 2 21 20
4 UNAMI C.P. "C"	3 5 1 0 4 8 18
5 SEGOVIANA "B"	3 5 1 0 4 9 31
6 UNAMI C.P. "B"	3 5 1 0 4 7 35

CLASIFICADOS

Quintanar C
Racing Castilla B

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Segovia, es una provincia que mira hacia un nuevo futuro.
Un futuro que desde la Diputación de Segovia trabajamos hoy, atendiendo a nuestras gentes, ciudadanos, paisajes, apostando por la cultura y la juventud, con más y mejores vías de comunicación...

DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

El Quintanar cerró con una fiesta

Como viene siendo tradicional al finalizar la temporada, el CD Quintanar celebró su tradicional fiesta para despedir la campaña 2005/06 en el paraje comprendido entre el puente de San Marcos y el de la Casa de la Moneda. Allí, en el paraje de La Alameda, padres, directivos, jugadores, patrocinadores y simpatizantes del club conversaron acerca de la temporada, haciendo un balance de la situación de sus respectivos equipos, de la progresión de los jugadores y de las expectativas puestas para la próxima temporada. Una buena tajada de chorizo acompañó a los participantes en este final del curso deportivo, mientras que los más jóvenes pudieron disfrutar de unos juegos hinchables, entre los que destacó el fútbol humano, que siempre tuvo deportistas dispuestos a integrarse en él.

Como colofón a la agradable tarde, el club hizo entrega de los premios "Proinserga", al jugador de categoría juvenil más destacado, y "Alimentos de Segovia", al mejor en la categoría infantil. El primero de los premios lo recibió Luis Domingo Corral de manos de Javier Azpeitia, director financiero de Proinserga, mientras que el segundo fue para Luis Manso, que recibió la felicitación del representante de Caja Segovia, Heliodoro Albarrán. Francisco Maroto, presidente del club, agradeció a todos los presentes su asistencia y colaboración con el CD Quintanar, que de manera brillante puso fin a su temporada.



1. El fútbol humano fue la actividad más solicitada por los jóvenes jugadores del Quintanar durante la fiesta. 2. Luis Domingo, el juvenil más destacado del equipo. 3. Luis Manso fue el mejor infantil. 4. Mucha gente acudió a la fiesta, que se celebró en La Alameda. EL ADELANTADO

SEDES

Los estadios

Es la XVIII Copa Mundial de Fútbol. Se celebrará entre el 9 de junio y el 9 de julio de 2006 y esta será la segunda vez que el país, campeón en tres oportunidades, albergue el torneo. 12 ciudades serán las sedes.

1 GELSENKIRCHEN



Arena AufSchalke
Aforo total: 53.804
Obra: Estado de nueva planta
Inversión: 191 millones de euros

★★★★★

2 DORTMUND



Westfalenstadion
Aforo total: 65.982
Obra: Reconstrucción
Inversión: 40 + 5,5 millones de euros del programa de modernización

3 COLONIA



FIFA WM-Stadion Köln
Aforo total: 46.120
Obra: Reconstrucción
Inversión: 19 millones de euros

4 KAISERSLAUTERN



Fritz-Walter-Stadion
Aforo total: 43.450
Obra: Ampliación
Inversión: 48,3 millones de euros

6 MÚNICH



FIFA WM-Stadion München
Aforo total: 66.016
Obra: Estado de nueva planta
Inversión: 280 millones de euros

★★★★★

5 STUTTGART



Gottlieb-Daimler-Stadion
Aforo total: 53.200
Obra: Modernización
Inversión: 51,5 millones de euros

7 NÚREMBERG



Frankenstadion
Aforo total: 41.926
Obra: Reconstrucción
Inversión: 56 millones de euros

★★★★★ Máxima categoría UEFA.

11 HAMBURG



FIFA WM-Stadion Hamburg
Aforo total: 51.055
Obra: Estado de nueva planta
Inversión: 97 millones de euros

★★★★★

10 HANNOVER



FIFA WM-Stadion Hannover
Aforo total: 44.652
Obra: Reconstrucción
Inversión: 64 millones de euros

12 BERLÍN

★★★★★

Concebido para albergar los JJOO del 36.

Zona de periodistas

Cubierta: techo de fibra de vidrio.

Pista de carreras de 120 metros de largo.

Color azul en la pista de atletismo.

Sur Parking de 475 plazas

Palco

Aparcamiento subterráneo.

Entrada del maratón

Norte

Olympiastadion

Aforo total: 74.220

Obra: Reconstrucción
Inversión: 242 millones de euros

9 LEIPZIG



Zentralstadion
Aforo total: 44.199
Obra: Estado de nueva planta
Inversión: 90,6 millones de euros

★★★★★

8 FRÁNKFURT



Waldstadion
Aforo total: 48.132
Obra: Estado de nueva planta
Inversión: 126 millones de euros

**DISTRIBUIDOR
HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**



ACEITE DE GIRASOL
BASTION SOL



C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

• Aceites • Conservas
• Vinos • Licores



ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA
LOS ARCOS

LOS FAVORITOS

BRASIL

Talento en estado puro

A la 'canarinha' sólo le vale repetir título

¿Qué selección puede ganar a Brasil? Ha sido la gran duda del pre-Mundial. Si sus estrellas rinden a su máximo nivel, el grupo de Parreira parece inalcanzable.

Lorenzo Calonge

CLAVES

Brasil es una cosa de locos. Puede jugar sin el portero. La frase la pronunció Maradona hace unas semanas en Perú y, exageraciones argentinas al margen, refleja el grado de favoritismo con el que acude la selección brasileña a Alemania.

Todas sus rivales históricas (Italia, Alemania, Argentina e Inglaterra), recientes (Francia) y aspirantes a serlo algún día (Holanda o España) se muestran a priori uno o varios cuerpos por detrás de la *canarinha*. Éste es, además, su torneo. Nadie lo ha ganado tantas veces (5) ni ha tenido tanto protagonismo en las últimas ediciones (campeón en dos y finalista en otra).

Lo que más impresiona es su abrumadora reunión de talento natural: Ronaldinho, Kaká, Juninho Pernambucano, Ze Roberto, Ricardinho, Ronaldo, Adriano, Robinho... Aunque es precisamente aquí donde pueden surgir más dudas sobre el rendimiento de Brasil. Ninguno de los tres últimos viene de realizar una gran temporada, sobre todo Ro-

Lo mejor. Sus jugadores de ataque: Ronaldo, Adriano, Ronaldinho, Kaká, Juninho Pernambucano, Robinho, Ricardinho, los laterales...

Lo peor. Varias de sus figuras (Ronaldo, Adriano y Robinho) llegan tras una campaña con sombras.

naldo.

Croacia y poco más

Desde que llegó a España, ha firmado su peor tarjeta (14 goles), se ha lesionado varias veces, se ha peleado con la afición y su futuro en el Real Madrid se encuentra en el aire. Tampoco le ha ido mucho mejor a Adriano en el Inter de Milán ni a Robinho, que ha pagado la novedad de su primera temporada en Europa y la mala campaña de su club. Pero jugar en sus equipos no es lo mismo que hacerlo con Bra-



Ronaldo (de espaldas) y Ronaldinho se abrazan en un partido amistoso celebrado hace unos días.

sil en un Mundial, así que cabe esperar que los mimos del hogar les sacudan esa sensación de melancolía que les ha dejado el año.

Sobre Ronaldinho y Kaká existen pocas o ninguna duda. Si todas las quinielas dan como favorito

a Brasil, todas las quinielas dan como jugador estrella al barcelonista. Él está llamado a recoger el testigo en la selección de Ronaldo y a convertirse en el mejor jugador del mundo de los próximos años. Posiblemente ya lo sea, pero los grandes deben ratificar su reinado en las grandes citas, como lo hizo Zidane hace ocho años, así que éste tiene que ser el aquí y ahora de Ronaldinho. A su lado tendrá a Kaká, otro talento puro.

Si se habla de ataque, no pueden faltar las bandas: Cafú por la derecha y Roberto Carlos por la izquierda. A buen seguro, los dos mejores laterales de los últimos tiempos, pero a punto de licenciarse. Sus condiciones físicas ya no son

las ideales y éste será otro reto al que deberá dar respuesta la actual campeona. Prometedores herederos parece que no les faltan, al menos por la derecha, con Cicinho.

Así las cosas, la primera fase no debe suponer un peligro. Sus compañeras del grupo F, Croacia, Australia y Japón, quedan muy lejos de su nivel. Sólo los europeos pueden incomodarles algo. El grupo dirigido por Zlatko Kranjcar y liderado en el campo por su hijo Nico aspira a reverdecir los gloriosos laureles de 1998 (tercera posición), aunque la calidad de éstos es, en principio, inferior a la de los Suker, Boban y compañía de hace ocho años. Por su parte, la Australia de Guus Hiddink (entrenador a distancia, ya que también dirige al PSV Eindhoven holandés) y el Japón del mito brasileño Zico se agarran al sueño de los humildes.



Le ayudamos a encontrar la vivienda con la mejor relación calidad-precio, compruebelo

ESPIVAL
inmobiliaria



Contacte con nosotros...

...estamos cerca de usted

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 486 / 56

E-mail: segovia@espival.com

40002 SEGOVIA

www.espival.com

También oficinas en Otero de Herreros, El Espinar y Madrid



En Espival tenemos su hogar

LOS FAVORITOS

ALEMANIA

La anfitriona ansía volver al año 1974

Ballack intentará hacer del Bekenbauer que ganó el título como local

Tras sobreponerse al desastre en varias ocasiones, la entonces Alemania Federal acabó ganando su Mundial, el del 74. Treinta y dos años después, la selección de Klinsmann tendrá que volver a escalar montañas muy altas para triunfar en casa.

Aquella tarde del 7 de julio de 1974, la Holanda del fútbol total, santo y seña del espectáculo, empezó marcando a Alemania en Múnich a los 80 segundos de partido, con un penalti a Cruyff transformado por Neeskens. Ningún jugador alemán había tocado la pelota, hasta que Sepp Maier la recogió del fondo de la portería.

Olía a desastre en la final, a la que Alemania había llegado superando todo tipo de adversidades: división de la plantilla por las primas a cobrar si ganaban el campeonato, pitos a Beckenbauer en el segundo partido de la primera fase, derrota en casa contra la RDA en plena tensión política... Esa tarde del 7 de julio surgió el mito: "Encaracter y moral, estamos por encima de todos los demás", llegó a decir el propio Maier. Y ganaron.

El líder de aquel grupo es hoy el organizador de la Copa del Mundo en su vuelta a Alemania, y el paralelismo con aquel equipo es evidente. Tras una polémica entre Beckenbauer y Klinsmann, en la que tuvo que mediar la Canciller Angela Merkel y entre un



aluvión de críticas de todo tipo contra el entrenador por parte de la prensa, Alemania se refugia en la historia para volver a ganar el campeonato. Y esta vez, Michael Ballack, que la próxima temporada jugará en el Chelsea inglés, tendrá que intentar hacer de Beckenbauer.

Con dudas

Dotado de un equipo rocoso con brochazos de talento—Borowski, Lahm, Podolski—, el mayor enemigo del anfitrión serán las dudas, y saber soportar la presión. En partidos como el amistoso contra Italia del mes de marzo—derrotado por 4-1—quedó claro que el peso futbolístico alemán es

CLAVES

Lo mejor: El estado de forma de Ballack: ha vuelto a recobrar la confianza. Lehmann, bajo palos, es una garantía.

Lo peor: Las dudas que ha despertado el equipo en la fase de preparación. Ha perdido calidad.



sensiblemente inferior al de otras favoritas. Pero, claro, ya lo dijo Maier... Solamente esa presión sería capaz de echar a la anfitriona en la primera fase. Aún con sus carencias, Alemania debería pasar como líder del grupo A hacia los octavos, dejando a Polonia y Ecuador a la lucha por la segunda plaza. Klinsmann ya ha hecho varios retoques y tiene el equipo titular prácticamente definido, con el joven Podolski como delantero junto a Klose.

Enfrente espera Polonia, que se clasificó por delante de Inglaterra en la fase previa, y cuya esperanza es el delantero Elbi Smolarek, cuyo padre goleó en el Mundial '82 defendiendo esos colores. Ecuador esperará la oportunidad que no alcanzó en su debut en 2002: pasara octavos, con un equipo sustentado de nuevo sobre el volante Edwin Tenorio; y Costa Rica lo tendrá muy complicado para no ocupar la cuarta plaza del grupo.

El Fogón Sefardí Disfrute de nuestra magnífica cocina en un entorno incomparable bajo artesanados del Siglo XV
RESTAURANTE **PATIO CON TERRAZA AL AIRE LIBRE**



La Casa Mudéjar
Hospedería



www.lacasamudejar.com



Bar, entrada por C/ Judería Vieja, 17



Patio típico castellano. S XV



Celebraciones bajo artesanados del S. XV

Especialidad Tostas Sefardíes en nuestro bar con entrada por C/ Judería Vieja 17

C/ Isabel La católica, 8 • C/ Judería Vieja 17-19 • Segovia • Reservas: 921 466 250

LOS FAVORITOS

FRANCIA

La copa reina despide a su rey

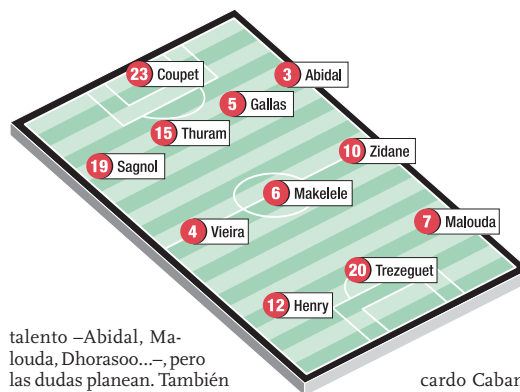
Del grupo B saldría el rival de España en octavos de final

Zinedine Zidane dirá adiós al fútbol jugando un Mundial. En medio de un ambiente enrarecido, discutido su entrenador, Francia empezará su andadura buscando recuperar la gloria que logró en 1998. La apuesta ofensiva de Suiza será su primera amenaza.

Hace un par de semanas Raymond Domènech, seleccionador de Francia, preparó una prueba de alpinismo para sus jugadores. Fabian Barthez, portero campeón del mundo en 1998, se negó a ir aduciendo un golpe en la pierna. Cuando su compañero Coupet —guardameta del Olympique de Lyon, que apuntaba para titular— se enteró, se enfadó tanto que amenazó con abandonar la concentración. No lo hizo, pero Barthez defendió la portería en el siguiente amistoso y eso desató las iras de los aficionados contra Domènech, que tiene una difícil papeleta de aquí en adelante.

Tras un desastroso inicio de fase de clasificación, en la que Domènech había hecho todo tipo de pruebas, volvieron los veteranos y consiguieron el billete pero, justo antes del Mundial, el ambiente que rodea a Francia no es el deseable para una favorita.

El equipo es muy experimentado, Henry está en un buen momento y ha entrado gente de mucho



talento —Abidal, Malouda, Dhorasoo...—, pero las dudas planean. También sobre el sistema, aunque parece que será el 4-3-3 que utiliza el Lyon. Zidane, tras una temporada dominada por la fatiga, está ante su última oportunidad de guiar a los suyos al éxito.

Ante ese reto se cruza también Suiza. Un equipo muy atractivo, ofensivo, alegre, cuyos jugadores empiezan a coger experiencia internacional... y un par de ellos tienen sangre española. Philippe Senderos, central del Arsenal inglés, pasó su infancia en Santisteban (Guadalajara), el pueblo de su padre. Y el centrocampista Ri-

cardo Cabanas nació en Galicia, donde procede el suyo.

Los otros dos equipos del grupo, Togo —debutante en un Mundial, que apartó del camino a Senegal, la gran revelación en 2002— y Corea —entrenada por el holandés Dick Advocaat y que viene de ser semifinalista hace cuatro años—, intentarán alcanzar los octavos, algo muy complicado. El delantero togolés Adenomon Agbonyin y los coreanos Lee y Park juegan en la Premier League inglesa y son las estrellas en sus respectivas selecciones.

Trabajamos con máquinas, somos personas

Globales

Informática

Nuestros servicios:

Servicios Microinformáticos • Redes y Mantenimientos
ERP/CRM (Microsoft Dynamics) • Consultoría
Formación y Seguridad

Globales Internet:

Desarrollo web • Portales verticales
Gestores de contenidos • Intranet • Multimedia



LAS PROMESAS

A la estela de Pelé

Tres decenas de jugadores optarán al premio de mejor jugador joven en Alemania

Tras los dos primeros partidos del Mundial de Suecia '58, Pelé era una promesa en el banquillo de Brasil. Tenía 17 años. Lo que viene después es el principio de una historia de leyenda. Casi cincuenta años más tarde, los jugadores jóvenes del Mundial buscan seguir ese camino. En la lista hay dos españoles: Cesc y Sergio Ramos.

Todo ha ocurrido muy rápido en el espacio de un solo año para español Francesc Fábregas y el argentino Lionel Messi. Soñar con ser una estrella del fútbol con 15 o 16 años es normal, pero quizá lo sea menos jugar en el Barça y que el Arsenal se pelee por ficharte, o que el propio Barça te saque de tu Argentina natal para iniciar una pronta carrera en Europa.

Todo eso ha quedado atrás y esta temporada Messi y Cesc se han consagrado en la escena del fútbol mundial. Cada uno en su nuevo equipo, cada uno en su posición, con sus características. Pero son dos de las estrellas más relucientes del nuevo panorama que domina el fútbol.

Francesc Fábregas (Vilescor de Mar, 1987), se lleva casi continuamente los elogios de su entrenador, Arsene Wenger, en las ruedas de prensa. La marcha de Patrick Vieira sumió al Arsenal en la búsqueda ansiosa de su sucesor. Y lo tenía en casa. Esta temporada, sobre todo en la Champions, Fábregas demostró ante el Real Madrid y la Juventus una madurez inusual, un sentido colectivo del juego admirable, una capacidad asombrosa para jugar al primer toque a una velocidad de vértigo, y una llegada y un último pase realmente magníficos. Es la baza de España para equilibrar su juego desde el centro del campo en el próximo Mundial.



Messi ha sido un soplo de aire fresco para el Barcelona que espera insuflar también a su selección.

Muy rápido

Mientras, Lionel Messi (Santa Fé, Argentina, 1987) ha pasado en un año de conducir a Argentina a ganar el Mundial juvenil a ser el baluarte de la selección absoluta para el Mundial de Alemania. Cuando todo el mundo ya hablaba de él, su entrenador, Frank Rijkaard, avisó del peligro de ir más rápido de lo normal con un jugador de sus características. Pero Messi ha sido un soplo de aire fresco en los partidos que ha revolucionado con el



Cesc Fábregas.

Barça. Una lesión en las últimas semanas de competición le ha obligado a llegar justo a la cita, pero en el Mundial, Messi será, con sus diagonales peligrosas y su verticalidad, una amenaza más de la albiceleste. Junto a Cesc y a Messi, otros jugadores que optarán el próximo mes de julio al galardón de mejor jugador joven del Campeonato del Mundo de Alemania 2006, son una referencia absoluta en sus equipos y casi ya estrellas del balompié.

AUSENTES

La amargura de verlo por la 'tele'

Después de ver desde el banquillo el Mundial de Francia '98, Samuel Eto'o fue protagonista en el de Corea y Japón de 2002, pero Camerún no cumplió entonces con las expectativas que había levantado.

Esta vez, en Alemania, tampoco podrá ser. Eto'o no lanzó el penalti en aquel dramático partido en que Camerún empató con Egipto, y se quedó fuera de la Copa. Su delantero titular, máximo goleador de la Liga española, será el gran ausente en Alemania 2006.

Aunque otros futbolistas han corrido la misma suerte que el mejor jugador de África. El punto más conflictivo en la lista de Luis Aragonés era no leer el nombre de Fernando Morientes antes de que fichara por el Valencia. Tras marcar cinco goles los dos últimos Mundiales, el delantero de Sonseca, esta vez, se unirá el grupo de ilustres que ven el Mundial por televisión.

Y lo mismo tendrá que hacer Ludovic Giuly, que después de ganar la Champions con el Barcelona se quejó de lo injusto que ha sido Doménech con él. En su lugar va Frank Ribery, un prometedor joven del Olympique de Marsella que acaba de debutar con la selección. Tampoco irá Anelka, peleado con el mundo y, claro, también con su entrenador.

En Brasil, se lo perderá Baptista, al que Parreira ha dejado fuera de la lista a pesar de su buen final de temporada en el Real Madrid. En otros equipos, Seedorf, Makaay y Huntelaar (Holanda); Dudek (Polonia); Vitor Baia (Portugal), y Walter Samuel (Argentina), no estarán por decisión técnica. Y jugadores como Kuranyi (Alemania), Vieri (Italia), o Ledley King (Inglaterra), se lo perderán por lesión.

sonrisoterapia
exclusivamente en



CLINICAS
VITAL DENT

Es increíble todo
lo que se puede conseguir
con una sonrisa

Entra y
descúbrelo

Hazte una revisión con
nosotros y llévate
de REGALO una
MUESTRA de
PASTA DENTAL.



Sólo por venir
revisión y
limpieza bucal
gratuita*

C/ José Zorrilla 63 Segovia Tel.: 921 41 20 26



Base de datos

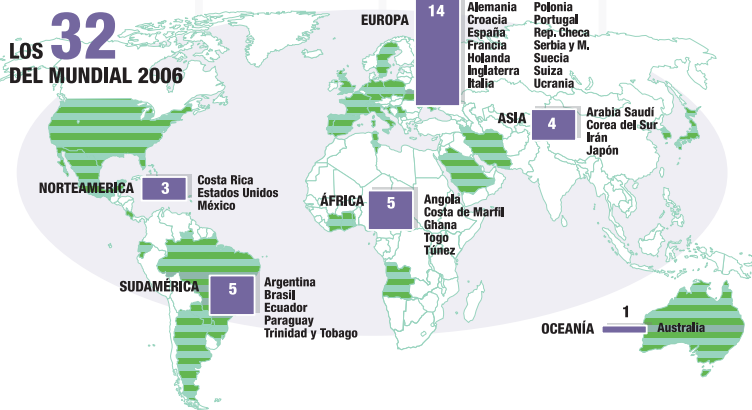
En las clasificaciones del Mundial, han participado **197 selecciones** de las más de doscientas pertenecientes a la FIFA. De estos participantes, 32 jugarán la fase final del torneo.

TODOS LOS MUNDIALES

Año	País	Final	Nº de equipos competición preliminar	Competición final		
				Nº de equipos	Nº de partidos	Nº de espectadores
1930	Uruguay	Uruguay 4-2 Argentina	—	13	18	434.500
1934	Italia	Italia 2-1 Checoslovaquia	32	16	17	358.000
1938	Francia	Italia 4-2 Hungría	37	15	18	376.000
1950	Brasil	Uruguay 2-1 Brasil	34	13	22	1.043.500
1954	Suiza	Alemania FR 3-2 Hungría	45	16	26	889.500
1958	Suecia	Brasil 5-2 Suiza	55	16	35	919.580
1962	Chile	Brasil 3-1 Checoslovaquia	56	16	32	899.074
1966	Inglterra	Inglterra 4-2 Alemania FR	74	16	32	1.635.000
1970	México	Brasil 4-1 Italia	75	16	32	1.603.975
1974	Alemania FR	Holanda 1-2 Alemania FR	99	16	38	1.768.152
1978	Argentina	Argentina 3-1 Holanda	107	16	38	1.546.151
1982	España	Italia 3-1 Alemania FR	109	24	52	2.109.723
1986	México	Argentina 3-2 Alemania FR	121	24	52	2.393.331
1990	Italia	Alemania FR 1-0 Argentina	116	24	52	2.516.348
1994	USA	Brasil (3-2) Italia	147	24	52	3.587.538
1998	Francia	Brasil 0-3 Francia	174	32	64	2.785.100
2002	Corea/Japón	Alemania 0-2 Brasil	199	32	64	2.705.197

FASE DE CLASIFICACIÓN PARA EL MUNDIAL EN CIFRAS

Nº de partidos jugados	Nº de jugadores	Máximo goleador	Espectadores
847	7.011	14 Borgetti (México)	18.657.843
África: 190	1.914	11 Adebayor (Togo)	4.995.187
Asia: 135	1.457	9 Daei (Irán)	2.856.858
Europa: 282	1.840	11 Pauleta (Portugal)	5.825.195
América del norte: 111	991	14 Borgetti (México)	1.642.995
Oceanía: 38	273	7 Cahill (Australia) y Toma (Islas Fiji)	266.356
Sudamérica: 91	536	10 Ronaldo (Brasil)	3.071.252
Nº máximo / mínimo de partidos para clasificarse: 20 Trinidad y Tobago 9 Australia			
Victoria más abultada: Bermudas 13-Montserrat 0			
Cifra más alta / baja de goles (solamente equipos clasificados): 67 México / 14 Francia			
Equipos debutantes: Angola, Costa de Marfil, Ghana, Togo, Ucrania y Trinidad y Tobago.			



GOLEADORES EN UN SÓLO PARTIDO

Fecha	Partido	Jugador	Goles
19/07/1930	ARG / MEX	Guillermo Stabile (ARG)	3
27/07/1930	URU / YUG	Pedro Cea (URU)	3
27/05/1934	GER / BEL	Edmund Conen (GER)	3
27/05/1934	ITA / USA	Angelo Schiavio (ITA)	3
05/06/1938	BRA / POL	Ernest Wilimowski (POL)	4
05/06/1938	BRA / POL	Leonidas (BRA)	3
12/06/1938	SWE / CUB	Tore Keller (SWE)	3
12/06/1938	SWE / CUB	Gustav Wetterstroem (SWE)	3
16/06/1938	HUN / SWE	Gyula Zsengeller (HUN)	3
02/07/1950	URU / BOL	Oscar Miguez (URU)	3
09/07/1950	BRA / SWE	Ademir (BRA)	4
17/06/1954	HUN / KOR	Sandor Kocsis (HUN)	3
19/06/1954	URU / SCO	Carlos Borges (URU)	3
19/06/1954	AUT / TCH	Erich Probst (AUT)	3
20/06/1954	TUR / KOR	Sargun Burhan (TUR)	3
20/06/1954	HUN / FRG	Sandor Kocsis (HUN)	4
23/06/1954	FRG / TUR	Max Morlock (FRG)	3
26/06/1954	AUT / SUI	Theodor Wagner (AUT)	3
26/06/1954	AUT / SUI	Josef Huegi (SUI)	3
08/06/1958	FRA / PAR	Just Fontaine (FRA)	3
24/06/1958	BRA / FRA	Pele (BRA)	3
28/06/1958	FRA / FRG	Just Fontaine (FRA)	4
03/06/1962	HUN / BUL	Florian Albert (HUN)	3
23/07/1966	POR / PRK	Eusebio (POR)	4
30/07/1966	ENG / FRG	Geoff Hurst (ENG)	3
07/06/1970	FRG / BUL	Gerd Muller (FRG)	3
10/06/1970	FRG / PER	Gerd Muller (FRG)	3
18/06/1974	YUG / ZAI	Dusan Bajevic (YUG)	3
19/06/1974	HAI / POL	Andrzej Szarmach (POL)	3
03/06/1978	NED / IRN	Rob Rensenbrink (NED)	3
11/06/1978	PER / IRN	Teofilo Cubillas (PER)	3
15/06/1982	HUN / SLV	Laszlo Kiss (HUN)	3
20/06/1982	FRG / CHI	Karl-Heinz Rummenigge (FRG)	3
28/06/1982	POL / BEL	Zbigniew Boniek (POL)	3
05/07/1982	ITA / BRA	Paolo Rossi (ITA)	3
08/06/1986	DEN / URU	Preben Elkjaer-Larsen (DEN)	3
11/06/1986	ENG / POL	Gary Lineker (ENG)	3
15/06/1986	URS / BEL	Igor Belanov (URS)	3
18/06/1986	DEN / ESP	Butragueño (ESP)	4
17/06/1990	KOR / ESP	Michel (ESP)	3
23/06/1990	TCH / CRC	Tomas Skuhravy (TCH)	3
21/06/1994	ARG / GRE	Gabriel Batistuta (ARG)	3
28/06/1994	RUS / CMR	Oleg Salenko (RUS)	5
21/06/1998	ARG / JAM	Gabriel Batistuta (ARG)	3
01/06/2002	GER / KSA	Miroslav Klose (GER)	3
10/06/2002	POR / POL	Pauleta (POR)	3



La nueva Sprinter. Nada se interpone en su camino.

► La nueva Sprinter tiene más innovaciones de serie que ningún otro vehículo de su rango: Adaptive ESP®, el sistema de seguridad activa de serie que ha demostrado mejores resultados, nuevo motor V6 diesel de 184 cv, además con más alturas y longitudes disponibles y una

capacidad de hasta 17 m³. Así es la nueva Sprinter de Mercedes-Benz, nada se interpone en su camino.



Mercedes-Benz

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.mercedes-benz.es/segauto

BREVES

ECONOMÍA

Villanueva critica la tardía negociación del marco financiero comunitario

■ El vicepresidente segundo de la Junta y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, recriminó ayer al Gobierno central, en la clausura del Foro de Empresarios, que «a medio año del comienzo del nuevo marco financiero comunitario, ni Miguel Sebastián, que se comprometió con el presidente del Gobierno de España, ni el señor Solbes acaban de comenzar la negociación con el Ejecutivo de Castilla y León», algo que, dijo, «espero que se produzca en los próximos días» pues «es clave para nuestra economía».

TRÁFICO

Muere en Zamora el conductor de un vehículo que chocó contra un camión

■ Un hombre de 43 años de edad e iniciales J.S.A. falleció ayer en un accidente de tráfico ocurrido entre Villalbarbo y la capital zamorana, al colisionar frontalmente un turismo con un camión. El siniestro se produjo hacia las 9.20 horas, en la glorieta de acceso a dicha localidad, situada en el punto kilométrico 168,100 de la carretera CL-605, que se encuentra en el término municipal de Zamora.

PROCESO ELECTORAL

La lista de Fernando Manuel Ebro se impone en Cajacirculo

■ La candidatura encabezada por Fernando Manuel Ebro fue ayer la más votada y obtuvo el 35,6 por ciento de los sufragios (59) emitidos en el proceso electoral de Cajacirculo para designar a los consejeros generales del grupo de impositores, por lo se le atribuyen once representantes. Por su parte, la lista encabezada por José Manuel Alegría obtuvo el 30,1 por ciento de los votos (50) y obtiene nueve consejeros. Por último, la candidatura de José Luis Merino recibió el 15,7 por ciento de los votos (26) y logra cinco representantes.

LABORAL

La Fundación Laboral de la Construcción celebra tres jornadas sobre prevención

■ La Fundación Laboral para la Construcción de Castilla y León ha organizado, en el marco del Programa de Apoyo en Prevención a Empresas de Construcción, tres jornadas-seminarios sobre «Actitudes para el management eficaz: herramientas de gestión empresarial en el marco de la prevención de riesgos laborales». Las empresas que participan en las tres jornadas recibirán el Certificado de Empresa Implicada en Prevención de Riesgos Laborales 2006.



Un operario ultima los preparativos para la inauguración de la exposición Kyrios, que cierra el ciclo de Las Edades del Hombre, en Ciudad Rodrigo. / JOSÉ VICENTE (ICAL)

La técnica audiovisual se pone al servicio del arte en 'Kyrios'

Los Príncipes de Asturias inauguran hoy en Ciudad Rodrigo (Salamanca) la muestra de 200 piezas con la que se pone broche al exitoso ciclo de Las Edades del Hombre

A.M.C. (ICAL) / CIUDAD RODRIGO

Los encargados de inaugurar hoy en la catedral de Ciudad Rodrigo (Salamanca) Kyrios, la muestra que culmina el ciclo de Las Edades del Hombre y que ayer pudieron conocer los medios de comunicación en un pase previo dirigido por el comisario de la exposición, José Ángel Rivera de las Heras.

En este recorrido, Rivera de las Heras explicó el sentido de las 200 piezas que se han seleccionado para esta última edición en la sede catedralicia, en su mayoría inéditas, y de los montajes audiovisuales que las acompañan.

«En cada capítulo hay una música distinta para ambientar, porque no es lo mismo estar contemplando la anunciación que la oración en el huerto», explicó el comisario de la muestra para justificar los sonidos que envuelven las naves y el claustro de la catedral de Santa María.

El comisario, acompañado por el secretario de la Fundación Las Edades del Hombre, Juan Álvarez Quevedo, recorrió los cinco capítulos de los que consta Kyrios, desvelando algunos de los secretos del montaje. Así, remarcó el primer efecto especial que se encuentra en el inicio de la muestra, una pila bautismal incluida en el primer capítulo, *Según las escrituras*. La pieza, procedente de la localidad salmantina de Bogajo emite de forma continua un chorro de agua mientras, a su alrededor, se proyecta un estanque con peces, que desaparecen cuando el visitante se adentra en la estancia. Según Rivera de las Heras, este



Últimos retoques para la apertura, hoy, de las puertas de Kyrios. / J.V. (ICAL)

primer capítulo es el de más difícil comprensión y en él se ha utilizado la técnica de diálogo entre las piezas incluidas, de tal forma que su situación sirve para enlazar pasajes bíblicos. Tal es el caso de los óleos al lienzo *Sacrificio de Isaac*, el *Padre eterno sosteniendo al Cris-*

to crucificado y el *Cristo Sacerdote*, que sirven para explicar cómo un ángel impide el sacrificio del hijo de Abraham por deseo de Dios Padre que envía a su propio hijo para la redención de la humanidad. Esta misma fórmula tiene su réplica en otras partes de Kyrios.

También sorprenden otros montajes audiovisuales, como el situado dentro del capítulo tercero, *Pasó haciendo el bien*, que lleva al visitante hasta el Pórtico del Perdón, donde está situada la escultura que protagoniza el cartel de esta XIII edición de Las Edades. Allí, mediante un montaje de luces y una voz en off, se va explicando cada una de las esculturas que alberga este pórtico.

APÓSTOLES QUE HABLAN. El altar mayor de la seo mirobrigense es otro de los puntos de parada obligada ya que, para reemplazar la ausencia de las tablas de Fernando Rey, en la actualidad exhibidas en el museo de Tucson (Arizona), se ha elaborado un montaje dialogado donde aparecen apóstoles o la propia María Magdalena relatando distintos aspectos de la vida de Jesús.

Otra de las piezas de esta muestra que destacó Rivera de las Heras fue el *Torno Giratorio* de Gil de Siloe, del siglo XV, que incluye diversas esculturas que se van girando de acuerdo con la época litúrgica. Otro de los detalles curiosos, se encuentra en el coro de la catedral, que se ha utilizado como escenario de un amplio muestrario de cruces de las diócesis de Castilla y León, mediante la utilización de cristales para que ambos elementos puedan ser contemplados con claridad.

Por último, el claustro muestra los trece carteles de las muestras de Las Edades del Hombre desde su inicio en 1988 en Valladolid, así como algunas de las imágenes de interés que se han podido contemplar a lo largo del ciclo.

DESCANSO DE CAMINANTES
JESÚS FONSECA

Quijano el bueno

Sentido de lo público, firmeza de convicciones, capacidad de trabajo, bondad sin límites. Hombre de una pieza, que es decirlo todo de una vez, en un mundo de doble faz, oportunistas y chisgarabís. Esto es lo que se me ocurre a propósito de Jesús Quijano y su decisión de renunciar a impugnar los resultados de las elecciones al rectorado de la Universidad de Valladolid, ganadas por Evaristo Abril por dos centésimas. Tan sólo un voto de diferencia. Vuelve Jesús Quijano, que sólo sabe jugar a la verdad, a dar una valerosa lección de grandeza humana. Una más de las muchas que ha dado este hombre reportado y entero que sólo conoce un escenario: el de la lealtad, el diálogo y el nunca obrar apasionado. Ha sido, hasta hoy, la de Jesús Quijano una vida tan ancha como esforzada, tanto por su fidelidad al ideario socialista, sin dejar por ello de hacerse a todos, como por su probado señorío en el decir y en el hacer. Jesús Quijano representa lo mejor del socialismo de Pablo Iglesias. Lo escribo desde la libertad que me da el estar muy lejos de sus filas, lo cual no me impedirá nunca reconocer abiertamente los servicios que algunos de sus hombres, como Jesús Quijano, Felipe González, o Rosa Díez, han prestado y prestan a España. Detrás de este palentino amante de la familia, amigo de sus amigos, lleno de buen sentido, se esconde uno de esos hombres comprometidos con lo público gracias a los cuales tenemos horizonte; es la vida más grata, más habitable en esta tierra nuestra de Castilla y León. Quijano es la prueba de que no es verdad que a la política lleguen sólo, para ascender en su cucaña, los más enredadores, los más planos, los menos capaces. Llevó con buen pulso, con verdadero talante - ahora que tanto se presume de eso - el PSOE de Castilla y León. Supo dejar el testigo antes de que se le acabara el tiempo y se fue a continuar con lo que nunca había dejado: la enseñanza. Al anteponer la estabilidad de la Universidad a su legítimo derecho de recurrir unos comicios que perdió - lo repito - por un voto, Jesús Quijano demuestra que la grandeza de un hombre se ha de medir por su generosidad, no por su fortuna. Que sólo la virtud es cosa de veras y todo lo demás de burlas.

COMENTARIO EDITORIAL

Igualdad de trato

La Junta de Castilla y León ha reclamado una reunión urgente al ministro de Trabajo para abordar la futura Ley de Dependencia. El motivo no es otro que la discriminación con la que se trata a esta Comunidad, tras los acuerdos bilaterales firmados por el departamento del bejarano Jesús Caldera con Galicia y Cataluña a través de representantes institucionales del Bloque Nacionalista Galego (BNG) y de Esquerra Republicana de Cataluña (ERC), pactos que a la postre supondrán modelos propios y más dinero para desarrollar todas las actuaciones recogidas en la futura ley a cambio de apoyo parlamentario.

No es la primera vez - y van unas cuantas - que el Ejecutivo autonómico reivindica su participación en la elaboración de la nueva ley sobre dependencia y más inverosímil es que el ministro Caldera siga sin recibir a la consejera de Familia, Rosa Valdeón. La propia vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz, denunció ayer que se han enviado ocho cartas al Ministerio para solicitar ese encuentro, que aún no se ha producido pese a los más de 800 días de legislatura transcurridos. Y todo esto mientras que el Gobierno central negocia bilateralmente con otras comunidades autónomas condiciones especiales para asumir las obligaciones que se deriven de la futura normativa.

Merced a un acuerdo con ERC, Cataluña ya logró 18 millones de euros, el 36 por ciento de

los 50 millones que el Ejecutivo de Rodríguez Zapatero repartió entre las autonomías para dependencias. A Castilla y León, con 80.000 personas dependientes, le correspondieron tan solo tres millones. Esta misma semana, el ministro de Trabajo firmó un protocolo de colaboración con el vicepresidente gallego, Anxo Quintana, por el que Galicia recibirá 60 millones de euros adicionales durante los próximos tres años por sus «características especiales» de envejecimiento de la población y dispersión, así como por una presunta deuda histórica en materia de bienestar.

A todas luces esas negociaciones bilaterales resultan del todo inadmisibles para Castilla y León, cuyos ciudadanos deben tener los mismos derechos y servicios que el resto de los españoles. Pero, además, esta situación es indignante si se tiene en cuenta que las «características especiales» a las que se alude en el caso de Galicia se cumplen, incluso en mayor grado, en nuestra Comunidad, donde 23 de cada 100 personas tienen más de 65 años y donde reside el 51

por ciento de los españoles que viven en pueblos con menos de 100 habitantes.

El también dirigente del BNG, Anxo Quintana, declaraba tras el acuerdo que Galicia «va a tener voz y voto en el diseño y aprobación» de la Ley de Dependencia. Pues eso mismo, ni más ni menos, es lo que reclama, desde la legitimidad, el Gobierno de Castilla y León y, en cambio, ha obtenido la llamada por respuesta. Incomprensible y vergonzante, cuando además se trata de un ministro que por su procedencia - Béjar (Salamanca) - debería conocer mejor que nadie del Ministerio las «características especiales» de esta tierra, ahora de nuevo ninguneada.

«La llamada por respuesta de Caldera a la solicitud de la Junta de participación en el diseño de la Ley resulta incomprensible»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

1.012 millones de euros es la cantidad a la que asciende la licitación de obra pública realizada en la Comunidad en el primer cuatrimestre, lo que supone un 99 por ciento más que en el año 2005.

55 internos de seis centros penitenciarios de Castilla y León participarán en un programa de becas para la inserción socio laboral de la población reclusa, gracias a un convenio firmado con La Caixa.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Javier Amoedo

Procurador del Común



Amoedo reclamó ayer a la Junta que coordine con la Administración del Estado y con las comunidades autónomas vecinas un plan conjunto para la prevención y extinción de incendios forestales que afecten a las zonas limítrofes.

María Jesús Ruiz

Vicepresidenta primera y portavoz de la Junta



Ruiz puso ayer el grito en el cielo contra los acuerdos bilaterales que está negociando el ministro Jesús Caldera con diversas comunidades autónomas sobre la futura Ley de Dependencia. La Junta reclamó una reunión urgente con Caldera.

LA PRUEBA DEL NUEVE

El estado del... fútbol

El próximo día 14 de junio coinciden en el tiempo el inicio del Debate sobre el estado de la Región y el estreno de la Selección Española en el Mundial de Fútbol de Alemania. Esta coincidencia hará que los procuradores tengan que aplicarse más aún si quieren que el interés de los ciudadanos por las cuestiones que afectan a su Comunidad Autónoma no quede eclipsado por la cita mundialista. Un objetivo a priori difícil de cumplir, incluso sin Mundial. La importancia del encuentro frente a Ucrania es algo conocido por los propios procuradores de Fuensaldaña que ni cortos ni perezosos han decidido no ser los únicos en perderse esta trascendental cita con el deporte. Así, la sesión de tarde del Debate trasladará su habitual horario de las cuatro de la tarde a las cinco a fin de que sus señorías tengan la opción de ver el encuentro de la selección frente a Ucrania, partido que comienza a las 15.00 horas. No obstante, quienes no podrán despistarse mucho con cuestiones futbolísticas son Herrera y Villalba, que tendrán que andar muy pendientes de los goles que puedan marcarse mutuamente. Habrá que esperar al resultado de ambos enfrentamientos.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Cheque-servicio

La Federación de Polígonos Empresariales ha puesto en marcha un 'cheque-servicio', proyecto pionero para ayudar a los empleados con familiares dependientes a conciliar su vida laboral y familiar.

Centro de la Memoria

Después de un año de que la ministra de Cultura anunciara tres edificios, 12 millones de inversión y 50 trabajadores más para el Centro de la Memoria Histórica, aún no hay nada de nada.

► CONSECUENCIAS DEL ALTO EL FUEGO

Patxi López descarta llegar a un acuerdo con la izquierda 'abertzale'

El secretario general de los socialistas vascos recalca que los únicos partidos con los que firma colaboraciones su formación es «con los que hoy entendemos como democráticos»

• Tras ser desalojada del Congreso durante el Debate sobre el estado de la Nación, Gotzone Mora baraja marcharse del PSE y llevarse su escaño en Getxo al Grupo Mixto.

AGENCIAS / BILBAO

El secretario general del PSE, Patxi López, aseguró ayer que no hay posibilidad alguna de pacto entre los socialistas vascos y la izquierda *abertzale*, «nos separa un mundo y las únicas colaboraciones que podemos tener es con los partidos que hoy conocemos como democráticos». López también descartó que ETA haya fijado plazos en la negociación y subrayó que es el presidente de Gobierno «quien administra los tiempos y el calendario».

El responsable del PSE recordó que Rodríguez Zapatero «ha decidido tomarse un tiempo para conseguir que el PP venga a la senda de la unidad de los grupos» e insistió en que «los tiempos no los marca ni el *Gara*, ni la banda, ni Batasuna, ni nadie más que los demócratas».

A la pregunta de qué va ofrecer su formación a los *abertzales* cuando se reúnan, López respondió que nada «porque nada tenemos que ofrecer» y, añadió, que lo que «es evidente es que si quieren participar en ese escenario de diálogo político tienen que asumir los principios democráticos y dar los pasos necesarios que les conduzcan a la legalidad».

Sobre la orden del juez Marlasca de suspender una conferencia de prensa de Batasuna, el líder del PSE aclaró que respeta las decisiones de la Justicia, «que actúa en base a la ley y a la legalidad». El hecho de que no se informase a Rajoy de que el PSE tenía intención de reunirse con Batasuna fue tratado



El secretario general de los socialistas vascos, Patxi López. / EFE

por López al explicar que «ya hemos pedido disculpas por esto» que calificó como «un defecto de forma, que no tiene nada que ver el fondo, que es lo que critica el PP».

Al ser preguntado por si el presidente del Sinn Féin, Gerry Adams, le había dado algún consejo sobre el proceso de paz, el dirigente comentó que en el País Vasco «estamos un poco hartos de que todo el mundo se pase el día viajando por el resto del mundo buscando ejemplos para los vascos».

El socialista aseguró que no hace falta viajar a Irlanda, Quebec, Sudáfrica o Montenegro y pidió confianza para los partidos vascos, que «sabemos cómo hacer las cosas y cómo conseguir la paz y la libertad para que la política de igualdad se instale de una vez por todas en nuestro país».

Por otra parte, Gotzone Mora podría abandonar el partido. Así

lo anunció la concejal en Getxo (Vizcaya) y militante socialista, tras las últimas polémicas en torno a su posición crítica con respecto a la política del Gobierno tras la tregua de ETA. De salir del PSE, Mora confirmó que mantendría su puesto como edil y se marcharía al Grupo Mixto. El presidente del PSOE, Manuel Chaves, afirmó que tiene derecho a opinar, pero matizó que el incidente que protagonizó Mora en el Congreso, interrumpiendo el discurso de Zapatero, «no fue ético».

Tras el suceso en el Parlamento, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, sostuvo que nunca expulsaría del partido a una víctima del terrorismo, que si se seaba marcharse tendría que decirlo la propia edil y mostró su respeto por sus opiniones. Mora confesó que baraja la posibilidad de dejar las filas socialistas.

| OPINIÓN |

Doble rasero

PILAR CERNUDA

A los socialistas les ha sentado como un tiro las palabras de Acebes sobre el proyecto de Zapatero y de ETA, pero se han quedado callados como muertos cuando *Gara* ha publicado un dibujo infame en el que la rosa del PSOE aparece envuelta por la serpiente etarra. En castellano viejo eso se llama doble rasero o diferente vara de medir, y ya produce dolor que un Gobierno exprese más condescendencia hacia una banda terrorista que a lo que dice -mal dicho, desde luego- un parlamentario que pertenece a un partido democrático. En fin. Nos vienen ahora con que con Aznar hubo reuniones con Batasuna, pero se olvidan de decir los socialistas que en esos tiempos Batasuna era una formación legal y se sentaba en el parlamento vasco. La hemeroteca funciona muy bien en el PSOE y en el Gobierno, lo hemos dicho en multitud de ocasiones, pero lo que no funciona bien es la utilización posterior de los datos: la manipulación no es nunca de recibo, y menos cuando viene de la mano de un partido que gobierna.

Más: un editorial del *Gara* recoge ahora que el Ejecutivo está obligado a hacer algún gesto antes del 30 de junio. Lo que significa que aquí está habiendo presiones que obligan al Gobierno a tomar determinadas decisiones, e indica también que se está negociando de todo bajo cuerda y no siempre son cuestiones *santas*, por mucho que el presidente asegure que no va a haber concesiones políticas. Por otra parte, desde fuentes del grupo parlamentario socialista se indica que el presidente del Ejecutivo acudirá al Parlamento el día 28 con toda probabilidad para solicitar la autorización del Congreso para negociar con ETA. Es decir, antes del 30.

¿Qué está pasando aquí? El secreto es perfectamente asumible en situaciones cuando se negocia con una banda terrorista. Lo que no es aceptable es que se negocie con esa banda, además con su brazo político, y que ese brazo político ofrezca información sobre las negociaciones que el Gobierno considera falsa de toda falsedad ... pero que se cumple.

El margen de los jueces

OTR-PRESS / MADRID

El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) no deja de vivir polémicas con trasfondo político, en esta ocasión a cuenta del proceso de paz. El vicepresidente del órgano, Fernando Salinas, aseguró que los jueces deben dar al Gobierno «un margen de confianza» para «articular los medios para un fin dialogado». El portavoz del órgano de control judicial, Enrique López, lo negó y exigió que no se den consejos.

Salinas aseguró ayer, durante la inauguración del XXI Congreso de Jueces para la Democracia, que los poderes públicos deben «remover los obstáculos» para la libertad e igualdad de los individuos. Ante «este posible nuevo marco dialogado para el fin de la

violencia», según comentó, los jueces no tienen que hacer «nada nuevo». Pero sí dijo después que los magistrados deben dar «confianza» al Ejecutivo en su intención de favorecer articular los medios «para llegar a un fin negociado a las situaciones de violencia».

Estas palabras provocaron la inmediata respuesta del portavoz del CGPJ, que evidencian una vez más la división que existe en su seno. Enrique López aseguró que los jueces no tienen «ni que dar ni no dar un margen de confianza» al Gabinete, no les corresponde «generar ningún tipo de confianza o desconfianza en el Gobierno» porque esa es una cuestión «absolutamente ajena a la función judicial».



Para ofrecerte un sueño, hemos dado el primer paso.

Tu chalet por sólo
166.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

Miguel Abellán acaba con el 'maleficio' y se lleva una oreja

Con una faena magníficamente interpretada en Las Ventas, el diestro madrileño entra de nuevo en la batalla de las grandes ferias

J. M. NUÑEZ (EFE) / MADRID

Se rompió el maleficio de una mini-feria marcada fundamentalmente por los sobrerros. Ayer no fue ningún toro para atrás, y no sólo eso, hubo una faena importante a cargo de Miguel Abellán consiguiendo premiada con una oreja.

Se basó el diestro en la técnica, el valor y el buen gusto en la interpretación. Abellán buscó el triunfo con ahínco, pero también y sobre todo, con inteligencia y torería. Todos los movimientos muy calculados respecto a su enemigo, que respondió y aguantó en todo momento y hasta el final.

En lo que a las formas toreras atañe, el madrileño lo vendió asimismo muy bien. Fue clave la distancia, en la que permitió al toro los desahogos suficientes, y brindando en esa fórmula también la emoción del

toreo de poder a poder cada vez que se le venía el toro de largo, tal y como sucedió en los primeros cites de cada tanda. Se había esmerado en el capote desde una larga cambiada pegado a tablas, en los lances ya de pie y en un quite posterior.

Pero lo verdaderamente importante lo hizo con la muleta. Faena maciza que abrió toreando de rodillas, corriendo la mano como si estuviera de pie. Nada menos que siete pases por la derecha seguidos, limpios, perfectamente hilvanados y rematados por debajo de la pala del pitón. Ahí mismo tomó vuelo la faena, con la plaza volcada en olés, y las palmas echando humo.

Y ya de pie, desde la primera tanda por la derecha, distancia, mucha distancia. Y aguantando por parte del torero, que corrió la mano en muletazos con parsimonia, estética e hilván.



Miguel Abellán da un pase de rodillas con el capote a su segundo enemigo. / EFE

Magnífica postura la del diestro, muy afianzado y jugando cintura y muñeca en cada muletazo, acompañando con el cuerpo cada una de las embestidas. Así en tres tandas a derechas, en otra al natural y una más de nuevo por la derecha.

En el cierre, circular invertido y cositas por bajo muy a modo. Faena perfecta, de medida exacta, con nada de más ni de menos. Lo único que sobró fue el pinchazo que se interpuso a la estocada final, pero aun así no hay discusión en el premio de la oreja.

Lo del Fandi no tiene nombre. En un mes se ha dejado ir seis morlacos. El granadino se limita ya a las banderillas. Si acaso la voluntad que pone con el capote, aunque artísticamente no dice nada. Con los palos anda sobrado, apoyándose en unas portentosas facultades.

Perera no tuvo suerte con su lote, el más deslucido con diferencia. A su soso y apagado primero, que le costaba mucho desplazarse, le buscó las vueltas, pero fue imposible. Y en el sexto, que embestía al paso y sin humillar, más de lo mismo.

► SANIDAD

EEUU aprueba una vacuna que combate el cáncer de útero y que la UE estudia

EFE / WASHINGTON

La Administración de Fármacos y Alimentos (FDA) de EEUU anunció ayer la aprobación de la primera vacuna contra cuatro tipos de virus de papiloma humano (VPH), dos de los cuales causan cáncer de cuello de útero.

El fármaco, que la empresa Merck comercializa con el nombre de *Gardasil*, bloquea la infección, y se aprobó para su uso entre mujeres de 9 a 26 años. Merck asegura que la vacuna podría ayudar a reducir en más de dos tercios el número de muertes por tumor de cuello del útero, que es la segunda causa de mortalidad por cáncer entre las mujeres en el mundo.

El producto se aprobó el 1 de junio en México, mientras que las agencias sanitarias de otros países y regiones estudian todavía el medicamento, como la UE.

Al parecer, la vacuna protege contra cuatro tipos de virus del papiloma humano, todos de transmisión sexual y dos de los cuales contribuyen a buena parte de los casos de cáncer del cuello uterino.

 Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES SORTEO 45 06										SORTEO DEL DÍA 8 DE JUNIO DE 2006 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 8 de septiembre de 2006, INCLUSIVE																			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																				
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
17800	330	17801	330	17802	300	17803	300	17804	300	17805	330	17806	300	17807	300	17808	300	17809	300	17810	330	17811	300	17812	300	17813	300	17814	300
17810	330	17811	300	17812	300	17813	300	17814	300	17815	330	17816	300	17817	300	17818	300	17819	300	17820	330	17821	300	17822	300	17823	300	17824	300
17820	330	17821	300	17822	300	17823	300	17824	300	17825	330	17826	300	17827	300	17828	300	17829	300	17830	330	17831	300	17832	300	17833	300	17834	300
17830	330	17831	300	17832	300	17833	300	17834	300	17835	330	17836	300	17837	300	17838	300	17839	300	17840	330	17841	300	17842	300	17843	300	17844	300
17840	330	17841	300	17842	300	17843	300	17844	300	17845	330	17846	300	17847	300	17848	300	17849	300	17850	330	17851	300	17852	300	17853	300	17854	300
17850	330	17851	300	17852	300	17853	300	17854	300	17855	330	17856	300	17857	300	17858	300	17859	300	17860	330	17861	300	17862	300	17863	300	17864	300
17860	330	17861	300	17862	300	17863	300	17864	300	17865	330	17866	300	17867	300	17868	300	17869	300	17870	330	17871	300	17872	300	17873	300	17874	300
17870	330	17871	300	17872	300	17873	300	17874	300	17875	330	17876	300	17877	300	17878	300	17879	300	17880	330	17881	300	17882	300	17883	300	17884	300
17880	330	17881	300	17882	300	17883	300	17884	8.100	17885	300.000	17886	8.100	17887	300	17888	300	17889	300	17890	330	17891	300	17892	300	17893	300	17894	300
17890	330	17891	300	17892	300	17893	300	17894	300	17895	330	17896	300	17897	300	17898	300	17899	300	17900	330	17901	300	17902	300	17903	300	17904	300
73200	330	73201	330	73202	300	73203	300	73204	300	73205	330	73206	300	73207	300	73208	300	73209	300	73210	330	73211	300	73212	300	73213	300	73214	300
73210	330	73211	300	73212	300	73213	300	73214	300	73215	330	73216	300	73217	300	73218	300	73219	300	73220	330	73221	300	73222	300	73223	300	73224	300
73220	330	73221	300	73222	300	73223	300	73224	300	73225	330	73226	300	73227	300	73228	300	73229	300	73230	330	73231	300	73232	300	73233	300	73234	300
73230	330	73231	300	73232	300	73233	300	73234	300	73235	330	73236	300	73237	300	73238	300	73239	300	73240	330	73241	300	73242	300	73243	300	73244	300
73240	330	73241	300	73242	300	73243	300	73244	300	73245	330	73246	300	73247	300	73248	300	73249	300	73250	330	73251	300	73252	300	73253	300	73254	300
73250	330	73251	300	73252	300	73253	300	73254	300	73255	330	73256	300	73257	300	73258	300	73259	300	73260	330	73261	300	73262	300	73263	300	73264	300
73260	330	73261	300	73262	300	73263	300	73264	300	73265	330	73266	300	73267	300	73268	300	73269	300	73270	330	73271	300	73272	300	73273	300	73274	300
73270	330	73271	300	73272	300	73273	300	73274	300	73275	330	73276	300	73277	300	73278	300	73279	300	73280	330	73281	300	73282	300	73283	300	73284	300
73280	330	73281	300	73282	300	73283	300	73284	300	73285	330	73286	300	73287	300	73288	300	73289	300	73290	330	73291	300	73292	300	73293	300	73294	300
73290	330	73291	300	73292	300	73293	300	73294	300	73295	330	73296	300	73297	300	73298	300	73299	300	73300	330	73301	300	73302	300	73303	300	73304	300
Terminaciones										Terminaciones										Terminaciones									
9790	780	191	180	782	150	4093	750	664	150	7885	1.230	176	150	8208	750	7139	750	048	150	0	30	1	30	363	150	964	150	24	60
0	30	1	30	1	30	1	30	1	30	1	30	1	30	1	30	1	30	1	30	1	30	1	30	1	30	1	30	1	30

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 €			
Núm. 17885	9.ª	4.ª	1.200.000 €
PRIMER PREMIO			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

► GOLPE AL YIHADISMO

Un ataque de la aviación de EEUU termina con la vida de Al Zargawi

Dos bombas lanzadas por cazas norteamericanos matan al lugarteniente de Ben Laden, líder de Al Qaeda en Iraq y considerado el 'número tres' de la organización terrorista

• La operación tuvo lugar en la noche del miércoles en la remota aldea de Hibid y al parecer contó con la colaboración de los servicios secretos jordanos y de varios ciudadanos.

AGENCIAS / BAGDAD

«Aviones F16 fijaron el lugar donde se encontraba y lanzaron una bomba de 500 libras (227 kilogramos) sobre el lugar. Después comprobaron si había acertado en el blanco y lanzaron otra bomba en el mismo sitio». Frío y profesional, sin dar ninguna muestra del júbilo que probablemente le embargaba, así resumía ayer el general Caldwell la que es hasta

ahora la mayor victoria estadounidense contra el terrorismo en Iraq, la muerte de Abu Musab Al Zargawi, lugarteniente de Ben Laden, responsable de la insurgencia en el país del Tigris y el tercer hombre más buscado de la red Al Qaeda.

Las explicaciones del uniformado norteamericano se producían al mismo tiempo que era mostrada a la prensa una gran fotografía con un primer plano de la cara del jordano, ya cadáver. Estados Unidos conoce bien el peligro de la mitificación, y quiso dejar claro desde el principio que el principal líder de la insurgencia sunita está realmente muerto.

El militar añadió que tras el bombardeo aéreo «la Policía iraquí se acercó al lugar y después llega-

ron las fuerzas de la coalición». «Más tarde se sacó el cuerpo y se llevó a un lugar seguro para su identificación», continuó el portavoz.

«La operación llevó semanas mientras se recopilaba la información de los servicios de inteligencia», concretó el general, que aseguró que las fuerzas que participaron en la operación estaban convencidas de que el ataque tenía como objetivo Al Zargawi porque «no había ninguna duda. Sabíamos exactamente que estaba allí». «Ahora analizamos el ADN del cadáver y en 48 horas tendremos los resultados», agregó el militar. Al ser preguntado sobre la colaboración de los servicios secretos jordanos en la localización del terrorista, el oficial indicó que «varios países colaboran con nosotros. Jordania es un socio y



Abu Musab Al Zargawi. / ALI HAIDER (EFE)

amigo en la lucha contra el terrorismo».

ALBOROZO. Aunque fue este uniformado de EEUU quien desveló los primeros detalles de la muerte del número tres de Al Qaeda, el anuncio se había producido horas antes, en una alborozada comparecencia pública del primer ministro iraquí, Nuri al Maliki, que calificó la desaparición del jordano como un importante paso en la lucha contra la violencia en el país.

Maliki informó de que la muer-

te de Al Zargawi se produjo en la noche del miércoles en una operación conjunta de Bagdad y Washington que contó con «la fructífera cooperación de ciudadanos iraquíes sobre el terreno», en aparente alusión a que se logró con información de dichas personas. El ataque tuvo como objetivo una remota aldea, Hibid, situada al sureste de la provincia de Diyala, unos 65 kilómetros al noreste de la capital.

Al Qaeda confirmó la muerte de su dirigente en una nota en internet. «Queremos daros la alegre noticia del martirio del jeque *muyahid* (guerrero santo) Abu Musab al Zargawi. La muerte de nuestros líderes significa la vida para nosotros. Sólo incrementará nuestra insistencia en continuar con la guerra santa hasta que la palabra de Dios llegue a ser suprema», agrega el texto, cuya autenticidad no está confirmada.

LA VIDA DE UN INSURGENTE

El hombre que valía 25 millones de dólares

Abu Musab al Zargawi era la persona más buscada del mundo después del líder de Al Qaeda, Osama Ben Laden, y su lugarteniente, el egipcio Ayman al Zawahiri. Zargawi, nacido en octubre de 1966 en la ciudad de Zargha, a 30 kilómetros al este de Ammán, y cuyo verdadero nombre es Ahmed Fadel al Jalaylah, era el líder del brazo de Al Qaeda en Iraq y el propio Ben Laden le consideraba como su *emir* en ese país árabe.

Ha sido condenado a muerte cuatro veces en su país natal y Estados Unidos había ofrecido 25 millones de dólares por su captura, la misma recompensa que ofrece por su jefe. Washington atribuye al grupo de Zargawi, renombrado como Organización de Al Qaeda en Mesopotamia, la mayoría de los atentados contra sus tropas en Iraq. El jordano luchó en Afganistán al final de la invasión soviética, en 1989. Cuatro años después, regresó a Zargha, donde fundó una célula que pretendía derrocar al Ejecutivo jordano. Fue detenido en 1993 y estuvo siete años encarcelado. En 1999 fue uno de los 500 reclusos indultados con ocasión de la subida al trono del rey Abdalá II. Tras ello, huyó a Afganistán, donde contó con el apoyo del régimen de los talibán. Estaba considerado un experto en el manejo de sustancias tóxicas. Tras resultar herido en una pierna, a finales de 2001 escapó del país y estuvo en Irán, Iraq, Siria y Líbano. Tras la guerra de Iraq, se convirtió en el organizador de los atentados más sangrientos de la resistencia. Su ataque más terrible se produjo en febrero de 2005 en la ciudad de Hilla, con un saldo de 106 muertos.

Hoy en Tribuna Abierta, a partir de las 13:25 horas:

La Granja de San Ildefonso ante el reto del Siglo XXI



Hablaremos con:

D. Félix Montes, Alcalde de La Granja

Que nos hablará de cómo se ha desarrollado el VI Mercado Barroco y de los futuros planes del municipio, como el Parador, la Real Fábrica de Cristales y el verano cultural.



radio
intereconomía

Escúchanos en el 101.0 FM

Ávila 104.1, Valladolid 96.7, León 105.0 y

Salamanca 100.7

Empresa de Estructuras para sus obras en SEGOVIA necesita:
OFICIAL ENCOFRADOR
PEÓN ENCOFRADOR
ENCARGADO DE OBRA
Sueldo a convenir según experiencia demostrable
Telf. de contacto: **630 166 727**

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

CENTROS SOCIALES Y CULTURALES

GUARDERIAS

BIBLIOTECAS

SALONES DE ACTOS

AULAS

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

MAGNIFICA
VIVIENDA CENTRICA
220 M2 EN UNA SOLA
PLANTA, GARAJE
REF. 8904
MANSINO ☎ 921 44 30 31

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Antolín: "No vamos a especular con el resultado; iremos a por la victoria"

Para agilizar el acceso al campo de La Albuera, el club ha puesto a la venta entradas anticipadas

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Antolín Gonzalo, entrenador de la Gimnástica Segoviana, aseguró ayer que su equipo "no especulará con el resultado conseguido en el partido de ida (0-1) y saldrá el domingo a por la victoria". El técnico negó rotundamente querer administrar el gol de ventaja que tiene el club azulgrana. "Durante 39 partidos hemos buscado el triunfo, y nos ha ido muy bien. Cambiar ahora sería ir contra nuestros principios", añadió.

El mister indicó que el Getafe B se ha mostrado esta temporada como un equipo "bastante peligroso a domicilio", aunque puntualizó que la fase de ascenso "no tiene nada que ver con la liga". Antolín reconoció que los suyos partirán el domingo "con una pequeña ventaja", al haber vencido en el partido de ida, aunque esa circunstancia no es definitiva. "No nos podemos confiar; en esta casa hay malos precedentes", dijo el entrenador, aludiendo a la eliminatoria de la fase de ascenso de hace dos años en la que la Segoviana, tras derrotar al Marino en tierra asturiana por 0-1, cayó estrepitosamente en La Albuera. "Uno solo gol de ventaja puede esfumarse en un instante, y nadie quiere verse apeado de la eliminatoria", advirtió el mister.

Preguntado por el encuentro

del pasado domingo, Antolín dijo que su equipo "no lo hizo del todo bien", agregando, a continuación que "podemos hacerlo mejor".

Sobre el choque de pasado mañana, Antolín prevé que "tenga mucho ritmo" y espera que al Getafe B le cueste adaptarse a la hierba natural de La Albuera. "Será intenso, porque ellos tienen mucho que ganar y poco que perder", manifestó. "Nosotros tuvimos que sufrir para aclimatarnos a su terreno de juego, espero que ahora les pase a ellos lo mismo", dijo el entrenador, que dispondrá de todos sus hombres, salvo Agustín, para el envite.

Además de Gonzalo y Jorge, que sufrieron molestias en Getafe, esta semana ha mejorado ostensiblemente Pedro Matías. El delantero comenzó el lunes ejercitándose en solitario, pero su mejoría ha permitido la incorporación al grupo, aunque con precauciones.

Con respecto a la afición segoviana ("nos sorprendió gratamente en Getafe", agradeció Antolín), el técnico espera nuevamente su apoyo en un momento clave. De momento, y para facilitar la entrada al campo, el club ha puesto a la venta entradas anticipadas, en la sede del club (Avenida Fernández Ladreda 28, local 5) y en Deportes Miguel Angel.



Los segovianos, celebrando el gol conseguido el domingo en Getafe. / JUAN MARTÍN

BREVES

ATLETISMO

Coral Sevillano destaca en salto de pértiga

■ La atleta del C.A.S. Caja Segovia Coral Sevillano consiguió el séptimo puesto en la prueba de salto de pértiga del campeonato de España de selecciones autonómicas cadetes. Su mejor salto fue de 2,55 metros, que le valió la clasificación para el campeonato de España.

DEPORTES DE AVENTURA

La Pinilla acoge el Outdoor Festival

■ La estación de La Pinilla acoge mañana y pasado el Outdoor Festival. En un fin de semana que se adivina lleno de emoción, aventura y diversión tendrán lugar actividades como la II Bike Maratón, el Eternal Running y una Media Maratón.

FÚTBOL

Segovia, ciudad manchega

■ La fase de ascenso a Segunda B ha tenido una alta repercusión en los medios de comunicación nacionales. Y alguno de ellos ha ubicado mal Segovia, como el periódico El Iceberg, que habla de la Gimnástica como "el equipo manchego". ¿Será por la altísima calidad de nuestros quesos de El Carracillo, Aldeonte y Sacramenia?.

¡Este domingo puede ser un gran día!!
11 de junio. 18:00 de la tarde
S.D. Gimnástica Segoviana

LA SEGOVIANA A 2ª B

Getafe C.F.

CON TU AYUDA EL EQUIPO SUBIRÁ A 2ª B
LLENA LA ALBUERA Y LO CONSEGUIREMOS

SI TE DUELE QUE MILES DE REFUGIADOS NO TENGAN ACCESO A LA SALUD, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en mst.es y hazte socio.



Caja Segovia visitó el centro penitenciario de Perogordo. El cuerpo técnico y la plantilla del equipo de División de Honor de Caja Segovia visitaron, en la mañana de ayer, las instalaciones del centro penitenciario de Perogordo. La visita se encuadra dentro de las actividades que Cáritas ha organizado durante la presente semana. Después de un partido entre internos y jugadores (en la imagen superior), los de Miguel Rodrigo regalaron varias de sus camisetas a los reclusos. / FERNANDO PEÑALOSA.

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

Cifras con letras

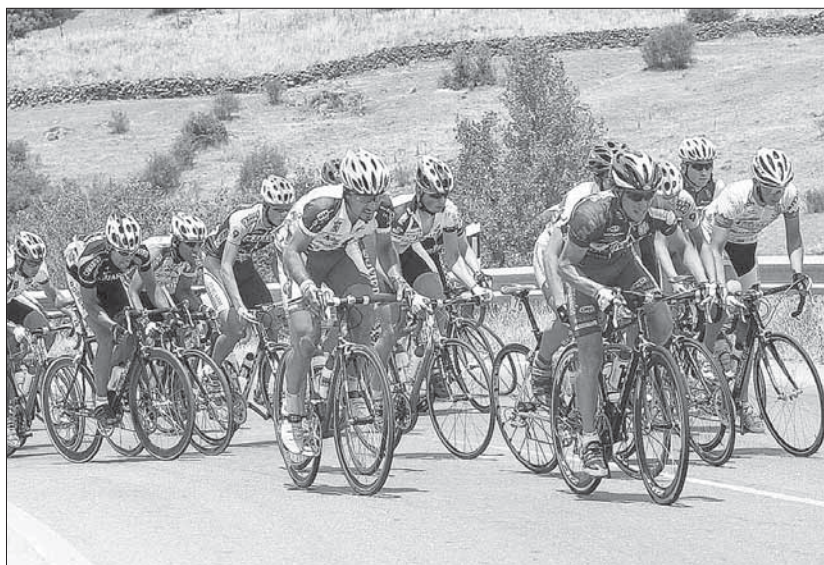
En realidad esta columna debería titularse a la antigua usanza; algo así como "Aventuras y desventuras de una cifra en la corte de las letras", pero las limitaciones son las que son. La cifra en cuestión nace el pasado domingo, día 4, con la Segoviana velando armas para vérselas con el Getafe. Ese Antolín que coge El Adelantado bien de mañana y lee en grande en la portada que el 84% de los segovianos quiere que la Gimnástica ascienda. ¡Vaya subidón!, pensaría a bote pronto. Es lo mismo que pensé yo cuando madrugué para marcharme a Alicante (a trabajar, señores, a trabajar...) y me encontré la cifra en el portal de mi casa. Claro, que luego, en el aeropuerto, uno la vuelve a leer y las cosas cambian. ¿Cómo que el 84%? ¿Y por qué no el cien por cien? ¿Es que a alguien le hace daño que la Segoviana, que ni roba ni mata, esté en Segunda B? En ese momento abrí el periódico por las páginas que desglosaban la encuesta y le tuve que dar las gracias al amigo Guillermo Herrero, porque si llega a elegir otra cifra para el titular de portada, nos da a todos un patatús de los gordotes.

A la pregunta de si es usted seguidor de la Segoviana, la respuesta es abrumadoramente NO. Dicho eso, casi era mejor que el encuestador no siguiese, pero era pertinaz y preguntó si usted se siente identificado por la Gimnástica Segoviana. NO, por supuesto. Por si eso fuera poco aún se insiste, ¿no será usted socio de algún club deportivo? NO sin sonrojo alguno de más del 80% del segoviano de a pie. Ahora, la guasa aún no es completa porque la mitad de ese tanto por ciento tan reticente al asociacionismo dice que la Segoviana no recibe suficiente apoyo de la afición. Esos son consecuentes, al menos. Más que el casi 25% que piensa que sí. Viendo esto, no podemos pedir ni apoyo a las empresas, ni apoyo a los políticos. Si sus clientes, porque clientes somos para unos y para otros, no consumen ni sienten ese producto, ustedes dirán (que ya lo han dicho).

Menos mal que Antolín y su muchachada no se echó un ojo completo a los datos de maras, que si no en vez de quedarse Gonzalo cuatro minutos en el suelo se queda medio partido. Total, para qué, si luego la gente no va al campo porque está lejos y hace frío. ¿Qué hay lejos en Segovia? ¿Lejos de qué? ¿Frio?

En fin, que mejor que sigan todos sin leer nada de esto, que asciendan y que lo hagan por ellos porque no merece la pena. Lo mismo la Segunda B tampoco es una categoría atractiva y lo del frío no lo han conseguido quitar tampoco en Zorrilla, ni en la pequeña e inmutable Soria.

CICLISMO



La ronda segoviana tendrá este año menos kilómetros y, según Antonio Barrio, será menos dura que la de 2005 / J. MARTÍN

La próxima edición de la Vuelta a Segovia tendrá únicamente tres etapas

Antonio Barrio considera que la prueba será menos dura que en las últimas ediciones, al tiempo que pide un relevo en la organización

G. HERRERO / SEGOVIA

La Vuelta Ciclista a Segovia 2006 tendrá, finalmente, tres etapas, que se disputarán los días 27, 28 y 29 de junio. El delegado de ciclismo en Segovia, Antonio Barrio, dijo ayer que la próxima edición de la prueba será, a priori, menos dura que en los últimos años, aunque advirtió que el calor puede suponer una dificultad extra para los corredores.

Barrio consideró que la Vuelta 2006 será "de transición, a la espera de que se produzca un relevo en la organización de la misma". En ese sentido, el delegado señaló que el cambio que se atisbó en 2005 fue "a pesar del entusiasmo inicial, poco duradero, y a mí me defraudó". Barrio insistió en la nece-

sidad de que entre "gente nueva con ideas nuevas" en la organización de la Vuelta a Segovia.

Los organizadores, que lamentaron la pérdida de la tradicional etapa de los puertos, señalaron que esperan que en la prueba se inscriban 16 equipos de siete corredores cada uno (seis de categoría sub 23 y uno élite).

RECORRIDO La primera etapa, de 128 kilómetros de recorrido, partirá de Segovia, y pasará por las localidades de Torrecaballeros, Collado Hermoso, Matabuena, Pedraza, La Matilla, Veganzones, Turégano, Cantimpalos, Roda y Valseca, estando la meta situada en el paseo de Ezequiel González.

Al día siguiente, la segunda eta-

pa, que será prácticamente llana, con salida en la ciudad de Cantalejo. Después, los corredores deberán completar un recorrido de 125,6 kilómetros que transita por Sebúlcor, Aldeonsancho, Cantalejo, Hontalbilla, Lastras de Cuéllar, Aguilafuente, Fuentepeyayo, Navalmanzano, Nava de la Asunción y Santa María la Real de Nieva. Nuevamente, la meta estará en el paseo de Ezequiel González.

Finalmente, la etapa del último día es de 128,2 kilómetros. Saliente de Valverde del Majano, la serpiente multicolor recorrerá las localidades de Villacastín, Zarzuela del Monte, Abades y Valverde, para concluir la ronda dando tres vueltas al tradicional circuito de La Piedad.

TRIATLÓN

Raúl García, favorito en el campeonato de España de montaña

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El triatleta de La Granja.com - Casino Raúl García Castán parte como favorito en el campeonato de España de carreras de montaña, que se celebrará este fin de semana en la localidad alicantina de Calpe. El circuito transcurre entre Calpe, a nivel del mar, y la población de Gata de Gorgos, donde estará instalada la meta. El recorrido es considerado como "muy técnico" en la primera parte, con grandes crestas, varios pasos arriesgados y bajadas difíciles. En la segunda parte pasa por un terreno abrupto, con constantes subidas y bajadas, y con mucha vegetación, que en algunos momentos resulta molesta. García Castán conoce ya el recorrido, puesto que el pasado mes estudió el trazado durante un fin de semana.

Los principales rivales del granjeño serán el actual campeón, Fernando García (Tarzán); los catalanes José M. Granadero y Pere Aurel; el castellanoleonés Nacho Álvarez y el vasco Iker Carrera.

DUATLÓN PEÑALARA Por otra parte, el duatleta granjeño Luis Alonso, en compañía de otros cuatro componentes del equipo (Javier Fraile, David Gala, Angel Orosa y David Matarranz) tomarán parte este fin de semana en el Super Duatlón de Montaña Peñalara, cuarta prueba puntuable para la Copa Comunidad de Madrid de carreras de montaña. En esta edición, la carrera parte del puerto de Navacerrada y pasa por la Bola del Mundo, el collado del Piamal, el pico de la Maliciosa o el puerto de Cotos. El recorrido, de 25 kilómetros (10 en bicicleta y 15 corriendo) será durísimo, con un desnivel total de 2.710 metros.

PROMOCIÓN

Freestyle-Jump's
SEGOVIA

VENTA ANTICIPADA
CÁPULAS DEL AMBULADOR
SEGOVIA MOTOR CENTER
SEGOVIA COMPETICIONES

SÁBADO 17 DE JUNIO - 22:00H.
PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en la Plaza de Toros de Segovia al espectáculo

Freestyle-Jump's

Sábado 17 de junio
22:00 horas

Espectáculo recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO FREESTYLE

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas individuales para asistir al espectáculo del sábado 17 de junio. El sorteo se celebrará el 15 de junio a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

PROMOCIÓN

Gim. Segoviana y Getafe

Domingo 11 de junio
20:00 horas
Estadio Municipal de La Albuera

encuentro recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas individuales para asistir al encuentro del domingo 11 de junio. El sorteo se celebrará el 9 de junio a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas** para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana y Getafe

Domingo 11 de junio
20:00 horas
Estadio Municipal de La Albuera

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO SEGO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Mariano

Cada maestrillo tiene su librillo; un refrán estúpido, porque como maestro y libro no rimaban, el inventor se fue al pareado fácil... Si cada maestro, en definitiva, tiene su libro, Luis debe tener una biblioteca. Ya saben, culo pelado, zorro viejo, sabio resabiado, más sabe el diablo... Pero ningún entrenador está libre de pedrada. Todos tienen una, grande, enorme. Son tipos raros, sometidos a una presión excesiva, vale, que les va en el cargo y en el sueldo. Hágase vigilante de aparcamientos, si no.

El asunto Mariano (Pernía) es el penúltimo ejemplo de que ni Luis está libre de manías, rarezas y tonterías sobresalientes. Pongamos una lista, la inicial, en la que dos chicos de nombre Asier y Antonio ocupan el mismo puesto. Pongamos que Luis justifica la ausencia de Mariano diciendo que «todavía no está preparado» y que todavía hay un tal Capdevila por delante en caso de duda. Pongamos que Asier se rompe y que el elegido no es Capdevila, oh sorpresa, sino Mariano. Y pongamos, por completar el círculo cuadrado, que a la primera de cambio el titular es, adivinan, Mariano. Y puestos a poner, que por poner no quede, va el chico y mete un gol.

¿Qué cara se le queda a Luis? Vale, nos alegramos (Luis también, Mariano el que más) y celebramos que la lógica se imponga: juega una defensa que ha marcado diez goles esta temporada. Pero no estaba en la elección inicial, y de eso conviene no olvidarse. Si es el entrenador el que decide, Antonio López será el lateral izquierdo titular en el debut ante Ucrania. Si se impone la presión mediática, la opinión popular y (hasta cierto punto) la lógica, jugará Mariano. Claro ejemplo: por muchos librillos que haya, no se nos puede vender a España como la selección de Luis si al final decidimos todos. Y viceversa. ¿O en qué quedamos?

La selección se presenta en Kamen reforzada por una nueva remontada

El 2-1 frente a Croacia fortalece la moral del conjunto de Aragonés de cara al torneo alemán

EFE / DORTMUND (ALEMANIA)

La selección española se presentó ayer en Alemania reforzada anímicamente por haber completado, en su último amistoso frente a Croacia, una nueva remontada y por haber salvaguardado la condición de invicta en la era Aragonés.

«De cabeza salimos reforzados. Ganar un partido así nos viene muy bien. El haber podido remontar es muy bueno en un partido muy parecido a como serán los del Mundial», apuntó Salgado, para el que la llegada a Alemania es algo más que especial, ya que una lesión le impidió estar en la última Eurocopa de Portugal.

La plantilla de Aragonés comparte este sentimiento de haber tenido la capacidad suficiente como para haber podido darle la vuelta al marcador sin olvidar que sigue costando hacer goles.

«En un Mundial si tienes dos ocasiones claras y las fallas, según indica la ley del fútbol, lo acabas pagando y perdiendo», apuntó el jugador gallego del Real Madrid, quien, como sus compañeros, se queda con las lecturas positivas de la capacidad de reacción y el hecho de disponer de ocasiones.

Este último amistoso premundialista no es, no obstante, ni la primera vez que España bajo la dirección de Luis Aragonés se ve por detrás en el marcador ni se mete un gol en propia meta.

En el España-Escocia inconcluso del 2 de septiembre de 2004 en Valencia, Rubén Baraja, una de las ausencias más notables entre los convocados, se metió un tanto a los 17 minutos y el cuadro español tuvo que esperar al segundo tiempo para empatar con un gol de penalti de Raúl González antes de que un apagón, producto de un tremendo aguacero, provocara la suspensión del partido a los 60.

MALA SUERTE. Pablo Ibáñez, por ejemplo, se mostró contrariado por la mala fortuna del gol en propia puerta, pero reconoció que está satisfecho porque «lo importante es que el equipo gane».

Por su parte, David Villa opinó que «España ha demostrado su casta» con esta remontada que debería haberse conseguido antes de la prolongación ante «un rival muy complicado» como Croacia.

Villa lamentó no haber marcado, sobre todo en una acción en el primer período que se estrelló en el palo, pero valoró principalmente el hecho de haber ganado y llegar al Mundial 2006 invictos.

Asimismo, consideró muy positivo el haber utilizado otro sistema al empleado en los anteriores amistosos, y admitió que se encontró muy cómodo jugando como delantero centro nato, porque es la posición en la que siempre se ha desenvuelto, pero cree que lo determinante es que todos están «para ayudar y sumar».

Por otro lado, los alcaldes de Kamen y de Unna, localidades situadas en las cercanías de Dort-



Sergio Ramos, justo antes de subir al autobús a su llegada a Dortmund. / JUANJO MARTÍN (EFE)

mund, donde España se alojará la primera fase del Mundial, dieron una cordial bienvenida a la delegación española en un acto oficial que se desarrolló en el castillo de Schloss Ophardicke.

Tanto Aragonés como los jugadores, con el capitán, Raúl Gonzá-

lez al frente, firmaron en el libro de honor, ante la presencia del cónsul de España en la zona.

Las autoridades de Kamen, donde está concentrada España, desearon toda la suerte del mundo al equipo en su aventura mundialista, y apostaron por una final

Alemania-España el nueve de julio en Berlín.

Por último, tanto Luis Aragonés como Pedro Cortés, Luis Uranga y Jorge Carretero, directivos de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), agradecieron el recibimiento mostrado.

El 'efecto Pernía' contagia a la 'roja'

El hispano-argentino se convierte en el talismán del combinado

EFE / DORTMUND (ALEMANIA)

La selección española pisó ayer suelo alemán y comenzó su cuenta atrás para ultimar su debut en el Mundial el próximo día 14 en Leipzig ante Ucrania.

Todo ello, con el plus de moral que da ver como el debutante Mariano Pernía se convierte en un talismán para el equipo nacional español.

La FIFA entregó a la selección un bus de color rojo, con una leyenda en su carrocería que dice: 'España, un país, una ilusión'. Entretanto, Luis Aragonés estaba de

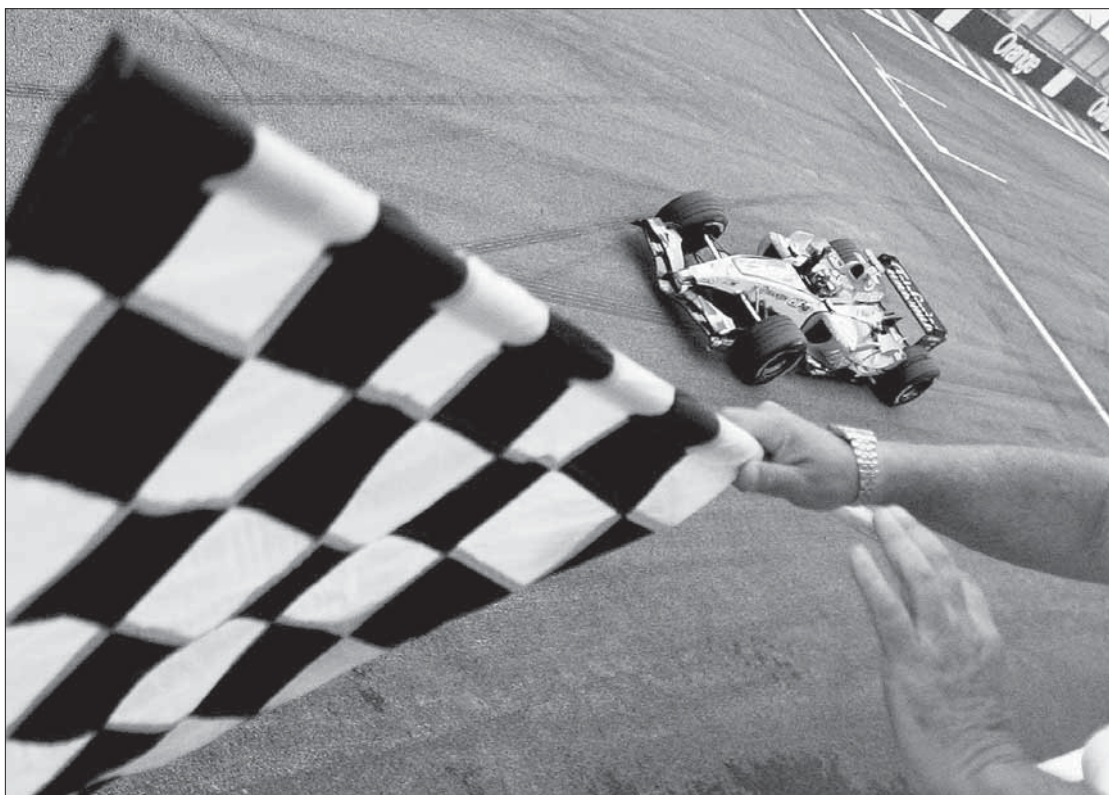
buen humor. Bromeó con Raúl en el trayecto. Y es que cada día que pasa, el técnico está más identificado con su capitán.

Suele afirmar Aragonés que hay dos tipos de suerte: la buena y la mala. España disfrutó en Ginebra de la buena. El gol de Pernía puede ser una señal. Un guiño al destino esperado con ilusión por la delegación española.

Habitualmente, la fortuna ha sido esquiva a la selección y tanto el gol de Pernía como el de Torres en la recta final, invitan a viajar a Alemania con optimismo.

A Pernía se le vio feliz en el aeropuerto. Le ha cambiado la vida. En menos de un mes está viviendo emociones fuertes que posiblemente jamás se hubiera imaginado. Se le ve como a un niño con zapatos nuevos.

Ha recibido un sinfín de llamadas de felicitación. Entre ellas la de dos amigos argentinos del equipo de Pekerman. La primera de Cambiasso y la segunda de Gabi Milito. Los dos se alegraron de su debut, quien ayer confesó que, al ver el gesto que exhibió tras el gol, no se reconoció en la imagen.



El piloto español luchará por ser el primero que pase bajo la bandera a cuadros. / EFE

Alonso prueba su liderazgo

Intentará dar un golpe de mando al Mundial y buscará su tercer triunfo consecutivo

EFE / SILVERSTONE (REINO UNIDO) El español Fernando Alonso (Renault) buscará este fin de semana en el circuito de Silverstone, escenario del Gran Premio de Gran Bretaña, su quinto triunfo de la temporada, y tercero consecutivo, para abrir aun más hueco al frente del Mundial de Fórmula Uno.

El actual campeón del Mundo ha comenzado el certamen de forma arrolladora, con cuatro victorias y tres segundos puestos, lo que le ha permitido sumar 64 puntos de 70 posibles. Se trata del segundo mejor comienzo de un piloto en la historia de la Fórmula Uno, tan sólo superado por los seis triunfos y un segundo puesto con los que Michael Schumacher arrancó en 1994, entonces con un bólido Benetton-Renault.

Fernando Alonso aventaja en 21 puntos a Michael Schumacher (Ferrari), y en 37 al finlandés Kimi Raikkonen (McLaren-Mercedes) y a su compañero de escudería, el italiano Giancarlo Fisichella, con el que el escandinavo comparte la tercera plaza.

El 'Kaiser' sabe que necesita la victoria por muchos motivos. El primero de ellos por evitar que la brecha con Alonso sea aún mayor, pero también hay un segundo, el de limpiar un honor manchado en Mónaco tras verse 'cazado' en su triquiñuela en la clasificación para hacerse con la 'pole' que le costó el tener que salir desde la parte de atrás de la parrilla de salida.

De todas maneras, no lo tendrá nada fácil el heptacampeón del Mundo y Ferrari, ya que deberán conseguir que sus neumáticos

Bridgestone estén a la altura de los Michelin, que dominaron en los entrenamientos privados realizados en Silverstone el pasado mes de abril.

La reacción también tiene que producirse por parte de los McLaren-Mercedes, y nada mejor para hacerlo en un escenario que normalmente se les da bien, con el recuerdo fresco del triunfo hace un año de Juan Pablo Montoya, y que supone correr en 'casa' para ellos.

RIVALES. Vencedor de los dos últimos grandes premios disputados, España y Mónaco, Alonso piensa, no obstante, que la cita del próximo fin de semana en Silverstone no será fácil, aunque considera que podrá luchar por una nueva victoria.

Alonso cree que los Ferrari de Schumacher y el brasileño Felipe Massa serán fuertes en el circuito

inglés, pero también los McLaren-Mercedes de Raikkonen y el colombiano Juan Pablo Montoya. Así las cosas, el piloto ovetense está convencido de que el próximo no será un fin de semana fácil.

Sobre las diferencias encontradas en el circuito con los nuevos motores V8, Alonso comentó: «Hay muchas curvas rápidas en Silverstone y aunque los coches ahora tienen menos potencia, ahora disponen de más adherencia gracias a los neumáticos más blandos y ahora pasamos más deprisa por las curvas y la primera parte se hace con el acelerador a fondo, es la mayor diferencia que hemos encontrado hasta ahora».

El español cuenta con un factor a su favor en este gran premio, y es que, pese a que Renault es una marca francesa, el Gran Premio de Gran Bretaña se considera una carrera 'de casa'. La fábrica de Ensto-

ne está a media hora del circuito, y todos los miembros del equipo acudirán a ver la carrera. Además, la marga del rombo celebra en este gran premio su gran premio número 200 como constructor de Fórmula Uno.

Por otro lado, la edición de este año se disputará casi con un mes de antelación respecto a las fechas habituales. Además, la coincidencia con los primeros partidos del Mundial de Alemania hace que los horarios, tanto de la tanda clasificatoria de mañana como la carrera del domingo, sufran algunas modificaciones.

La sesión de clasificación comenzará a las 12,30 (13,30 en España) para evitar que coincida con el partido entre Inglaterra y Paraguay; y la carrera, el domingo, comenzará dos horas antes de lo habitual, a las 12,00 locales (13,00 en nuestro país).

«La pasada campaña tenía un monoplaa mucho mejor»

EFE / SILVERSTONE

Fernando Alonso, actual líder del Mundial de Fórmula Uno, afirmó ayer que la pasada temporada disponía de un coche mejor.

«El año pasado tenía un coche mejor que este. Teníamos un poco más de superioridad y luchábamos sólo contra un equipo, McLaren, que de vez en cuando nos daba alguna bocanada de oxígeno con alguna retirada que nos permitía recuperar ventajas. Pero sabemos que esto no va a suceder con Ferrari, porque son muy fiables y muy fuertes», indicó el piloto español.

«Tenemos que mejorar el coche para competir con ellos y no tener que defendernos tanto como el año pasado», agregó Alonso, líder del certamen con 21 puntos de ventaja sobre el alemán Michael Schumacher (Ferrari).

El asturiano cree que todo monoplaa tiene margen de mejora, y que en el caso de Renault se debe buscar y encontrar «cuando te compares con los rivales en la pista».

«Ahora Ferrari está haciendo muchas vueltas rápidas en carrera; antes de España y Mónaco ganaron dos pruebas seguidas, en los entrenamientos están yendo muy rápido, tienen velocidades máximas superiores en 10 ó 15 kilómetros a nosotros. Esto nos abre las puertas a las mejoras», apuntó el ovetense.

Pese a su gran margen al frente del campeonato, Alonso sigue sin querer empezar a pensar en el título. «No hay lugar para las calculadoras. Hay que ver cómo se desarrollan las carreras».

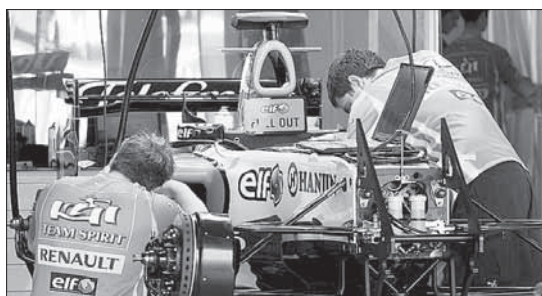
Sobre el circuito de Silverstone, el español señaló: «Este trazado va a ser el más rápido de los que hemos visitado hasta ahora y en el que iremos más tiempo con el acelerador a fondo. Pero nos hemos entrenado mucho aquí y lo conocemos perfectamente, por lo que no debería haber muchas sorpresas».

CURVAS. «Quizás se sufre más físicamente porque se pasa más deprisa por las curvas. Pero no creo que sea peligroso; los coches están muy preparados para cualquier tipo de accidente. También hay curvas en otros circuitos en las que se pasa muy rápido y no ha habido tanto revuelo», matizó el piloto de Renault.

Por último, Alonso aseguró que «los Ferrari fueron muy rápidos en las últimas pruebas en Barcelona, en donde se eligen los neumáticos para la carrera». «Nosotros también hicimos aquí buenos tiempos en invierno. En cuanto a los McLaren, tenemos que esperar a ver si se confirma la mejora que experimentaron en Montecarlo», concluyó.

Renault cumple 200 carreras en Silverstone

La marca francesa Renault disputará este fin de semana en el circuito de Silverstone su gran premio número 200 como constructor del campeonato del Mundo de Fórmula Uno. Renault debutó en el certamen precisamente en el Gran Premio de Gran Bretaña, en 1977. En aquella ocasión el francés Jean-Pierre Jabouille, al volante del RS01 conocido la 'cafetera amarilla', comenzó desde la vigésima primera plaza y tuvo que retirarse en la vuelta 17 a causa de la rotura del turbo.



Dos mecánicos trabajan en el monoplaa de Alonso. / K. OKTEM (EFE)

BALONCESTO

Nacho Azofra no seguirá en el Estudiantes

El base madrileño Nacho Azofra, tras anunciar que no seguirá defendiendo la camiseta del Adecco Estudiantes, aseguró que no es un adiós, sino un hasta luego. «En Estudiantes las cosas siempre son un hasta luego, nunca un adiós por cómo es el club y por cómo se trata a los jugadores. He pasado toda mi vida y es como si me fuera de mi casa. Pero no es un adiós, sino un hasta luego. La vida da muchas vueltas», apuntó el base.

CICLISMO

Saiz delega la dirección del equipo Wurth

El técnico Manolo Saiz tomó ayer la decisión de que sean los técnicos del equipo Astana-Wurth quienes se encarguen temporalmente de la dirección deportiva del conjunto, «en tanto sean aclarados definitivamente los hechos en los que se ha visto involucrado». Según un comunicado, «esta decisión, de la que la Unión Ciclista Internacional tenía ya conocimiento, se extiende a los cargos que ocupa en el Consejo del UCI Pro Tour e incluye su no aparición pública en los eventos en los que participe el equipo».

FÚTBOL SALA

El Pozo y Polaris inician mañana la final

El Pozo Murcia y el Polaris World Cartagena disputarán a partir de mañana la final de la División de Honor de fútbol sala, la cual deparará un título para la región de Murcia. El duelo de rivalidad autonómica vivirá sus dos primeros capítulos este próximo fin de semana en el Palacio de los Deportes de Murcia y la semana que viene la eliminatoria se desplazará a Cartagena, donde se disputará el tercero y, si hace falta, el cuarto encuentro.

VELA

El Ericsson sueco, líder de la Volvo Ocean Race

El Ericsson sueco es nuevamente líder de la octava etapa de la Volvo Ocean Race, entre Portsmouth y Rotterdam, en dura pugna con el ABN Amro 1 y el Brazil 1, después de que estas tres unidades se escapasen el resto, que se encuentra a unas 60 millas (120 kilómetros) de ellas. Restan sólo 400 millas (720 Km.) para que el líder alcancen la meta, y las tres embarcaciones han iniciado ya la última parte de la etapa después de una noche movida con continuos cambios del viento.

TENIS

ROLAND GARROS

Nadal se enfrenta a Ljubicic en su camino a la final

La otra semifinal la disputarán el argentino David Nalbandián y el suizo Roger Federer

EFE / PARÍS (FRANCIA)

El español Rafael Nadal y el argentino David Nalbandián buscarán hoy una final histórica en Roland Garros, en el que sería el primer partido entre ambos, aunque antes deben dar cuenta del croata Ljubicic y del suizo Roger Federer.

Por primera vez en 21 años, los cuatro mejores del mundo se han dado cita en las semifinales del torneo parisino. El año pasado ya lo hicieron en el cuadro del Abierto de Australia y entonces los dueños fueron Marat Safin-Roger Federer y Lleyton Hewitt-Andy Roddick, ganando los primeros, y obteniendo Safin el título al final.

Esta vez, todos apuntan a que Nadal es el gran favorito. El primero que lo hace es el bálcánico Ljubicic su rival. El hombre que podría cortar las 58 victorias consecutivas que lleva el de Manacor en tierra batida, y con el que ha perdido en dos de las tres ocasiones en las que se han enfrentado, todas en pista dura, y la última en la final del Masters Series de Madrid, un partido épico en el que Rafa levantó dos sets en contra para ganar en cinco.

«Creo que llevo en mi mejor momento, físico y técnico, de cara al domingo. Mi planteamiento siempre se hace sobre mi juego. Uno tiene que plantear hacer luego su juego y añadir después unos pequeños detalles», afirmó Nadal.

Pero el balear sabe también que faltan matices en su juego. Ha

perdido muchos saques en estos cinco partidos disputados y su derecha sólo ha sido consistente a veces. «Debo buscar la continuidad», señaló ayer en una entrevista, en la que destacó el buen primer set que hizo contra Hewitt.

Ljubicic, campeón de la Copa Davis y de la Copa del Mundo por equipos, es un temido adversario. Su saque y el elegante revés a dos manos le funcionan. El croata señaló que no tendrá presión, porque considera a Nadal como el máximo favorito al título.

«Creo que no hay ni una sola duda de que él es el gran favorito», apuntó tras derrotar al francés Benneteau. «De los cuatro que quedamos es, definitivamente, el gran favorito, después Roger y David, y después yo».

En el otro encuentro no se sabe quién tiene más miedo a perder, si Nalbandián, que cayó recientemente en esa ronda en Roma ante el número uno, o el suizo, que hizo lo propio en París el año pasado ante Nadal.

CUADRO FEMENINO. Por otra parte, Justine Henin-Hardenne defenderá su título después de la victoria ante su compatriota Kim Clijsters, en una final donde tendrá como rival a la rusa Svetlana Kuznetsova, que se impuso a la checa Nicole Pietrangeli.

La belga, quinta favorita, buscará su tercera 'corona' en París y unirse a un grupo en donde se en-



Nadal posó con la bandera de España y un balón de fútbol. / D. MORDZINSKI (EFE)

cuentra la alemana Hilde Sperling, Mónica Seles y la española Arantxa Sánchez Vicario, la última en conseguirlo.

Y lo hizo después de su triunfo ante Clijsters, en la duodécima se-

mifinal entre dos tenistas de un mismo país, ante la que reivindicó su condición de favorita. Tan sólo necesitó una hora y 12 minutos para imponerse por 6-3 y 6-2 ante una rival que falló en exceso.

BALONCESTO

LIGA ACB

El Tau Cerámica derrota al Barcelona y luchará por el título

78	BARCELONA
84	TAU CERÁMICA

BARCELONA: Williams (11), Navarro (24), De la Fuente (-), Fúcka (17), Marcano (9) -equipo inicial-; Basile (5), Gasol (2), Sato (6), Kakiouzis (4) y Trias (-).
TAU CERÁMICA: Utkic (15), Hansen (14), Jacobsen (6), Scola (20), David (10) -equipo inicial-; Vidal (7), Splitter (6) y Erdogan (6).

ÁRBITROS

J.A. Martín Bertrán, M.A. Pérez Pérez, J.C. García González. Eliminaron por faltas personales a Marcano.

PARCIALES

22-17, 21-19, 26-20, 9-28.

AGENCIAS / BARCELONA

El Tau Cerámica cerró en Barcelona su pase a la final de la Liga ACB tras imponerse en el tercer

partido disputado en el Palau Blaugrana al Barcelona (78-84) y confirmar la inapelable renta de 2-0 que traían tras los dos primeros compromisos en Vitoria.

Un parcial de 0-17 (69-71) cimentado en los primeros minutos del último cuarto tornó el signo del encuentro, que parecía dirigido a una victoria azulgrana que mantuviera despierta la eliminatoria hasta el cuarto choque, pero que con sólo nueve puntos en los últimos diez minutos no supieron confirmar.

El conjunto vitoriano aguarda ahora rival en la final que comenzará el próximo 16 de junio y en la que espera alcanzar el 'triple', tras los triunfos en la Supercopa y la Copa del Rey.

CICLISMO

DAUPHINÉ LIBÉRÉ

Dennis Menchov triunfa en el Mont Ventoux y Valverde pierde fuelle

E. P. / MONT VENTOUX (FRANCIA)
El ciclista ruso Dennis Menchov (Illes Balears) se impuso ayer en la cuarta etapa de la Dauphiné Libéré, con salida en la localidad de Tain-l'Hermitage y llegada en el Mont Ventoux, puerto de categoría especial, sobre 186 kilómetros, en una jornada donde el español Alejandro Valverde (Illes Balears) perdió muchas opciones de victoria y que coronó al estadounidense Levi Leipheimer (Gerolsteiner) como nuevo líder.

El corredor murciano, después de pasar con nota la contrarreloj del miércoles, no mostró su habitual cara en el duro coloso alpino. Cedió 3 minutos y 15 segundos con respecto al ganador, y ahora se queda lejos del triunfo, pese a

que aún quedan dos etapas montañosas, sobre todo la de mañana.

OTROS ESPAÑOLES. Mejores prestaciones que Valverde ofrecieron, tanto Francisco Mancebo como Óscar Sevilla (T-Mobile), que recordó al de los viejos tiempos, aunque ninguno de los dos pudo seguir finalmente el ritmo de los hombres de cabeza, aunque el primero logró situarse entre los diez primeros.

Hoy se disputa la quinta etapa de esta 58 edición de la Dauphiné Libéré, antesala del Tour, que discurrirá sobre 155 kilómetros entre las localidades de Sisteron y Briançon, con el alto de Izard, de categoría especial, justo un poco antes de la línea de meta.



El presidente del Banco Central Europeo, Jean-Claude Trichet, durante la rueda de prensa que ofreció ayer en Madrid. / BERNARDO RODRÍGUEZ (EFE)

El BCE sube los tipos otro cuarto de punto para «moderar la inflación»

El presidente del organismo monetario deja abierta la puerta a futuros ascensos del precio del dinero • Se trata del tercer repunte que se anuncia desde el pasado mes de diciembre

• A pesar de que el Consejo barajó la posibilidad de incrementar los medio punto porcentual, finalmente acabó por decantarse por el 0,25, que sitúa el indicador en el 2,75%.

AGENCIAS / MADRID

No hubo sorpresas. El Consejo de Gobierno del Banco Central Europeo siguió el guión marcado y decidió incrementar los tipos de interés en un cuarto de punto hasta el 2,75%. Lo hizo en Madrid, en la primera ocasión en que la entidad decreta un alza del precio del dinero lejos de su plaza fuerte de Francfort y con un objetivo principal: controlar la inflación. El presidente del BCE, Jean Claude-Trichet, aseguró que pese a que el Consejo abordó la posibilidad de que el incremento se situara en el 0'5%, finalmente se decidió por el cuarto de punto al considerarlo más adecuado. No obstante, Trichet dejó la puerta abierta a nuevas subidas si se confirma el escenario previsto por la entidad. «Haremos lo que sea necesario cuando sea necesario», sentenció.

El máximo responsable del BCE puntualizó que la decisión de llevar a cabo un nuevo alza del precio del dinero se adoptó teniendo en cuenta todos los elementos, no únicamente su impacto en los ti-

pos de cambio, incluidos la volatilidad reciente de las Bolsas que, en su opinión, refleja una «reapreciación de los riesgos» que hasta ahora estaban en cierto sentido infravalorados o el contexto geopolítico, y desmintió que la medida se haya adoptado pensando en países que, como España, tienen una inflación muy superior a la media comunitaria. «Somos responsables de la inflación media de la eurozona», la responsabilidad de los diferenciales de cada país corresponde «a las autoridades nacionales», sostuvo, tras realizar un llamamiento a los Estados con mayores tensiones inflacionistas a controlar sus precios.

Trichet señaló que, pese a la subida, los tipos siguen en niveles históricamente bajos, y no se cansó de repetir que, si es neces-

ario y los datos así lo exigen, sería necesaria una «retirada» de la política acomodaticia. Aunque insistió en que aún no hay nada decidido, evitando concretar hasta donde podrían subir los tipos en los próximos meses, reiteró que el BCE es «libre» e independiente para hacer lo que considere adecuado en cada momento para controlar las tensiones inflacionistas.

Las perspectivas sobre la inflación apuntan a que la subida, la tercera desde el pasado mes de diciembre, no será la última. El suizo admitió que los riesgos para la estabilidad de tarifas continúan al alza debido a la posibilidad de nuevos incrementos en los costes del crudo, la traslación de pasadas subidas del petróleo a otros precios, el aumento de impuestos indirectos y precios administrados en algunos

países y a un mayor dinamismo en las subidas salariales derivado precisamente del alza del crudo.

HIPOTECAS. España es un país con un mercado de la vivienda muy activo y la reunión de ayer en Madrid era una buena ocasión para que Trichet lanzara algún mensaje al respecto. Como en otras ocasiones, advirtió del excesivo endeudamiento, pero añadió que «el crecimiento del crédito tiene un carácter más generalizado en todos los sectores» y, en el caso de las hipotecas, registró un incremento «muy acusado».

El presidente del BCE mostró además su preocupación por la excesiva liquidez, medida a partir de la masa monetaria M3, que en abril creció un 8,8%. La situación actual, apuntó, está marcada por la «liquidez holgada y una acusada intensidad de crecimiento del dinero y del crédito».

Por su parte, el gobernador del Banco de España, Jaime Caruana señaló que en los últimos años el mercado español ha sido «muy activo», aunque «los precios han empezado a moderarse» y «no está claro que los créditos vayan a la baja». Las subidas de tipos contribuyen a encarecer las hipotecas, aunque en el caso de ayer el mercado ya había absorbido el movimiento. De hecho, el euríbor subió en mayo hasta el 3,308%, y se situó en el nivel más alto desde agosto de 2002.

Las familias, al límite

El vicepresidente de la Asociación de Usuarios, Bancos, Cajas y Seguros (Adicae), Fernando Herrero, señaló ayer que la subida de 0,25% de los tipos de interés decretada por el Banco Central Europeo (BCE) supone «un nuevo golpe» a la economía de millones de familias en España que están hipotecadas «al límite de sus capacidades», ya que no son «subidas aisladas, sino continuas». Herrero indicó que, de continuar las alzas de tipos, las familias «no podrán hacer frente al pago de las hipotecas o tendrán graves dificultades para hacerlo». En concreto, recordó que existen muchos hogares que «no llegan a fin de mes» y que casi la mitad de los españoles «no pueden ahorrar». Por ello, Adicae advirtió del «grave riesgo» de endeudamiento que hay en España, y apuntó que esta asociación reclama desde hace años una ley de sobreendeudamiento familiar como la que «ya tienen los países del entorno».

SECTOR ENERGÉTICO

Gas Natural se muestra dispuesta a «aguantar lo que sea» en el pulso con Endesa

OTR-PRESS / BARCELONA-MADRID Pese a que ya han pasado más de nueve meses desde que presentara su OPA por Endesa, Gas Natural no va a dar su brazo a torcer en la pugna que mantiene para hacerse con la mayor eléctrica española. Así lo confirmó ayer el presidente de la gasista catalana, Salvador Gabarró, que aseguró que están dispuestos a «aguantar lo que haga falta» para lograr que su oferta por Endesa finalmente triunfe. En todo caso, el máximo responsable de Gas Natural no cerró la puerta a una salida amistosa y reiteró que «desde el principio» han estado abiertos «a la colaboración con cualquiera», aunque siempre sin retirar la OPA.

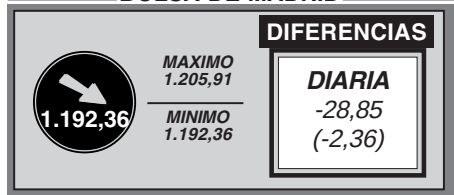
«Podemos aguantar lo que haga falta. Nosotros hemos hecho nuestros deberes, pasando todos los trámites administrativos. El gasto lo hemos hecho, ahora esperamos el resultado», afirmó Gabarró en la junta general de accionistas de la gasista, donde también anunció que su estrategia futura se centrará en «desmontar la maraña judicial». Hay que recordar que la operación se encuentra en estos momentos paralizada por la suspensión cautelar decretada el pasado 21 de marzo por el Juzgado Mercantil número 3 de Madrid después de que Endesa depositara un aval de 1.000 millones de euros.

RESPUESTA. Por su parte, el consejero delegado de Endesa, Rafael Miranda, aseguró también ayer que la compañía ha actuado en el tema de las OPAs de E.ON y Gas Natural en defensa de los «legítimos» intereses de los accionistas y de su «capacidad de decidir libremente» como propietarios de la empresa.

Miranda asistió a la inauguración en Palma de unas jornadas, a las que asistieron unos 60 analistas e inversores de la compañía, en las que durante dos días analizarán temas de regulación y comerciales. En su intervención, hizo referencia a las dos Ofertas Públicas de Adquisición sobre Endesa, sobre las que señaló que la defensa de los intereses de los accionistas exigía «tratar de maximizar» el valor de la compañía, para lo cual «era y es imprescindible también la firme defensa de su proyecto empresarial, pues es el fundamento y la mejor garantía de ese valor».

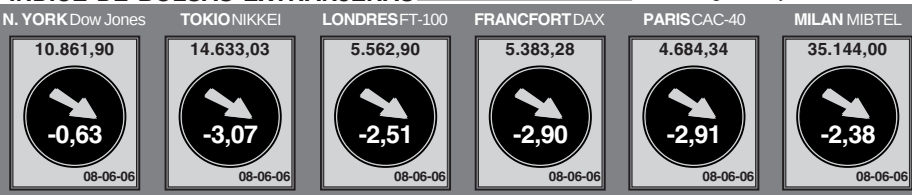
También recordó el compromiso del consejo de administración con el proyecto empresarial de la compañía.

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31



Electrocutada

La cuarta mayor caída del año de la bolsa española, que ha perdido hoy el 2,42 por ciento y el nivel de 11.000 puntos, surgió del temor de los inversores al crecimiento de la inflación y a la subida de los tipos de interés en Europa y en los Estados Unidos de América (EEUU). Sigue presente este miedo que obliga al dinero a regresar a las carteras y que desencadena reacciones similares en todos los rincones del planeta. Este pánico al endurecimiento de los tipos de interés para frenar la inflación, que a su vez podría detener el crecimiento económico y de los resultados empresariales, además de restar atractivo a la bolsa, ha estado alentado por las autoridades monetarias. La estremecedora corriente surgió en la víspera en Wall Street, cuando perdió el nivel de 11.000 puntos con una bajada del 0,65 por ciento, y fue seguida por Tokio esta madrugada con un descenso del 3,07 por ciento y el abandono de los 15.000 puntos. Seguir el camino de las principales plazas del mundo era obligado y la bolsa española empezó el día con una bajada del 2 por ciento y la despedida momentánea de la cota de 11.000 puntos. En principio, la decisión -subida de los tipos de interés del 2,5 al 2,75 por ciento- y el mensaje del Banco Central Europeo (BCE) -seguiremos encareciendo el dinero porque crece la economía y la inflación, que para algo revisamos los objetivos previstos para estas variables este año- no aportaron más presión al mercado. Al contrario, sirvieron para que se estabilizara por encima de 11.000 puntos, porque a la subida de tipos y a estos mensajes el mercado respondió con la depreciación del euro, que pasó de 1,28 a 1,265 dólares, lo que sujetó el descenso de la bolsa.

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	43,25	-3,63	19.545	44,35	43,25	44,88	30,60
Altadis	36,48	-2,56	2.909.054	37,30	36,48	39,25	34,21
Barón de Ley	41,2	-	447	41,43	40,56	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	8,9	-1,11	951	8,94	8,73	9,88	8,70
Campofrío	12,8	-4,05	45.858	13,29	12,80	15,44	12,80
CVNE	14,03	0,14	87.204	14,48	14,03	14,50	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,33	-4,03	179.094	3,53	3,33	4,97	3,33
Ebro Puleva SA	14,8	-2,7	422.681	15,00	14,80	17,03	13,89
Faes Farma	18,17	-0,44	30.330	18,69	18,10	22,00	16,01
Inditex	29,44	-2,81	1.519.498	30,00	29,44	33,66	26,69
Neira	8	-1,11	18.635	8,05	7,86	8,32	7,10
Natracel S.A.	1,21	-2,42	365.749	1,23	1,20	1,38	1,09
Patemina	7,62	-1,55	11.775	8,00	7,62	9,64	7,16
Pescanova	24	-1,03	22.237	24,74	24,00	31,25	22,11
Serv. Point Solut.	2,28	-5,39	795.773	2,36	2,28	3,55	2,23
Prim. S.A.	13	-2,91	63.526	13,39	12,40	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,21	-1,78	84.673	2,25	2,20	3,06	2,21
SOS Cuétara	11,1	-0,89	95.421	11,13	11,05	11,88	10,90
T. Algodonera	3,07	0,33	394.365	3,10	2,98	3,77	2,95
Vidrala	20,19	-1,97	7.904	20,29	19,81	22,40	18,65
Viscofan	11,43	-2,14	86.185	11,62	11,30	12,74	9,50
Zelita	5,66	-1,91	908.589	5,74	5,65	6,64	5,52

Bienes de Inversión e Intermedios

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	12,65	-2,09	1.824.247	12,91	12,65	13,84	11,91
Arcelor S.A.	31,71	-5,23	649.282	32,95	31,71	35,55	20,83
CIE Automotive	5,55	4,52	63.222	5,55	5,08	5,77	2,83
Akzoyn	6,8	-2,86	23.394	6,95	6,80	7,64	6,20
C. Portland	81	-0,55	171.180	82,70	81,00	96,70	67,25
CAF	100,25	-1,72	11.411	100,25	100,00	116,50	89,35
Duro Felguera	22,52	-7,48	30.421	24,29	22,52	27,22	16,45
EADS	25,81	-2,42	20.286	26,34	25,61	35,20	25,25
Ence	29,48	-2,64	119.274	29,95	29,41	35,95	26,32
Eros	0,67	-2,9	6.096.868	0,69	0,67	0,94	0,67
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,1	-3,77	112.417	5,26	5,08	6,26	5,10
Gamasa	15,15	-3,63	2.712.293	15,69	15,15	19,61	12,27
Unipapel	17,52	-4,37	4.387	18,32	17,24	19,55	17,00
Lingotes	6,91	-2,4	10.892	7,25	6,91	9,65	6,91
Mecalux	27,75	-2,67	21.730	28,51	26,90	29,70	21,20
Miquel y Costas	22,45	-	15.298	22,48	22,06	28,35	22,30
Nicolas Correa	4,41	-5,16	24.662	4,51	4,38	6,80	3,95
Reno de Medici	0,66	-1,49	156.403	0,66	0,64	0,83	0,65
Seda Bama	2,16	4	749.922	2,22	2,16	2,64	2,01
Sinace	4,16	-3,93	1.129.565	4,25	3,94	6,39	3,31
Taifsa	1,32	-3,65	1.629.412	1,35	1,31	1,99	1,25
Tubacex	4,14	-5,91	3.807.203	4,38	4,13	5,77	3,55
Tubos Reunidos	11,36	-3,07	132.180	11,72	11,36	14,50	10,60
Tudor	8,99	-	100	8,99	8,59	10,19	7,27
Uralita	3,5	-4,1	331.221	3,70	3,50	4,50	3,48
Zardoya Oils	25,5	-3,59	251.861	26,23	25,30	26,45	20,96

Comun. y Serv. Información

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	17,88	-6,04	1.110.881	18,87	17,69	23,20	17,88
Amper	7,81	-3,82	272.375	8,15	7,81	10,43	7,12
Avanzit	2,23	-0,45	2.955.221	2,25	2,12	3,10	1,64
Indra	14,49	-4,23	1.450.111	14,76	14,49	17,38	14,49
Jazztel	0,57	-5	14.929.032	0,59	0,56	0,91	0,57
Prisa	12,35	-3,74	1.213.145	12,62	12,31	15,97	12,35
Sogetel	22,88	-4,39	924.228	23,54	22,88	35,47	22,88
Tele 5	18,39	-1,81	1.166.955	18,69	18,30	22,60	17,65
Telefónica	12,77	-0,93	90.623.056	13,02	12,72	13,47	11,92
Telefónica Móviles	10,8	-0,74	3.807.526	10,89	10,58	10,95	8,80
TPI Pag Amar	8,44	-	4.107.359	8,45	8,44	9,69	7,10

Construcción

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Construcción							
Acosina	112,2	-4,14	306.848	113,85	111,55	147,50	94,65
ACS	29,54	-2,99	1.948.594	30,41	29,20	34,90	26,96

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
08/06/2006	-2,42 %	-272,10	10952,60
07/06/2006			11224,70
06/06/2006			11112,00
05/06/2006			11287,80
02/06/2006			11360,70

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Indice Ibex-35 (Semanal)							
FOC	55,1	-4,51	567.550	56,90	54,55	68,95	48,50
Ferrovial	53,05	-7,09	1.130.849	56,25	53,00	69,85	53,05
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	11,59	-3,42	3.400	11,80	11,59	14,40	6,60
Levantine Obras	30,45	1,5	1.628	30,45	30,01	31,41	17,42
OHL	15,2	-3,49	155.225	15,70	15,05	19,65	13,24
Parquesol	18,4	0,55	269.942	18,70	18,00	19,75	18,80

Energía

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Energía							
Bayer	34	-	135	34,00	33,53	36,98	32,00
Cepsa	51,75	-0,48	447.010	52,05	51,50	52,30	39,07
Enagás S.A.	15,9	-2,87	1.198.099	16,19	15,90	17,88	15,34
Endesa	26,1	-0,38	39.653.021	26,27	25,73	28,35	21,70
Gas Natural	22,87	-3,54	834.990	23,45	22,77	26,18	22,59
Huiles C. Contés	10,22	-2,48	76.113	10,50	10,22	10,80	10,17
Iberdrola	25	-1,54	9.559.447	25,70	24,75	27,64	22,49
Red Eléctrica	27,1	-1,7	874.498	27,40	27,07	28,51	24,80
Repsol	20,99	-2,51	16.036.811	21,27	20,92	26,10	20,21
Unión Fenosa	30,08	-1,02	2.303.136	30,37	30,01	33,10	29,26

Servicios de Mercado

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios de Mercado							
Abengoa	17,56	-6,55	1.157.892	18,30	17,33	29,45	12,40
Abertis	18,03	-2,44	1.120.129	18,34	18,03	22,24	18,03
Aguas Barna	22,46	6,55	914.278	22,46	20,42	23,37	18,00
Astroc Mediterráneo	9	0,78	331.701	9,04	8,95	9,00	9,00
Befesa	15,65	3,99	27.752	15,84	15,05	16,50	14,29
Cintra Inf. Transp.	9,8	-1,51	3.322.451	10,00	9,73	11,35	9,72
Inm. Colonial	61,7	-0,32	472.632	62,00	61,50	61,90	46,80
Corp. Demoséutica	6,07	-3,34	109.540	6,26	6,07	9,15	6,05
Elecnor	24	-1,03	21.352	24,25	24,00	29,50	13,60
Eurospas	4,69	0,86	279.040	4,79	4,65	5,17	4,50
Fadesa Inmobiliaria	24,35	-5,58	628.439	25,50	24,31	33,40	24,35

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios de Mercado							
Funespaña	7,41	-3,01	11.008	7,69	7,41	9,70	7,22
Gifilos	5,8	-	2.193.628	5,95	5,65	5,25	5,09
Iberia	1,91	-3,05	8.316.493	1,97	1,91	2,46	1,91
Inbesós	11,51	-5,89	22.730	11,98	11,51	14,20	9,92
Indo Internac.	8,49	-1,16	11.280	8,49	8,49	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	8,95	-3,76	1.181.585	9,26	8,91	9,96	3,74
Logista	44,7	-	89.188	44,83	43,02	48,77	41,60
Metrovacesa	74,5	-0,93	444.215	75,65	74,25	76,50	54,60
Montebalito S.A.	15,3	-0,46	163.330	15,30	15,30	19,50	13,92
NH Hoteles	12,77	-2,67	361.737	13,05	12,71	15,09	12,77
Prosegur	18,4	-2,95	166.607	19,12	18,40	22,69	18,40
Sacyr-Valle	22,5	-4,26	776.196	23,44	22,35	28,86	19,42
Sol Meliá	11,92	-1,25	276.671	12,07	11,82	13,24	10,74
Sotogrande	13	-	002	13,24	13,00	14,71	12,60
Telepizza	2,57	-1,15	2.469.563	2,58	2,49	2,62	1,78
Testa Inmuebles	29,86	-	000	-	0,00	31,30	21,25
Urbis	2,38	4	1.395.231	2,48	2,38	4,40	1,98
Urbis	18,15	-1,84	352.027	18,28	17,80	20,57	15,46

Servicios Financieros

Alba	39,5	-0,33	67.092	39,85	39,00	44,39	37,33
Andalucía							
Galicia	26,95	-	1.360	97,00	95,60	102,20	79,28
Popular	11,17	-1,93	9.988.016	11,37	11,15	12,65	10,08
Banc Sabadell	26,61	-2,49	983.156	26,96	26,58	29,62	22,19
Valencia	29,51	-1,63	36.158	30,25	29,35	33,00	25,90
Banesto	13,47	-0,81	707.718	13,60	13,30	14,69	12,44
Bankinter	50,25	-0,89	195.434	50,75	49,15	57,60	46,45
BBVA	15,25	-2,56	33.869.190	15,41	15,19	17,60	15,02
Castilla	20,6	-	169	20,60	20,30	24,00	17,50
C. Occidente	98,25	-1,75	11.255	100,00	97,60	112,25	75,10
Corp. Mapfre	14,29	-1,99	710.875	14,68	14,20	17,10	14,00
Cto. Balear	27,5	-	025	27,54	27,50	29,99	23,50
Dinamit	23,76	-1	13.890	23,99	22,53	28,95	18,53
Grif. Inversión	1,73	-3,35	21.758	1,76	1,70	2,07	1,73
Gulupuzcano	22,58	-5,92	12.647	24,00	22,58	26,50	18,43
GulupuzcanoA	21	-	000	-	0,00	21,00	20,43
Pastor	37,75	-2,66	220.640	38,75	37,70	48,60	37,75
Renta Corp R. Estate	23,5	-1,26	26.368	23,77	23,26	30,60	23,50
Santander	10,67	-13,68	60.443.757	10,85	10,67	12,40	10,67
Tecocom	9,03	-8,32	85.599	9,55	9,03	11,50	6,40
Unipapel	21	-1,27	19.703	21,88	20,32	22,12	17,03
Unipapel	17,51	-	025	17,51	17,51	18,62	13,56

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	21.16	-0.69	5.99	256.328.047
AC DineroPlus	D	8.34	0.00	1.03	1.570.122.080
AC Divisa	RV	7.88	-1.52	-3.39	23.382.202
AC Largo FT	RF	11.56	-0.05	-0.48	158.341.069
AhorroFondo	MRV	47.24	-0.38	2.78	404.162.205
AhorroFondo 20	MRF	7.65	-0.16	1.44	183.337.720
Caja Segovia Renta	RFC	10.65	0.00	0.63	3.036.667

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9.12	0.00	1.37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9.46	-0.39	-2.10	58.668.632
Bolsatlántico	RV	11.83	0.00	4.58	42.531.208
Dineralatlántico	D	1479.23	0.00	0.23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17.45	0.00	0.21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	264.41	0.20	7.31	325.101.355
Eurovalor Dinero	D	1610.59	0.01	0.55	978.357.460
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83.53	0.25	-0.90	93.995.098
Eurovalor Interindices	GRV	83.82	1.42	3.57	167.008.246
Eurovalor Mixto 15	MRF	78.16	0.05	1.18	74.854.222
Eurovalor Mixto 70	MRV	3.25	0.18	2.37	283.468.630
Eurovalor Renta Fija	RF	6.19	0.10	-0.72	195.082.949
Eurovalor RF Corto	RFC	79.45	0.02	0.40	156.150.983
Eurovalor RF Intern.	RFC	96.02	0.15	-1.69	43.714.791
Eurovalor Tesorería	D	827.16	0.01	0.58	473.386.804

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	10.02	0.04	0.54	56.475.925
Softbank Bonos Euro	RF	9.47	0.00	0.10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8.33	0.00	0.05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12.76	0.00	0.06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	32.58	-1.43	1.96	74.668.708
BK Dinero	D	1245.08	0.03	0.68	115.639.613
BK Dinero 97	D	724.32	0.03	0.68	64.686.346
BK Fondo Bonos	RF	911.01	0.06	-0.08	21.224.392
BK Mixto Europa 20	MRF	74.04	-0.18	0.63	38.590.760
Cuenta Fiscal III	RFC	1047.30	-0.11	0.98	20.064.729

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	23.49	-0.53	5.66	506.602.421
BBVA Bolsa Europa	RV	79.49	-0.21	0.17	523.521.545
BBVA Bolsa Internacional	RV	13.45	0.00	0.94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.25	0.00	-	7.062.667
BBVA Bono 2005	GRF	1459.52	-0.03	-0.98	146.284.674
BBVA Bono 2006 A	GRF	854.20	0.02	0.32	234.789.897
BBVA Bonos Internacional	RF	12.80	0.00	-2.47	86.178.550
BBVA Deuda FT	RF	159.33	0.01	-0.68	133.618.840
BBVA Dinero	D	1943.63	0.02	0.62	5.710.336.360
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.50	0.00	0.14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929.19	0.00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16.45	0.02	0.45	880.143.289

BETA MESSPIERSON

Beta Acciones	RV	157.58	-2.47	3.21	19.845.848
Beta Dinero	D	1507.22	0.02	0.63	20.622.009
Beta Eurovalor Acciones	RV	5.96	0.00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17.70	0.00	-0.21	8.693.507
Global Assets Fund	MRV	7.35	-0.46	1.92	5.433.298

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9.62	-0.13	1.04	78.735.893
BNP Global 50-50	MRV	12.69	-0.42	-0.85	125.000.058

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	103.64	-0.27	0.27	55.477.241
Fondespaña Bolsa	RV	113.36	1.72	6.19	55.814.088
Fondespaña FT	RFC	76.87	0.01	-0.42	98.155.582
Fondespaña Futuro	RF	81.96	0.02	-0.50	26.282.674
Fondespaña Global	MRF	79.10	0.31	0.33	80.988.609
Fondespaña Int'l	GRV	71.23	0.31	-0.67	67.564.761

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	439.81	-0.30	2.17	22.815.028
Fondueiro Dinero	D	1038.21	0.01	0.62	265.834.722
Fondueiro Garantizado	GRV	412.21	0.01	0.86	32.715.426
Fondueiro Plus	MRV	538.19	-0.21	1.32	32.657.647
Invertronos	MRF	12.31	-0.06	0.24	54.442.716

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1016.59	0.03	0.93	133.646.526
Citidinerio	D	780.54	0.03	0.83	102.026.661
Citifondo Premium	RFC	1087.88	0.01	0.38	11.091.215
Citifondo RV	RV	34.86	-0.38	5.14	48.633.972
Citimony	D	1313.10	0.02	0.60	50.042.598

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4.12	0.00	-	12.418.056
DB Diner	D	1203.93	0.01	0.56	494.358.407
DB Invest	RFC	12.15	-0.01	-1.16	42.455.316
DB Mixta	MRV	21.32	-0.44	2.65	101.547.245
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
-------	-----	-----------	--------	--------	-----------

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10.68	-0.83	0.22	19.684.326
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9.37	-0.83	0.20	8.030.293
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15.04	0.01	0.24	257.984.890
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.57	0.00	0.05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.79	0.00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.35	0.00	0.49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.85	0.01	0.53	72.691.769
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.30	0.00	0.53	14.205.615
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.84	0.00	0.47	909.923.997
Foncaixa Bolsa 5	RV	28.02	-1.84	1.81	674.529.433
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.34	-	-7.51	23.443.228
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.79	-0.23	-0.17	231.592.262
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.79	-0.23	-0.16	302.886.564

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	30.12	-2.26	3.34	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	21.40	-2.82	0.25	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1435.87	0.02	0.57	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.45	-0.02	-1.80	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7.84	-2.21	-1.07	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.10	-0.08	-2.71	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10.16	-2.32	2.98	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10.44	-0.45	-0.08	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8.13	-0.94	-1.21	275.121.938
MS Fiva	MRF	17.59	-0.77	-1.17	131.985.651
MS Fondo 25	D	902.78	0.03	0.74	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	18.83	-0.56	-2.27	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10.33	-0.38	-1.57	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9.45	-1.11	-3.23	-
MS Fondos Moderado	MF	10.07	0.00	11.85	-
MS Latinoamérica	RV	8.08	0.19	-6.07	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15.13	0.27	-0.78	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12.95	0.09	-0.42	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18.58	0.59	-1.14	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7.12	0.65	-1.35	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17.85	-0.18	-3.81	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11.98	0.04	1.06	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	21.65	-1.37	-1.77	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	20.39	-2.58	-2.63	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28.31	-0.25	-2.81	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11.63	0.09	2.29	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29.35	-1.24	-0.68	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21.56	-0.28	-4.90	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38.05	0.11	-2.56	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25.88	-1.78	-0.80	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	32.99	-0.45	-3.96	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8.17	-3.66	-5.00	29.297.325.200

SCH

BanestoDeuda FT	RFC	617.21	-0.03	-0.16	77.224.663
Banesto Dinero	RFC	15.57	0.02	0.38	483.502.929
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	10.18	0.60	1.51	61.662.617
BCH 2004	GRF	93.75	-0.01	0.05	13.699.242
BCH 5 A	GRF	95.74	0.00	0.22	10.847.145
BCH Acciones	RV	15.00	-0.37	5.57	264.108.090
BCH Bonos Fondosoro	RF	766.42	-0.01	-1.07	88.667.555
BCH Fondimo 1	D	1818.12	0.00	0.07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194.99	0.00	0.07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	104.46	-0.39	-5.98	49.954.565
BCH Interes Diario	RFC	7.79	0.01	0.29	195.296.676
BCH Internet	RV	28.63	-0.21	-12.12	54.255.164
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30.80	0.00	4.10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1861.68	0.03	0.73	482.191.569
BSN Banif Europa RF	RFC	19.15	0.05	-0.91	30.417.891
BSN Banif SILLA	RV	20.53	0.31	1.77	51.608.660
BSN Banif Tesorería FT	D	1140.26	0.02	0.61	45.533.709
Dineroactivo	D	1465.55	0.00	0.08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	861.33	0.02	0.60	2.084.274.992
Fonbanesto II	RF	12.57	0.05	-1.27	291.989.714
Fonventure	RV	19.24	-0.37	-6.21	28.410.420
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1299.33	0.18	1.01	70.414.640
Sant. Acciones	RV	2.78	-0.72	1.30	288.997.892
Sant. Ahorro	RFC	15.20	0.01	0.22	50.347.867
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1200.45	0.38	-2.41	80.906.632
Sant. Dinero FT	D	1284.04	0.02	0.59	2.692.047.422
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	969.36	0.31	-0.69	66.329.091
Sant. Futuro	RF	20.59	0.06	-1.08	490.257.274
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	0.05	136.525.688
Sant. Indice	RV	17.21	-0.48	6.68	105.442.109
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11.89	-0.05	-0.42	54.238.386
Sant. Tesorería	D	1611.63	0.02	0.68	3.172.784.922
SCH Acc. Españolas I Plus	RV	20.95	-0.34	6.43	224.983.522
SCH Grandes Valores	RV	76.82	-0.50	6.43	39.972.262
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10.93	-0.07	-0.09	281.004.730

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,2638	Dólar canadiense 1,4193
Dólar Australia	1,2638	Dólar australiano 1,7052
Libra esterlina	0,6864	Dólar neozelandés 2,0216
Yen japonés	144,35	Slozy polaco 3,9685
Franco suizo	1,5589	Forint húngaro 264,45
Corona sueca	9,245	Corona slovaká 37,851
Corona danesa	7,4582	Corona checa 28,243
Corona noruega	7,8391	Rublo ruso 34,1175

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas		
Peseta	166,386	Lira italiana 1936

BONOLOTO

Lunes, 5 de junio

10 29 31 32 38 41

Complem. 4 Reintegro 4

BONOLOTO

Martes, 6 de junio

1 7 11 24 31 46

Complem. 39 Reintegro 5

BONOLOTO

Miércoles, 7 de junio

8 21 32 33 35 40

Complem. 43 Reintegro 6

BONOLOTO

Viernes 2 de junio

5 9 17 33 43 46

Complem. 30 Reintegro 6

LOTería PRIMITIVA

Jueves 8 de junio

3 6 17 41 47 48

Complem. 9 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 3 de junio

14 21 22 26 39 44

Complem. 33 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Sábado 3 de junio

8 9 18 34 52

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Viernes 2 de junio

7 8 27 41 48

Estrellas 6 1

EL COMBO

Sábado 3 de junio

Reintegro	8	COM- BOLA 02
Doble	5 - 0	
Triple	4 - 0 - 0	

ONCE

Jueves 8 de junio

54137

Miércoles 7 de junio

39385

Martes 6 de junio

66239

Lunes 5 de junio

93385

Domingo 4 de junio

22018

Viernes 2 de junio

04951

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:44 y se pone a las 21:47
La luna sale a las 19:52 y se pone a las 04:41

EN SEGOVIA

HOY

31º MÁXIMA
18º MINIMA

Aumenta la nubosidad

Los cielos amanecerán poco nubosos, sin embargo, a lo largo de la jornada la nubosidad irá en aumento. Al final de la tarde podrían llegar chaparrones intermitentes y localmente tormentosos a las zonas de montaña. Ligera tendencia a la baja de las temperaturas pero de nuevo se anuncia ambiente caluroso.

SENSACIÓN TÉRMICA: 31º
PUNTO DEL ROCÍO: 18º
HUMEDAD: 60%
VIENTO: Sur, moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN: 5%
VISIBILIDAD: de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA: 1016 mb



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 30 de mayo al 04 de junio del 2006



MAÑANA

28º MÁXIMA
17º MINIMA

Formación de tormentas

Lo más destacable de la previsión meteorológica para el Sábado será la formación de tormentas a primeras horas de la mañana que tenderán a desaparecer a lo largo del día. Se anuncian chubascos poco significativos en zonas altas de la comarca. Ligero descenso de las temperaturas.

DOMINGO

31º MÁXIMA
15º MINIMA

Se estabiliza el tiempo

Durante la jornada dominical el tiempo tenderá a estabilizarse. Los chubascos remitirán por completo. La nubosidad será variable pero se abrirán grandes claros durante la tarde. Las temperaturas experimentarán un ligero ascenso. Se volverán a superar los 30 ºC de máxima.

EN ESPAÑA

HOY

Llegan tormentas al norte. Se anuncia la llegada de tormentas en la segunda mitad del día al norte del país. Afectarán a la zona del Cantábrico, a la Meseta Norte, al Alto Ebro y al final del día se extenderán de forma más dispersa al Sistema Central. Fenómenos tormentosos que se prolongarán durante la madrugada del sábado. En Andalucía y en la costa mediterránea se notará un aumento de la nubosidad, pero sin lluvias destacables. Tendencia a la baja de los termómetros.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	30	16	Cádiz	28	19	Granada	35	18
Alicante	29	17	Castellón	27	18	Guadalajara	33	15
Almería	33	20	Ceuta	24	18	Huelva	28	19
Ávila	28	17	Ciudad Real	35	20	Huesca	31	17
Badajoz	34	17	Córdoba	34	23	Ibiza	27	18
Barcelona	24	18	Coruña, La	23	16	Jolén	34	23
Bilbao	33	18	Cuenca	29	16	Ladín	30	16
Burgos	31	18	Girona	28	16	Logroño	33	15
Cáceres	33	18	Gijón	29	16	Lugo	24	15

MAÑANA

Todavía algunas tormentas

Los fenómenos tormentosos seguirán presentes en el tercio norte y no remitirán por completo hasta la jornada del domingo. En el resto del país remiten las tormentas y se abrirán grandes claros. El calor seguirá presente.

DOMINGO

Mayor estabilidad

La semana terminará con un nuevo ascenso térmico y con la apertura de grandes claros en la mitad sur del país. En el norte nubosidad variable y no se descarta algún chubasco aislado en la Cordillera Cantábrica, pero muy local.

EN EUROPA

HOY

Cambios en el oeste. Una borrasca procedente del Atlántico traerá cambios meteorológicos al oeste del continente europeo. Cambios que serán más notables durante la segunda mitad del día cuando se esperen lluvias al norte de la Península Ibérica. La nubosidad aumentará en las Islas Británicas, en el oeste de Francia. Volverán a anunciarse chubascos intermitentes en el suroeste del Continente.

PRÓXIMOS DÍAS

Más precipitaciones en el suroeste. Las lluvias se intensificarán sobre el suroeste del Continente. Por otro lado se anuncian chubascos, localmente acompañados de fenómenos tormentosos, en Irlanda y en el norte de la Península Ibérica. Aumentará la nubosidad en el resto de los Países, pero sin precipitaciones destacables.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	22	11
Atenas	24	16
Berlin	22	13
Bruselas	24	12
Copenhague	20	11
Estocolmo	19	11
Ginebra	24	13
Lisboa	24	18
Londres	24	13
Moscú	18	9
Oslo	26	10
París	25	13
Praga	18	10
Roma	23	11
Viena	20	13
Zurich	21	9



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Gran surtido en descanso.
Todo en colchonería, sofás, etc



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONAÑO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

podología,

peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrela

Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com Segovia.com

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4

para fotocopidora

Solicite
presupuesto

sin compromiso.

Paquete
de
500 hojas

921 43 72 61

2,75 €

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA



Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 30 de junio de 2006. El sorteo se celebrará el 15 de junio a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)

Desarrollado por DIGITAL CENTURY

SORTEO ENTRADAS

XV CONCIERTOS DE LAS VELAS

"Grandes Momentos"

Orquesta de Cámara Santa Cecilia y el Coro de la Universidad Politécnica de Madrid

Sábado 1 de julio 22:00 horas

Sábado 8 de julio 22:00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al

5410
con la palabra
ADELANTADO VELAS

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 5 entradas dobles para cada día, 1 y 8 de julio. El sorteo se celebrará el 28 de junio a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Sorteamos 15 entradas (*) para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox
Luz de Castilla

Con la colaboración de



Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

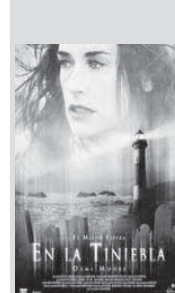
Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábados: 0.40

No recomendada para menores de 13 años



El asesinato de Richard Nixon

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50



En la tiniebla

Sábados y festivos: 16.05

Recomendada para todos los públicos



El Código Da Vinci

Todos los días: 18.05, 20.20, 22.35
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 7 años



X Men 3: la decisión final

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 1.00

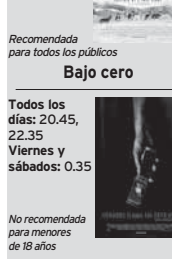
No recomendada para menores de 13 años



El Código Da Vinci

Todos los días: 18.20, 20.15, 22.35
Sábados y festivos: 15.55

Recomendada para todos los públicos



Cuando llaman a un extraño

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 0.55

No recomendada para menores de 18 años



La profecía

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores de 13 años



Diario de un ejecutivo agresivo

EL SEÑOR

D. Jesús Gilmartín Herrera

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 7 de junio de 2006

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Quintila García García; hijos, Jesús, José Luis y Juan Carlos Gilmartín García; hijas políticas, Alicia y María Luisa; nietos, Jesús, Javier, Alicia, Iván y Estela; hermanos, José María, Antonio y Luis Gilmartín Herrera; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

D. Eusebio de Benito Martín

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 8 de junio de 2006

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Efigenia-Tomasa Abades Arranz; hijos, Cipriano, María-Rosa y Francisco-Enrique de Benito Abades; hermana, Felisa de Benito Martín; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 17:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Valsain; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valsain. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Valsain

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ DE SAN ILDEFONSO

Vayas donde vayas,



leer te da más.



LA SEÑORA

D^a María Petra de Andrés Soblechero

Ha descansado en la paz del Señor

A los 96 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Fernando, Carmen, Fuencisla, José-Antonio, Félix y Rafael Martín de Andrés; hijos políticos, nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

LA SEÑORA

D^a Maura Sancho Bernardo

(VIUDA DE ALBERTO GALLEGOS)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 8 de junio de 2006

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Alberto, Rafael y Enrique Gallegos Sancho; hijos políticos, nietos, biznietos, hermanos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es															



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID						MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES						LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S		6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S		9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D		11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D		14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R		16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D		18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D		20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
21.30 S						22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES						SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D		8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D		10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D		14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D		18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S		21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS						DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D		8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R		11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D		16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S		19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 D					22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Mariano Gómez de Caso Gómez

Que falleció en Segovia
el día 10 de junio de 2005

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su padre, Mariano Gómez de Caso Estrada y su hermana Sor Fuencisla Gómez de Caso Gómez

Agradecerán la asistencia a la misa, que por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana día 10, a las 19:00 horas, en la iglesia del Convento de las Madres Dominicas de Segovia (Plaza de la Trinidad).

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

Triángulo Inmobiliaria
AMPLIACIÓN DE PLANTILLA COMERCIAL
PRECISA VENDEDOR
JORNADA COMPLETA
PERFIL:
MUJER, CARNET CONDUCTOR, VEHICULO PROPIO
RETRIBUCIÓN: SUELDO FIJO MAS COMISIONES
Tfno: 921 41 20 90

SE NECESITA
CONDUCTOR
con carnet C,
para industria cárnica.
También labores en fábrica.
Telf. **921 49 71 38**

uctor de trailer con experiencia.
Incorporación inmediata.
629804332.

EMPRESA NECESITA personal
para cuidar niños. Gran salario.
Llamar 699009420.

GESTORIA NUEVA necesita as-
tutor administrativo, secretaria
y contable. Urgentemente.
620764441.

SE NECESITAN conductores
clase B y C. Interesados llamar al
teléfono 605287530.

SE NECESITA oficial de pelu-
quería. Buenas condiciones. Te-
léfono 921448047.

SE NECESITA camarero/a y
ayudante/a. Teléfono
921460894.

SE NECESITA conductor para
camiones grúa con carnet C. Te-
léfono 921438537.

SE NECESITA conductor con
carnet B o BTP para servicios de
asistencia en carretera. Teléfo-
no 921438537.

SE NECESITAN tres peones y
un corretornos para recogida de
basura en zona del Espinar. (im-
prescindible vehículo). Teléfono
667555083.

SE NECESITA cocinero condi-
ciones a convenir. Razón en el
teléfono 679960937.

SE NECESITA camarero/a Bar
Monóculo. Llamar a partir de las
13:00 horas. Teléfono
649577215.

SE NECESITA gobernanta para
hotel en Pedraza. Telf.
921509971 619089443.

SE NECESITAN comerciales y
televendedores. Requisitos ex-
periencia en ventas. 610742190.

SE NECESITAN dos cocineros,
dos camareros y dos personas
para la limpieza de nuevo res-
taurante en Segovia. Abstener-
se extranjeros. Contactar con
Jesús/Alvaro. Teléfonos
606465667. 673994013.

SE NECESITA persona para lim-
pieza en hotel en Torrecaballe-
ros. Teléfono 639220228.

SE NECESITA chico para re-
parto con carnet C. Llamar telé-
fono 629670589.

SE NECESITA ayudante de ca-
marero. Turno de tarde. Res-
taurante Amado. Teléfono
670651360.

SE NECESITA camarera para

barra cn experiencia y buena
presencia. Teléfono 660299481.

NECESITAMOS HIGIENISTA
dental para clínica en Segovia,
incorporación inmediata.
619243571. Sr. Martin.

SE NECESITA mozo de almacén
repartidor con carnet B.1.
Teléfono 921430618.

SE NECESITAN camareras para
cafetería. Jornada completa.
Teléfono 921443693.

EMPRESA DE SERVICIOS nece-
sita guardas de obra. Interese-
dos contacten con Sr. Alonso
en teléfono 661793419.

TEMPORADA DE VERANO
Se necesita para hotel-restaurante
CAMAREROS/AS y
AYUDANTES DE COCINA
Teléfonos
942 630 036 - 669 849 460

VENTAS

Vende 4 ÚNICOS
APARTAMENTOS
en La Higuera
Excelentes calidades
Facilidades de pago
Telf. **617 81 84 49**

APARTAMENTOS.
2 ÚLTIMOS EN ESPIRDO
Nuevos, a estrenar. de 1 y 2
habitaciones. con garaje.
Desde 105.000 €.
636 471 517

ALQUILER

ALQUILO PISO tres dormito-
rios, amueblado. Alto de los Le-
ones, frente al Regimiento. Te-
léfono 609790389.

LOCALES DE 70 y 60 metros,
acondicionados. C/ Agapito Ma-
razuela. Teléfono 609790389.

APARTAMENTO CENTRICO.
Amueblado. Un dormitorio. Te-
léfono 921427582.

GANADOS

SE VENDEN caballo y yegua es-
pañoles. Teléfono 686490878

IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO le deben di-
nero por Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Má-
xima seriedad. Deliciosa compa-
ñía. Señoritas. Renovación con-
tinua. Trato esmerado.
651060675. También salidas.

ANGIE JOVEN, guapísima, cari-
ñosa. Todas tus fantasías. Te-
léfono 654143070. Permanen-
temente. Desplazamientos.

MONICA FRANCESA, sólo, dis-
creta, cariñosa, perfecta aman-
te. Teléfono 657284266.

TAILANDESAS CARIÑOSAS.

Masaje completísimo. 120 pe-
cho. Francés natural. Pruébame.
627276247.

TRAVESTI MONICA, 23 años.
Novedad, cuerpazo, delgada,
guapísima, femenina. 120 pecho.
Dotada. Complaciente. Muy com-
pleta. Fogosa, ardiente. 24 ho-
ras. 638752377.

ARACELI SUPRNOVEDAD.
Madurita, Veddte brasileña. 130
pecho. Francés completo. Griego,
te beso donde quieras. Viciosa.
Complaciente. Te estoy espe-
rando. 24 horas. 610959502.

CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas
en directo. Llámame y no te
arrepentirás 803420597

RELATOS EROTICOS. Selec-
ción única con las mejores his-
torias para disfrutar en priva-
do. 803420597.

LINEAS COMPARTIDAS con
las conversaciones más calien-
tes 803420597.

TUS FANTASIAS sexuales he-
chas realidad. 803420597

JOVENICITA SEXY. Morbosa.
No quiero dinero, solo mucho se-
xo. 690792560.

RECIENTE DIVORCIADA. Atra-
tiva. Rica y buscando sexo. Pago
bien. 699877660.

CASADAS, SOLTERAS, vicio-
sas buscamos hombres sólo se-
xo. Pagamos bien. 803514383.

MUJERES CALIENTES de tu
ciudad pagarán por sexo. Dis-
creción. 803517880.

803523402. CORRETE con-
migo. Rubita no profesional. Pre-
ciosa y viciosa. Quedo.

CONTACTOS ESPORADICOS
remunerados con señoras ma-
duras. Seriedad máxima dis-
creción. 902365580.

ACTRIZ PORNO principiante
conocerá amigo, ensayar. (En-
vía Gema al 7133).

SEPARADA JOVEN, iniciaría
relación. Mandar teléfono (En-
vía MARTA al 7811)

TAROT

CARMEN MORA. Tarot
806506508. ¡Consúltame! (Rf.
1,06 Rm. 1,36) 902014662.

AMOR, TRABAJO, familia, ama-
res. La Magia blanca no se co-
bra. Trabaja gratis. Profesio-
nales tarotistas y videntes 100%
aciertos llámanos y compruéba-
lo sin esperas. 902102535.

VARIOS

SOL
INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

NOTA: El Adelantado de Segovia no
se responsabiliza de la veracidad de
las ofertas y anuncios de la Sección de
Anuncios Breves.

**¡Aún estás a tiempo! Si no conseguiste la cartilla, rellena
esta media página con los cupones que se publican en
el periódico y reserva tu televisor TFT.**

CONSEGUIRLO ES MUY FÁCIL

CARTILLA DE CUPONES

Recorte los 5 cupones que encontrará en EL ADELANTADO DE SEGOVIA desde el domingo 4 al 8 de junio. Sólo se admitirán cupones originales que no estén marcados, dañados o retintados. Los días 9, 10 y 11 de junio se publicarán 3 cupones comodín válidos para cualquier día.

RESERVA

Del 4 al 12 de junio puede hacer su reserva en horario ininterrumpido (24 horas). La reserva es obligatoria para poder recoger su TFT. Puede realizar su reserva de 2 maneras:
1. A través de un SMS en el 5522
2. A través del teléfono 905 44 55 22
Sólo se admitirá una reserva por llamada/SMS. Deberá indicarnos una serie de códigos y números que le detallamos:

CÓDIGO DE PROMOCIÓN- es un número de 3 cifras que verá en la página de al lado junto a la plantilla.
CÓDIGO DE PRODUCTO- es un número de 4 cifras que verá en la página de al lado junto a la plantilla.
CÓDIGO DE CENTRO AIRIS- es el número de 5/6 dígitos asignado a cada centro AIRIS. En el caso de Segovia solo aparece un CENTRO AIRIS por lo que su código aparece por defecto anotado.

NO ESPERE MÁS PARA REALIZAR SU RESERVA

Elija entre estas dos opciones:

1. Por TELÉFONO llame al número 905 44 55 22* y siga las instrucciones que se indican:
El sistema automático de reservas le pedirá que introduzca mediante el teclado del teléfono

023

0203

04461

Número de Móvil

(Código de Promoción)

(Código de Producto)

(Código de Tienda)

(cuando llame desde España)

Cuando termine, el sistema le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente, y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado en la cartilla.

2. Por SMS: envíe un mensaje al número 5522* y siga las instrucciones que se indican:
Envíe desde su móvil un sms al 5522 con el siguiente texto:

AIRIS

023

0203

04461

(Código de Promoción)

(Código de Producto)

(Código de Tienda)

(Código de Tienda)

Tras facilitar estos datos recibirá un SMS que le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente, y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado en la cartilla.

En caso de perder tu CÓDIGO DE RESERVA manda un SMS al 5522 con

RECORDAR

023

y recibirá en tu móvil un mensaje con tu número de reserva

(Código de Promoción)

Atención al cliente 902 011 149 de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

CÓMO RECOGER SU TFT AIRIS

A partir del día 12 de junio recibirá un SMS informándole del día en el que podrá pasar a recogerlo. Recuerde que debe entregar su cartilla debidamente cumplimentada con los 5 cupones y por sólo 105 euros podrá disfrutar de su TFT AIRIS.

RESERVAS POR TELÉFONO
905 44 55 22

RESERVAS POR SMS
5522

PEGUE AQUÍ SUS CUPONES

CUPÓN 1 **CUPÓN 2** **CUPÓN 3**

CUPÓN 4 **CUPÓN 5**

CÓDIGO PROMOCIÓN 0 2 3

CÓDIGO PRODUCTO 0 2 0 3

CÓDIGO TIENDA 0 4 4 6 1

CÓDIGO RESERVA [] [] [] [] [] [] []

Apunte aquí el código de reserva que le facilitó el sistema automático

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

edicta servicio

vendo

— Piso de 3 dorm.,
1 baño en PLAZA
DEL CORPUS

— Piso de 3 dorm.
2 baños en ZONA
SANTO TOMÁS
con garaje,
trastero, piscina.

— Piso de 4 dorm,
2 baños, terraza,
garaje en
LA LASTRILLA.

Ezequiel González, 32
40002 Segovia
Telf: 921 413 914
Fax: 921 432 732
www.edictaservicios.com
edicta@edictaservicios.com

PROMOCION
RESIDENCIAL LOS ALTOS DEL ARROYO
12 VIVIENDA DE LUJO EN EL ESPINAR
desde 272.000 €



ESPIVAL
inmobiliaria

PROMOCION DE 4 UNICOS
INDEPENDIENTES EN EL COTO DE
SAN ISIDRO
150 MTRS. CONSTRUIDOS, PARCELA DESDE 600
3 DOR, BAÑO Y ASEO, SALON 30 MTS C/ CHIMENEA,
desde 210.000 €



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 586 / 56
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

VENDE



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

Ref.- 3358
La Lastrilla
Piso 3 dormitorios, baño,
aseo, cocina amueblada,
garaje, piscina comunitaria
Muy bueno.



Ref.- 3408
Segovia
Piso de lujo, 157 m2, 4 dorms.,
2 baños, amplia cocina,
terraza, garaje, materiales de
1ª calidad, año 1998.
Información personal



Ref.- 3709
Hontanares de Eresma
Chalet pareado
Parcela de 355 m2
salón con chimenea, 3 dorms
Interesante ocasión



Torrecañeros
Chalet de lujo
280 m2, 3 dorm con baño
Amplia terraza, bodega
Muy especial

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

Profesionales a su servicio



**Bonita vivienda en
venta en Fernández
Ladreda**

3 dormitorios, salón, cocina
amueblada, baño y aseo
Tercer piso con ascensor. Muy
luminoso. Armarios
empotrados. Visite con
nosotros este piso, le encantará
PV-4001

ESPIRDO BONITO APARTAMENTO

¡¡A ESTRENAR!!

Muy buena
distribución
Exterior a dos calles

Precio: 123.808 €
+ impuestos actuales
i con plaza de garaje
incluida en el precio!!



PAZ PROPIEDADES

PROMOCIONES

PROMOCION
DE PISOS DE
1, 2 Y 3 DORMITORIOS
CON PLAZA DE GARAJE
EN TORRECABALLEROS,
EXCELENTES CALIDADES

PROMOCION
DE PISOS DE
1 Y 2 DORMITORIOS
EN
BERNUI DE PORREROS
BAJOS CON JARDIN.

PROMOCION
DE
APARTAMENTOS
EN LA HIGUERA
DESDE 87.500€.

PAZ PROPIEDADES
C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

**En Cantimpalos
RESIDENCIAL CANONGÍA**

Promoción de 39 viviendas

- Apartamentos
- Pisos de 2 y 3 dormitorios
- Planta baja con jardín individual
- Ascensor
- Excelentes calidades
- Armarios empotrados
- Zonas comunes ajardinadas
- Garaje y trastero opcional
- Locales comerciales

PROMUEVE LUAROSA, S.L.

CONSÚLTENOS

PARA MÁS INFORMACIÓN DE OTRAS OFERTAS
Plaza de la Iglesia 1, Bajo
CANTIMPALOS
Telf. 921 49 79 32.
Móvil 606 01 32 62- 637 57 35 63
email ragus-cantimpalos@hotmail.com

AL
INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
40006 Segovia
Tlf.: 921 42 35 69

VENTA DE PARCELAS

SOLAR URBANO
PINILLOS DE POLENDOS
250 M2
14.0000 M2 EDIFICABILIDAD DE 450 M2

PARCELA URBANA
ORTIGOSA DEL MONTE 1345 M2
TOTALMENTE VALLADA

PARCELAS URBANAS
Valseca
VARIAS SUPERFICIES

PARCELA INDUSTRIAL
PALAZUELOS
30.000 M2
Ref. 0064

DISPONEMOS DE VARIAS
PARCELAS EN LA ZONA DEL ESPINAR

PARCELAS URBANAS
EN LAS NAVILLAS
TOTALMENTE VALLADAS
DE 1.000 m2

PROMOCIÓN DE PISOS EN BERNUI



1 y 2 dormitorios,
trasteros y garajes
Facilidades de pago
INFÓRMESE
SIN COMPROMISO
Muy buena relación
CALIDAD-PRECIO

Le esperamos en nuestra
oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**
921 41 30 68
699 96 10 10



OBRA NUEVA**RESIDENCIAL
EL MOLINO****OTERO DE HERREROS**

- Parcelas desde 625 m2
- Construido: 136,22 m2
- Útiles: 117,54 m2
- Dormitorio principal con baño completo y vestidor
- Resto de dormitorios con armarios empotrados
- Salón comedor, cocina
- Piscina opcional

PISOS

P2061 - ESPIRDO
Precioso apartamento de 2 dormitorios, salón, cocina y terraza, baño, ascensor y garaje. Exterior.

P2062 - ESPIRDO
Precioso apartamento de 2 dormitorios, salón, cocina y terraza, 2 baños, ascensor y garaje. Económico.

P2064:
Zamarramala: Dúplex en construcción. 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, garaje y trastero. Entrega finales del 2006-05-29

L0139
Local en venta en el barrio de la Albuera. Con ciento diez metros cuadrados y cuatro metros de fachada. Con todos los servicios se puede realizar cualquier actividad.

L0170 - Nueva Segovia.
Local diáfano para cualquier tipo de actividad. Cuenta con 2 fachadas y un gran escaparate. Ideal para iniciar cualquier comercio.

L0315 SAN LORENZO: Local en venta totalmente acondicionado como comercio, con un aseo, en planta calle y con escaparate.

LOCALES

Triangulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS**CHALETS****LOCALES****SOLARES****OFICINAS****FINCAS****NAVES****PROMOCIONES**

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

SOL
INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com
Avda/Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

Nueva
promoción

ESPIRDO

- * MODELO APARTAMENTO
- * 2 DORMITORIOS
- * SALÓN 23,35 M2
- * COCINA INDEPENDIENTE
- * GARAJE Y TRASTERO

126.997 € (21.130.000 pts)



Nueva
promoción

TORRECABALLEROS

- * MODELO APARTAMENTO
- * 2 DORMITORIOS MUY GRANDES
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CON GARAJE Y TRASTERO
- * FACHADA ESTILO RÚSTICO

Entrega llaves inmediata



Nueva
promoción

BERNUY

- * MODELO APARTAMENTO
- * 1 DORMITORIO
- * PATIO PRIVADO 10 m2
- * CON GARAJE Y TRASTERO
- * 110.000 €



Nueva
promoción

LA HIGUERA

- * MODELO APARTAMENTO
- * 2 DORMITORIOS
- * ASCENSOR
- * CON GARAJE Y TRASTERO
- * VISTAS A LA SIERRA

Fecha entrega Agosto/06



Nueva
promoción

VALVERDE

- * MODELO APARTAMENTO
- * 1 DORMITORIO
- * COCINA INDEPENDIENTE
- * TERRAZA EN COCINA
- * GARAJE Y TRASTERO

CON PISCINA COMUNITARIA





VENTA

SAN LORENZO

dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Central
reformado
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Central
garaje
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
para reformar
VEN A VERLO

EL CARMEN
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Vende CHALET en Paradinas
280 m², 300 m² de jardín
PERFECTO ESTADO
Ref. 3692

Vende CHALET junto Via Roma
325 m², 5 dormitorios
3 baños. Garaje para 4 vehículos.
Infórmese. Ref. 5253

Vende CHALET en La Lastrilla
280 m² construidos
Parcela 725 m²
Ref. 7124

Vende CHALET junto a la sierra COLLADO HERMOSO
9 habitaciones, 3 salones
5 baños. ¡Magnífica construcción!! Ref. 8223

Vende CHALET en Navas de Riofrio
200 m², 4 dormitorios
Bodega, 100 m² porche 35 m²
¡Parcela 1.200 m²!! Ref. 8229

Vende CHALET en La Lastrilla nuevo. Urb. privada
4 dormitorios, 3 baños
Garaje para 2 coches. Bodega
Jardín privado. ¡Excelente ubicación. Infórmate!! Ref. 8448

Vende CHALET rústico en San Cristóbal.
180 m²
¡De reciente construcción!!
INDIVIDUAL
Ref. 8455

Vende CHALET en Urb. Siete Fuentes en Manigán con 4 dormitorios
2 baños. Garaje. Amueblada.
¡Parcela de 2.500 m²!!
226.100 € (17.600.000 ptas).
Ref. 8465

CHALET

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende CHALET en OTERO
4 dormitorios. Cocina amueblada
Trastero y garaje
Parcela de más de 800 m²
¡¡VENGA A VERLO!!
Ref. 8453

Vende CHALET en Mozoncillo
220 m² construidos
Cocina amueblada
¡Parcela de 260 m²!!
Ref. 8505

Vende CHALET en Bernuy.
3 dormitorios, 3 baños.
Garaje para 2 vehículos.
Parcela de 350 m²
¡¡Excelentes calidades!!
Ref. 8540

Vende precioso CHALET en Parque Robledo
Parcela 2.400 m²
Piscina
Información personal
Ref. 8582

Vende CHALET en Ortigosa del Monte. A estrenar. 4 dormitorios.
Parcela de 282 m². Excelentes calidades. Cocina amueblada
Visítelo sin compromiso.
240.400 € (40.000.000 ptas)
Ref. 8879

Vende CHALET en construcción en Zamarramala con 5 dormitorios. 3 baños
Vestidor. ¡¡FÓRMESE
268.000 € (44.500.000 ptas)
Ref. 8737

Vende CHALET en esquina en Trescasas
2 plantas. Jardín en esquina.
4 dormitorios.
Prácticamente nuevo
Ref. 8774

Vende CHALET en construcción en Anaya con 134 m²
4 dormitorios. 2 baños
Garaje.
¡Parcela de 300 m²!!
Ref. 8840

Vende CHALET seminuevo en Palazuelos 200 m². Parcela de 70 m². Atico de 40 m² con terraza. 3 amplios dormitorios. Mejoras.
Ref. 8864

Vende CHALET en construcción en Torrecaballeros, con 4 dormitorios. Vestidor. Garaje. Porche. Jardín de 350 m². con piscina, barbacoa. Riego automático. Ref. 8679

Vende CHALET individual en El Sotillo. Parcela 700 m². 5-6 dormitorios. 2 cocinas. Bodega. Magníficas calidades. Techos con vigas de madera vista. 2 porches. Preciosas vistas. Ref. 8910

Vende CHALET en Urb. Tío Pintado. 5 dormitorios, 2 salones, 3 baños. Garaje y trastero ¡¡Con piscinas y zonas de recreo comunitarias!! ¡¡Visítelo!!
Ref. 8566

Vende CHALET en construcción en Montanarés con 240 m². 5 dormitorios, 2 baños. Con parcela de 342 m² ¡¡Gran memoria de calidades!!
Ref. 8934

Vende CASA en Torrecaballeros con 280 m², ático dúfano. Cocina amueblada. Bodega. Garaje. Terraza y porche de 200 m²
Ref. 8956

Vende CHALET seminuevo en La Lastrilla. 310 m² construidos. Terraza y patio. Gran salón. Distribución muy amplia. Sauna. Excelente calidad. Bodega. Garaje. Infórmese. Ref. 8977

Vende CHALET en Palazuelos de Eresma. 185 m² construidos. Atico acondicionado. Jardín 120 m² ¡¡306.500 euros!!
Ref. 8985

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL DE OCIO) 5 PAREADOS: 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA, SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO. LOCAL, DOS PLANTAS Y SEMISOTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, GARAJE, TERRAZA Y PARCELA.

PISOS: TIZNEROS, TORRECABALLEROS, LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS, URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



LA LASTRILLA
Chalet individual, 4 dorm, 2 baños. Todas las dependencias muy amplias. Garaje para 4 vehículos. Bodega. Piscina. Parcela 840 m². Muy interesante. Ref. 2.185.

ZONA EL SOTILLO
Piso de 3 dormitorios, 2 Baños. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 2.377.

ZONA EL CRISTO
Piso de 4 dormitorios, 2 Baños. Garaje. Calefacción individual. Ref. 2.349.

ZONA EL PALO
Piso de 3 dormitorios, 1 baño. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 2.382.

SAN JIDEFONSO
Piso de 3 dormitorios, 2 Baños. Calefacción individual. A estrenar. Ref. 2.389.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



SANTO TOMÁS

TOTALMENTE REFORMADO piso de 90 m² aprox. Tres dormitorios, baño con mampara y cocina amueblada VENGA A VERLO



EL CARMEN

Piso TODO EXTERIOR Tres dormitorios. Calefacción central y baño con mampara. INFORMESE



CRISTO DEL MERCADO BUENA SITUACIÓN

Tres dormitorios, dos terrazas y trastero. Cuatro armarios empotrados y contraventanas. NO SE LE PERDA



BERNUY DE PORREROS

Piso de 60 m² aprox. Dos dormitorios, baño y aseo. Cocina amueblada. Garaje, trastero y piscina comunitaria EXCELENTES CALIDADES

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS CHALET PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts

PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1Y2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO

¡¡VISÍTANOS!!



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA**921 432 381****CHALET EN VENTA
LA LASTRILLA**CHALET INDIVIDUALES
243 m²
JARDÍN DESDE 350 m²
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTES CALIDADES**CHALET EN VENTA
REVENGA**PAREADOS 208 m²
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASEO
TARIMA - CALEF INDIV. GAS
BAJO CUBIERTA HABILITADO
ZONAS COMUNES C/PISCINA**CHALET INDIVIDUAL
PALAZUELOS**212 m² CONSTRUIDOS
JARDÍN 200 m²
4 DORMITORIOS, 1 EN PLANTA
2 BAÑOS - SALÓN C/CHIMENEA
GARAJE DOS COCHES**CHALET PAREADO
PALAZUELOS**180 m - JARDÍN 120 m²
COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
3 DORMIT - 2 BAÑOS - ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADO
PARA ENTRAR (2 AÑOS)**CHALET PAREADO
TRES CASAS**4 DORMIT - COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m² C/Piscina Cubierta**PISOS VENTA
VALVERDE**VIVIENDAS 1 Y 2 DORMITORIOS
PARKING PRIVADO
ASCENSOR - PADDLE**CHALET EN VENTA
TABANERA**PROMOCIÓN ADOSADOS
230 m² - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHES**PISOS EN VENTA
HONTANARES**PROMOCIÓN VIVIENDAS
1 - 2 - 3 DORMITORIOS
ASCENSOR - GARAJE
EXCELENTES CALIDADES**PISO EN VENTA
PALAZUELOS**A ESTRENAR - 2 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASCENSOR - GARAJE
TRASTERO - TARIMA
EN EL CENTRO DEL PUEBLO**PISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDA**A ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSOR - GARAJE - TRASTERO
EXCELENTES CALIDADESTenemos 3
interesantes
promociones
nuevas.

¡ Acércate !

Atico
www.aticodesegovia.com
Telf: 921 44 55 56

Ezequiel González, 6

921 43 54 61
921 43 59 50**PISOS VENTA**SE VENDE piso de cuatro
dormitorios, Casco Antiguo,
preciosas vistas, 150 m²,
gastos individuales. Ref 1547NUEVA PROMOCIÓN de
viviendas en Segovia, 1, 2 y 3
dormitorios, garaje opcional,
ascensor, para mediados del
2.007.SE VENDE
piso en Ezequiel Gonzalez
3 dormitorios, excelentes
vistas, reformado,SE VENDE
piso de tres dormitorios,
reformado, zona de José
Zorrilla, ascensor,SE VENDEN
pisos de dos dormitorios en
construcción en Valverde, con
garaje y trastero.SE VENDE
piso de tres dormitorios a
estrenar en Bernuy, con
cochera.SE VENDEN
apartamentos a estrenar de dos
dormitorios, en
Torrecaballeros, con garaje.SE VENDE piso en el Casco
Antiguo dos dormitorios, con
posibilidades, interesante
precio, ref 1514SE VENDE piso de
5 dormitorios, en Calle Real,
información personal, ref
1549**BERNUY****12****viviendas
singulares
semiduplex
2-3
dormitorios
garaje
terrazza ó jardín
excelentes
calidades
FACILIDADES
DE PAGO**SU
INMOBILIARIA
MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO en VENTA
José Zorrilla**Tiene 3 dormitorios
Salón y baño
Suelos y tarima
Exterior. Ascensor
Trastero.Totalmente reformado
INFÓRMATE**Apartamento
en El Peñascal**tiene 1 dormitorio
Cocina independiente
y amueblada
Calefacción individual
Suelos de parquet
Garaje y trastero opcional**SEMINUEVO****El 10
De Su
GESTIÓN****CHALET EN
VENTA
PALAZUELOS**245 m².
3 dormitorios.
3 baños y
salón con cassette.
Armarios empotrados.
Terraza solárium
2 patios. Garaje.
SEMINUEVO**LOCAL EN VENTA
ZONA MUY CÉNTRICA**Dispone de 90 m².
3 mts. de fachada
Acondicionado
cualquier tipo de negocio
Todos los servicios
LLÁMANOS Y
TE LO ENSEÑAMOS**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

**921471474****NUEVA
PROMOCION****LA GRANJA****PUERTA****LA REINA**

(JUNTO A NOLES)

**CALIDADES**

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS TÉRMICAS
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD EN SALON, HALL Y PASILLO
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA
- * COCINA AMUEBLADA
-Y MUCHO MAS.

**INFÓRMATE
Y GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE****CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

OTRAS ACTIVIDADES
AEROBIC - FLAMENCO
MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN
GIMNASIA MANTENIMIENTO
SAUNAS

Paola Dominguín visita 'Pasapalabra'

El concurso de Antena 3 pone en juego un bote de 36.000 euros. Hoy habrá cambios de invitados y llegarán, para ayudar a los concursantes la modelo y presidenta de honor de ANADE, Paola Dominguín, Mónica Hoyos, Pablo Martín, modelo y presentador, y el actor Daniel Huarite. A partir de las 20,15 horas.



Johan Cruyff.

La Sexta ficha al ex jugador Johan Cruyff

La cadena ficha al ex jugador, ex entrenador del FC Barcelona y del Ajax de Amsterdam y elegido mejor jugador europeo del siglo XX según la FIFA. Cruyff, junto con Jorge Valdano, capitaneará al equipo de comentaristas que narrarán el Mundial de Alemania que da comienzo hoy y que se puede ver en La Sexta.

Cuatro se sumerge en la venta de droga

Las cámaras de *Callejeros* se detienen esta noche, a las 21,55 horas, en el consumo de drogas. Bajo el título *Se vende droga*, el reportaje de Alejandra Andrade viaja de la mano de adolescentes por el truculento mundo de la noche y por los lugares habituales de compra venta de estupefacientes.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

Ya llegó

Si usted ha recibido el dichoso e-mail de maras, el punto 13 del comunicado masculino sobre el Campeonato del Mundo de fútbol dice: «Ahórrense (mujeres) expresiones como ¡Más vale que es cada cuatro años!. Estamos inmunizados contra esas palabras. Entre Mundial y Mundial hay Eurocopa, cuatro Ligas, cuatro Copas del Rey, cuatro Ligas de Campeones y UEFAS... Nuestra benevolencia al no abusar de ello roza el altruismo».

El texto, escrito por un hombre que quiere (precisamente) abusar del Mundial, tiene un punto tragicómico en una relación/comparación con el actual bombardeo informativo visual al que nos están sometiendo todas las cadenas de este repartidísimo (televisivamente hablando) Mundial. Como leímos hace poco, «tanto preparativo, tanto reportaje sobre concentraciones, tanta pachanga tratada con honores de final, tanta tertulia de expertos» nos ponen en la peor de las tesituras: puede que, cuando empiece el invento, ya no nos queden energías para disfrutarlo. Hoy, con la inauguración, lo comprobaremos...

Aunque si algo tiene el público futbolero es fidelidad. Y más aún con una cosa que lleva cuatro años esperando, una espinita que se clava cada cuatro años en el corazón del español medio y que (efectivamente, cada cuatro años) quiere quitarse de encima. Pero informativamente, las cadenas tienen razón: ante una cita tan colosal, que reunirá un público acumulado de 33.000 millones de espectadores (díganme ustedes, sobre todo los no futboleros, qué es capaz de lograrlo), la audiencia potencial lo quiere saber todo y a todas horas. Otra cosa es que de cada detalle se haga un reportaje y de cada gol, un largometraje. Pero hoy por hoy, como el Mundial en España es de todos y de nadie al mismo tiempo, no hay control. No hay más remedio que decirlo: ¡Más vale que es cada cuatro años!

TELEVISIÓN 49

Indocumentados atrapados en el gran sueño americano

El programa de La 2 'En portada' realiza un retrato de los inmigrantes ilegales que viven en Estados Unidos, unos 12 millones, y que luchan porque sus derechos sean reconocidos

• El reportaje muestra una sociedad dividida, al igual que sus representantes políticos, entre los que abogan por devolverlos a sus países y sellar la frontera y los que defienden su legalización.

SPC

En portada emite *Atrapados en el sueño americano*, un retrato de los inmigrantes ilegales que viven en Estados Unidos y que luchan por sus derechos sean reconocidos.

En Norteamérica habitan 12 millones de ilegales que están cambiando el color y la cultura del país. El reportaje de esta semana plantea el gran dilema que suponen para el Gobierno de Estados Unidos: qué hacer con ellos.

El Congreso está dividido, según el programa, entre los que son partidarios de echar a las personas indocumentada y los que abogan por una legalización de la mayoría. Y, la ciudadanía está tan dividida como los políticos.

Un equipo del programa de La 2 ha viajado al corazón del problema. Ha estado con los inmigrantes y con los ciudadanos que quieren devolverlos a casa y sellar las fronteras. Ha entrevistado a los defensores de los derechos humanos que protegen a los inmigrantes y a los miembros de la Patrulla fronteriza que los detienen y deportan. Los ha seguido desde el norte de México donde



Los inmigrantes, ante la amenaza de ser expulsados, han salido a protestar masivamente en manifestaciones sin precedentes. / EFE

se preparan para cruzar la frontera y contactan con los coyotes, hasta su llegada a Los Ángeles. Una vez allí Misión Dolores, un refugio patrocinado por los jesuitas, los inmigrantes encuentran cobijo y ayuda para buscar su primer trabajo.

Según el reportaje, en Arizona, el grupo armado de Defensa Civil Minutemen muestra su despliegue pa-

ramilitar para evitar que crucen nuevos inmigrantes ilegales y explican su miedo de que con ellos entren narcotraficantes y terroristas. Sus acciones han obligado a redoblar la vigilancia de las fronteras. Un grupo de activistas siguen todo el proceso para defender sus derechos.

Los granjeros de California que producen la mitad de las frutas y

verduras que consume el país están desesperados. Explican que pierden cosecha tras cosecha por falta de mano de obra y se quejan de que el Gobierno ha decidido redoblar la vigilancia en las fronteras sin pensar antes como va a importar los trabajadores que necesitan. Amenazan con irse a producir a otros países.

CANAL 4

ESPECIAL C4

Especial Edades del Hombre "Kyrrios".
En directo, desde Ciudad Rodrigo, Eduardo Álvarez y Alejandra Abad repasan los puntos más importantes de la muestra.

Este Viernes a las 11:00 h en Canal 4 CyL.

www.c4cyl.tv

LO MEJOR DEL DÍA



'Ankawa' recibe a Miriam Díaz Aroca y Mayra Gómez Kemp

Las populares presentadores Mayra Gómez Kemp y Miriam Díaz Aroca junto a los humoristas Manolo Sarria y Paco Arévalo serán los participantes del espacio de hoy. Se recordará el histórico concurso *Un, dos, tres* y contará con la actuación de *El Koala*. LA PRIMERA. 22,00 HORAS



Semifinales de la Liga ACB entre Joventut y Unicaja

El pabellón de deportes de Badalona será testigo de este choque entre un Joventut al que sólo le sirve una victoria, y el conjunto malagueño, campeón de la Liga regular. A pesar del buen juego desplegado, el equipo de Aito García no ha logrado vencer a los de Sergio Escariolo. LA 2. 20,00 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Hoy, Victorino Martín, ganadero. 10:15 Saber vivir. Alimentos para cuidar tu corazón. 11:30 Por la mañana. Magacín con Inés Ballester y Manuel Giménez. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de primavera 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier. 17:15 Amar en tiempos revueltos. La serie sitúa la acción entre el final de la Guerra Civil Española y el comienzo de La Segunda Guerra Mundial. Charles y Paloma logran evitar el incendio de La Cueva. 18:20 España directo 19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés. Hoy, sopa de miso, berenjenas con tofu y tartitas de melocotón. 20:00 Gente. Magacín. 21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario. 21:55 El tiempo 22:00 Ankawa. Humor, niños, juegos, entrevistas e historias sorprendentes mezcladas con los animales más insólitos. Con Bertín Osborne. 00:00 Viernes cine. <i>La isla de las serpientes.</i> EEUU, 2002. Con William Katt y Wayne Crawford. (Ver Las películas de hoy). 02:00 Telediario 3. 02:30 Música Uno. Espacio musical presentado por Neil Solé y Ainhoa Arbizu. Hoy, Cómplices. 03:30 Canal 24 horas	06:00 Euronews. Informativo. 07:30 Los Lunis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 UNED. Educativo. 11:00 La película de la mañana. Tres ángeles en el camino. EEUU, 2001. 12:50 Padres en apuros. Tal como éramos, tal como son. 13:00 Tenis. Roland Garros. Semifinal individual masculina. Desde París. 15:15 Saber y ganar. Concurso con Jordi Hurtado. 15:40 Grandes documentales. España entre el cielo y la tierra. Hacía las marismas. Recorrido por Palma del Río, Carmona... 17:00 Vive la vie. (R). 17:30 Los Lunis. Infantil. 18:30 Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji 19:00 Meridianos. Destino mundo. Laos y Vietnam: Tesoros de Indochina. 20:00 Baloncesto. Liga ACB. Play off. Semifinal. 3º partido. DKV Joventut-Unicaja. Desde el palacio municipal de Deportes de Badalona. 21:45 Euromillones y Bonoloto 22:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 En portada. EEUU. Atrapados en el sueño americano. (Más información sobre el programa en la página anterior). 23:30 El laberinto español. La primera reinteracción de ETA. Incluye el documental <i>El valor de la libertad.</i> Mario Naindía. Debate con Joseba Arregui, ex portavoz del PNV y Francisco Giménez Alemán. 01:45 Cine club. Finisterre (Adiós). España, 1999. (Ver Las Películas de hoy). 03:15 Semanal 24 horas 03:45 Obsesión. Telenovela. 05:30 Euronews	05:30 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Ruedo ibérico. Hoy, María San Gil, presidenta del PP en el País Vasco. 10:30 La madrastra 12:15 Veredicto final 13:15 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Emisión de dos capítulos. 15:00 Antena 3 Noticias 1. La actualidad del día con Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque. 15:50 El Ti3mpo 16:00 Pasión de gavilanes 17:15 Contra viento y marea. Serie. Natalia le devuelve a Eduardo su anillo de compromiso, le dice que no le ama y que jamás volverá con él. 18:15 Tal para cual. Concurso sobre parejas con Anabel Alonso. 19:15 El diario de Patricia. Talk Show presentado por Patricia Gaztañaga. 20:15 Pasapalabra. Concurso con Jaime Cantizano. 21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye <i>El tiempo</i> con Roberto Braserio. 22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano y sus colaboradores habituales: Chelo García-Cortés, Antonio Montero, María Patiño, Gustavo González y Gema López en el debate analizarán los problemas y polémicas de la familia Janeiro. Además, entrevista con Mohamed Al Fayed. 02:30 Antena 3 Noticias 03:00 Buenas noches y buena suerte 03:30 Televenta 05:30 Únicos: José Mercé	07:20 CuatroSfera. Magacín que incluye las series: <i>El show de la Pantera Rosa</i> y <i>Street Football: El león de África</i>. 09:10 Surferos TV. Zapping. 09:40 Soy el que más sabe de televisión del mundo 10:35 Házlo tú mismo. Serie. 11:00 7 en el Paraíso. Serie. 12:05 Duelo de chefs 12:55 Jagg: Alerta Roja. Serie. Mal de ojo. 13:57 Noticias Cuatro 15:30 Zona Cuatro. Inauguración Mundial Alemania 2006. Un gran plato instalado en la madrileña Plaza de Colón vivirá con Angels Barceló y Nico Abad la ceremonia inaugural. Ofrecerá los datos de última hora. 18:00 MUNDIAL ALEMANIA 2006. ALEMANIA-COSTA RICA. El encuentro inaugural promete ser interesante ya que la selección anfitriona medirá sus fuerzas con el combinado de Costa Rica. El seleccionador Jürgen Klinsman ha confeccionado un potente once en el que destaca el guardameta Oliver Khan. 20:00 Noticias Cuatro. Informativo con amplia información deportiva con Manu Carreño y Paco González. Incluye <i>El Sorteo de la ONCE</i>. 21:50 El guñol de Canal + 21:55 Callejeros. Se vende droga. Reportaje. 22:35 Cine Cuatro. Jackie Chan, <i>Operación Trueno.</i> Hong Kong, 1995. (Ver sinopsis en Las Películas de Hoy). 01:00 Hazte un cine. En bandeja de plata. Comedia. (Ver Las Películas de Hoy). El filme del ciclo dedicado a Billy Wilder que este año cumplirá 100 años. 04:35 Shopping 06:40 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo. 09:10 La mirada crítica. Vicente Valles entrevista a un personaje de máxima actualidad, bien política, económica, social o cultural. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín presentado por Ana Rosa Quintana. Además, incluye la sección culinaria, <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón a cargo de Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 Supervivientes: perdidos en el Caribe. Resúmen del concurso a cargo de José Mº Iñigo. 17:00 A tu lado. Magacín. 19:55 ¡Allá tú! Concurso en el que los participantes tienen que decantarse por unas cajas y optan a grandes premios. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Caiga quien caiga. Espacio de humor presentado por Manel Fuentes y Arturo Valls. 22:45 Mentes criminales. Un asesino en serie amenaza con volver a actuar tras 20 años de inactividad. Una llamada telefónica dice que actuará en un plazo de cinco días. 00:45 Justicia ciega. 02:35 Más que coches. Hoy, el Mundial de GP2 y el salón internacional del automóvil de Madrid. 03:00 En concierto 03:30 Infocomerciales 05:45 La línea de la vida 06:00 Nocturnos	07:30 Partidos históricos de la selección española. Italia-España (Mundial de EEUU, 1994); España-URSS (Final de la Eurocopa de España, 1964) y España-Malta (Clasificación para la Eurocopa de Francia, 1983). 10:30 Hightech for Champions, The Munich Allianz Arena. Documental. 11:30 Guía oficial FIFA 2006 12:30 Guía oficial FIFA 2006 13:00 Sport Center. (Contenedor deportivo) Arranca el Mundial de Fútbol de Alemania. En directo, a las 16:20 Ceremonia de Apertura del Mundial Alemania 2006. Después, a las 17:30 estreno de la canción del Mundial, titulada <i>The Time of Our Lives</i>, interpretada por Il Divo y Toni Braxton. También El Koala interpretará su <i>Opá, vamo a por el Mundí</i>. 18:00 FÚTBOL: MUNDIAL 2006. ALEMANIA-COSTA RICA. Partido inaugural. Se celebra en la FIFA World Cup Stadium de Múnich. 19:50 Sport Center (Contenedor deportivo) 21:00 FÚTBOL: MUNDIAL 2006. POLONIA-ECUADOR. En directo desde el Arena Aufschik de Gelsenkirchen. 22:50 Sport Center (Contenedor deportivo) Patxi Alonso, Helan Resano y María Martínez estarán en el plató y Cristina Villanueva en Kamen con la Selección española y Andrés Montes, Antonio Esteva y Oscar Rincón desde Munich serán los encargados de acercar la realidad de la Copa del Mundo. 01:00 Fuera de juego. Gilles Gasser recogerá la vida en Alemania estos días. 01:30 Repetición partidos. ALEMANIA-COSTA RICA.	07:30 La increíble Zona Menguante 08:00 Información bursátil 10:00 Televenta ehs 10:30 Kaos 11:00 Especial Edades del Hombre "Kyrios" En directo, desde Ciudad Rodrigo, Eduardo Álvarez y Alejandra Abad repasan los puntos más importantes de la muestra a través de entrevistas con especialistas de la exposición y autoridades. 13:30 Kaos 14:00 Actualidad Segovia. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Luis Fiuza. 14:30 Canal 4 noticias 1 15:00 La Cabina: Javier M. Faya. 15:30 Tiempo de viajar 16:30 Sol y Sombra 17:30 Piérdete 18:00 Los vigilantes de la playa: Aventuras personales y de trabajo de un equipo de vigilantes y socorristas de las playas Californianas. 18:45 Serie: Un trabajo muy especial 19:15 Luna salvaje 20:00 Actualidad Segovia 21:30 Canal 4 Noticias 2 22:00 Segovia 7 días 21:30 Actualidad C 4 22:30 Especial Edades del Hombre "Kyrios" 23:00 Gran cine: La cara del mal. Una atractiva joven, desaparece la víspera de su boda. En su afán por huir, asesina a una muchacha y suplanta su personalidad, lo que la lleva a un centro privado de estudios de Bellas Artes. Allí cometerá todo tipo de actos violentos. 00:30 Redifusión programación propia
20:00 Gente María José Molina y Sonia Ferrer ofrecen la crónica social, de sucesos y de corazón de lo acontecido en el día.	13:00 Tenis. Roland Garros Entrevista a Rafael Nadal e Ivan Ljubicic, previsto para las 17.00 se emitirá por La Primera de TVE.	22:00 ¿Dónde estás corazón? Entrevista a Mohamed Al Fayed, padre de Dodi Al Fayed, que desvelará secretos sobre la muerte de su hijo.	18:00 Alemania-Costa Rica Carlos Martínez, Diego Armando Maradona y Julio Maldonado Maldini pondrán voz al partido inaugural.	21:20 Caiga quien caiga Juanra viaja a Berlín para recoger el ambiente previo a la celebración del Mundial de fútbol.	22:50 Sport Center Jorge Valdano, Julio Salinas y Antonio Maceda analizarán puntillosamente la primera jornada del Mundial.	22:30 Kyrios y Ciudad Rodrigo Pelayo Fernández analiza en un especial el patrimonio de la localidad y el impulso económico de Kyrios.



Arranca el Mundial en 'La Sexta' con 24 horas de fútbol

Desde primera hora de la mañana, emisión de los partidos históricos de la Selección Española. Después, la ceremonia inaugural, estreno de las canciones del Mundial y retransmisión de los primeros partidos: Alemania-Costa Rica y Polonia-Ecuador LA SEXTA, 16,20 HORAS



Canal 4 ofrece un especial de Las Edades del Hombre

Canal 4 Castilla y León emite esta mañana un especial de la inauguración de Kyrios, XIII edición de las Edades del Hombre, presidida por los Príncipes. Dos horas y media en directo desde Ciudad Rodrigo para contar todos los detalles. Además, desde allí, Canal 4 Noticias 1. CANAL 4, 11,00 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigas del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias 08:00 Cyberclub. Infantil. 09:00 El círculo a primera hora. Entrevista a Santiago Fisas, consejero de Cultura. 09:30 Buenos días, Madrid. 12:00 Hablamos de salud 12:35 ¿Qué comemos hoy? Boquerones a la sidra. 13:15 Alto y claro. Debate con Andrés Aberasturi, Miguel Ángel Gozalo y Carmen Tomás. 14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten. 15:00 El tiempo/Deportes 15:40 Cifras y letras. Paco Ledero presenta el concurso. 16:25 Hoy por ti. Nieves Herrero presenta este espacio de entretenimiento y actualidad que incluye entrevistas. 18:00 Madrid directo. Reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván. 18:50 Previo toros 19:00 Toros. Feria 75º aniversario Las Ventas. Luis Francisco Esplá, Luis Miguel Encabo y El Juli con victoriosos. 21:15 Telenoticias 21:45 ¡A por ellos! Programa especial sobre el Mundial. 22:00 El megahit. Wasabi: El trato sucio de la mafia. EEUU, 2001. Con Carole Bouquet y Jean Reno. Hubert es un inspector de policía con unos métodos un poco ortodoxos. 00:00 Diario de la noche. 01:05 Treinta minutos 02:05 Años luz. Antienvejecimiento. Con Javier Güel Peris, cardiólogo 02:35 Cine: Sala de madrugada. RKO 281. EEUU, 1999. Con Melanie Griffith y Roy Scheider. 04:00 Así somos	11:30 Las edades del hombre inauguración 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:00 El Personaje 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine "El día de los enamorados" 17:30 Punto Zapping 18:00 Dibujos animados 19:00 Teleserie "Rebelde" 19:30 Sport Magazine 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:15 El Arcán 22:05 Medio ambiente 22:30 Teled Deportes Segovia 23:00 Plaza Mayor 0:15 Telenoticias Segovia 0:45 Telenoticias Castilla y León
POPULAR TV	
09:10 Cine: "Hasta el último hombre" 11:00 Popular Tv Noticias (R) 12:00 Regina Chaeli 12:05 Santa Misa 13:00 Buenas noches CUCA (R) 14:00 Popular Tv Noticias 1 14:30 Puerta Abierta (R): Joaquín Sabina, Luz Casal, Maná 15:00 Concurso con Popular 16:05 Cine: "La posada de Jamaica" 17:30 El Chavo del ocho 18:00 Hasta 10 18:50 La Hora de tu bebé 19:24 El Diccionario Popular 20:00 Popular Tv Noticias 2 20:30 Popular Tv Noticias SG 23:00 Arriba y Abajo 00:00 Popular Tv Noticias 3 00:30 Popular Tv Noticias SG 01:10 Cine: "Contra toda esperanza"	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



Dos ases de la comedia, Walter Matthau y Jack Lemmon, unidos por Billy Wilder

Título original: 'The Fortune Cookie'. Comedia. EEUU, 1966. **Dirección:** Billy Wilder. **Interpretes:** Jack Lemmon, Walter Matthau, Judi West y Ron Rich. 125 m.

Harry Hinkle, un cámara de la cadena televisiva CBS, resulta noqueado accidentalmente por un futbolista en una jugada de un partido que estaba retransmitiendo a pie de campo. Su cuñado Willie Gingrich, un abogado de pocos escrúpulos, le persuade para fingir mayores daños a causa del golpe de los que realmente sufre, para cobrar mucho dinero del seguro. Harry, que en un principio es remiso, acepta cuando su convalencia en el hospital le hace recobrar esperanzas de retomar la relación sentimental con su ex esposa y revivir aquellos felices momentos.

CUATRO 22:35 JACKIE CHAN, OPERACIÓN TRUENO

★ Artes marciales y acción con Jackie Chan

Un piloto y mecánico de coches de carreras se enfrenta a un complejo entramado de delincuencia con sus mejores armas, las técnicas de artes marciales. Para recuperar a su familia, Jackie no dudará en arrasar un taller de coches deportivos, un casino entero y su propia casa. Persecuciones a 200 kilómetros por hora, espectaculares accidentes y el amor de una bella reportera. Este filme propició al actor Jackie Chan, el reconocimiento internacional en la Meca del cine.

CANAL 4 23:00 LA CARA DEL MAL

★★ A las vísperas de su boda inicia una vida terrorífica

La película cuenta la historia de una atractiva joven, pintora de profesión, que desaparece justamente la víspera de su boda.

En su afán y obsesión por huir, asesina a una muchacha y suplanta su personalidad, lo que la lleva a un centro privado de estudios de Bellas Artes. Será precisamente en la escuela cuando cometerá todo tipo de actos violentos y sembrará auténtico pánico entre los alumnos. Un largometraje lleno de intriga.

LA PRIMERA 00:00 LA ISLA DE LAS SERPIENTES

★ Terror por el ataque de estos reptiles

Título original: 'Snake Island'. Drama. Sudáfrica, 2002. **Dirección:** Wayne Crawford. **Interpretes:** William Katt, Wayne Crawford y Kate Connor. 93 m.

Un grupo de turistas, que están realizando un viaje por un río de África, realizan una parada en una isla para dejar a un escritor que les acompaña. El hombre quiere vivir unos días en el lugar y con ello inspirarse para el argumento de su próxima novela. Cuando el resto del grupo regresa al barco, se encuentra con que éste no funciona, por lo que se quedan en el lugar esperando otro barco. En la noche son atacados por serpientes.

LA 2 01:45 FINISTERRE (ADIOS)

★★★ La ausencia de la figura paterna marca



Título original: 'Finisterre'. Drama. España, 1998. **Director:** Xavier Villaverde. **Interpretes:** Nancho Novo, Elena Anaya, Enrique Alcides y G. Chaplin. 88 m.

Narra la historia de Ernesto y Mario, dos hermanos nacidos en Galicia. Sus padres, unos hippies llenos de ideales, se establecieron en la Costa de la Muerte allí a finales de los 70. El padre se alejó de ellos cuando Mario, el hermano menor, era un niño. Los hermanos crecieron con la idea de encontrar a su padre. Finisterre, el fin del mundo para los celtas, es una película protagonizada por hombres, con voces femeninas en la banda sonora.

Perla cultivada
Perla japón
Perla china

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla
Consúltenos sin compromiso

Perla tahiti
Perla australiana

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Una de las ambulancias con las que Luis Álvarez (a la derecha) realizó numerosos servicios en Segovia. Con 85 años, hoy recordará su época de mozo. /EL ADELANTADO

Una vida al volante

El creador de la primera empresa de ambulancias de Segovia, Luis Álvarez, rinde homenaje a la bandera en un acto castrense en el Acuartelamiento de Baterías

F. D./SEGOVIA

Luis Álvarez Rodríguez ha crecido al volante. El pequeño de cuatro hermanos, que nació en Ávila el día 14 de febrero de 1921, tuvo que dedicarse enseguida a los negocios familiares debido al temprano fallecimiento de su madre. Para no tener que abandonar a su familia se alistó como voluntario en el ejército entrando de conductor oficial del Capitán General Solchaga y nombrado cabo directamente por no poder conducir un coche oficial como soldado.

Con motivo de estas circunstancias y debido a su pronta incorporación al puesto, no pudo jurar bandera como hubiera sido su deseo. Por eso cumplirá su deseo hoy en Baterías.

Estuvo dos años de milicia conduciendo con coches de es-

colta, yendo todos los meses a pasar revista a la zona de Portugal y viajando por toda la geografía española con un sueldo de 35 pesetas y una prima por ser el conductor del General de unas 60 pesetas anuales.

Dos años después regresó a Ávila donde comenzó una nueva vida, contrajo matrimonio y tuvo a sus dos hijos.

En el año 46 vino a Segovia para continuar con el negocio de las pompas fúnebres el cual venían desarrollando sus antecesores desde el año 1885. Se dedicó también a otros negocios como

la compra y venta de vehículos industriales, la cría de chinchillas, la venta de pollos y huevos en Segovia y provincia, la venta de flores. Creó la primera empresa de

ambulancias de Segovia en el año 1963 cuando todavía no existía la Seguridad Social, y el único organismo sanitario era el Instituto Nacional de Previsión. Por ello fue reconocida su labor por las autoridades sanitarias en muchas ocasiones,

entre otras, por su desinteresada colaboración en la catástrofe de los Ángeles de San Rafael el día 15 de junio de 1969, así como

en el traslado de enfermos que provocó la intoxicación masiva por el aceite de colza.

Afincado en Madrona, con una descendencia de dos hijas, 10 nietos y 19 bisnietos, por fin va a ver cumplido su sueño de jurar bandera hoy viernes en el acuartelamiento de Baterías. Y si lo habitual es que los militares asistan con sus padres, en este caso serán sus sucesores quienes le transmitan su particular homenaje: "En reconocimiento a la labor desarrollada durante toda tu vida, tanto profesional como personal, toda tu familia te da las gracias y quiere acompañarte en este día tan esperado". Mientras otros prometerán hoy lealtad a la bandera, Luis Álvarez actuará a la inversa y no ha de demostrar ya que gran parte de su vida ha estado dedicada a la patria.

Con 85 años hoy
verá cumplido su
deseo de jurar
bandera, un acto
que no pudo
realizar cuando
hizo la mili

MAÑANA SÁBADO

RUPTURA ANUNCIADA
Pe y Matthew ya no son pareja

ROCÍO, EN EL RECUERDO
La familia agradece el cariño de todos

Segovia gente
VISITA REAL

el canto del loco

"ZAPATILLAS" - GIRA 2006



y

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

Sortean **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la Ciudad Deportiva de La Albuera al concierto de

El canto del loco

Miércoles 28 de junio

22:30 horas

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al **5410**
con la palabra
ADELANTADO CANTO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas individuales para asistir al concierto del miércoles 28 de junio. El sorteo se celebrará el 26 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Util Noticias

ESPECIAL

NAVAS DE ORO - SAN ANTONIO

Las Fiestas de Navas de Oro, en honor de San Antonio de Padua, se celebran del 9 al 13 de junio: Tradición, grandes verbenas y festejos taurinos.

LOS PEGUEROS ESTÁN DE FIESTA



ESTA CHIMENEA FUE CONSTRUIDA
POR EL MAESTRO DE OBRAS
ABELARDO MARTÍNEZ MARTÍNEZ
AÑO 1954. EN EL
AÑO 1954, EL MAESTRO DE
OBRAS D. BASILIO Y
MAESTRO DE OBRAS D. GARCÍA

NAVA TRANS

Transportes Generales de Mercancías
Nacionales e Internacionales

- Vehículos basculantes
- Cisternas
- Plataformas largas
- Frigoríficos
- Cargas completas
- Camiones propios



NAVA TRANS

Urbanización Las Torres
C/ Cigüeñas, s/n
40470 Navas de Oro (Segovia)



921 59 14 86
Teléfonos: 921 59 15 36
921 59 14 61
Fax: 921 59 15 87
navatrans@navatrans.com
navatrans.com

EL PROGRAMA

VIERNES 8 DE JUNIO

- 18.00 HORAS.** Recogida por parte de las autoridades locales, Reina y Damas de las Fiestas del 2005, a la Reina y Damas del año 2006
- 19.30 HORAS.** Vísperas del Santo.
- 20.00 HORAS.** Desde el balcón del Excelentísimo Ayuntamiento: Proclamación e imposición de bandas a la Reina y Damas de honor de las fiestas de San Antonio 2006
Lectura del pregón ganador de las Fiestas 2006
Chupinazo de apertura de fiestas
Desfile-Concurso de carrozas
Desfile de peñas, gigantes y cabezudos
Amenizará la charanga El Relamido (Peñafiel)
- 0.05 HORAS.** Tradicional encierro, por las calles del pueblo, al finalizar, capea para jóvenes
- 01.00 HORAS.** Gran verbena. Orquesta Galeón, hasta altas horas de la madrugada

SÁBADO 10 DE JUNIO

- 11.30 HORAS.** Diana de gigantes y cabezudos, acompañados por la charanga El Relamido, que interpretará bonitos pasacalles. El recorrido será por la zona de Santo Cristo con final en la plaza de toros.
- 18.30 HORAS.** Gran novillada picada
- 0.30 HORAS.** Encierro nocturno por las calles del pueblo. A continuación, capea para jóvenes
- 01.30 HORAS.** Espectacular velada musical en la plaza Mayor, amenizada por la orquesta Embrujo Show, con gran número de componentes que harán un fabuloso espectáculo con cada una de sus canciones. Al finalizar la orquesta, la charanga El Relamido deleitará con canciones marchosas hasta el amanecer

DOMINGO 11 DE JUNIO

- 11.30 HORAS.** Diana de gigantes y cabezudos, acompañados por la charanga El Relamido. El recorrido pasará por la zona de Escuelas Orceña
- 12.30 HORAS.** Encierro de promoción, a continuación suelta de vaquillas para las jóvenes promesas.
- 18.30 HORAS.** Espectáculo ecuestre 'El Único'
- 21.30 HORAS.** Encierro por las calles del pueblo
- 23.30 HORAS.** Gran velada musical, amenizada por la orquesta espectáculo Pasito-Show, hasta la madrugada

LUNES 12 DE JUNIO

- 11.00 HORAS.** Diana de gigantes y cabezudos, acompañados por la charanga El Relamido, que interpretará bonitos pasacalles. Con salida desde la Plaza Mayor, el recorrido pasará por los lugares de costumbre de vermut.
- DE 12.00 A 13.30 Y DE 17.30 A 20.30 HORAS.** Parque infantil, con diferentes atracciones para niños, amenizado por una gran discoteca móvil
Ludoteca con hinchables para menores de 6 años
Pista de karts
Gran tobogán hinchable
Castillo de Alí-Babá
Tren turístico para todos los públicos (patrocinado por Navatrans y Euroarce)
- 13.30 HORAS.** Gran fiesta de la espuma para todos los públicos en el patio de las escuelas.
- 20.45 HORAS.** Encierro
A continuación, suelta de vaquillas para mujeres y jóvenes. Ameniza la charanga Relamido
- 23.00 HORAS.** Velada musical a cargo de la orquesta Show Vía Libre, hasta altas horas de la madrugada

MARTES 13 DE JUNIO

- 11.00 HORAS.** Diana de gigantes y cabezudos, acompañados por la charanga El Relamido. Recorrido por el Barrio Nuevo
- 12.30 HORAS.** Recogida por parte de las autoridades locales a la reina y damas de las fiestas 2006
- 13.00 HORAS.** Misa concelebrada, oficiada por el señor párroco de Navas de Oro, Don Pedro. En la misa intervendrá el coro de guitarras de la localidad. A continuación tendrá lugar la tradicional Procesión del Santo, haciendo el recorrido habitual. Todo ello amenizado por una banda que interpretará un gran repertorio de jotas para la danza
- 20.45 HORAS.** Gran encierro por las calles del pueblo. A continuación, capea para jóvenes.
- 22.30 HORAS.** Fin de fiestas 2006 a cargo de la orquesta espectáculo Leducia en la plaza Mayor

MIÉRCOLES 14 DE JUNIO

- 12.00 HORAS.** Misa por los difuntos de la parroquia.



La plaza Mayor de Navas de Oro presenta este aspecto tras la remodelación a la que ha sido sometida / EL ADELANTADO

San Antonio estrena plaza

La localidad ha sabido mantener muchas tradiciones festivas

G. AYUSO

La fiesta grande de Navas de Oro, San Antonio, comienza hoy viernes 9 de junio, con el pregón y la proclamación de la reina y damas de honor, y se prolongarán hasta el día del Santo, el martes 13. Es una fiesta donde los pegueros, nombre que reciben los naturales de este municipio famoso desde hace décadas por sus pinares resineros, han sabido unir tradición con otras diversiones de los tiempos actuales. Este año, además, la recién remodelada Plaza Mayor será escenario de algunos de esos actos.

Los actos más tradicionales de Navas de Oro durante estas fiestas son la Misa solemne y, sobre todo, la Procesión con el Santo por las calles del pueblo. Según explica la concejala de Cultura, Nuria Alonso, este acto popular y religioso se prolonga durante cinco horas y culmina con una emotiva subasta



Imagen de San Antonio en la localidad

de los banzos o brazos de las andas en las que es conducida la imagen o imágenes, ya que lleva en brazos a un Niño Jesús.

Es frecuente que para 'entrar'

a San Antonio en el templo parroquial los vecinos pujan hasta alcanzar cantidades superiores a los 3.000 euros, en conjunto.

Por lo general, la costumbre, hace que quienes han pasado por una enfermedad o han hecho una promesa, sean los que participen en la subasta, como un ejercicio de acción de gracias a San Antonio.

Durante todo el recorrido se suceden las jotas de los pegueros delante de la imagen de este Santo tan popular. Aunque este año el 13 de junio cae en martes, seguro que tampoco falta algún natural de Navas de Oro que reside fuera del pueblo.

También son tradicionales las verbenas, en las que participa una gran mayoría de vecinos, muy aficionados a los bailables. Cinco orquestas espectaculares, todas ellas con un camión escenario, se encargarán este año de amenizar todas las veladas festivas.

GONZALO AYUSO

Con las más esperadas en Navas de Oro y, aunque coinciden con una época de exámenes, los jóvenes de toda una comarca de la provincia de Segovia e incluso de Valladolid y la comarca abulenses de Arévalo, reciben con entusiasmo una de las primeras citas festivas del calendario veraniego. La de San Antonio es una celebración para todos, con una variada programación que puede satisfacer todos los gustos.

Este año, para evitar una cierta saturación de actos en los cinco días de fiestas, el fin de semana pasado se desarrollaron ya algunas actividades del programa: el VIII Concurso de cortes taurinos, el XVIII Trofeo ciclista 'La Peguera Javier Aguilar, en categoría cadetes, el XXVII Trofeo San Antonio de Padua, para juveniles, y partidos de pelota a mano, deporte del que hay mucha afición en la zona.

La concejala de Cultura de Navas de Oro, Nuria Alonso, ha explicado que de esta manera se ha intentado que los vecinos puedan participar más activamente en los actos programados. La iniciativa fue un éxito y, por ejemplo, en el concurso de cortes de novillos participaron 22 jóvenes, resultado ganador un recordador de la provincia de Valladolid.

EL PREGÓN Esta tarde se producirá la habitual concentración de peñas y vecinos en la Plaza Mayor para asistir al inicio oficial de las fiestas. Será cuando el ganador del concurso de pregones, José Antonio López Ángel, dará lectura al texto seleccionado entre los seis presentados por un jurado formado por la comisión de fiestas, y premiado con 300 euros.

Alonso ha adelantado que se trata de un texto en prosa, en la que José Antonio, que no es natural de Navas de Oro pero sí está censado en el pueblo y trabaja en su residencia de ancianos, contará los sentimientos, las sensaciones que le han hecho vivir los pegueros durante las fiestas, contando su experiencia con cariño. Se presentó al concurso con el seudónimo de 'Ángel de la Guarda'.

Por otro lado, desde la comisión de fiestas se confía en que las peñas o grupos de jóvenes se animen en la confección de carrozas, ya que el Ayuntamiento convoca un interesante concurso con tres premios para las mejores de 700, 350 y 175 euros cada uno.

DIANAS, MÁS TARDE Una de las variaciones introducidas en los últimos años es que las dianas se han retrasado hasta las once u once y media de la mañana, lo que ha motivado que sean seguidas por más gente, que disfrutan con niños de los gigantes y cabezudos y de los



Fiesta de la espuma. Los más jóvenes tienen en el lunes 12 de junio un día completo de actividades para ellos. Sobre estas líneas, dibujos premiados / EL ADELANTADO

Cristóbal Colón V Centenario



Álvaro Sanz
5º C.R.A.
Navas de Oro



Jesica Boeza
6º Primaria
Navas de Oro



Tania Santos
1º E.S.O.
Navas de Oro



Raquel Santos
2º E.S.O.
Navas de Oro

Cinco días de buena fiesta

El Ayuntamiento ha programado un Verano Musical los fines de semana de julio y agosto

animados pasacalles interpretados por la charanga El Relamido, de la localidad vallisoletana de Peñafiel.

VERANO MUSICAL Por otro lado, la concejala informa de que este verano, en lugar de una semana cultural en la que se concentren muchos actos en pocos días, se ha programado un Verano Musical los días 15, 22 y 28 de julio y 4, 18 y 26 de agosto en los que habrá actuaciones como las de Mecánico del Swing o Javier Urquijo (de Los Secretos), entre otros.

Además, pronto empezarán los campamentos urbanos para los más jóvenes, que durante el curso han disfrutado en la 'Pequeteca' con actividades para niños de 3 a 5 años, mientras que los de más edad han realizado una revista local.



Los vecinos esperan con expectación el chupinazo que dé inicio a las fiestas de San Antonio 2006 / EL ADELANTADO



El Excmo. Ayuntamiento de
Navas de Oro

les desea unas
Felices Fiestas

JOSÉ VILLACORTA PURAS Alcalde de Navas de Oro

El Centro de Día de Navas de Oro es la envidia de muchas otras localidades de la provincia y ha sido reconocido como uno de los mejores de Castilla y León por la Consejería de Familia. La atención a los vecinos, las prestaciones de carácter sanitario y social, siempre ha estado en la agenda de este responsable municipal y su equipo

Los servicios sociales, prioritarios

El índice de natalidad del municipio se ha "duplicado" en los últimos años, según las cifras que maneja el Ayuntamiento

CONZALO AYUSO

Prácticamente es unánime entre los vecinos de Navas de Oro el reconocimiento a la labor realizada por el Ayuntamiento en materia de Servicios Sociales que, sin descuidar otros aspectos como la cultura y el abastecimiento de agua, por citar sólo algunos de los más importantes, han convertido a este municipio del Noroeste de la provincia en uno de los más sobresalientes en calidad de vida. Son muchos quienes consideran que no tienen nada que envidiar a la capital de la provincia en la atención prestada desde la Administración local.

El alcalde de Navas de Oro, José Villacorta, tiene claro que lo que un ayuntamiento tiene que considerar "prioritario" en un municipio como el suyo es la sanidad, la atención a los mayores, a las familias y garantizar servicios básicos como el agua.

El municipio cuenta, por ejemplo, con residencia de ancianos, centro de día, centro médico dotado con un equipamiento muy superior al básico en este tipo de servicios y atendido por dos facultativos; una guardería municipal para la que se prevé ya una ampliación, tanatorio municipal, ambulancia disponible las 24 horas y un servicio de transporte al Centro de Salud de Nava de la Asunción para los vecinos que tienen que asistir a consultas o para hacer analíticas.

Entre los servicios más relevantes que ofrece el Ayuntamiento de Navas de Oro, no sólo a su municipio sino también a otros de su comarca, se encuentra el Centro de Día. Sus instalaciones, ubicadas en el antiguo cuartel de la Guardia Civil, son amplias, modernas, acogedoras y cuentan con un equipamiento excelente. Sin embargo, actualmente tiene plazas disponibles, ya que se encuentra al 40 por ciento de su capacidad.

Con un amplio horario (de 9 de la mañana a 21 horas, sólo permanece cerrado los domingos y los días 25 de diciembre y 1 de enero). El Centro dispone de transporte adaptado que recoge a los usuarios en varias localidades de la comar-



En la imagen grande, José Villacorta esta semana en una visita al Centro de Día. En las otras fotografías algunas instalaciones del citado Centro / EL ADELANTADO

ca: Además de Navas de Oro, Nava de la Asunción, Migueláñez, Bernardos, Coca y Samboal. El Ayuntamiento ha solicitado el apoyo económico de la Consejería de Familia de la Junta de Castilla y León para costear los honorarios del conductor de un otro vehículo, lo que podría ampliar el radio de atención a otros municipios, con una segunda ruta de transporte.

Entre los servicios que se reparten en las dos plantas del Centro de Día, hay que señalar, salas de televisión, lavandería, cocina, comedor (donde se ofrece desayuno, comida, merienda y cena), salas para higiene personal adaptadas, biblioteca y sala de lectura y servicios especializados como gimnasia, terapia ocupacional,

cuidados de enfermería, actividades recreativas, baño geriátrico, fisioterapia y hasta peluquería.

Entre los proyectos en marcha, el alcalde señala la construcción de las nuevas cocheras municipales, lo que permitirá disponer de un local único para todos los vehículos de servicios: coche de bomberos, ambulancia, microbús, camión de basura, que ahora están repartidos en distintos puntos.

Próximamente se terminará también el acondicionamiento de un jardín en el barrio de Coca y se rematarán algunos detalles de las obras del proyecto de la Plaza Mayor, recientemente finalizadas, y que la han convertido en una de las mejores plazas peatonales de la provincia, con accesos libres de

obstáculos y sin aceras en altura.

El presupuesto municipal es de 1,5 millones de euros y Villacorta recalca que se trata de un Ayuntamiento sin deuda y que no consigna partidas de inversión cuya ejecución no esté garantizada.

Villacorta se muestra también optimista respecto al crecimiento de la población de Navas de Oro y asegura que el índice de natalidad "se ha duplicado", a lo que puede haber contribuido la ayuda de 400 euros que el Ayuntamiento ofrece a las familias en cuyo seno se produce un nuevo nacimiento, y que además es acumulable a la ayuda que ofrece el Estado.

Hasta el pasado lunes el número de vecinos censados ascendía a 1.497, 763 varones y 734 mujeres.

Nuevo depósito

Uno de los proyectos de futuro del Ayuntamiento de Navas de Oro es la consecución de un depósito de agua potable con capacidad para un millón de litros (el actual puede recoger ya 250.000).

La razón es garantizar claramente el abastecimiento a la población y, al mismo tiempo, conseguir un ahorro anual de 60.100 euros motivados por el gasto en electricidad de los motores necesarios para bombear el agua. Al contar con un depósito de gran capacidad se podría llenar el depósito en horas valle, según el alcalde, José Villacorta, con el consiguiente beneficio para las arcas municipales. El proyecto ha sido solicitado ya a la Consejería de Medio Ambiente de Castilla y León.

Relacionado también con el agua, y para evitar futuros problemas de presencia de arsénico en el agua (un problema que en este momento no afecta al municipio), también está prevista la captación de tres pozos de poca profundidad en una zona próxima al río Eresma, según ha informado la principal autoridad de este municipio segoviano.

Melquiades Santos García e Hijos, S.L.

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Azulejos, pavimentos, sanitarios, griferías, calefacción, estufas, chimeneas, muebles, accesorios de baños y cocinas

HORMIGONES, TRANSPORTES

C/ Camino de la Magdalena, s/n
40470 NAVAS DE ORO (Segovia)

Telf. 921 59 15 63
Fax. 921 59 10 62

PUB

Terraza

Navas De Oro - Segovia -

Tel.: 654 095 776

LA GALERÍA

EL MUNICIPIO EN IMÁGENES

**Un breve paseo por el pueblo**

Empezando por el salón de plenos del remodelado Ayuntamiento, al fondo de esta sala pueden verse dos fotografías de la torre de la antigua iglesia de Santa María, que fue rehabilitada por iniciativa municipal. Junto al Ayuntamiento se encuentra la guardería municipal. A la izquierda de estas líneas, un parque de reciente creación y, de fondo, la fachada del Centro de Día, parte de cuyo patio muestra la fotografía que

se encuentra a la derecha de la citada imagen. Navas de Oro es un pueblo activo, sede de encuentros como el de la asociación de mujeres AMFAR en marzo. En la fotografía aparece la consejera de Familia, Rosa Valdeón, junto a la concejala de Navas de Oro Nuria Alonso. En las imágenes inferiores, un testimonio del antiguo esplendor de la industria resinera de la localidad, un edificio convertido ahora en vivienda, y residencias unifamiliares en una zona en expansión.



MÓNICA SANZ VELA

La reina de las fiestas de Navas de Oro 2006 asegura sentirse una privilegiada por haber sido elegida "sobre todo porque la elección la hacen mis quintos". Destaca la víspera, la coronación y el discurso como los momentos que prevé que serán más emotivos aunque afirma que le apetece asistir a todos los actos programados

«Gritaré muchas veces ¡Viva San Antonio!»

Tiene 18 años y está muy ilusionada por representar a su pueblo en estas fiestas

D.M.N.

Mónica Sanz Vela ha sido la elegida este año por los quintos para representar a su pueblo durante los días de fiesta. Tiene 18 años, estudia un ciclo formativo en Nava de la Asunción para llegar a ser administrativo y trabaja como camarera los fines de semana. A la sorpresa de ser elegida reina de estas fiestas, le ha seguido la agradable sensación de considerarse una afortunada por poder disfrutar de "estos días de una manera tan especial".

— **¿Qué ha supuesto para Usted ser elegida reina de las fiestas de Navas de Oro?**

Me ha hecho mucha ilusión sobre todo porque la elección la han hecho mis quintos. A pesar del trajín que supone acudir a tantos actos como están previstos, tengo muchas ganas de vivir las fiestas de esta manera tan distinta a como las he vivido hasta ahora.

— **¿Cómo supo que había sido elegida reina de las fiestas?**

Nosotras no sabemos cuándo tienen lugar las votaciones. Los quintos se reúnen y votan y su decisión se hace pública después, normalmente por la noche en la discoteca, aunque siempre hay rumores antes. Este año no ha sido distinto: no se sabía con seguridad pero más o menos se conocían los resultados. A pesar de esto, cuando me enteré de verdad fue por la noche en una discoteca.

— **¿Cómo es la relación con sus dos damas?**

Nos llevamos todas muy bien. Nos conocemos desde hace mucho tiempo, siempre hemos ido juntas y hasta somos de la misma peña.

— **¿Qué espera de estas fiestas?**

Pasármelo muy bien, como todos los años, pero vivirlas de una manera muy especial.

— **Entre todos los compromisos a los que tendrás que acudir, ¿hay alguno que le apetezca especialmente?**

Me apetece todo en general pero sobre todo el día de la víspera que tengo que ir con las chicas y la concejala, subirme al balcón y hablar para el pueblo. Me apetece mucho estar en el chupinazo que da comienzo a las fiestas, y me ha-

ce mucha ilusión ese momento de la coronación. Además tendré que ir a los toros y al festival de caballos. Supongo que lo que me nos me apetezca será ir a Misa el último día porque imagino que es cuando estaré más cansada. Entre todas estas cosas creo que ir a los toros y sobre todo pronunciar el discurso con el que dé comienzo la fiesta es, sin duda, lo que más me apetece.

— **¿Sabe ya qué es lo que va a decir a los vecinos en ese discurso?**

Sobre todo agradeceré a los quintos que me hayan elegido, a mi familia que me haya ayudado a prepararlo todo porque lo del vestido y esas cosas llevan mucho tiempo y, por último, gritaré "¡Viva San Antonio!" muchas veces. Intentaré que sea lo más corto posible porque creo que cuanto me-

«Espero pasármelo muy bien, como siempre, y vivir las fiestas de una manera especial»

«Lo que más me apetece es el día de la víspera, la coronación y el discurso de comienzo de fiestas»

nos dure, mejor: lo que todos queremos es que las fiestas empiecen cuanto antes.

— **¿Cuáles son sus aficiones?**

Me gusta mucho salir por ahí y cantar, aunque sólo canto en mi casa, no a nivel profesional. Hace tiempo estuve en un coro pero ahora lo hago sólo en casa.

— **¿Qué quiere hacer en el futuro?**

No lo tengo nada claro. Voy a terminar este curso y luego ya veremos si me pongo a trabajar o sigo estudiando. Si sigo estudiando, me gustaría sacarme las asignaturas que me queden del ciclo de administrativo y trabajar en alguna empresa. No quiero ponerme a trabajar sin tener un título, así que supongo que por el momento seguiré estudiando.



Arriba, Mónica Sanz, reina; (izq) Lorena González, primera dama; (dcha) Noelia Alonso, segunda dama. / EL ADELANTADO

— **¿Libre o comprometida?**

Libre.

— **¿Cuáles son sus ídolos?**

No sé... me gusta todo tipo de música, no hay ningún artista ni ningún grupo que me guste espe-

cialmente. Me gusta mucho el flamenco. Entre los cantantes me gustan todos.

— **¿Cómo se definiría a sí misma?**

Muy simpática, sincera y bue-

na amiga, aunque esto habría que preguntárselo a mis amigos.

— **¿Hay alguna cosa de su pueblo que le gustaría cambiar?**

No, a mí me gusta como está y estoy muy cómoda aquí.

PABLO PASTOR

Navas de Oro asume de nuevo el compromiso de ofertar a los aficionados a la fiesta de toros, un festejo con contenido basado en la juventud de los actuantes, tres novilleros que suman actitudes dignas y altamente voluntariosas. Conformen el cartel Antonio José, cuyo apellido da sustitución de los carteles, pero que le identifica mayormente, si se cita el de Lorite. Le acuartelan Alejandro Parralo, un madrileño que viene sumando triunfos desde el pasado año y que en el presente se prepara para la alternativa, y un joven valor granadino llamado Jesús Fernández 'Yiyo', apelativo éste que recuerda con añoranza y mucho respeto y admiración a aquel José Cubero tristemente desaparecido en la fatídica tarde de Colmenar Viejo. Lidarán novillos utrerros, pues es novillada con picadores, de la ganadería de Miranda y Moreno, de Jaén.

Lidiarán seis novillos utrerros de la ganadería de Miranda y Moreno

Uno recuerda tardes de mucha relevancia en Navas de Oro, como la novillada celebrada, creo que en 1964, con novillos de Francisco Galache, para El Inclusero, Palomo Linares y José Rivera "Riverita", cuando esta tarde comandaba con crédito el escalafón de aquella década. Otros festejos tuvieron igualmente

El festejo taurino

La localidad, que tendrá novillada con picadores el día 10, ha vivido grandes tardes taurinas



El 'paseillo' de la novillada celebrada el año pasado en Navas de Oro. De la terna, repite Alejandro Parralo / PABLO PASTOR

interés y trascendencia, con nombres que adquirieron fama, pues por el improvisado ruedo de Navas de Oro pasaron ilustres toreros, for-

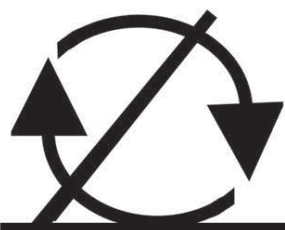
mando excelentes carteles. Gabriel de la Casa, Andrés Hernando, Andrés Vázquez, El Fandi, Ferrera.... la fiesta de toros mantiene vi-

va la llama de la ilusión por este espectáculo que incita y emociona como ninguno otro. Será el próximo sábado a las 18.30 de la tarde.

OTROS FESTEJOS

ENCIERROS Y, COMO NOVEDAD, ESPECTÁCULO ECUESTRE

Si bien la novillada con picadores prevista para el sábado 10 de junio es el principal festejo taurino de estas fiestas 2006 en honor de San Antonio, Navas de Oro lleva varios años organizando encierros, que son seguidos por la juventud de la provincia. Todos los días (aunque se celebrarán a medianoche o cuando empieza a oscurecer. Ver programa) habrá encierros para mayores, mientras que el domingo 11, a las 12.30 se ha programado un encierro de promoción para los más jóvenes. Por otro lado, por primera vez en Navas de Oro el Ayuntamiento ha programado un espectáculo ecuestre, una demanda de los aficionados a los caballos, que son muchos en toda la zona. El espectáculo se llama 'Único' y consta de acrobacia, doma, riesgo e innovación. Está previsto para el domingo.



DIGESNOR

MEJORAMOS EL MEDIO AMBIENTE

Arribes del Río Pirón, s/n
SAN MARTÍN Y MUDRIÁN

Teléfono 921 10 40 10



Al fondo, sede de Navatrans, una de las empresas locales. Abajo, chimenea que recuerda el pasado industrial



Gran actividad económica

El paro prácticamente es inexistente

G. A.

Si la población de Navas de Oro está creciendo es, en parte, porque se trata de un municipio con una importante actividad económica, donde prácticamente no hay desempleo, según puntualiza el alcalde, José Villacorta.

Relacionadas con el sector primario, las Fábricas de alimentación animal dan trabajo a una buena parte de los vecinos, así como una destacada ganadería de porcino —hay registradas más de 5.000 madres en el municipio— que en los últimos años están empleando a una significativa población inmigrantes, que está integrándose sin problemas en la vida local.

Además, este municipio es la sede de una de las empresas del sector del transporte más relevante de la provincia, Navatrans, cuyos socios cuentan con una flota de 68 vehículos, a los que hay que sumar 44 de transportistas colaboradores que tam-

bién se benefician de algunos servicios comunes para el sector.

MINERÍA Una de las actividades más destacadas es la que desarrollan las empresas mineras, pues no en término de Navas de Oro se encuentra la principal reserva de feldespato potásico.

El sector servicios goza también de muy buena salud y, dentro de éste, en la última década ha cobrado protagonismo el turismo, con la existencia de alojamientos de turismo rural y también de restaurantes que gozan de un merecido prestigio en la provincia.

Por otro lado, en una de las empresas que realiza una gran labor medioambiental en la Región, Digesnor, aunque con sede en el vecino municipio de San Martín y Mudrián, tiene una destacada participación una sociedad de Navas de Oro. Su actividad es el tratamiento de cadáveres de animales.

CULTURA POPULAR

Publicación sobre el léxico local.

Recientemente ha sido editado un libro sobre el léxico de Navas de Oro cuyo autor es un profesor de Zaragoza, José Luis Casabona Cabrero, casado con una natural del pueblo. El libro, a la venta en algunos establecimientos locales, tiene sesenta páginas y recoge más de 600 términos a modo de diccionario. En el prólogo, el autor explica que comenzó a recopilar algunas palabras en 2004, aunque ya en su primera visita a Navas de Oro, en 1998, llamó su atención la entonación, especialmente de preguntas y exclamaciones, el léxico, la utilización de los pronombres de complemento y la pronunciación del sufijo *ada* como *(a)*. Una parte importante del léxico recogido hace referencia al oficio del resinero, gracias a las conversaciones que Casabona ha mantenido con Ángel Heras, quien fue resinero. Este investigador del léxico local advierte también que es posible que, de los términos recogidos en el diccionario, "ninguno sea exclusivo de Navas de Oro. Quizá lo más característico sea la entonación de las frases". Explica que en oraciones interrogativas y exclamativas la sílaba tónica del grupo fónico se pronuncia con mayor intensidad; su altura —haciendo un paralelismo con la escala musical— se eleva a una distancia de cuarta y, además, mantiene su duración el doble que las restantes. El responsable del trabajo, que también está investigando la entonación y el léxico propio de Aragón, dedica una página a los pronombres de complemento: *leísmo*, *laísmo*, *loísmo*... y otro apartado a los prefijos, sufijos y sufijos. Indica como hacen los pegueros los diminutivos de los nombres propios e incluye curiosidades como el hecho de que para muchos naturales de Navas de Oro el nombre de Jaime es Jaimen o el Espíritu Santo es Espíritu y Santo. También que Camuñas es el nombre del Coco que asusta a los niños Navas de Oro se lee *Navar di Oro* y se utiliza la comparación "criar como al Niño de la Bola". Otra peculiaridad advertida por Casabona es que tras el nombre propio masculino, para diferenciar de otro igual, puede añadirse el nombre del padre: "He visto a José Ilde", por ejemplo.

Este singular diccionario recoge términos como *arrecular*, por retroceder; *apuchar*, por mostrar algo para atemorizar: "que te *apucho* una araña"; *cenahoria* por zanahoria; *Tocar chufa*, por el lugar para salvarse en el juego del escondite; *descolumbrar* la esquina, por girar; *encentar* el jamón, por empezarlo; *esguardamillarse*, por lastimarse por un esfuerzo físico excesivo; *gurgú*, un gancho para coger piñas; *gurrumuño* por enredo o lío; *marrotarse*, por estropearse, por ejemplo manzanas o *zarapinda*, por azotaina, por citar sólo algunos de los más llamativos / LA FOTOGRAFÍA, DE FERNANDO PEÑALOSA, CORRESPONDENTE A LA PORTADA DEL LIBRO Y SON TRONCOS DE PINO PEGUERO.






ILUMINACIÓN ESPECIAL


Tiendas - Carnicerías
Pescaderías - Fruterías
Pastelerías - Boutiques
Supermercados - Hipermercados

TRABAJAMOS EN LO QUE MÁS SE VE

Delegado en Segovia, tel.: 687 867 350

Tel.: 91 632 20 02 Fax: 91 632 11 73 • www.luzco.es • luzco@luzco.es

C/ Artesanos, 8 - Pol. Ind. Prado del Espino, 28660 Boadilla del Monte (Madrid)



BAR RESTAURANTE
La Chuleta
Hermanos Casado Muñoz

HORNO DE ASAR
ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA

Arturo Hernández, 34
Teléfono 921 59 11 52

NAVAS DE ORO
(Segovia)